MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005 et les articles 117 et 118 de la loi du 5 mai 2019.

Le Moniteur belge peut être consulté à l'adresse :

www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53, 1000 Bruxelles - Directeur : Eva Kuijken

Numéro tél. gratuit: 0800-98 809

195e ANNEE N. 196



Dit Belgisch Staatsblad kan geconsulteerd worden op:

www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Directeur : Eva Kuijken

Gratis tel. nummer: 0800-98 809

195e JAARGANG

MAANDAG 1 SEPTEMBER 2025

LUNDI 1er SEPTEMBRE 2025

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

1er FEVRIER 2022. — Loi portant assentiment au Protocole, fait à New Delhi le 9 mars 2017, modifiant la Convention et le Protocole entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement de la République de l'Inde tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu, signés à Bruxelles le 26 avril 1993, p. 69061.

Service public fédéral Intérieur

6 DECEMBRE 2022. — Loi visant à rendre la justice plus humaine, plus rapide et plus ferme IIbis. — Traduction allemande d'extraits, p. 69065.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

1 FEBRUARI 2022. — Wet houdende instemming met het Protocol, gedaan te New Delhi op 9 maart 2017, tot wijziging van de Overeenkomst en van het Protocol tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van de Republiek India tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen, beide ondertekend te Brussel op 26 april 1993, bl. 69061.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

6 DECEMBER 2022. — Wet om justitie menselijker, sneller en straffer te maken IIbis. — Duitse vertaling van uittreksels, bl. 69065.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

6. DEZEMBER 2022 — Gesetz für eine humanere, schnellere und strengere Justiz IIbis — Deutsche Übersetzung von Auszügen, S. 69065.

Service public fédéral Intérieur

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

20 JUILLET 2023. — Loi modifiant la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité en ce qui concerne la surcharge pour le câble. — Traduction allemande, p. 69066.

20 JULI 2023. — Wet tot wijziging van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt met betrekking tot de kabeltoeslag. — Duitse vertaling, bl. 69066.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

20. JULI 2023 — Gesetz zur Abänderung des Gesetzes vom 29. April 1999 über die Organisation des Elektrizitätsmarktes in Bezug auf den Kabelzuschlag — Deutsche Übersetzung, S. 69067.

Service public fédéral Intérieur

18 JANVIER 2024. — Loi visant à rendre la justice plus humaine, plus rapide et plus ferme III. — Traduction allemande d'extraits, p. 69067.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

18 JANUARI 2024. — Wet om justitie menselijker, sneller en straffer te maken III. — Duitse vertaling van uittreksels, bl. 69067.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

18. JANUAR 2024 — Gesetz für eine humanere, schnellere und strengere Justiz III — Deutsche Übersetzung, S. 69068.

Service public fédéral Finances

18 AOUT 2025. — Arrêté royal confiant à la Société fédérale de Participations et d'Investissement une mission au sens de l'article 2, § 3, de la loi du 2 avril 1962 relative à la Société fédérale de Participations et d'Investissement et aux sociétés régionales d'investissement, p. 69069.

Service public fédéral Finances

16 JUIN 2024. — Arrêté royal remplaçant l'arrêté royal du 28 octobre 2016 fixant le modèle de formulaire tel que visé à l'article 321/2, § 5, du code des impôts sur les revenus 1992 permettant, en matière de prix de transfert, l'obligation de notification de la déclaration pays par pays. — Avis rectificatif, p. 69070.

Gouvernements de Communauté et de Région

Federale Overheidsdienst Financiën

18 AUGUSTUS 2025. — Koninklijk besluit waarbij aan de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij een opdracht wordt toevertrouwd overeenkomstig artikel 2, § 3, van de wet van 2 april 1962 betreffende de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij en de gewestelijke investeringsmaatschappijen, bl. 69069.

Federale Overheidsdienst Financiën

16 JUNI 2024. — Koninklijk besluit tot vervanging van het koninklijk besluit van 28 oktober 2016 tot vastlegging van het model van formulier als bedoeld in artikel 321/2, § 5, van het wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 om, inzake verrekenprijzen, te voldoen aan de notificatieplicht inzake het landenrapport. — Rechtzetting, bl. 69070.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Communauté flamande

Autorité flamande

18 JUILLET 2025. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant la réglementation relative au financement de certaines structures de soins dans la Protection sociale flamande et au financement d'accords sociaux, p. 69082.

Communauté germanophone

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

18 JULI 2025. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van de regelgeving over de financiering van bepaalde zorgvoorzieningen in de Vlaamse sociale bescherming en de financiering van sociale akkoorden, bl. 69077.

Duitstalige Gemeenschap

Deutschsprachige Gemeinschaft

Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft

16. APRIL 2025 — Erlass der Regierung zur Festlegung des Lehrprogramms Tierpfleger/in (V10/2025), S. 69087.

Ministère de la Communauté germanophone

16 AVRIL 2025. — Arrêté du Gouvernement fixant le programme d'apprentissage Soigneur animalier (V10/2025), p. 69088.

Région de Bruxelles-Capitale

Région de Bruxelles-Capitale

28 AOUT 2025. — Arrêté du Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale portant prolongation des mesures de police administrative définies par l'arrêté du Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale du 2 avril 2024 instaurant un certain nombre de mesures de police administrative en vue de prévenir les nuisances et de faciliter le rétablissement de l'ordre public dans le contexte des débordements de violence observés sur le territoire régional et liés au trafic, à la vente et à la consommation de drogues, p. 69089.

Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap

16 APRIL 2025. — Besluit van de Regering tot vastlegging van het leertijdprogramma dierenverzorger (V10/2025), bl. 69088.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

28 AUGUSTUS 2025. — Besluit van de Minister-President van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest houdende verlenging van de bestuurlijke maatregelen bepaald bij het besluit van de Minister-President van het Brussels-Hoofdstedelijk Gewest van 2 april 2024 tot invoering van enkele bestuurlijke politiemaatregelen die bedoeld zijn om overlast als gevolg van de in het Gewest vastgestelde geweldplegingen die te maken hebben met drugshandel, -verkoop en -gebruik, te voorkomen en het herstel van de openbare orde te bevorderen, bl. 69089.

Autres arrêtés

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Juridictions du travail. — Démission, p. 69093.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Juridictions du travail. — Démission, p. 69093.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Juridictions du travail. — Démission, p. 69093.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Juridictions du travail. — Démission, p. 69093.

Service public fédéral Justice

Huissier de justice, p. 69093.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

Personnel. — Démission, p. 69094.

Service public fédéral de Programmation Politique scientifique

Personnel. — Nomination, p. 69094.

Gouvernements de Communauté et de Région

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Arbeidsgerechten. — Ontslag, bl. 69093.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Arbeidsgerechten. — Ontslag, bl. 69093.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Arbeidsgerechten. — Ontslag, bl. 69093.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Arbeidsgerechten. — Ontslag, bl. 69093.

Federale Overheidsdienst Justitie

Gerechtsdeurwaarders, bl. 69093.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

Personeel. — Ontslag, bl. 69094.

Programmatorische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid

Personeel. — Benoeming, bl. 69094.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Communauté flamande

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

Omgeving

25 AUGUSTUS 2025. — Besluit van het afdelingshoofd van de afdeling Financiën van het agentschap Wonen in Vlaanderen tot wijziging van het besluit van het afdelingshoofd van de afdeling Financiën van het agentschap Wonen in Vlaanderen van 2 januari 2023 houdende de subdelegatie van de beslissingsbevoegdheden aan personeelsleden van de afdeling Financiën, bl. 69094.

Communauté française

Ministère de la Communauté française

18 JUILLET 2025. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 juin 2020 portant agrément de l'A.S.B.L. Notre Abri Pour Les Tout Petits, sise Rue Colonel Chaltin, 85, à 1180 Bruxelles, p. 69095.

Ministère de la Communauté française

3 MAI 2025. — Arrêté ministériel portant reconnaissance de l'asbl « Musées et Société en Wallonie » en tant que fédération professionnelle, p. 69098.

Franse Gemeenschap

Ministerie van de Franse Gemeenschap

18 JULI 2025. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 juni 2020 tot erkenning van de vzw Notre Abri Pour Les Tout Petits, gelegen Kolonel Chaltinstraat, 85, te 1180 Brussel, bl. 69096.

Ministerie van de Franse Gemeenschap

23 MEI 2025. — Ministerieel besluit tot erkenning van de vzw "Musées et Société en Wallonie" als beroepsfederatie, bl. 69098.

Ministère de la Communauté française

23 MAI 2025. — Arrêté ministériel portant reconnaissance de l'asbl « Association des Scénaristes de l'Audiovisuel, en abrégé ASA » en tant que fédération professionnelle, p. 69099.

Ministère de la Communauté française

23 MAI 2025. — Arrêté ministériel portant reconnaissance de l'asbl « Association des Professionnels des Bibliothèques francophones de Belgique » en tant que fédération professionnelle, p. 69100.

Ministère de la Communauté française

23 MAI 2025. — Arrêté ministériel portant reconnaissance de l'asbl « Hors Champ » en tant que fédération professionnelle, p. 69101.

Ministère de la Communauté française

23 MAI 2025. — Arrêté ministériel portant reconnaissance de l'asbl « CENTRE INTERDIOCESAIN DU PATRIMOINE ET DES ARTS RELIGIEUX, en abrégé CIPAR » en tant que fédération professionnelle, p. 69102.

Ministère de la Communauté française

23 MAI 2025. — Arrêté ministériel portant reconnaissance de l'asbl « Association des Réalisateurs et Réalisatrices de Film, en abrégé ARRF », en tant que fédération professionnelle, p. 69103.

Ministère de la Communauté française

23 MAI 2025. — Arrêté ministériel portant reconnaissance de la Société belge des auteurs, compositeurs et éditeurs, en abrégé « SABAM », en tant que fédération professionnelle, p. 69104.

Ministère de la Communauté française

23 MAI 2025. — Arrêté ministériel portant refus de reconnaissance de l'asbl « Fédération des Opérateurs Culturels des Arts du Conte et de l'Oralité, en abrégé : Cont'acte » en tant que fédération professionnelle, p. 69106.

Ministère de la Communauté française

25 JUILLET 2025. — Arrêté ministériel portant nomination des membres de la Commission des Ecritures et du Livre. — Extrait, p. 69108.

Communauté germanophone

Ministerie van de Franse Gemeenschap

23 MEI 2025. — Ministerieel besluit tot erkenning van de vzw "Association des Scénaristes de l'Audiovisuel, en abrégé ASA" als beroepsfederatie, bl. 69099.

Ministerie van de Franse Gemeenschap

23 MEI 2025. — Ministerieel besluit tot erkenning van de vzw "Association des Professionnels des Bibliothèques francophones de Belgique" als beroepsfederatie, bl. 69100.

Ministerie van de Franse Gemeenschap

23 MEI 2025. — Ministerieel besluit tot erkenning van de vzw "Hors Champ" als beroepsfederatie, bl. 69101.

Ministerie van de Franse Gemeenschap

23 MEI 2025. — Ministerieel besluit tot erkenning van de vzw "CENTRE INTERDIOCESAIN DU PATRIMOINE ET DES ARTS RELIGIEUX, en abrégé CIPAR" als beroepsfederatie, bl. 69102.

Ministerie van de Franse Gemeenschap

23 MEI 2025. — Ministerieel besluit tot erkenning van de vzw « Association des Réalisateurs et Réalisatrices de Film, afgekort ARRF » als beroepsfederatie, bl. 69104.

Ministerie van de Franse Gemeenschap

23 MEI 2025. — Ministerieel besluit tot erkenning van de "Société belge des auteurs, compositeurs et éditeurs", afgekort "SABAM" als beroepsfederatie, bl. 69105.

Ministerie van de Franse Gemeenschap

23 MEI 2025. — Ministerieel besluit tot weigering van erkenning van de vzw "Fédération des Opérateurs Culturels des Arts du Conte et de l'Oralité, en abrégé : Cont'acte" als beroepsfederatie, bl. 69107.

Ministerie van de Franse Gemeenschap

25 JULI 2025. — Ministerieel besluit tot benoeming van de leden van de Commissie voor Schriften en Boek. — Uittreksel, bl. 69109.

Duitstalige Gemeenschap

Deutschsprachige Gemeinschaft

Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft

12. JUNI 2025 — Erlass der Regierung zur Abänderung des Erlasses der Regierung vom 15. Dezember 2022 zur Bestellung der Mitglieder der Einspruchskammer für das Gemeinschaftsunterrichtswesen, S. 69110.

Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft

12. JUNI 2025 — Erlass der Regierung zur Abänderung des Erlasses der Regierung vom 3. März 2022 zur Bestellung der Mitglieder der Einspruchskammer für das konfessionelle freie subventionierte Unterrichtswesen, S. 69111.

Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft

12. JUNI 2025 — Erlass der Regierung zur Abänderung des Erlasses der Regierung vom 15. Dezember 2022 zur Bestellung der Mitglieder der Einspruchskammer für das offizielle subventionierte Unterrichtswesen, S. 69112.

Avis officiels

Cour constitutionnelle

Extrait de l'arrêt n° 77/2025 du 15 mai 2025, p. 69113.

Officiële berichten

Grondwettelijk Hof

Uittreksel uit arrest nr. 77/2025 van 15 mei 2025, bl. 69115.

Verfassungsgerichtshof

Auszug aus dem Entscheid Nr. 77/2025 vom 15. Mai 2025, S. 69118.

Conseil d'Etat

Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'État, p. 69120.

Raad van State

Bericht voorgeschreven bij artikel 3quater van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 69120.

Staatsrat

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3quater des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 69121.

Conseil supérieur de la Justice

Avis. — Examen donnant accès à la fonction de juge suppléant et de conseiller suppléant (deuxième semestre 2025). — Appel aux candidats. — Procédure d'inscription par voie électronique, p. 69121.

Hoge Raad voor de Justitie

Bericht. — Examen dat toegang verleent tot het ambt van plaatsvervangend rechter en plaatsvervangend raadsheer (tweede semester 2025). — Oproep tot de kandidaten. — Inschrijvingsprocedure langs elektronische weg, bl. 69121.

Service public fédéral Stratégie et Appui

Sélection comparative d'Economistes - Service Marché Postal (m/f/x) (niveau A1) francophones pour l'Institut belge des services postaux et des télécommunications. — Numéro de sélection : AFE25007, p. 69122.

Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning

Vergelijkende selectie van Franstalige Economisten - Dienst Postale Markt (m/v/x) (niveau A1) voor het Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie. — Selectienummer: AFE25007, bl. 69122.

Service public fédéral Stratégie et Appui

Sélection comparative de Spécialistes administrateurs plateforme Business Intelligence (m/f/x) (niveau A2) francophones pour le SPF Justice. — Numéro de sélection : AFG25098, p. 69122.

Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning

Vergelijkende selectie van Franstalige Specialisten beheerders van het Business Intelligence-platform (m/v/x) (niveau A2) voor FOD Justitie. — Selectienummer: AFG25098, bl. 69122.

Service public fédéral Stratégie et Appui

Sélection continue de Conseillers en prévention - Médecins du travail pour la Province de Namur OU Luxembourg (m/f/x) (niveau A3) francophones pour le SPF Stratégie et Appui. — Numéro de sélection : AFG25138, p. 69122.

Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning

Doorlopende selectie van Franstalige Preventieadviseurs - Arbeidsarts voor de provincie Namen OF Luxemburg (m/v/x) (niveau A3) voor FOD Beleid en Ondersteuning. — Selectienummer: AFG25138, bl. 69122.

Service public fédéral Stratégie et Appui

Sélection comparative d'Inspecteur sociale - chefs d'equipe (m/f/x) (niveau A1), néerlandophones, pour l'Office national de Sécurité sociale. — Numéro de sélection : ANG25100, p. 69122.

Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige Sociaal inspecteur- teamchefs (m/v/x) (niveau A1) voor de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid. — Selectienummer: ANG25100, bl. 69122.

Service public fédéral Stratégie et Appui

Sélection comparative d'assistantes de direction (m/f/x) (niveau C) néerlandophones pour le SPF Chancellerie du Premier Ministre. — Numéro de sélection : ANG25149, p. 69123.

Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige Directie assistenten (m/v/x) (niveau C) voor de FOD Kanselarij van de Eerste Minister. — Selectienummer: ANG25149, bl. 69123.

Service public fédéral Stratégie et Appui

Sélection comparative de Traducteurs-Réviseurs FR-NL (m/f/x) (niveau A1) néerlandophones pour l'Office National de Sécurité Sociale. — Numéro de sélection : ANG25155, p. 69123.

Service public fédéral Stratégie et Appui

Sélection comparative d'Ingénieurs électromécanique (m/f/x) (niveau A2) néerlandophones pour la Régie des Bâtiments. — Numéro de sélection : ANG25175, p. 69123.

Service public fédéral Stratégie et Appui

Sélection comparative de Teamleads de la division d'applications (m/f/x) (niveau A2) néerlandophones pour le SPF Justice. — Numéro de sélection : ANG25190, p. 69123.

Service public fédéral Stratégie et Appui

Sélection comparative de Collaborateurs pédagogique et méthodologique (m/f/x) (niveau B) néerlandophones pour le Ministère de la Défense. — Numéro de sélection : ANG25192, p. 69124.

Service public fédéral Stratégie et Appui

Sélection comparative de Incident managers (m/f/x) (niveau A2) néerlandophones pour le SPF Justice. — Numéro de sélection : ANG25195, p. 69124.

Service public fédéral Stratégie et Appui

Sélection comparative de Data analistes (m/f/x) (niveau A2) néer-landophones pour le SPF Justice. — Numéro de sélection : ANG25196, p. 69124.

Service public fédéral Justice

Sélection comparative de Junior Programmanagers (Sources Authentiques) (m/f/x) (niveau A2) néerlandophones pour le SPF Justice. — Numéro de sélection : ANG25197, p. 69124.

Service public fédéral Stratégie et Appui

Sélection comparative de Soudeurs Kleine-Brogel et Vilvorde (m/f/x) (niveau C) néerlandophones pour le Ministère de la Défense. — Numéro de sélection : ANG25216, p. 69125.

Service public fédéral Stratégie et Appui

Sélections comparative francophones d'accession au niveau B (épreuve particulière) pour l'INAMI. — Numéros de sélection : BFG25080-BFG25081-BFG25082-BFG25083, p. 69125.

Service public fédéral Stratégie et Appui

Sélection comparative de Process Analysts Applications (m/f/x) (niveau A2) francophones pour le SPF Justice. — Numéro de sélection : AFG25095, p. 69125.

Service public fédéral Stratégie et Appui

Résultat de la sélection comparative de Gestionnaire de dossiers (m/f/x) (niveau 2+) francophones pour la Communauté française. — Numéro de sélection : AFC25002, p. 69125.

Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige Vertalers-Revisoren FR-NL (m/v/x) (niveau A1) voor de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid. — Selectienummer: ANG25155, bl. 69123.

Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige Ingenieurs elektromechanica (m/v/x) (niveau A2) voor de Regie der Gebouwen. — Selectienummer: ANG25175, bl. 69123.

Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige Teamleads binnen divisie applicaties (m/v/x) (niveau A2) voor FOD Justitie. — Selectienummer: ANG25190, bl. 69123.

Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige Pedagogisch en methodologisch ondersteuners (m/v/x) (niveau B) voor het Ministerie van Defensie. — Selectienummer: ANG25192, bl. 69124.

Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige Incident managers (m/v/x) (niveau A2) voor FOD Justitie. — Selectienummer: ANG25195, bl. 69124.

Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige Demand analisten (m/v/x) (niveau A2) voor FOD Justitie. — Selectienummer: ANG25196, bl. 69124.

Federale Overheidsdienst Justitie

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige Junior Programmanagers (Authentieke Bronnen) (m/v/x) (niveau A2) voor FOD Justitie. — Selectienummer: ANG25197, bl. 69124.

Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige Lassers Kleine-Brogel en Vilvoorde (m/v/x) (niveau C) voor het Ministerie van Defensie. — Selectienummer: ANG25216, bl. 69125.

Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning

Vergelijkende Nederlandstalige selecties voor bevordering naar niveau B (specifiek gedeelte) voor RIZIV. — Selectienummers: BNG25091-BNG25092-BNG25093-BNG25094, bl. 69125.

Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning

Vergelijkende selectie van Franstalige Process Analysts Applications (m/v/x) (niveau A2) voor FOD Justitie. — Selectienummer: AFG25095, bl. 69125.

Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning

Resultaat van de vergelijkende selectie van Franstalige Bestandsbeheerders (m/v/x) (niveau 2+) voor de Franse Gemeenschap. — Selectienummer: AFC25002, bl. 69125.

Service public fédéral Stratégie et Appui

Résultat de la sélection comparative de Techniciens pour la marine (m/f/x) (niveau C) néerlandophones pour le Ministère de la Défence. — Numéro de sélection : ANG25139, p. 69126.

Service public fédéral Stratégie et Appui

Résultat de la sélection comparative néerlandophone d'accession au niveau B (épreuve particulière) pour l'Office National de Sécurité Sociale : Chefs d'équipe perception pour la Sécurité Sociale d'Outremer (m/f/x). — Numéro de sélection : BNG25069, p. 69126.

Service public fédéral Justice

Examens de connaissance de la langue néerlandaise ou de la langue française pour candidats aux fonctions d'huissier de justice. Session ordinaire d'octobre 2025, p. 69126.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Pouvoir judiciaire. — Cour du travail de Liège, p. 69129.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Pouvoir judiciaire. — Tribunal du travail de Liège arrondissement Liège, p. 69129.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire. — Pouvoir judiciaire, p. 69129.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire. — Pouvoir judiciaire, p. 69129.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Juridictions du travail. — Avis aux organisations représentatives, p. 69129.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Juridictions du travail. — Avis aux organisations représentatives. — Place vacante d'un conseiller social effectif au titre de travailleur employé, appartenant au régime linguistique français, à la Cour du travail de Bruxelles en remplacement de Monsieur Philippe VANDENABEELE, p. 69130.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Juridictions du travail. — Avis aux organisations représentatives. — Place vacante d'un juge social effectif au titre de travailleur employé au Tribunal du travail de Liège arrondissement Liège en remplacement de Monsieur Serge FISSETTE, p. 69130.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Juridictions du travail. — Avis aux organisations représentatives. — Place vacante d'un juge social effectif au titre de travailleur employé au Tribunal du travail de Liège arrondissement Liège en remplacement de Monsieur Marc VANHAMEL, p. 69130.

Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning

Resultaat van de vergelijkende selectie van Nederlandstalige Techniekers voor de Marine (m/v/x) (niveau C) voor het Ministerie van Defensie. — Selectienummer: ANG25139, bl. 69126.

Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning

Resultaten van de vergelijkende Nederlandstalige selectie voor bevordering naar niveau B (specifiek gedeelte) voor de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid: Teamchefs Inning Overzeese Sociale Zekerheid (m/v/x). — Selectienummer: BNG25069, bl. 69126.

Federale Overheidsdienst Justitie

Examens over de kennis van de Nederlandse of van de Franse taal voor kandidaten voor het ambt van gerechtsdeurwaarder. Gewone zittijd van oktober 2025, bl. 69126.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Rechterlijke Macht. — Arbeidshof van Luik, bl. 69129.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Rechterlijke Macht. — Arbeidsrechtbank van Luik arrondissement Luik, bl. 69129.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde. — Rechterlijke Macht, bl. 69129.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde. — Rechterlijke Macht, bl. 69129.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Arbeidsgerechten. — Bericht aan de representatieve organisaties, bl. 69129.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Arbeidsgerechten. — Bericht aan de representatieve organisaties. — Openstaande plaats van een werkend raadsheer in sociale zaken, als werknemer-bediende, behorend tot het Franse taalstelsel, bij het Arbeidshof van Brussel ter vervanging van de heer Philippe VANDENABEELE, bl. 69130.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Arbeidsgerechten. — Bericht aan de representatieve organisaties. — Openstaande plaats van een werkend rechter in sociale zaken, als werknemer-bediende bij de Arbeidsrechtbank van Luik arrondissement Luik ter vervanging van de heer Serge FISSETTE, bl. 69130.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Arbeidsgerechten. — Bericht aan de representatieve organisaties Openstaande plaats van een werkend rechter in sociale zaken, als werknemer-bediende bij de Arbeidsrechtbank van Luik arrondissement Luik ter vervanging van de heer Marc VANHAMEL, bl. 69130.

Gouvernements de Communauté et de Région

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

I

Région de Bruxelles-Capitale

Région de Bruxelles-Capitale

28 AOUT 2025. — Circulaire ministérielle. — Contenu et modalités de l'examen de promotion au grade de caporal, p. 69131.

Les Publications légales et Avis divers

Ils ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 69134 à 69158.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

28 AUGUSTUS 2025. — Ministeriële omzendbrief. — Inhoud en modaliteiten van het examen voor bevordering tot de graad van korporaal, bl. 69131.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten

Deze worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 69134 tot 69158.

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

[C - 2022/20852]

1er FEVRIER 2022. — Loi portant assentiment au Protocole, fait à New Delhi le 9 mars 2017, modifiant la Convention et le Protocole entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement de la République de l'Inde tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu, signés à Bruxelles le 26 avril 1993 (1)(2)(3)

PHILIPPE, Roi des Belges, A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2. Le Protocole, fait à New Delhi le 9 mars 2017, modifiant la Convention et le Protocole entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement de la République de l'Inde tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu, signés à Bruxelles le 26 avril 1993, sortira son plein et entier effet.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 1er février 2022.

PHILIPPE

Par le Roi:

La Ministre des Affaires étrangères, S. WILMES

> Le Ministre des Finances, V. VAN PETEGHEM

> Scellé du sceau de l'Etat:

Le Ministre de la Justice,

V. VAN QUICKENBORNE

Notes

(1) Chambre des représentants (www.lachambre.be):

Pièces: 55-2016

Rapport intégral : 27/10/2021

- (2) Voir le décret de la communauté/région flamande du 30 novembre 2018 (*Moniteur belge* du 14 décembre 2018) ; décret de la communauté française du 22 mai 2025 (*Moniteur belge* du 5 juin 2025) ; décret de communauté germanophone du 22 avril 2024 (*Moniteur belge* du 10 mai 2024) ; décret de la région wallonne du 16 janvier 2025 (*Moniteur belge* du 17 février 2025) ; ordonnance de la région de Bruxelles-Capitale du 7 mars 2024 (*Moniteur belge* du 19 mars 2024)
- (3) Le protocole est entré en vigueur le 26 juin 2025, conformément à son article 4, paragraphe 2.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[C - 2022/20852]

1 FEBRUARI 2022. — Wet houdende instemming met het Protocol, gedaan te New Delhi op 9 maart 2017, tot wijziging van de Overeenkomst en van het Protocol tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van de Republiek India tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen, beide ondertekend te Brussel op 26 april 1993 (1)(2)(3)

FILIP, Koning der Belgen, Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt:

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2. Het Protocol, gedaan te New Delhi op 9 maart 2017, tot wijziging van de Overeenkomst en van het Protocol tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van de Republiek India tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen, beide ondertekend te Brussel op 26 april 1993, zal volkomen gevolg hebben.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 1 februari 2022.

FILIP

Van Koningswege:

De Minister van Buitenlandse Zaken, S. WILMES

> De Minister van Financiën, V. VAN PETEGHEM

Met 's Lands zegel gezegeld:

De Minister van Justitie,

V. VAN QUICKENBORNE

Nota's

(1) Kamer van volksvertegenwoordiger (www.dekamer.be)

Stukken: 55-2016

Integraal verslag: 27/10/2021

- (2) Zie decreet van de Vlaamse gemeenschap/gewest van 30 november 2018 (Belgisch Staatsblad van 14 december 2018); decreet van de Franse gemeenschap van 22 mei 2025 (Belgisch Staatsblad van 5 juni 2025); decreet van de Duitstalige gemeenschap van 22 april 2024 (Belgisch Staatsblad van 10 mei 2024); decreet van het Waalse gewest van 16 januari 2025 (Belgisch Staatsblad van 17 februari 2025); ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk gewest van 7 maart 2024 (Belgisch Staatsblad van 19 maart 2024)
- (3) Het protocol is in werking getreden op 26 juni 2025, overeenkomstig zijn artikel 4, lid 2

Protocole, fait à New Delhi le 9 mars 2017, modifiant la Convention et le Protocole entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement de la République de l'Inde tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu, signés à Bruxelles le 26 avril 1993

LE ROYAUME DE BELGIOUE,

la Communauté flamande,

la Communauté française,

la Communauté germanophone,

la Région flamande,

la Région wallonne,

et la Région de Bruxelles-Capitale,

d'une part,

ET

LA RÉPUBLIQUE DE L'INDE,

d'autre part,

DÉSIREUX de conclure un Protocole (ci-après dénommé le « Protocole modificatif ») modifiant la Convention et le Protocole entre le Gouvernement de la République de l'Inde et le Gouvernement du Royaume de Belgique tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu, signés à Bruxelles le 26 avril 1993 et entrés en vigueur le 1^{er} octobre 1997 (ciaprès dénommés la « Convention »),

SONT CONVENUS DES DISPOSITIONS SUIVANTES:

Article 1er

- 1. L'article 3 (Définitions générales), paragraphe 1, (d) de la Convention est supprimé et remplacé par ce qui suit:
 - « (d) l'expression "autorité compétente" désigne :
- en ce qui concerne l'Inde, le Central Government in the Ministry of Finance (Department of Revenue) ou son représentant autorisé, et
- en ce qui concerne la Belgique, suivant le cas, le Ministre des Finances du Gouvernement fédéral et/ou du Gouvernement d'une Région et/ou d'une Communauté, ou son représentant autorisé; »
- 2. Le sous-paragraphe (k) suivant est inséré après le sous-paragraphe (j) de l'article 3, paragraphe 1 de la Convention :
- « (k) l'expression « en matière fiscale pénale » désigne toute affaire fiscale faisant intervenir un acte intentionnel, avant ou après l'entrée en vigueur de la présente Convention, qui est passible de poursuites en vertu du droit pénal et/ou du droit fiscal de la Partie requérante. »

Article 2

L'article 26 (Echange de renseignements) de la Convention est supprimé et remplacé par l'article suivant :

« Article 26

Echange de renseignements

- 1. Les autorités compétentes des Etats contractants échangent les renseignements (y compris des documents ou copies certifiées de documents) qui sont vraisemblablement pertinents pour appliquer les dispositions de la présente Convention ou pour l'administration ou l'application de la législation interne relative aux impôts de toute nature ou dénomination perçus pour le compte des Etats contractants, de leurs subdivisions politiques ou de leurs collectivités locales dans la mesure où l'imposition qu'elle prévoit n'est pas contraire à la Convention. L'échange de renseignements n'est pas restreint par les articles 1^{er} et 2.
- 2. Les renseignements reçus en vertu du paragraphe 1 par un Etat contractant sont tenus secrets de la même manière que les renseignements obtenus en application de la législation interne de cet Etat et ne sont communiqués qu'aux personnes ou autorités (y compris les tribunaux et organes administratifs) concernées par l'établissement ou le recouvrement des impôts mentionnés au paragraphe 1, par les procédures ou poursuites concernant ces impôts, par les décisions sur les recours relatifs à ces impôts, ou par le contrôle de ce qui précède. Ces personnes ou autorités n'utilisent ces renseignements qu'à ces fins. Elles peuvent révéler ces renseignements au cours d'audiences publiques de tribunaux ou dans des jugements. Nonobstant ce qui précède,

Protocol, gedaan te New Delhi op 9 maart 2017, tot wijziging van de Overeenkomst en van het Protocol tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van de Republiek India tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen, beide ondertekend te Brussel op 26 april 1993

HET KONINKRIJK BELGIË,

de Vlaamse Gemeenschap,

de Franse Gemeenschap,

de Duitstalige Gemeenschap,

het Vlaamse Gewest,

het Waalse Gewest,

en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest,

enerzijds,

EN

DE REPUBLIEK INDIA,

anderzijds,

WENSENDE een Protocol te sluiten (hierna het "Wijzigingsprotocol" genoemd) tot wijziging van de Overeenkomst en van het Protocol tussen de Regering van de Republiek India en de Regering van het Koninkrijk België tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen, beide ondertekend te Brussel op 26 april 1993 en in werking getreden op 1 oktober 1997 (hierna "de Overeenkomst" genoemd).

ZIJN HET VOLGENDE OVEREENGEKOMEN:

Artikel1

- 1. Paragraaf 1, (d) van artikel 3 (Algemene bepalingen) van de Overeenkomst wordt opgeheven en vervangen door de volgende tekst:
 - "(d) betekent de uitdrukking "bevoegde autoriteit":
- in India, de Central Government in the Ministry of Finance (Department of Revenue) of de gemachtigde vertegenwoordiger daarvan, en
- in België, naargelang het geval, de Minister van Financiën van de federale Regering en/of van de Regering van een Gewest en/of van een Gemeenschap, of zijn bevoegde vertegenwoordiger;"
- 2. In artikel 3, paragraaf 1 van de Overeenkomst wordt na subparagraaf (j), de volgende subparagraaf (k) opgenomen:
- "(k) betekent de uitdrukking "strafrechtelijke belastingaangelegenheden" belastingaangelegenheden waarbij sprake is van opzettelijke handelingen, verricht vóór of na de inwerkingtreding van deze Overeenkomst, die krachtens het strafrecht en/of het belastingrecht van de verzoekende Partij tot gerechtelijke vervolging kunnen leiden."

Artikel 2

Artikel 26 (Uitwisseling van inlichtingen) van de Overeenkomst wordt opgeheven en vervangen door het volgende artikel:

"Artikel 26

Uitwisseling van inlichtingen

- 1. De bevoegde autoriteiten van de overeenkomstsluitende Staten wisselen de inlichtingen uit (daaronder begrepen documenten of gewaarmerkte afschriften van de documenten) die naar verwachting relevant zullen zijn voor de uitvoering van de bepalingen van deze Overeenkomst of voor de toepassing of de tenuitvoerlegging van de nationale wetgeving met betrekking tot belastingen van elke soort en benaming die worden geheven ten behoeve van de overeenkomstsluitende Staten of van de staatkundige onderdelen of plaatselijke gemeenschappen daarvan, voor zover de belastingheffing waarin die nationale wetgeving voorziet niet in strijd is met de Overeenkomst. De uitwisseling van inlichtingen wordt niet beperkt door de artikelen 1 en 2.
- 2. De door een overeenkomstsluitende Staat ingevolge paragraaf 1 verkregen inlichtingen worden op dezelfde wijze geheim gehouden als inlichtingen die onder de nationale wetgeving van die Staat zijn verkregen en worden alleen ter kennis gebracht van personen of autoriteiten (daaronder begrepen rechterlijke instanties en administratieve lichamen) die betrokken zijn bij de vestiging of invordering van de in paragraaf 1 bedoelde belastingen, bij de tenuitvoerlegging of vervolging ter zake van die belastingen, bij de beslissing in beroepszaken die betrekking hebben op die belastingen, of bij het toezicht daarop. Die personen of autoriteiten gebruiken die inlichtingen slechts voor die doeleinden. Zij mogen deze inlichtingen kenbaar maken

les renseignements reçus par un Etat contractant peuvent être utilisés à d'autres fins si la législation des deux Etats l'autorise et si l'autorité compétente de l'Etat qui fournit ces renseignements autorise cette utilisation.

- 3. Les dispositions des paragraphes 1 et 2 ne peuvent en aucun cas être interprétées comme imposant à un Etat contractant l'obligation :
- *a)* de prendre des mesures administratives dérogeant à sa législation et à sa pratique administrative ou à celles de l'autre Etat contractant;
- *b*) de fournir des renseignements qui ne pourraient être obtenus sur la base de sa législation ou dans le cadre de sa pratique administrative normale ou de celles de l'autre Etat contractant;
- c) de fournir des renseignements qui révéleraient un secret commercial, industriel, professionnel ou un procédé commercial ou des renseignements dont la communication serait contraire à l'ordre public.
- 4. Si des renseignements sont demandés par un Etat contractant conformément au présent article, l'autre Etat contractant utilise les pouvoirs dont il dispose pour obtenir les renseignements demandés, même s'il n'en a pas besoin à ses propres fins fiscales. L'obligation qui figure dans la phrase précédente est soumise aux limitations prévues au paragraphe 3 sauf si ces limitations sont susceptibles d'empêcher un Etat contractant de communiquer des renseignements uniquement parce que ceux-ci ne présentent pas d'intérêt pour lui dans le cadre national.
- 5. Les dispositions du paragraphe 3 ne peuvent en aucun cas être interprétées comme permettant à un Etat contractant de refuser de communiquer des renseignements uniquement parce que ceux-ci sont détenus par une banque, un autre établissement financier, un mandataire ou une personne agissant en tant qu'agent ou fiduciaire ou parce que ces renseignements se rattachent aux droits de propriété d'une personne. »

Article 3

L'article 27 (Aide et assistance au recouvrement) de la Convention est supprimé et remplacé par l'article suivant :

« Article 27

Assistance en matière de recouvrement des impôts

- 1. Les Etats contractants se prêtent mutuellement assistance pour le recouvrement de leurs créances fiscales. Cette assistance n'est pas limitée par les articles 1^{er} et 2. Les autorités compétentes des Etats contractants peuvent régler d'un commun accord les modalités d'application du présent article.
- 2. L'expression « créance fiscale » employée dans le présent article désigne une somme due au titre d'impôts de toute nature ou dénomination perçus pour le compte des Etats contractants, de leurs subdivisions politiques ou collectivités locales, dans la mesure où l'imposition correspondante n'est pas contraire à la présente Convention ou à tout autre instrument auquel ces Etats contractants sont parties, ainsi que les intérêts, pénalités administratives et coûts de recouvrement ou de mesures conservatoires afférents à ces impôts.
- 3. Lorsqu'une créance fiscale d'un Etat contractant est recouvrable en vertu de la législation de cet Etat et est due par une personne qui, à cette date, ne peut, en vertu de cette législation, empêcher son recouvrement, cette créance fiscale est, à la demande de l'autorité compétente de cet Etat, acceptée en vue de son recouvrement par l'autorité compétente de l'autre Etat contractant. Cette créance fiscale est recouvrée par cet autre Etat conformément aux dispositions de sa législation applicable en matière de recouvrement de ses propres impôts comme si la créance en question était une créance fiscale de cet autre Etat.
- 4. Lorsqu'une créance fiscale d'un Etat contractant est une créance à l'égard de laquelle cet Etat peut, en vertu de sa législation, prendre des mesures conservatoires pour assurer son recouvrement, cette créance est, à la demande de l'autorité compétente de cet Etat, acceptée aux fins de l'adoption de mesures conservatoires par l'autorité compétente de l'autre Etat contractant. Cet autre Etat prend des mesures conservatoires à l'égard de cette créance fiscale conformément aux dispositions

- tijdens openbare rechtszittingen of in rechterlijke beslissingen. Niettegenstaande hetgeen voorafgaat, mogen de door een overeenkomstsluitende Staat verkregen inlichtingen voor andere doeleinden worden gebruikt indien ze overeenkomstig de wetgeving van beide Staten voor die andere doeleinden mogen worden gebruikt en indien de bevoegde autoriteit van de Staat die de inlichtingen verstrekt, de toestemming geeft voor dat gebruik.
- 3. In geen geval mogen de bepalingen van de paragrafen 1 en 2 aldus worden uitgelegd dat aan een overeenkomstsluitende Staat de verplichting wordt opgelegd:
- a) administratieve maatregelen te nemen die afwijken van de wetgeving en de administratieve praktijk van die of van de andere overeenkomstsluitende Staat;
- b) inlichtingen te verstrekken die niet verkrijgbaar zijn volgens de wetgeving of in de normale gang van de administratieve werkzaamheden van die of van de andere overeenkomstsluitende Staat ;
- c) inlichtingen te verstrekken die een handels-, bedrijfs-, nijverheidsof beroepsgeheim of een handelswerkwijze zouden onthullen, dan wel inlichtingen waarvan het verstrekken in strijd zou zijn met de openbare orde.
- 4. Wanneer op basis van dit artikel door een overeenkomstsluitende Staat om inlichtingen is verzocht, gebruikt de andere overeenkomstsluitende Staat de middelen voor het verzamelen van inlichtingen waarover hij beschikt om de gevraagde inlichtingen te verkrijgen, zelfs al heeft die andere Staat die inlichtingen niet nodig voor zijn eigen belastingdoeleinden. De verplichting die in de vorige zin is vervat, is onderworpen aan de beperkingen waarin paragraaf 3 voorziet, maar die beperkingen mogen in geen geval aldus worden uitgelegd dat ze een overeenkomstsluitende Staat toestaan het verstrekken van inlichtingen te weigeren enkel omdat die Staat geen binnenlands belang heeft bij die inlichtingen.
- 5. In geen geval mogen de bepalingen van paragraaf 3 aldus worden uitgelegd dat ze een overeenkomstsluitende Staat toestaan om het verstrekken van inlichtingen te weigeren enkel omdat de inlichtingen in het bezit zijn van een bank, een andere financiële instelling, een gevolmachtigde of een persoon die werkzaam is in de hoedanigheid van een vertegenwoordiger of een vertrouwenspersoon of omdat de inlichtingen betrekking hebben op eigendomsbelangen in een persoon."

<u>Artikel 3</u>

Artikel 27 (Invorderingsbijstand) van de Overeenkomst wordt opgeheven en vervangen door het volgende artikel:

"Artikel 27

Bijstand voor de invordering van de belastingen

- 1. De overeenkomstsluitende Staten verlenen elkaar bijstand voor de invordering van belastingvorderingen. Deze bijstand wordt niet beperkt door de artikelen 1 en 2. De bevoegde autoriteiten van de overeenkomstsluitende Staten kunnen de wijze van toepassing van dit artikel in onderlinge overeenstemming regelen.
- 2. De uitdrukking "belastingvordering" zoals gebezigd in dit artikel, betekent een bedrag dat verschuldigd is met betrekking tot belastingen van elke soort en benaming die worden geheven ten behoeve van de overeenkomstsluitende Staten of van de staatkundige onderdelen of plaatselijke gemeenschappen daarvan, voor zover de daarmee overeenstemmende belastingheffing niet in strijd is met deze Overeenkomst of met enig ander instrument waarbij de overeenkomstsluitende Staten partij zijn, alsmede de met dat bedrag verband houdende interest, administratieve boetes en kosten van invordering of van bewarende maatregelen.
- 3. Wanneer een belastingvordering van een overeenkomstsluitende Staat ingevolge de wetgeving van die Staat voor tenuitvoerlegging vatbaar is en verschuldigd is door een persoon die op dat ogenblik op grond van de wetgeving van die Staat de invordering ervan niet kan beletten, aanvaardt de bevoegde autoriteit van de andere overeenkomst sluitende Staat om die belastingvordering op verzoek van de bevoegde autoriteit van eerstgenoemde Staat in te vorderen. Die belastingvordering wordt door die andere Staat ingevorderd overeenkomstig de bepalingen van zijn wetgeving die van toepassing zijn op het vlak van de tenuitvoerlegging en de invordering van zijn eigen belastingen alsof de desbetreffende vordering een belastingvordering van die andere Staat was
- 4. Wanneer een belastingvordering van een overeenkomstsluitende Staat een vordering is ter zake waarvan die Staat overeenkomstig zijn wetgeving bewarende maatregelen kan nemen om de invordering ervan te verzekeren, gaat de bevoegde autoriteit van de andere overeenkomstsluitende Staat ermee akkoord om, op verzoek van de bevoegde autoriteit van eerstgenoemde Staat, ter zake van die belastingvordering bewarende maatregelen te nemen. Die andere Staat

de sa législation comme s'il s'agissait d'une créance fiscale de cet autre Etat même si, au moment où ces mesures sont appliquées, la créance fiscale n'est pas recouvrable dans le premier Etat ou est due par une personne qui a le droit d'empêcher son recouvrement.

- 5. Nonobstant les dispositions des paragraphes 3 et 4, les délais de prescription et la priorité applicables, en vertu de la législation d'un Etat contractant, à une créance fiscale en raison de sa nature en tant que telle ne s'appliquent pas à une créance fiscale acceptée par cet Etat aux fins du paragraphe 3 ou 4. En outre, une créance fiscale acceptée par un Etat contractant aux fins du paragraphe 3 ou 4 ne peut se voir appliquer aucune priorité dans cet Etat en vertu de la législation de l'autre Etat contractant.
- 6. Les procédures concernant l'existence, la validité ou le montant d'une créance fiscale d'un Etat contractant ne sont pas soumises aux tribunaux ou organes administratifs de l'autre Etat contractant.
- 7. Lorsqu'à tout moment après qu'une demande ait été formulée par un Etat contractant en vertu du paragraphe 3 ou 4 et avant que l'autre Etat contractant ait recouvré et transmis le montant de la créance fiscale en question au premier Etat, cette créance fiscale cesse d'être
- *a)* dans le cas d'une demande présentée en vertu du paragraphe 3, une créance fiscale du premier Etat qui est recouvrable en vertu de la législation de cet Etat et est due par une personne qui, à ce moment, ne peut, en vertu de la législation de cet Etat, empêcher son recouvrement, ou
- b) dans le cas d'une demande présentée en vertu du paragraphe 4, une créance fiscale du premier Etat à l'égard de laquelle cet Etat peut, en vertu de sa législation, prendre des mesures conservatoires pour assurer son recouvrement,

l'autorité compétente du premier Etat notifie promptement ce fait à l'autorité compétente de l'autre Etat et le premier État, au choix de l'autre Etat, suspend ou retire sa demande.

- 8. Les dispositions du présent article ne peuvent en aucun cas être interprétées comme imposant à un Etat contractant l'obligation :
- *a)* de prendre des mesures administratives dérogeant à sa législation et à sa pratique administrative ou à celles de l'autre Etat contractant;
 - b) de prendre des mesures qui seraient contraires à l'ordre public;
- c) de prêter assistance si l'autre Etat contractant n'a pas pris toutes les mesures raisonnables de recouvrement ou de conservation, selon le cas, qui sont disponibles en vertu de sa législation ou de sa pratique administrative;
- d) de prêter assistance dans les cas où la charge administrative qui en résulte pour cet Etat est nettement disproportionnée par rapport aux avantages qui peuvent en être tirés par l'autre Etat contractant. »

Article 4

- 1. Chacun des Gouvernements des Etats contractants notifiera à l'autre, par la voie diplomatique, qu'il a été satisfait à toutes les conditions et procédures requises par sa législation pour l'entrée en vigueur du présent Protocole modificatif.
- 2.Le Protocole modificatif, qui fait partie intégrante de la Convention, entrera en vigueur à la date de la seconde des notifications mentionnées au paragraphe 1^{er} et ses dispositions seront applicables :
 - a) en matière fiscale pénale, à cette date; et
- *b*) pour toutes les autres questions visées aux articles 1, 2 et 3, à cette date, mais seulement en ce qui concerne les périodes imposables commençant à partir de cette date ou, à défaut de période imposable, toutes les impositions prenant naissance à partir de cette date.
- EN FOI DE QUOI, les soussignés, à ce dûment autorisés par leurs Gouvernements respectifs, ont signé le présent Protocole modificatif.

neemt ter zake van die belastingvordering bewarende maatregelen overeenkomstig de bepalingen van zijn wetgeving alsof de belastingvordering een belastingvordering van die andere Staat was, zelfs indien de belastingvordering in de eerstgenoemde Staat op het ogenblik waarop die maatregelen worden toegepast niet voor tenuitvoerlegging vatbaar is of verschuldigd is door een persoon die het recht heeft de invordering ervan te beletten.

- 5. De verjaringstermijnen en de voorrechten die overeenkomstig de wetgeving van een overeenkomstsluitende Staat van toepassing zijn op een belastingvordering wegens de aard van die vordering als zodanig, gelden niet voor een belastingvordering die door die Staat voor de toepassing van paragraaf 3 of 4 wordt aanvaard, dit niettegenstaande de bepalingen van voornoemde paragrafen. Ter zake van een belastingvordering die voor de toepassing van paragraaf 3 of 4 door een overeenkomstsluitende Staat wordt aanvaard, kan in die Staat bovendien geen enkel voorrecht worden verleend dat overeenkomstig de wetgeving van de andere overeenkomstsluitende Staat op die belastingvordering van toepassing zou zijn.
- 6. Procedures inzake het bestaan, de geldigheid of het bedrag van een belastingvordering van een overeenkomstsluitende Staat, worden niet voorgelegd aan de rechterlijke instanties of administratieve lichamen van de andere overeenkomstsluitende Staat.
- 7. Wanneer een belastingvordering op enig tijdstip nadat door een overeenkomstsluitende Staat een verzoekschrift werd ingediend overeenkomstig paragraaf 3 of 4, en vooraleer de andere overeenkomstsluitende Staat de desbetreffende belastingvordering heeft ingevorderd en aan de eerstgenoemde Staat heeft overgemaakt, ophoudt
- a) een belastingvordering te zijn van de eerstgenoemde Staat die overeenkomstig de wetgeving van die Staat vatbaar is voor tenuitvoerlegging en die verschuldigd is door een persoon die op dat ogenblik overeenkomstig de wetgeving van die Staat de invordering ervan niet kan beletten, (in het geval van een verzoekschrift overeenkomstig paragraaf 3), of
- b) een belastingvordering te zijn van de eerstgenoemde Staat ter zake waarvan die Staat ingevolge zijn wetgeving bewarende maatregelen mag nemen om de invordering ervan te verzekeren (in het geval van een verzoekschrift overeenkomstig paragraaf 4),

brengt de bevoegde autoriteit van de eerstgenoemde Staat de bevoegde autoriteit van de andere staat hiervan onmiddellijk op de hoogte en, naar keuze van de andere Staat, schorst de eerstgenoemde Staat zijn verzoekschrift of trekt het in.

- 8. In geen geval mogen de bepalingen van dit artikel aldus worden uitgelegd dat zij een overeenkomstsluitende Staat de verplichting opleggen :
- a) administratieve maatregelen te nemen die afwijken van de wetgeving en de administratieve praktijk van die of van de andere overeenkomstsluitende Staat;
- b) maatregelen te nemen die in strijd zouden zijn met de openbare orde:
- c) bijstand te verlenen indien de andere overeenkomstsluitende Staat niet alle redelijke invorderings- of bewarende maatregelen, naar het geval, heeft genomen waarover die Staat overeenkomstig zijn wetgeving of zijn administratieve praktijk beschikt;
- d) bijstand te verlenen in de gevallen waar de administratieve last die er voor die Staat uit voortvloeit duidelijk niet in verhouding staat tot het voordeel dat er door de andere overeenkomstsluitende Staat uit kan worden behaald."

<u>Artikel 4</u>

- 1. De Regeringen van de overeenkomstsluitende Staten stellen elkaar langs diplomatieke weg ervan in kennis dat voldaan is aan alle wettelijke vereisten en procedures om uitwerking te geven aan dit Wijzigingsprotocol.
- 2. Het Wijzigingsprotocol, dat een integrerend deel van de Overeenkomst uitmaakt, zal in werking treden op de datum van de laatste van de in paragraaf 1 bedoelde kennisgevingen en de bepalingen ervan zullen van toepassing zijn:
- a) wat strafrechtelijke belastingaangelegenheden betreft, op die datum; en
- b) wat alle andere aangelegenheden betreft waarop artikelen 1, 2 en 3 van toepassing zijn: op die datum, doch alleen met betrekking tot belastbare tijdperken die aanvangen op of na die datum, of, indien er geen belastbaar tijdperk is, op alle belastingvorderingen die op of na die datum ontstaan.
- TEN BLIJKE WAARVAN de ondergetekenden, daartoe behoorlijk gevolmachtigd door hun respectieve Regeringen, dit Wijzigingsprotocol hebben ondertekend.

FAIT à New Delhi, le 9 mars 2017, en double exemplaire, en langues française, néerlandaise, anglaise et Hindi, les quatre textes faisant également foi. En cas de divergence entre les textes, le texte anglais s'appliquera.

GEDAAN in tweevoud te New Delhi, op 9 maart 2017, in de Hindi-, Franse, Nederlandse en Engelse taal, zijnde alle teksten gelijkelijk authentiek. In geval van verschil tussen de teksten is de Engelse tekst van toepassing.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

C - 2025/006206

6 DECEMBRE 2022. — Loi visant à rendre la justice plus humaine, plus rapide et plus ferme IIbis. — Traduction allemande d'extraits

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande des articles 49 à 53 et 66 à 68 de la loi du 6 décembre 2022 visant à rendre la justice plus humaine, plus rapide et plus ferme II*bis* (*Moniteur belge* du 21 décembre 2022).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2025/006206]

6 DECEMBER 2022. — Wet om justitie menselijker, sneller en straffer te maken IIbis. — Duitse vertaling van uittreksels

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van de artikelen 49 tot 53 en 66 tot 68 van de wet van 6 december 2022 om justitie menselijker, sneller en straffer te maken II*bis* (*Belgisch Staatsblad* van 21 december 2022).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

[C - 2025/006206]

6. DEZEMBER 2022 — Gesetz für eine humanere, schnellere und strengere Justiz IIbis — Deutsche Übersetzung von Auszügen

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung der Artikel 49 bis 53 und 66 bis 68 des Gesetzes vom 6. Dezember 2022 für eine humanere, schnellere und strengere Justiz II*bis*.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST JUSTIZ

6. DEZEMBER 2022 — Gesetz für eine humanere, schnellere und strengere Justiz IIbis

PHILIPPE, König der Belgier, Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Die Abgeordnetenkammer hat das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es:

(...)

KAPITEL 9 - Abänderungen des Gesetzes vom 7. Mai 1999 über die Glücksspiele, die Wetten, die Glücksspieleinrichtungen und den Schutz der Spieler

- **Art. 49 -** Artikel 15/3 des Gesetzes vom 7. Mai 1999 über die Glücksspiele, die Wetten, die Glücksspieleinrichtungen und den Schutz der Spieler, eingefügt durch das Gesetz vom 10. Januar 2010, abgeändert durch das Gesetz vom 7. Mai 2019 und teilweise für nichtig erklärt durch Entscheid Nr. 36/2021 des Verfassungsgerichtshofes, wird wie folgt abgeändert:
- 1. In § 1 werden die Wörter "60 und 62" durch die Wörter "60, gegen die Bestimmungen, die zur Ausführung von Artikel 61 Absatz 2 erlassen werden, und gegen die Bestimmungen von Artikel 62" ersetzt.
 - 2. Der Artikel wird durch einen Paragraphen 6 mit folgendem Wortlaut ergänzt:
- "§ 6 Die Kommission kann vereinbaren, dass die Ausführung des Beschlusses zur Auferlegung einer administrativen Geldbuße ganz oder teilweise aufgeschoben wird, sofern während der drei Jahre vor dem neuen Verstoß dem Zuwiderhandelnden keine weiteren administrativen oder strafrechtlichen Geldbußen wegen Verstößen gegen das vorliegende Gesetz auferlegt worden sind.

Der Beschluss, mit dem der Aufschub gewährt oder verweigert wird, muss mit Gründen versehen sein.

Der Aufschub gilt während einer Probezeit von drei Jahren. Die Probezeit beginnt ab dem Datum der Notifizierung des Beschlusses zur Auferlegung einer administrativen Geldbuße.

Der Aufschub wird von Rechts wegen widerrufen, wenn während der Probezeit ein neuer Verstoß begangen wird, der zu einem Beschluss zur Auferlegung einer neuen administrativen oder strafrechtlichen Geldbuße führt.

Der Widerruf des Aufschubs wird durch denselben Beschluss notifiziert wie der Beschluss, durch den die administrative Geldbuße für diesen neuen Verstoß auferlegt wird.

Die administrative Geldbuße, deren Zahlung infolge des Widerrufs des Aufschubs vollstreckbar wird, wird mit derjenigen kumuliert, die für diesen neuen Verstoß auferlegt wird."

- Art. 50 In Artikel 52 Absatz 2 zweiter Gedankenstrich desselben Gesetzes, abgeändert durch die Gesetze vom 10. Januar 2010 und 26. Dezember 2015, werden die Wörter "im Rahmen des Gesetzes vom 20. Juli 1990 über die Akkreditierung der Konformitätsprüfungsstellen oder in einem anderen Mitgliedstaat der Europäischen Gemeinschaften oder in einem anderen Land, das Partei des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum ist," durch die Wörter "im Rahmen von Buch VIII Titel 2 des Wirtschaftsgesetzbuches" ersetzt.
- **Art. 51 -** In Artikel 58 Absatz 2 desselben Gesetzes, abgeändert durch das Gesetz vom 10. Januar 2010, werden die Wörter "10.000 EUR" durch die Wörter "3.000 EUR" ersetzt.
 - Art. 52 Artikel 62/1 desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 7. Mai 2019, wird aufgehoben.

Art. 53 - In Artikel 64 desselben Gesetzes, abgeändert durch die Gesetze vom 26. Juni 2000, 10. Januar 2010 und 7. Mai 2019, werden die Wörter "60 und 62" durch die Wörter "60, gegen die Bestimmungen, die zur Ausführung von Artikel 61 Absatz 2 erlassen werden, und gegen die Bestimmungen von Artikel 62" ersetzt.

(...)

KAPITEL 15 - Abänderungen des Gesetzes vom 30. Juli 2022 für eine humanere, schnellere und strengere Justiz II

(...)

Art. 66 - Artikel 55 desselben Gesetzes wird wie folgt ersetzt:

- "Art. 55 Artikel 157 § 1 Absatz 1 des Programmgesetzes (I) vom 29. März 2012, ersetzt durch das Gesetz vom 23. April 2020 und abgeändert durch das Gesetz vom 19. Januar 2022, wird wie folgt abgeändert:
- 1. Die Wörter "Vermächtnisnehmern oder von den Begünstigten" werden durch die Wörter "Vermächtnisnehmern, den Begünstigten" ersetzt.
- 2. Zwischen den Wörtern "vertraglichen Erbeinsetzung" und den Wörtern "geschuldet werden, gewährleistet ist" werden die Wörter "oder dem längstlebenden Ehepartner erwähnt in Artikel 4.59 § 1 Absatz 2 des Zivilgesetzbuches" eingefügt.
 - 3. Die Zahl "4.59" wird durch die Wörter "4.59 § 4 Absatz 3" ersetzt.
- 4. Die Wörter "Schein angegeben ist, oder von den Begünstigten" werden durch die Wörter "Schein angegeben ist, den Begünstigten" ersetzt.
- 5. Zwischen den Wörtern "vertraglichen Erbeinsetzung" und den Wörtern "geschuldet werden und die gemäß" werden die Wörter "oder dem längstlebenden Ehepartner erwähnt in Artikel 4.59 § 1 Absatz 2 des Zivilgesetzbuches" eingefügt."
 - Art. 67 In dasselbe Gesetz wird ein Artikel 55/1 mit folgendem Wortlaut eingefügt:
- "Art. 55/1 In Artikel 157 § 5 desselben Gesetzes, ersetzt durch das Gesetz vom 23. April 2020, wird Absatz 1 wie folgt ersetzt:
- "In der Meldung wird die Identität des Erblassers, seiner Erben oder Vermächtnisnehmer, des möglichen Begünstigten einer vertraglichen Erbeinsetzung oder des längstlebenden Ehepartners erwähnt in Artikel 4.59 § 1 Absatz 2 des Zivilgesetzbuches angegeben.""
 - Art. 68 Artikel 58 desselben Gesetzes wird wie folgt abgeändert:
 - a) Nummern 1/1 und 1/2 mit folgendem Wortlaut werden eingefügt:
 - "1/1. [Abänderung des französischen und niederländischen Textes von § 2]
- 1/2. In § 2 werden zwischen den Wörtern "vertraglichen Erbeinsetzung" und den Wörtern "oder eines gerichtlichen Bevollmächtigten" die Wörter ", des längstlebenden Ehepartners erwähnt in Artikel 4.59 § 1 Absatz 2 des Zivilgesetzbuches" eingefügt."
 - b) Nummern 2/1, 2/2 und 2/3 mit folgendem Wortlaut werden eingefügt:
- "2/1. In § 2 Buchstabe a) werden die Wörter "Vermächtnisnehmers oder Begünstigten" durch die Wörter "Vermächtnisnehmers, Begünstigten" ersetzt.
- 2/2. In § 2 Buchstabe *a)* werden zwischen den Wörtern "vertraglichen Erbeinsetzung" und den Wörtern "beglichen worden sind" die Wörter "oder des längstlebenden Ehepartners erwähnt in Artikel 4.59 § 1 Absatz 2 des Zivilgesetzbuches" eingefügt.
- 2/3. In § 2 Buchstabe b) werden zwischen den Wörtern "vertraglichen Erbeinsetzung" und den Wörtern "oder gerichtlichen Bevollmächtigten" die Wörter ", des längstlebenden Ehepartners erwähnt in Artikel 4.59 § 1 Absatz 2 des Zivilgesetzbuches" eingefügt."

(...)

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das Belgische Staatsblatt veröffentlicht wird.

Gegeben zu Brüssel, den 6. Dezember 2022

PHILIPPE

Von Königs wegen:
Der Minister der Justiz
V. VAN QUICKENBORNE
Mit dem Staatssiegel versehen:

Der Minister der Justiz V. VAN QUICKENBORNE

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2025/006205]

20 JUILLET 2023. — Loi modifiant la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité en ce qui concerne la surcharge pour le câble. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de la loi du 20 juillet 2023 modifiant la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité en ce qui concerne la surcharge pour le câble (*Moniteur belge* du 25 août 2023).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2025/006205]

20 JULI 2023. — Wet tot wijziging van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt met betrekking tot de kabeltoeslag. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van de wet van 20 juli 2023 tot wijziging van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt met betrekking tot de kabeltoeslag (*Belgisch Staatsblad* van 25 augustus 2023).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

[C - 2025/006205]

20. JULI 2023 — Gesetz zur Abänderung des Gesetzes vom 29. April 1999 über die Organisation des Elektrizitätsmarktes in Bezug auf den Kabelzuschlag — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Gesetzes vom 20. Juli 2023 zur Abänderung des Gesetzes vom 29. April 1999 über die Organisation des Elektrizitätsmarktes in Bezug auf den Kabelzuschlag.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST WIRTSCHAFT, KMB, MITTELSTAND UND ENERGIE

20. JULI 2023 — Gesetz zur Abänderung des Gesetzes vom 29. April 1999 über die Organisation des Elektrizitätsmarktes in Bezug auf den Kabelzuschlag

PHILIPPE, König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Die Abgeordnetenkammer hat das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es:

Artikel 1 - Vorliegendes Gesetz regelt eine in Artikel 74 der Verfassung erwähnte Angelegenheit.

Art. 2 - Artikel 7 § 2 des Gesetzes vom 29. April 1999 über die Organisation des Elektrizitätsmarktes, zuletzt abgeändert durch das Gesetz vom 27. Dezember 2021, wird wie folgt abgeändert:

1. In Absatz 2 wird der letzte Satz wie folgt ergänzt: "und wird jährlich gemäß folgender Formel angepasst:

 $KZu_y = KZu_{FC} \times [[70]\% + [30]\% \times (1 + max (0; VPI_{y-1} / VPI_{FC} - VPI_{Ref,y-1} / VPI_{FC}))]$ Dabei ist:

- a) KZu $_{\rm v}$ der für das Jahr y anwendbare Kabelzuschlag, den die Kommission spätestens am 15. Januar des Jahres y jedem betreffenden Inhaber einer staatlichen Konzession bestätigt,
 - b) KZuFC der von der Kommission zum Zeitpunkt des Financial Close festgelegte Kabelzuschlag,
 - c) VPI_{v-1} der Verbraucherpreisindex für den Monat Dezember des Jahres y-1,
 - d) VPÍFC der Verbraucherpreisindex am Ende des Monats, in dem der Financial Close erfolgt ist,
 - e) $VPI_{Ref,y-1}$ der Referenzindex der Verbraucherpreise für das Jahr y-1, der wie folgt berechnet wird: $VPI_{Ref,y-1} = VPI_{FC} \times (1+2 \%)^{(m-FC)/12}$

Dabei ist m-FC die Anzahl der Monate zwischen dem Monat, in dem der Financial Close erfolgt ist, und dem letzten Monat des Jahres y-1."

2. In Absatz 4 wird der letzte Satz wie folgt ergänzt: "und wird jährlich gemäß folgender Formel angepasst:

 $KZu_y = KZu_{FC} \times [[70]\% + [30]\% \times (1 + max (0; VPI_{y-1} / VPI_{FC} - VPI_{Ref,y-1} / VPI_{FC}))]$

- a) KZu $_{\rm v}$ der für das Jahr y anwendbare Kabelzuschlag, den die Kommission spätestens am 15. Januar des Jahres y jedem betreffenden Inhaber einer staatlichen Konzession bestätigt,
 - b) KZuFC der von der Kommission zum Zeitpunkt des Financial Close festgelegte Kabelzuschlag,
 - c) VPI_{v-1} der Verbraucherpreisindex für den Monat Dezember des Jahres y-1,
 - d) VPI_{FC} der Verbraucherpreisindex am Ende des Monats, in dem der Financial Close erfolgt ist,
 - e) VPI $_{\rm Ref,y-1}$ der Referenzindex der Verbraucherpreise für das Jahr y-1, der wie folgt berechnet wird: $_{\rm Ref,y-1}^{\rm VPI}=$ VPI $_{\rm FC}\times(1+2~\%)^{(m-FC)/12}$

Dabei ist m-FC die Anzahl der Monate zwischen dem Monat, in dem der Financial Close erfolgt ist, und dem letzten Monat des Jahres y-1."

Art. 3 - Vorliegendes Gesetz tritt am ersten Tag des Monats nach seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das Belgische Staatsblatt veröffentlicht wird.

Gegeben zu Brüssel, den 20. Juli 2023

PHILIPPE

Von Königs wegen:

Die Ministerin der Energie T. VAN DER STRAETEN

Mit dem Staatssiegel versehen:

Der Minister der Justiz V. VAN QUICKENBORNE

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2025/006207]

18 JANVIER 2024. — Loi visant à rendre la justice plus humaine, plus rapide et plus ferme III. — Traduction allemande d'extraits

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande du chapitre 13 de la loi du 18 janvier 2024 visant à rendre la justice plus humaine, plus rapide et plus ferme III (*Moniteur belge* du 26 janvier 2024).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2025/006207]

18 JANUARI 2024. — Wet om justitie menselijker, sneller en straffer te maken III. — Duitse vertaling van uittreksels

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van het hoofdstuk 13 van de wet van 18 januari 2024 om justitie menselijker, sneller en straffer te maken III (*Belgisch Staatsblad* van 26 januari 2024).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

[C - 2025/006207]

18. JANUAR 2024 — Gesetz für eine humanere, schnellere und strengere Justiz III — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Kapitels 13 des Gesetzes vom 18. Januar 2024 für eine humanere, schnellere und strengere Justiz III.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST JUSTIZ

18. JANUAR 2024 — Gesetz für eine humanere, schnellere und strengere Justiz III

PHILIPPE, König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Die Abgeordnetenkammer hat das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es:

(...)

KAPITEL 13 - Abänderungen des Gesetzes vom 7. Mai 1999 über die Glücksspiele, die Wetten, die Glücksspieleinrichtungen und den Schutz der Spieler

- **Art. 60 -** Artikel 2 Absatz 1 des Gesetzes vom 7. Mai 1999 über die Glücksspiele, die Wetten, die Glücksspieleinrichtungen und den Schutz der Spieler, abgeändert durch die Gesetze vom 10. Januar 2010 und 7. Mai 2019, wird wie folgt abgeändert:
- 1. In Nr. 8 werden zwischen den Wörtern "Tageszeitung oder Zeitschrift" und den Wörtern ", deren Betreiber oder Herausgeber" die Wörter "- ungeachtet dessen, ob sie physisch oder über die Instrumente der Informationsgesellschaft betrieben werden -" eingefügt.
 - 2. Nummer 9 wird aufgehoben.
- Art. 61 Artikel 3 desselben Gesetzes, abgeändert durch die Gesetze vom 10. Januar 2010 und 7. Mai 2019, wird wie folgt abgeändert:
- 1. In Absatz 1 wird Nr. 4, aufgehoben durch das Gesetz vom 10. Januar 2010, mit folgendem Wortlaut wieder aufgenommen:
- "4. Spiele, die über andere Medien als diejenigen, die ein komplettes Spielprogramm beinhalten, angeboten werden."
- 2. In Absatz 4 werden die Wörter "in Anwendung der Absätze 1, 2 und 3" durch die Wörter "in Anwendung von Absatz 1 Nr. 2, 3 und 4" ersetzt.
- Art. 62 In Artikel 15/3 § 1 desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 10. Januar 2010 und abgeändert durch die Gesetze vom 7. Mai 2019 und 6. Dezember 2022, werden die Wörter "bei Verstoß gegen die Artikel 4, 8, 26, 27, 43/1, 43/2, 43/2/1, 43/3, 43/4, 46, 54, 58 und 60, gegen die Bestimmungen, die zur Ausführung von Artikel 61 Absatz 2 erlassen werden, und gegen die Bestimmungen von Artikel 62" durch die Wörter "bei Verstoß gegen die Artikel 4, 8, 26, 27, 43/1, 43/2, 43/2/1, 43/3, 43/4, 43/8, 46, 54, 58, 60 und 62 und gegen die in Ausführung dieser Artikel und des Artikels 61 Absatz 2 erlassenen Bestimmungen" ersetzt.
- Art. 63 In Artikel 19 § 1 Absatz 1 und § 2 desselben Gesetzes, zuletzt abgeändert durch das Gesetz vom 26. Dezember 2015, werden die Wörter "F1-, F1+-, G1- und G2-" jeweils durch die Wörter "F1- und F1+-" ersetzt.
- Art. 64 Artikel 25 Absatz 1 desselben Gesetzes, ersetzt durch das Gesetz vom 10. Januar 2010 und zuletzt abgeändert durch das Gesetz vom 7. Mai 2019, wird wie folgt abgeändert:
 - 1. Im einleitenden Satz wird das Wort "neun" durch das Wort "acht" ersetzt.
 - 2. Die Nummern 8 und 9 werden aufgehoben.
- **Art. 65 -** In Artikel 27 Absatz 1 desselben Gesetzes, abgeändert durch die Gesetze vom 10. Januar 2010 und 7. Mai 2019, werden die Wörter "F1+-, F2-, F1P-, G1- beziehungsweise G2-" durch die Wörter "F1+-, F1P-beziehungsweise F2-" ersetzt.
- **Art. 66 -** Kapitel 4/2 desselben Gesetzes, das die Artikel 43/9 bis 43/15 umfasst, eingefügt durch das Gesetz vom 10. Januar 2010 und abgeändert durch das Gesetz vom 7. Mai 2019, wird aufgehoben.
- Art. 67 In Artikel 64 desselben Gesetzes, zuletzt abgeändert durch das Gesetz vom 6. Dezember 2022, werden die Wörter "gegen die Bestimmungen der Artikel 4 § 2, 43/1, 43/2, 43/2/1, 43/3, 43/4, 54 und 60, gegen die Bestimmungen, die zur Ausführung von Artikel 61 Absatz 2 erlassen werden, und gegen die Bestimmungen von Artikel 62" durch die Wörter "gegen die Bestimmungen der Artikel 4 § 2, 43/1, 43/2, 43/2/1, 43/3, 43/4, 43/8, 54, 60 und 62 und gegen die in Ausführung dieser Artikel und des Artikels 61 Absatz 2 erlassenen Bestimmungen" ersetzt.
- **Art. 68 -** In Artikel 71 Absatz 4 desselben Gesetzes, ersetzt durch das Gesetz vom 10. Januar 2010 und abgeändert durch das Gesetz vom 7. Mai 2019, werden die Nummern 8 und 9 aufgehoben.

(...)

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das Belgische Staatsblatt veröffentlicht wird.

Gegeben zu Brüssel, den 18. Januar 2024

PHILIPPE

Von Königs wegen:
Der Minister der Justiz
P. VAN TIGCHELT
Mit dem Staatssiegel versehen:

Der Minister der Justiz P. VAN TIGCHELT

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C - 2025/006316]

18 AOUT 2025. — Arrêté royal confiant à la Société fédérale de Participations et d'Investissement une mission au sens de l'article 2, § 3, de la loi du 2 avril 1962 relative à la Société fédérale de Participations et d'Investissement et aux sociétés régionales d'investissement

PHILIPPE, Roi des Belges, A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 2 avril 1962 relative à la Société fédérale de Participations et d'Investissement et aux sociétés régionales d'investissement;

Vu les avis des Inspecteurs des Finances, donnés les 14 juillet 2025 et 15 juillet 2025;

Vu l'accord du ministre d'Etat au Budget, donné le 17 juillet 2025;

Considérant que le texte du projet d'arrêté ne doit pas être soumis à l'avis motivé de la section de législation du Conseil d'État, conformément à l'article 3, § 1^{er} des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Considérant que cet arrêté est dispensé d'analyse d'impact de la réglementation, conformément à l'article 8, § 1er, 3°, de la loi du 15 décembre 2013 portant dispositions diverses en matière de simplification administrative ;

Considérant que la société anonyme de droit belge LINEAS GROUP (dont le siège est établi à Avenue Roi Albert II 37, 1030 Bruxelles), société stratégique de fret européen ancrée en Belgique, est en nécessité de financement en vue de garantir la durabilité de l'enterprise à long terme;

Considérant qu'une participation à un tel financement par l'Etat fédéral est essentiel pour LINEAS GROUP et s'inscrit dans une logique industrielle et commerciale en ce qu'il lui permettra de réaliser son business plan et mettre la société sur la voie de la rentabilité en apurant les pertes du passé;

Considérant que l'Etat fédéral est d'avis que cet investissement aura un impact significatif sur l'industrie belge en ce que LINEAS GROUP offre des services de transport intégrés qui desservent des industries majeures de l'économie belge, que cet investissement permettra de préserver les emplois belges ainsi que la transition vers un avenir plus durable, notamment au vu du rôle primordial de LINEAS GROUP dans la décarbonisation du secteur des transports en tant que principal opérateur de fret en Europe ainsi que dans le transfert modal vers le rail d'ici 2023 qui est en enjeu majeur pour la Belgique;

Considérant que l'Etat fédéral a confié la mission à la Société fédérale de Participations et d'Investissement, agissant par délégation, de l'assister dans le cadre du soutien à apporter à l'opération, en particulier par un investissement dans LINEAS GROUP;

Considérant que la bonne exécution de cette mission et la position de négociation de l'Etat fédéral exigent également que la Société fédérale de Participations et d'Investissement supporte et conseille l'Etat fédéral concernant toutes les questions ou sujets en lien avec la mission;

Sur la proposition de Notre ministre des Finances et sur le conseil de nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. En application de l'article 2, § 3, alinéa deuxième de la loi du 2 avril 1962 relative à la Société fédérale de Participations et d'Investissement et aux sociétés régionales d'investissement, la Société fédérale de Participations et d'Investissement se voit confier, à partir du 25 juillet 2025, la mission suivante:

1° accorder un prêt directement ou indirectement à la société anonyme de droit belge LINEAS GROUP, assorti de droits de souscription permettant au prêteur de convertir le montant du prêt (ainsi que les intérêts accumulés) en capital, et s'acquitter du montant du prêt et le cas échéant exercer les droits de souscription afin d'obtenir une participation dans le capital de LINEAS GROUP, en fonction des accords conclus avec cette société;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C - 2025/006316]

18 AUGUSTUS 2025. — Koninklijk besluit waarbij aan de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij een opdracht wordt toevertrouwd overeenkomstig artikel 2, § 3, van de wet van 2 april 1962 betreffende de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij en de gewestelijke investeringsmaatschappijen

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 2 april 1962 betreffende de Federale Participatieen Investeringsmaatschappij en de gewestelijke investeringsmaatschappijen;

Gelet op de adviezen van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 14 juli 2025 en 15 juli 2025;

Gelet op de akkoordbevinding van de minister voor Begroting, gegeven op 17 juli 2025;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 3, § 1 van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, de tekst van het ontwerp van besluit niet moest worden onderworpen aan het met redenen omkleed advies van de afdeling wetgeving van de Raad van State;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 8, § 1, 3°, van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging dit besluit is vrijgesteld van de regelgevingsimpactanalyse:

Overwegende dat de naamloze vennootschap naar Belgisch recht LINEAS GROUP (met maatschappelijke zetel te Koning Albert II-laan 37, 1030 Brussel), een strategisch Europees vrachtbedrijf gevestigd in België, nood heeft aan financiering met het oog op het garanderen van de duurzaamheid van het bedrijf op lange termijn;

Overwegende dat een deelname aan dergelijke financiering door de federale Staat van essentieel belang is voor LINEAS GROUP en deel uitmaakt van een industriële en commerciële logica in die zin dat het de vennootschap in staat zal stellen haar businessplan uit te voeren en de vennootschap op weg zal helpen naar winstgevendheid door de verliezen uit het verleden weg te werken;

Overwegende dat de federale Staat van mening is dat deze investering een aanzienlijke impact zal hebben op de Belgische industrie in die zin dat LINEAS GROUP geïntegreerde transportdiensten aanbiedt die belangrijke sectoren van de Belgische economie bedienen, dat deze investering het mogelijk zal maken om Belgische werkgelegenheid te behouden en om over te gaan naar een duurzamere toekomst, o.a. gezien de cruciale rol van LINEAS GROUP in de decarbonisatie van de transportsector als toonaangevende vrachtvervoerder in Europa alsook in de zogenaamde modal shift naar het spoor tegen 2020, hetgeen een belangrijke uitdaging is voor België;

Overwegende dat de federale Staat de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij, handelend bij delegatie, heeft belast met de taak haar bij te staan bij de ondersteuning van de operatie, met name door het investeren in LINEAS GROUP;

Overwegende dat de goede uitvoering van deze missie en de onderhandelingspositie van de federale Staat ook vereisen dat de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij de federale Staat ondersteunt en adviseert over alle vragen of onderwerpen die verband houden met de opdracht;

Op voordracht van Onze Minister van Financiën, en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

Artikel 1. Met toepassing van artikel 2, § 3, tweede lid, van de wet van 2 april 1962 betreffende de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij en de gewestelijke investeringsmaatschappijen wordt de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij met ingang van 25 juli 2025 ermee belast met de opdracht om:

1° een lening te verstrekken rechtstreeks of onrechtstreeks aan de naamloze vennootschap naar Belgisch recht LINEAS GROUP, vergezeld van inschrijvingsrechten die de leninggever toelaten om het leningsbedrag (evenals aangegroeide interest) om te zetten in kapitaal, en het leningsbedrag te betalen alsook in voorkomend geval de inschrijvingsrechten uit te oefenen teneinde een aandeel in het kapitaal van LINEAS GROUP te verkrijgen, overeenkomstig de overeenkomsten met deze vennootschap;

- 2° assurer le suivi des investissements de l'Etat fédéral;
- 3° gérer l'investissement de l'Etat fédéral;
- 4° conclure toutes conventions à cette fin.
- **Art. 2.** La Société fédérale de Participations et d'Investissement exécute la mission que le présent arrêté lui confie, en son nom, mais pour le compte de l'Etat.
- **Art. 3.** L'Etat met à la disposition de la Société fédérale de Participations et d'Investissement les fonds nécessaires à la mission déléguée.
- **Art. 4.** Le ministre qui a les Finances dans ses attributions est chargé de conclure avec la Société fédérale de Participations et d'Investissement une convention de délégation de mission précisant ses relations avec l'Etat dans le cadre de l'application du présent arrêté.
- **Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge.*
- **Art. 6.** Le ministre qui a les Finances dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Nantes, le 18 août 2025.

PHILIPPE

Par le Roi : Le Ministre des Finances, J. JAMBON

- 2° toezicht houden op de investeringen van de federale Staat;
- 3° het aandeelhouderschap van de federale Staat te beheren;
- 4° daartoe alle overeenkomsten te sluiten.
- **Art. 2.** De opdracht die door dit besluit aan de Federale Participatieen Investeringsmaatschappij wordt toevertrouwd, wordt door deze laatste in eigen naam maar voor rekening van de Staat uitgevoerd.
- **Art. 3.** De Staat stelt aan de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij de noodzakelijke fondsen voor de gedelegeerde opdracht ter beschikking.
- Art. 4. De minister bevoegd voor Financiën is belast met het sluiten van een overeenkomst tot delegatie van een opdracht met de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij waarin haar betrekkingen met de Staat in het kader van de uitvoering van dit besluit worden gespecifieerd.
- **Art. 5.** Dit besluit treedt in werking op de dag van zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.
- Art. 6. De minister bevoegd voor Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Nantes, 18 augustus 2025.

FILIP

Van Koningswege: De Minister van Financiën, J. JAMBON

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C - 2025/006382]

16 JUIN 2024. — Arrêté royal remplaçant l'arrêté royal du 28 octobre 2016 fixant le modèle de formulaire tel que visé à l'article 321/2, § 5, du code des impôts sur les revenus 1992 permettant, en matière de prix de transfert, l'obligation de notification de la déclaration pays par pays. — Avis rectificatif

Au *Moniteur belge* n° 151 du 15 juillet 2024, acte n° 2024/006577, page 84214, il y a lieu de remplacer le tableau de l'annexe par le tableau suivant :

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C - 2025/006382]

16 JUNI 2024. — Koninklijk besluit tot vervanging van het koninklijk besluit van 28 oktober 2016 tot vastlegging van het model van formulier als bedoeld in artikel 321/2, § 5, van het wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 om, inzake verrekenprijzen, te voldoen aan de notificatieplicht inzake het landenrapport. — Rechtzetting

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 151 van 15 juli 2024, akte nr. 2024/006577, blz. 84214, moet de tabel van de bijlage door de volgende tabel vervangen worden:

Annexe à l'arrêté royal du 16 juin 2024 remplaçant l'arrêté royal du 28 octobre 2016 fixant le modèle de formulaire tel que visé à l'article 321/2, § 5, du code des impôts sur les revenus 1992 permettant, en matière de prix de transfert, l'obligation de notification de la déclaration pays par pays.

275 CBC NOT 1/2

CERTIFIE CONFORME

Dénomination :	Service public fédéral FINANCES (Périod	Exercice d'imposition
	Administration générale de la	e déclarable duauau
Numéro de la société :	FI <u>SCALITE</u> Impôts sur les revenus	uu
1411010 40 14 0001010		
	Obligation de notification	
	déclaration pays բ	oar pays
		A cocher/remplir
ette notification concerne :		
première notification		
modification de la notification précédente		
cessation de l'obligation de déclaration en raison du	ı fait de ne plus appartenir au groupe multinational	
Entité mère ultime déclarante		
otre entreprise est l'entité mère ultime		
. Entité mère de substitution		·
otre entreprise est l'entité mère de substitution		
Entité constitutive belge telle que décrite à l'article 321/2	2, § 2 CIR 92	
otre entreprise est une entité constitutive belge conformément ésignée pour l'échange uniquement au sein de l'UE (voir la d		ve est
diquer si l'entité mère ultime a refusé de mettre à disposition 21/2, § 2 CIR 92	les informations exigées telles que mentionnées à l'art	ticle
Votre entreprise n'est pas l'entité déclarante		1
otre entreprise n'est pas l'entité déclarante		
Données complémentaires		
énomination de l'entité mère ultime		
ode pays du domicile l'entité mère ultime		
uméro d'identification fiscale de l'entité mère ultime		
dresse complète de l'entité mère ultime		
es données ci-dessous ne doivent être complétées que si l'e	ntité mère ultime n'est pas l'entité déclarante :	
énomination de l'entité déclarante	,	
ode nave du domicile de l'entité déclarante		
ode pays du domicile de l'entité déclarante		
ode pays du domicile de l'entité déclarante uméro d'identification fiscale de l'entité déclarante		

.....(date)(signature) 275 CBC NOT | 2/2

NOTICE EXPLICATIVE – 275 CBC NOT

OBLIGATION DE NOTIFICATION EN MATIÈRE DE DÉCLARATION PAYS PAR PAYS

(Les dispositions légales sont disponibles sur le site internet du SPF Finances www.fisconetplus.be)

Articles visés: Art. 321/2 et 321/3 du Code des impôts sur les revenus 1992.

Remarques préliminaires

L'article 321/3 CIR 92 instaure une <u>obligation de notification</u> pour les entités constitutives belges d'un groupe multinational qui doivent introduire une déclaration pays par pays conformément à l'article 321/2, § 4 CIR 92. Ces entités belges constitutives doivent faire savoir à l'administration fiscale belge, au plus tard le dernier jour de la période déclarable du groupe multinational, si elles sont l'entité mère ultime, l'entité mère de substitution ou l'entité constitutive belge conformément à l'article 321/2, § 2 CIR 92; si elles ne sont ni l'une ni l'autre, elles doivent indiquer l'identité de l'entité déclarante.

Lorsqu'une entité constitutive belge est soumise à l'obligation de déclaration conformément à l'article 321/2, § 4 CIR 92, elle devra mettre tout en œuvre pour fournir une déclaration pays par pays relative au groupe multinational aussi complète que possible. Le minimum attendu de l'entité constitutive belge est qu'elle prenne contact avec son entité mère ultime afin d'obt enir ces informations. Lorsque, néanmoins, <u>l'entité mère ultime continue à refuser de partager ces informations avec l'entité constitutive belge</u>, celle-ci devra quand même déposer une déclaration pays par pays comprenant toutes les informations en sa possession, et elle devra en outre, conformément à l'article 321/2, § 2 CIR 92, <u>informer l'administration belge de ce refus</u>. Il a été convenu, au sein de l'UE que, dans un tel cas, chaque Etat membre soit informé de ce refus.

Définitions

Pour plus de précisions concernant les concepts d'entité mère ultime, d'entité mère de substitution, d'entité constitutive (belge) et d'entité déclarante, il est fait référence à l'article 321/1 CIR 92.

Abréviations utilisées

CIR 92	(du) Code des impôts sur les revenus 1992	
NIF	Numéro d'identification fiscale ou Tax Identification Number (TIN)	
	Tax identification numbers (TINs) - Organisation for Economic Co-operation and Development (oecd.org)	

Codes pays

Pour les codes de pays, la norme ISO 3166-1 alpha-2 est utilisée. Vous pouvez trouver la liste sur le site du SPF Economie. Le lien est le suivant: <u>Codes pays</u>. Le fichier 'ISO-alpha2' contient les codes pays.

Bijlage bij het koninklijk besluit van 16 juni 2024 ter vervanging van het koninklijk besluit van 28 oktober 2016 tot vaststelling van het modelformulier bedoeld in artikel 321/2, § 5, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, waarbij op het gebied van verrekenprijzen de verplichting wordt opgelegd om de aangifte per land mee te delen

275 CBC NOT | 1/2

Benaming :		Federale Overheidsdienst	Aanslagjaar
		FINANCIEN Algemene administratie van de (Rapport	teringsperiode van
		FISCALITEIT	tot)
		Inkomstenbelastingen	
Ondernemings	snummer:	Notificatieplicht inzake het lan	denrapport
		1	
			Aan te vinken/in te vullen
Deze notificatie g	aat over een :		
eerste m	nelding		
• wijziging	van uw vorige melding		
• beëindig	ging van uw meldingsplicht omwille van he	t niet langer behoren tot de MNE groep	
1. Rapporterende	uiteindelijke moederentiteit		
Uw onderneming is	s de uiteindelijke moederentiteit		
2. Rapporterende	surrogaatmoederentitei t		
Uw onderneming is	s de surrogaatmoederentiteit		
3. Rapporterende	Belgische groepsentiteit zoals omsch	reven in artikel 321/2, § 2 WIB 92	
		hreven in artikel 321/2, § 2 WIB 92 waarbij die groepsent J (zie Richtlijn 2016/881 deel II, artikel 1 sub b)	titeit
Enkel aan te duide stellen zoals omso	en indien de uiteindelijke moederentiteit he chreven in artikel 321/2, § 2 WIB 92	eft geweigerd om de vereiste informatie beschikbaar te	;
4. Uw ondernemii	ng is niet de rapporterende entiteit		
Uw onderneming is	s niet de rapporterende entiteit		
5. Aanvullende in	<u>llichtingen</u>		
Naam van de uitei	ndelijke moederentiteit		
Landcode van de	uiteindelijke moederentiteit		
Fiscaal identification	enummer van de uiteindelijke moederentit	eit	
Volledig adres var	n de uiteindelijke moederentiteit		
Gegevens hierna	enkel in te vullen indien de uiteindelijke mo	pederentiteit niet de rapporterende entiteit is:	
Naam van de rapp	orterende entiteit		
Landcode van de	woonplaats van de rapporterende entiteit		
Fiscaal identification	enummer van de rapporterende entiteit		
Volledig adres var	n de rapporterende entiteit		
V000 F01 F17	(LAADD		(Astrona)
VOOR ECHT VER	∖LAAKU,		(la a a al tall a a a la a a)
			(

275 CBC NOT | 2/2

TOELICHTING – 275 CBC NOT

NOTIFICATIEPLICHT INZAKE LANDENRAPPORT

(De wettelijke bepalingen zijn beschikbaar op de website van de FOD Financiën www.fisconetplus.be)

Bedoelde artikelen: Art. 321/2 en 321/3 Van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992.

Voorafgaande opmerkingen

Artikel 321/3 WIB 92 voert een <u>notificatieplicht</u> in voor de Belgische groepsentiteiten van een multinationale groep die ingevolge artikel 321/2, § 4 WIB 92 een landenrapport moeten indienen. Deze Belgische groepsentiteiten moeten de Belgische belastingadministratie uiterlijk op de laatste dag van de rapporteringsperiode van de multinationale groep laten weten of ze de uiteindelijke moederentiteit is, of ze de surrogaatmoederentiteit is, of ze de Belgische groepsentiteit overeenkomstig artikel 321/2, § 2 WIB 92 is, of indien ze geen van deze zijn, moeten ze de identiteit van de rapporterende entiteit aangeven.

Wanneer een Belgische groepsentiteit met de rapporteringsverplichting ingevolge artikel 321/2, § 4 WIB 92 wordt geconfronteerd, zal zij alles in het werk dienen te stellen om een zo volledig mogelijk landenrapport met betrekking tot de multinationale groep aan te leveren. Een minimum dat kan verwacht worden van de Belgische groepsentiteit is dat zij contact opneemt met haar ultieme moederentiteit teneinde die informatie te bekomen. Wanneer, desondanks, de **ultieme moederentiteit blijft weigeren om de informatie te delen met de Belgische groepsentiteit**, zal de Belgische groepsentiteit alsnog een landenrapport moeten indienen met alle informatie die zij tot haar beschikking heeft en bovendien zal zij overeenkomstig artikel 321/2, § 2 WIB 92 de **Belgische administratie op de hoogte moeten brengen van deze weigering**. Er werd overeengekomen binnen de EU dat in dergelijk geval elke lidstaat op de hoogte wordt gebracht van deze weigering.

Definities

Voor een nadere bepaling inzake de begrippen van uiteindelijke moederentiteit, surrogaatmoederentiteit, (Belgische) groepsentiteit en rapporterende entiteit kan verwezen worden naar artikel 321/1 WIB 92.

Gebruikte afkortingen

WIB 92	(van het) Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992	
FIN	Fiscaal Identificatie Nummer ofwel Tax Identification Number (TIN)	
LIIN	Tax identification numbers (TINs) - Organisation for Economic Co-operation and Development (oecd.org)	

Landcodes

Voor de landcodes wordt de standaard ISO 3166-1 alpha-2 gebruikt. U kan de lijst vinden op de site van de FOD Economie. De link is: Landcodes. Het bestand 'ISO-alpha2' bevat de landcodes.

Bijlage bij het koninklijk besluit van 16 juni 2024 ter vervanging van het koninklijk besluit van 28 oktober 2016 tot vaststelling van het modelformulier bedoeld in artikel 321/2, § 5, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, waarbij op het gebied van verrekenprijzen de verplichting wordt opgelegd om de aangifte per land mee te delen

275 CBC NOT | 1/2

Name: Company N	lumber:	Federal Public Service FINANCE General Administration of TAXES Income taxes	Assessment year (Reporting fiscal year fromuntil
		Notification obligation Country-By-Country	J

	To tick/complete
This notification is a :	
first notification	
modification of your previous notification	
termination of your notification obligation due to no longer being part of the MNE group	
1. Reporting Ultimate Parent entity	
Your company is the ultimate parent entity	
2. Reporting Surrogate Parent Entity	
Your company is the surrogate parent entity	
3. Reporting Belgian group entity as described in Article 321/2, § 2 ITC 92	
Your company is a Belgian constituent entity as described in Article 321/2, § 2 ITC 92 in which that group entity is designated for intra-EU exchange only (see Directive 2016/881 Part II, Article 1(b))	
To tick when the ultimate parent company has refused to make available the necessary information as described in Article321/2, § 2 ITC 92	
4. Your company is not the reporting entity	
Your company is not the reporting entity	
5. Additional information	
Name of the ultimate parent entity	
Country code of the ultimate parent entity	
Tax identification number of the ultimate parent entity	
Full address of the ultimate parent entity	
Data below to be completed only if the ultimate parent entity is not the reporting entity:	
Name of the reporting entity	
Country code of the country where the reporting entity is resident	
Tax identification number of the reporting entity	
Full address of the reporting entity	

CERTIFIED	. (Date)
	(Signature)

275 CBC NOT | 2/2

EXPLANATORY NOTE – 275 CBC NOT

NOTIFICATION OBLIGATION CONCERNING COUNTRY-BY-COUNTRY REPORT

(The legal provisions are available on the website of FPS Finance www.fisconetplus.be)

Relevant articles: Art. 321/2 and 321/3 of the Income Tax Code 1992.

Preliminary notes

Article 321/3 ITC 92 introduces <u>a notification obligation</u> for Belgian constituent entities of a multinational group which have to submit a country-by-country report according to Article 321/2, § 4 ITC 92. These Belgian constituent entities have to inform the Belgian tax administration at the very latest on the last day of the reporting fiscal year of the multinational group if they are the ultimate parent entity, the surrogate parent entity or the Belgian constituent entity as described in Article 321/2, § 2 ITC 92, or, if they are none of those, they have to indicate the identity of the reporting entity.

When a Belgian constituent entity is confronted with the notification obligation according to Article 321/2, § 4 ITC 92, it will have to make its best efforts to deliver a country-by-country report with respect to the multinational group which is as completely as possible. A minimum effort to be expected by the Belgian constituent entity is that it takes contact with its ultimate parent entity to obtain that information. If, however, the ultimate parent entity continues to refuse sharing the information with the Belgian constituent entity, the Belgian constituent entity will still have to submit a country-by-country report with all the information it has at its disposal and moreover it will have to inform the Belgian administration of this refusal according to Article 321/2, § 2 ITC 92. It has been agreed upon within the EU that in such case each member State is informed of such refusal.

Definitions

For further explanation of the terms ultimate parent entity, surrogate parent entity, (Belgian) constituent entity and reporting entity, reference is made to Article 321/1 ITC 92.

Used Abbreviations

ITC 92	(of the) Income Tax Code 1992	
FIN	Fiscal Identification Number or Tax Identification Number (TIN)	
1 118	Tax identification numbers (TINs) - Organisation for Economic Co-operation and Development (oecd.org)	

Country codes

For the country codes, the ISO 3166-1 alpha-2 standard is used. You can find the list on the website of the FPS Economy. The link is: Country codes The file 'ISO-alpha2' contains the country codes.

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C - 2025/006343]

18 JULI 2025. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van de regelgeving over de financiering van bepaalde zorgvoorzieningen in de Vlaamse sociale bescherming en de financiering van sociale akkoorden

Rechtsgronden

Dit besluit is gebaseerd op:

- het decreet van 18 mei 2018 houdende de Vlaamse sociale bescherming, artikel 49, §3/2, ingevoegd bij het decreet van 18 juni 2021 en vervangen bij het decreet van 23 december 2022, artikel 139/1, ingevoegd bij het decreet van 18 juni 2021, artikel 145, gewijzigd bij het decreet van 24 juni 2022, artikel 146, §2, artikel 147, artikel 149, artikel 150, gewijzigd bij het decreet van 15 februari 2019, en artikel 152, gewijzigd bij het decreet van 15 februari 2019.

Vormvereisten

De volgende vormvereisten zijn vervuld:

- De Inspectie van Financiën heeft advies gegeven op 9 april 2025.
- De Raad van State heeft advies 77.821/16 gegeven op 4 juli 2025, met toepassing van artikel 84, §1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973.

Motivering

Dit besluit is gebaseerd op de volgende motieven:

- De mogelijkheid om, in geval van een administratieve vergissing van de voorziening, af te wijken van de aanmeldingstermijn voor opname in woonzorgcentra, centra voor kortverblijf en centra voor dagverzorging zodat de voorziening een deel van de tegemoetkomingen voor zorg aan de zorgkas kan factureren.
- Woonzorgcentra, centra voor kortverblijf en centra voor dagverzorging worden blijvend geconfronteerd met ernstige problemen om voldoende (zorg)personeel aan te werven. De tijdelijke flexibiliseringsmaatregelen worden met dit besluit met een jaar verlengd.
- Ten gevolge van de moeilijke overstap van RaaS naar eCalcura wordt de financiële vermindering bij de afwijkingsbepaling voor facturatieperiode 2025 (BTZ) en eindafrekening vrijstelling van arbeidsprestaties en eindeloopbaan (2023-2024) niet toegepast.
- Voor de financiering van logistieke medewerkers in de zorg gelden tal van voorwaarden. De controle van die voorwaarden is arbeidsintensief, zowel voor de administratie als voor de voorzieningen. Die voorwaarden worden vereenvoudigd.
- Na een bezoek van de Zorgkassencommissie moet de voorziening de wijzigingen in de afhankelijkheidscategorieën digitaal doorgeven. Daarnaast moet de Zorgkassencommissie de resultaten tijdig bezorgen aan de administratie. Dat wordt toegevoegd aan de regelgeving.

Initiatiefnemer

Dit besluit wordt voorgesteld door de Vlaamse minister van Welzijn en Armoedebestrijding, Cultuur en Gelijke Kansen.

Na beraadslaging,

DE VLAAMSE REGERING BESLUIT:

HOOFDSTUK 1. — Wijzigingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 30 november 2018 houdende de uitvoering van het decreet van 18 mei 2018 houdende de Vlaamse sociale bescherming

- Artikel 1. In artikel 1 van het besluit van de Vlaamse Regering van 30 november 2018 houdende de uitvoering van het decreet van 18 mei 2018 houdende de Vlaamse sociale bescherming, het laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 juli 2024, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
 - 1° aan punt 38° wordt een punt d) toegevoegd, dat luidt als volgt:
- "d) elke vestiging van een woonzorgcentrum als vermeld in artikel 1, 19° , van het besluit van de Vlaamse Regering van 19 juli 2024, die voor het eerst wordt erkend;";
 - 2° punt 54° wordt opgeheven;
- 3° in punt $58/1^{\circ}$ wordt het woord "zijinstroomzorgkundige" vervangen door het woord "zijinstroomzorgkundige".
 - 4° er worden een punt 61° en een punt 62° toegevoegd, die luiden als volgt:
- "61° kinesitherapeut die dienstverantwoordelijke is: het loontrekkend of statutaire lid van het personeel voor reactivering van een zorgvoorziening, met een visum als kinesitherapeut, dat aangeduid wordt binnen een zorgequipe van minstens twaalf voltijds equivalenten, samengesteld uit het personeel voor reactivering, om er de coördinatie van te verzekeren:
- 62° ondernemingscontract: een rechtstreekse contractuele relatie tussen een zelfstandige medewerker en de voorziening.".
- **Art. 2.** In artikel 429 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 16 juli 2021, 6 oktober 2023 en 19 juli 2024, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
- 1° in paragraaf 1 wordt het woord "zijinstroomzorgkundige" vervangen door het woord "zijinstroomzorgkundige";

- 2° in paragraaf 3 worden de woorden "zijinstroomzorgkundige" en "zijinstroomzorgkundigen" telkens vervangen door de woorden "zij-instroomzorgkundige" en "zij-instroomzorgkundigen".
- **Art. 3.** In artikel 430, §1, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 16 juli 2021 en gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 6 oktober 2023, wordt het woord "zijinstroomzorgkundigen" telkens vervangen door het woord "zij-instroomzorgkundigen".
- **Art. 4.** In artikel 431, eerste lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 6 oktober 2023 en 19 juli 2024, wordt het woord "zijinstroomzorgkundigen" vervangen door het woord "zijinstroomzorgkundigen".
- **Art. 5.** In artikel 432 van hetzelfde besluit, het laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 juli 2024, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
 - 1° het woord "zijinstroomzorgkundigen" wordt telkens vervangen door het woord "zij-instroomzorgkundigen";
 - 2° in het vierde lid wordt tussen het woord "in" en het getal "425" telkens het woord "artikel" ingevoegd;
 - 3° in het vierde lid wordt het jaartal "2026" telkens vervangen door het jaartal "2027".
- **Art. 6.** In boek 3, deel 1, titel 4, hoofdstuk 1, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 28 juni 2019, 4 december 2020, 16 juli 2021 en 1 juli 2022, wordt een artikel 437/1 ingevoegd, dat luidt als volgt:
- "Art. 437/1. Een woonzorgcentrum, een centrum voor kortverblijf of een centrum voor dagverzorging kan bij een administratieve vergissing de zorgkas verzoeken om een afwijking van de termijn, vermeld in artikel 435, §1.

Het woonzorgcentrum, het centrum voor kortverblijf of het centrum voor dagverzorging waarvoor een afwijking van de termijn, vermeld in artikel 435, §1, wordt toegepast, ontvangt een elektronisch bericht. Dit elektronisch bericht vermeldt de datum waarop de periode ingaat waarvoor recht is op een tegemoetkoming voor zorg. Deze datum valt op de dag die wordt bepaald door 25% van het aantal kalenderdagen vanaf de begindatum van de opname tot en met de dag voor de dag van de goedgekeurde aanmelding van de opname toe te voegen aan de begindatum van de opname.

De vermeerdering met 25%, vermeld in het tweede lid, wordt afgerond naar onder, waarbij kalenderdagen worden uitgedrukt in gehele getallen.".

- **Art. 7.** In artikel 438, tweede lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 1 juli 2022, wordt de zinsnede "artikel 437 en 439" vervangen door de zinsnede "artikel 437, 437/1 en 439".
- **Art. 8.** In artikel 451/1, 2°, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 23 november 2023, wordt de zinsnede "artikel 453, §1, eerste lid, 1°, d)" vervangen door de zinsnede "artikel 453, §1, eerste lid, 1°, e)".
- **Art. 9.** In artikel 452 van hetzelfde besluit, het laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 juli 2024, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
- 1° in het vierde lid wordt tussen het woord "controleren" en het woord "door" de zinsnede "tot en met 31 december van het tweede kalenderjaar dat volgt op de laatste dag van de referentieperiode waarvoor de gegevens zijn doorgegeven," ingevoegd;
 - 2° in het vijfde lid worden de woorden "tweede en derde lid" vervangen door de woorden "derde en vierde lid".
- **Art. 10.** In artikel 453, §1, eerste lid, van hetzelfde besluit, het laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 24 januari 2025, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
- 1° in punt 2° wordt het woord "zijinstroomzorgkundigen" vervangen door het woord "zijinstroomzorgkundigen";
 - 2° punt 3° wordt vervangen door wat volgt:
- "3° de gegevens over het functiecomplement voor hoofdverpleegkundigen, teamverantwoordelijken die in het bezit zijn van ten minste een bachelordiploma in een zorg- of welzijnsdomein, hoofdparamedici en kinesitherapeuten die dienstverantwoordelijke zijn als vermeld in artikel 497 van dit besluit;";
 - 3° aan punt 5°, d), worden de woorden "of de overeenkomst" toegevoegd;
 - 4° in punt 9° wordt het woord "telefoonummer" vervangen door het woord "telefoonnummer".
- Art. 11. Aan artikel 454 van hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 juli 2024, wordt een twaalfde lid toegevoegd, dat luidt als volgt:

"Na afloop van de termijn, vermeld in het zesde lid, kan het woonzorgcentrum, in voorkomend geval met het bijbehorende centrum voor kortverblijf, de gegevens niet meer aanpassen. Het agentschap kan de gegevens aanpassen naar aanleiding van een gemotiveerd verzoek, conform het achtste lid, een vaststelling in het kader van een controle, conform artikel 452, derde lid, vierde en vijfde lid, en artikel 453, §2, of in geval van een vergissing van het agentschap."

- **Art. 12.** In boek 3, deel 1, titel 6, hoofdstuk 2, van hetzelfde besluit, het laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 juli 2024, wordt een artikel 454/1 ingevoegd, dat luidt als volgt:
- "Art. 454/1. Tijdens de facturatieperiode die loopt tot en met 31 december 2025, op basis van de referentieperiode die loopt van 1 juli 2023 tot en met 30 juni 2024, wordt geen financiële vermindering toegepast als de zorgvoorziening na de definitieve berekening uitzonderlijk en eenmalig de gegevens in de elektronische vragenlijst vermeld in artikel 452, laat wijzigen.".
- **Art. 13.** In artikel 456 van hetzelfde besluit, het laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 juli 2024, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
- 1° in paragraaf 1, derde lid, wordt tussen het woord "controleren" en het woord "door" de zinsnede "tot en met 31 december van het tweede kalenderjaar dat volgt op de laatste dag van de referentieperiode waarvoor de gegevens zijn doorgegeven," ingevoegd;
- 2° in paragraaf 1, vierde lid, worden tussen de zinsnede "bezorgd zijn," en het woord "aanpassen" de woorden "na informatie in te winnen bij de zorgvoorziening" ingevoegd;

3° aan paragraaf 2 wordt een twaalfde lid toegevoegd, dat luidt als volgt:

"Na afloop van de termijn, vermeld in het zesde lid, kan het centrum voor dagverzorging de gegevens niet meer aanpassen. Het agentschap kan de gegevens aanpassen naar aanleiding van een gemotiveerd verzoek, conform het achtste lid, een vaststelling in het kader van een controle, conform paragraaf 1, tweede, derde en vierde lid, paragraaf 3 en artikel 456/1, §2, of in geval van een vergissing van het agentschap.";

 4° in paragraaf 3, derde lid, worden de woorden "Centrum voor dagverzorging" vervangen door de woorden "Het centrum voor dagverzorging".

Art. 14. In artikel 456/1, §1, eerste lid, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 23 november 2023 en gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 24 januari 2025, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° punt 4°, c), d) en e) worden opgeheven;

2° in punt 5° wordt het woord "telefoonummer" vervangen door het woord "telefoonnummer".

Art. 15. In boek 3, deel 1, titel 6, hoofdstuk 3, van hetzelfde besluit, het laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 24 januari 2025, wordt een artikel 456/2 ingevoegd, dat luidt als volgt:

"Tijdens de facturatieperiode die loopt tot en met 31 december 2025, op basis van de referentieperiode die loopt van 1 juli 2023 tot en met 30 juni 2024, wordt geen financiële vermindering toegepast als de voorziening na de definitieve berekening uitzonderlijk en eenmalig de gegevens in de elektronische vragenlijst vermeld in artikel 456 laat wijzigen.".

Art. 16. In artikel 468, eerste lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 17 mei 2019, 16 juli 2021 en 1 juli 2022, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° punt 9° wordt vervangen door wat volgt:

"het functiecomplement voor hoofdverpleegkundigen, teamverantwoordelijken die in het bezit zijn van ten minste een bachelordiploma in een zorg- of welzijnsdomein, hoofdparamedici en kinesitherapeuten die dienstverantwoordelijke zijn met minstens achttien jaar anciënniteit;";

2° in punt 14° wordt de zinsnede "artikel 33/1, §4," vervangen door de zinsnede "artikel 33/1 tot en met 33/4".

Art. 17. In artikel 473, §1, van hetzelfde besluit, het laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 23 november 2023, wordt punt 9° vervangen door wat volgt:

"9° deel E2: het functiecomplement voor hoofdverpleegkundigen, teamverantwoordelijken die in het bezit zijn van ten minste een bachelordiploma in een zorg- of welzijnsdomein, hoofdparamedici en kinesitherapeuten die dienstverantwoordelijke zijn;".

- **Art. 18.** In artikel 474, punt 2°, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 6 oktober 2023, wordt het woord "zijinstroomzorgkundigen" vervangen door het woord "zij-instroomzorgkundigen".
- **Art. 19.** In artikel 475, §3, van hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 14 oktober 2022 en gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 14 oktober 2022 en 6 oktober 2023, wordt het jaartal "2026" telkens vervangen door het jaartal "2027".
- **Art. 20.** In artikel 478 van hetzelfde besluit, het laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 juli 2024, worden de woorden "zijinstroomzorgkundige" en "zijinstroomzorgkundigen" telkens vervangen door de woorden "zij-instroomzorgkundige" en "zij-instroomzorgkundigen".
- **Art. 21.** In artikel 480 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 14 oktober 2022, 6 oktober 2023 en 19 juli 2024, worden de woorden "zijinstroomzorgkundige" en "zijinstroomzorgkundige" en "zij-instroomzorgkundigen".
- **Art. 22.** In artikel 483 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 6 oktober 2023, wordt het woord "zijinstroomzorgkundigen" telkens vervangen door het woord "zij-instroomzorgkundigen".
- **Art. 23.** In artikel 486 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 7 december 2018, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° paragraaf 5 wordt vervangen door wat volgt:

"§5. Het bedrag voor de financiële regularisatie wordt berekend conform artikel 475 tot en met 483, waarbij de referentieperiode overeenstemt met het kwartaal van de erkenning en de twee kwartalen die volgen op het kwartaal van de erkenning.

Vervolgens crediteert het nieuwe woonzorgcentrum, in voorkomend geval met het bijbehorende centrum voor kortverblijf, voor de periode van de erkenningsdatum tot en met het tweede kwartaal dat volgt op het kwartaal van de erkenning, het bedrag, vermeld in punt 1° van paragraaf 1 tot en met 4, en factureert voor die periode de financiële regularisatie, vermeld in het eerste lid.";

2° er wordt een paragraaf 6 toegevoegd, die luidt als volgt:

"§6. Het bedrag, vermeld in punt 1° van paragraaf 1 tot en met 4, kan pas berekend en gecommuniceerd worden als het woonzorgcentrum, in voorkomend geval met het bijbehorende centrum voor kortverblijf, verklaart dat het beschikt over de attesten, vermeld in artikel 453, §1, 7°, a) en b).";

- **Art. 24.** In artikel 487 van hetzelfde besluit, het laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 juli 2024, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
- 1° in paragraaf 1 wordt het woord "zijinstroomzorgkundigen" vervangen door het woord "zijinstroomzorgkundigen";
 - 2° in paragraaf 2 wordt het negende lid vervangen door wat volgt:
- "De logistiek medewerker in de zorg komt in aanmerking voor de tegemoetkoming, vermeld in paragraaf 1, eerste lid, als die voldoet aan al de volgende voorwaarden:
- 1° de logistiek medewerker in de zorg wordt niet tewerkgesteld als vervanger eindeloopbaan en wordt op zijn vroegst vanaf 1 juli 2021 tewerkgesteld;
 - 2° de logistiek medewerker in de zorg wordt tewerkgesteld met een van de volgende contracten:
- a) een contract van onbepaalde duur volgens de loonkostenvergoeding die past bij de functie-inhoud, zoals overeengekomen in de collectieve arbeidsovereenkomsten en de protocollen tussen vakbonden en werkgevers in de private en publieke sector, vermeld in artikel 428;
- b) een contract van bepaalde duur tot tijdelijke vervanging van een andere logistiek medewerker in de zorg. De vervanging moet blijken uit een afschrift van het contract.".
- **Art. 25.** In artikel 488 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 6 oktober 2023, wordt het woord "zijinstroomzorgkundigen" vervangen door het woord "zij-instroomzorgkundigen".
- **Art. 26.** In artikel 493, eerste lid, punt 2°, van hetzelfde besluit worden de woorden "en in het bezit is van een bachelordiploma" opgeheven.
- Art. 27. In boek 3, deel 2, titel 3, hoofdstuk 1, afdeling 1, van hetzelfde besluit, het laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 juli 2024, wordt het opschrift van onderafdeling 10 vervangen door wat volgt:
- "Onderafdeling 10. Deel E2: financiering van het functiecomplement voor hoofdverpleegkundigen, teamverantwoordelijken die in het bezit zijn van ten minste een bachelordiploma in een zorg- of welzijnsdomein, hoofdparamedici en kinesitherapeuten die dienstverantwoordelijke zijn".
- **Art. 28.** In artikel 497 van hetzelfde besluit, het laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 12 mei 2023, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
- 1° in paragraaf 1, eerste lid, worden de woorden "de hoofdparamedici en de verpleegkundig coördinatoren" vervangen door de zinsnede "teamverantwoordelijken die in het bezit zijn van ten minste een bachelordiploma in een zorg- of welzijnsdomein, hoofdparamedici en kinesitherapeuten die dienstverantwoordelijke zijn";
- 2° in paragraaf 1, eerste lid, wordt de zinsnede "verpleegkundig coördinatoren, hoofdparamedici en hoofdverpleegkundigen" vervangen door de zinsnede "hoofdverpleegkundigen, teamverantwoordelijken die in het bezit zijn van ten minste een bachelordiploma in een zorg- of welzijnsdomein, hoofdparamedici en kinesitherapeuten die dienstverantwoordelijke zijn";
- 3° in paragraaf 2, eerste lid, wordt de zinsnede "verpleegkundig coördinatoren, hoofdparamedici en hoofdverpleegkundigen" vervangen door de zinsnede "hoofdverpleegkundigen, teamverantwoordelijken die in het bezit zijn van ten minste een bachelordiploma in een zorg- of welzijnsdomein, hoofdparamedici en kinesitherapeuten die dienstverantwoordelijke zijn";
- 4° in paragraaf 2, eerste lid, punt 1°, wordt de zinsnede "verpleegkundig coördinator of van hoofdparamedicus is voorzien, of een contract hebben als hoofdverpleegkundige;" vervangen door de zinsnede "hoofdverpleegkundige, teamverantwoordelijke met ten minste een bachelordiploma in een zorg- of welzijnsdomein, hoofdparamedicus of kinesitherapeut die dienstverantwoordelijke is, voorzien;";
- 5° in paragraaf 2, tweede lid, worden de woorden "verpleegkundig coördinator of van hoofdparamedicus" vervangen door de zinsnede "hoofdverpleegkundige, teamverantwoordelijke die in het bezit is van ten minste een bachelordiploma in een zorg- of welzijnsdomein, hoofdparamedici of kinesitherapeut die dienstverantwoordelijke is";
- 6° in paragraaf 3, eerste lid, worden de woorden "verpleegkundige of paramedicus" vervangen door de zinsnede "verpleegkundige, teamverantwoordelijke die in het bezit is van ten minste een bachelordiploma in een zorg- of welzijnsdomein, kinesitherapeut of paramedicus".
- Art. 29. In artikel 498, §4, derde lid, van hetzelfde besluit worden de woorden "een hoofdparamedicus of een verpleegkundig coördinator" vervangen door de zinsnede "een teamverantwoordelijke die in het bezit is van ten minste een bachelordiploma in een zorg- of welzijnsdomein, een hoofdparamedicus of een kinesitherapeut die dienstverantwoordelijke is".
- Art. 30. In artikel 500, §2, eerste lid, van hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 7 mei 2021, wordt de zinsnede "kortverblijf," vervangen door de zinsnede "kortverblijf of in de overeenkomst die de functionele relatie tussen de coördinerend en raadgevend arts en de initiatiefnemer bepaalt,".
 - Art. 31. In artikel 512, tweede lid, van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:
 - 1° het woord "haar" wordt vervangen door de woorden "de administratie";
- 2° tussen de zinsnede "controles te verrichten." en de woorden "Voor zover de procedure" wordt de zin "De datum van het bezoek wordt in dat geval vooraf met een aangetekende brief meegedeeld." ingevoegd.

- Art. 32. In artikel 515 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:
- 1° aan het eerste lid worden de volgende zinnen toegevoegd:
- "De zorgvoorziening past binnen tien werkdagen na de beslissing van de Zorgkassencommissie de afhankelijkheidscategorieën aan die beslissing aan, conform artikel 436, eerste lid. De Zorgkassencommissie gaat na of de zorgvoorziening de nodige aanpassingen heeft aangebracht. Als de zorgvoorziening gebruikmaakt van de procedure, vermeld in het derde lid, past de zorgvoorziening de afhankelijkheidscategorieën pas aan na afloop van die procedure.";
- 2° in het tweede lid wordt de zinsnede ", ofwel op de dag van het bezoek in geval van een bezoek zonder voorafgaande aankondiging" opgeheven;
 - 3° in het vierde lid wordt tussen het woord "van" en de zinsnede "146, §4" het woord "artikel" ingevoegd.
 - 4° er wordt een vijfde lid toegevoegd, dat luidt als volgt:
- "De Zorgkassencommissie bezorgt binnen 25 werkdagen na het bezoek alle informatie die nodig is in het kader van artikel 516 en artikel 517, aan het agentschap. Als de Zorgkassencommissie die informatie laattijdig bezorgt aan het agentschap, doet dat geen afbreuk aan haar beslissingen. Als de zorgvoorziening zich beroept op de procedure, vermeld in het derde lid, brengt de Zorgkassencommissie het agentschap daarvan onmiddellijk op de hoogte.";
- **Art. 33.** In boek 5, deel 2, van hetzelfde besluit, het laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 juli 2024, worden de volgende artikelen opgeheven:
- 1° artikel 662, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 7 december 2018 en gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 29 maart 2019 en 28 juni 2019;
- 2° artikel 662/1, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 7 december 2018 en gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 29 maart 2019 en 4 december 2020;
 - 3° artikel 662/2, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 7 december 2018;
- 4° artikel 662/3, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 7 december 2018, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 29 maart 2019 en gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 28 juni 2019 en 4 december 2020;
- 5° artikel 662/6, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 7 december 2018 en gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 29 maart 2019, 28 juni 2019, 13 december 2019 en 4 december 2020;
- 6° artikel 662/7, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 7 december 2018 en gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 29 maart 2019, 28 juni 2019 en 4 december 2020;
- 7° artikel 662/8, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 7 december 2018 en gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 29 maart 2019, 13 december 2019 en 4 december 2020.
 - HOOFDSTUK 2. Wijzigingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 7 december 2018 tot financiering van sommige sociale akkoorden in bepaalde gezondheidsinrichtingen en -diensten
- Art. 34. In artikel 2 van het besluit van de Vlaamse Regering van 7 december 2018 tot financiering van sommige sociale akkoorden in bepaalde gezondheidsinrichtingen en -diensten, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 12 mei 2023, 20 oktober 2023, 24 mei 2024 en 19 juli 2024, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
- 1° in het eerste lid, punt 1° , c), wordt het woord "dagverzorgingscentra" vervangen door de woorden "centra voor dagverzorging";
- 2° aan het eerste lid, punt 2° , f), wordt de zinsnede "die tewerkgesteld zijn in de voorzieningen vermeld in punt 1° , a), e), f), g) en h);" toegevoegd;
- 3° aan het eerste lid, punt 2° , h), wordt de zinsnede "die tewerkgesteld zijn in de voorzieningen vermeld in punt 1° , a), e), f), g) en h);" toegevoegd;
- 4° aan het eerste lid, punt 2° , i), wordt de zinsnede "die tewerkgesteld zijn in de voorzieningen vermeld in punt 1° , a), e), f), g) en h);" toegevoegd;
 - 5° aan het eerste lid, punt 2° , wordt een punt j) toegevoegd, dat luidt als volgt:
- "j) het personeel voor reactivering, vermeld in artikel 431 van het besluit van de Vlaamse Regering van 30 november 2018 houdende de uitvoering van het decreet van 18 mei 2018 houdende de Vlaamse sociale bescherming die tewerkgesteld zijn in de voorzieningen vermeld in punt 1°, b), c) en d);".
- Art. 35. In artikel 5, §3, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 17 mei 2019 en gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 12 mei 2023, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
- 1° in het eerste lid wordt tussen het woord "controleren" en de woorden "door de gegevens te vergelijken" de zinsnede "tot en met 31 december van het tweede kalenderjaar dat volgt op de laatste dag van de referentieperiode waarvoor de gegevens zijn doorgegeven" ingevoegd;
- 2° in het tweede lid wordt het woord "referentieperiode" vervangen door de woorden "periode waarvoor de gegevens zijn doorgegeven".
- **Art. 36.** Aan artikel 5/1 van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 juli 2024, wordt een twaalfde lid toegevoegd, dat luidt als volgt:
- "Na afloop van de termijn, vermeld in het vijfde lid, kan de voorziening de gegevens niet meer aanpassen. De administratie kan de gegevens aanpassen naar aanleiding van een gemotiveerd verzoek, conform het zevende lid, een vaststelling in het kader van een controle, conform artikel 5, §3, of in geval van een vergissing van het agentschap.".

- **Art. 37.** In hoofdstuk 2 van hetzelfde besluit, het laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 juli 2024, wordt een artikel 5/2 ingevoegd, dat luidt als volgt:
- "Art. 5/2. Bij de eindafrekening van de maatregel vrijstelling van arbeidsprestaties op basis van de referentieperiode die loopt van 1 juli 2023 tot en met 30 juni 2024, wordt geen financiële vermindering toegepast als de voorziening na de definitieve berekening uitzonderlijk en eenmalig de gegevens in de vragenlijst, vermeld in artikel 5, §1, laat wijzigen."
- HOOFDSTUK 3. Wijzigingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 14 oktober 2022 tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 30 november 2018 houdende de uitvoering van het decreet van 18 mei 2018 houdende de Vlaamse sociale bescherming en het besluit van de Vlaamse Regering van 7 december 2018 tot financiering van sommige sociale akkoorden in bepaalde gezondheidsinrichtingen en -diensten, wat betreft bijkomende flexibiliteit in de personeelsinzet in woonzorgeentra en centra voor kortverblijf
- Art. 38. In artikel 24, punt 3°, van het besluit van de Vlaamse Regering van 14 oktober 2022 tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 30 november 2018 houdende de uitvoering van het decreet van 18 mei 2018 houdende de Vlaamse sociale bescherming en het besluit van de Vlaamse Regering van 7 december 2018 tot financiering van sommige sociale akkoorden in bepaalde gezondheidsinrichtingen en -diensten, wat betreft bijkomende flexibiliteit in de personeelsinzet in woonzorgcentra en centra voor kortverblijf, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 6 oktober 2023, wordt het jaartal "2027" vervangen door het jaartal "2028".

HOOFDSTUK 4. — Slotbepalingen

- Art. 39. Artikel 12, artikel 15 en artikel 37 hebben uitwerking met ingang van 1 juli 2023.
- Art. 40. Artikel 24 heeft uitwerking met ingang van 1 juli 2024.
- Art. 41. Artikel 5, 19 en 38 treden in werking op 1 juli 2025.
- Art. 42. Artikel 6 en 7 treden in werking op 1 oktober 2025.
- Art. 43. De Vlaamse minister, bevoegd voor de sociale bescherming, en de Vlaamse minister, bevoegd voor de gezondheids- en woonzorg, zijn, ieder wat hem of haar betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 18 juli 2025.

De minister-president van de Vlaamse Regering, M. DIEPENDAELE

De Vlaamse minister van Welzijn en Armoedebestrijding, Cultuur en Gelijke Kansen,

C. GENNEZ

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C - 2025/006343]

18 JUILLET 2025. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant la réglementation relative au financement de certaines structures de soins dans la Protection sociale flamande et au financement d'accords sociaux

Fondement juridique

Le présent arrêté est fondé sur :

- le décret du 18 mai 2018 relatif à la Protection sociale flamande, article 49, § 3/2, inséré par le décret du 18 juin 2021 et remplacé par le décret du 23 décembre 2022, article 139/1, inséré par le décret du 18 juin 2021, article 145, modifié par le décret du 24 juin 2022, article 146, § 2, article 147, article 149, article 150, modifié par le décret du 15 février 2019, et article 152, modifié par le décret du 15 février 2019.

Formalités

Les formalités suivantes ont été remplies :

- L'Inspection des Finances a rendu un avis le 9 avril 2025.
- Le Conseil d'État a rendu l'avis n° 77.821/16 le 4 juillet 2025, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973.

Motivation

Le présent arrêté est fondé sur les motifs suivants :

- La possibilité, en cas d'erreur administrative de la part de la structure, de déroger au délai de notification pour l'admission dans les centres de soins résidentiels, les centres de court séjour et les centres de soins de jour, afin que la structure puisse facturer une partie des interventions pour des soins à la caisse d'assurance soins.
- Les centres de soins résidentiels, centres de court séjour et centres de soins de jour sont confrontés en permanence à de sérieuses difficultés afin de recruter suffisamment de personnel (soignant). Le présent arrêté prolonge d'un an les mesures de flexibilisation temporaires.
- En raison de la transition difficile de RaaS à eCalcura, la réduction financière de la disposition dérogatoire pour la période de facturation 2025 (intervention de base pour les soins) et le décompte dispense de prestations de travail et de fin de carrière (2023-2024) n'est pas appliquée.
- De nombreuses conditions s'appliquent au financement des collaborateurs logistiques dans les soins. Le contrôle de ces conditions demande beaucoup de travail, tant pour l'administration que pour les structures. Ces conditions seront simplifiées.

- Après une visite de la Commission des caisses d'assurance soins, la structure doit soumettre les changements dans les catégories de dépendance par voie électronique. En outre, la Commission des caisses d'assurance soins doit communiquer les résultats à l'administration en temps utile. Ce point sera ajouté à la réglementation.

Initiateur

Le présent arrêté est proposé par la ministre flamande du Bien-Être et de la Lutte contre la pauvreté, de la Culture et de l'Égalité des chances.

Après délibération,

LE GOUVERNEMENT FLAMAND ARRÊTE:

CHAPITRE 1^{er}. — Modifications de l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 novembre 2018 portant exécution du décret du 18 mai 2018 relatif à la protection sociale flamande

- **Article 1**er. Dans l'article 1er de l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 novembre 2018 portant exécution du décret du 18 mai 2018 relatif à la protection sociale flamande, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 juillet 2024, les modifications suivantes sont apportées :
 - 1° le point 38° est complété par un point d), rédigé comme suit :
- « d) toute implantation d'un centre de soins résidentiels telle que visée à l'article 1er, 19°, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 juillet 2024, qui est agréée pour la première fois ; » ;
 - 2° le point 54° est abrogé;
- 3° au point 58/1°, dans le texte néerlandais, le mot « zijinstroomzorgkundige » est remplacé par le mot « zij-instroomzorgkundige » ;
 - 4° il est ajouté un point 61° et un point 62°, rédigés comme suit :
- « 61° kinésithérapeute qui est chef du service : le membre du personnel de réactivation salarié ou statutaire d'une structure de soins, en possession d'un visa de kinésithérapeute, désigné au sein d'une équipe de soins d'au moins douze équivalents temps plein, composée de personnel de réactivation, afin d'en assurer la coordination ;
 - 62° contrat d'entreprise : une relation contractuelle directe entre un collaborateur indépendant et la structure. ».
- Art. 2. Dans l'article 429 du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 16 juillet 2021, 6 octobre 2023 et 19 juillet 2024, les modifications suivantes sont apportées :
- 1° au paragraphe 1er, dans le texte néerlandais, le mot « zijinstroomzorgkundige » est remplacé par le mot « zij-instroomzorgkundige » ;
- 2° au paragraphe 3, dans le texte néerlandais, les mots « zijinstroomzorgkundige » et « zijinstroomzorgkundigen » sont chaque fois remplacés par les mots « zij-instroomzorgkundige » et « zij-instroomzorgkundigen ».
- **Art. 3.** Dans l'article 430, § 1er, du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 juillet 2021 et modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 6 octobre 2023, dans le texte néerlandais, le mot « zijinstroomzorgkundigen » est chaque fois remplacé par le mot « zij-instroomzorgkundigen ».
- **Art. 4.** Dans l'article 431, alinéa 1er, du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 6 octobre 2023 et 19 juillet 2024, le mot « zijinstroomzorgkundigen » est remplacé par le mot « zij-instroomzorgkundigen ».
- **Art. 5.** Dans l'article 432 du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 juillet 2024, les modifications suivantes sont apportées :
- 1° dans le texte néerlandais, le mot « zijinstroomzorgkundigen » est chaque fois remplacé par le mot « zij-instroomzorgkundigen » ;
- 2° dans l'alinéa 4, dans le texte néerlandais, le mot « artikel » est chaque fois inséré entre le mot « in » et le nombre « 425 » ;
 - 3° dans l'alinéa 4, l'année « 2026 » est chaque fois remplacée par l'année « 2027 ».
- **Art. 6.** Dans le livre 3, partie 1re, titre 4, chapitre 1^{er} du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 28 juin 2019, 4 décembre 2020, 16 juillet 2021 et 1^{er} juillet 2022, il est inséré un article 437/1, rédigé comme suit :
- « Art. 437/1. En cas d'erreur administrative, un centre de soins résidentiels, un centre de court séjour ou un centre de soins de jour peut demander une dérogation au délai visé à l'article 435, § 1er, à la caisse d'assurance soins.

Le centre de soins résidentiels, le centre de court séjour ou le centre de soins de jour pour lequel une dérogation au délai visé à l'article 435, § 1er, est appliquée, reçoit un message électronique. Ce message électronique mentionne la date de début de la période pour laquelle un droit à une intervention pour les soins est accordé. Cette date tombe le jour déterminé en ajoutant à la date de début de l'admission 25 % du nombre de jours civils à partir de la date de début de l'admission jusqu'au jour précédant le jour de la notification approuvée de l'admission.

La majoration de 25 %, visée à l'alinéa 2, est arrondie vers le bas, les jours civils étant exprimés en nombres entiers. ».

- **Art. 7.** Dans l'article 438, alinéa 2, du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 1^{er} juillet 2022, le membre de phrase « à l'article 437 et 439 » est remplacé par le membre de phrase « aux articles 437, 437/1 et 439 ».
- **Art. 8.** Dans l'article 451/1, 2°, du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 novembre 2023, le membre de phrase « l'article 453, § 1er, alinéa 1er, 1°, d) » est remplacé par le membre de phrase « l'article 453, § 1er, alinéa 1er, 1°, e) ».
- **Art. 9.** Dans l'article 452 du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 juillet 2024, les modifications suivantes sont apportées :
- 1° dans l'alinéa 4, le membre de phrase « jusqu'au 31 décembre de la deuxième année calendaire qui suit le dernier jour de la période de référence pour laquelle les données ont été fournies, » est inséré entre le membre de phrase « visé à l'alinéa 1^{er} » et les mots « en les comparant » ;
 - 2° dans l'alinéa 5, le membre de phrase « alinéas 2 et 3 » est remplacé par le membre de phrase « alinéas 3 et 4 ».

- **Art. 10.** Dans l'article 453, § 1er, alinéa 1er, du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 janvier 2025, les modifications suivantes sont apportées :
- 1° au point 2° , dans le texte néerlandais, le mot « zijinstroomzorgkundigen » est remplacé par le mot « zij-instroomzorgkundigen » ;
 - 2° le point 3° est remplacé par ce qui suit :
- « 3° les données relatives au complément de fonction pour les infirmiers en chef, les responsables d'équipe titulaires au minimum d'un diplôme de bachelier dans le domaine des soins ou du bien-être, les responsables de l'équipe paramédicale et les kinésithérapeutes qui sont chef de service tels que visés à l'article 497 du présent arrêté; » ;
 - 3° le point 5°, d), est complété par les mots « ou de la convention » ;
 - 4° au point 9°, dans le texte néerlandais, le mot « telefoonummer » est remplacé par le mot « telefoonnummer ».
- **Art. 11.** L'article 454 du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 juillet 2024, est complété par un alinéa 12, rédigé comme suit :
- « À l'issue du délai visé à l'alinéa 6, le centre de soins résidentiels, le cas échéant avec le centre de court séjour correspondant, ne peut plus adapter les données. L'agence peut adapter les données à l'occasion d'une demande motivée, conformément à l'alinéa 8, d'une constatation dans le cadre d'un contrôle, conformément à l'article 452, alinéas 3, 4 et 5, et à l'article 453, § 2, ou dans le cas d'une erreur commise par l'agence. ».
- **Art. 12.** Dans le livre 3, partie 1, titre 6, chapitre 2, du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 juillet 2024, il est inséré un article 454/1, rédigé comme suit :
- « Art. 454/1. Pendant la période de facturation s'étendant jusqu'au 31 décembre 2025, sur la base de la période de référence s'étendant du 1^{er} juillet 2023 au 30 juin 2024, aucune réduction financière n'est appliquée si, après le calcul définitif, la structure de soins fait modifier exceptionnellement et une seule fois les données dans le questionnaire électronique visé à l'article 452. ».
- **Art. 13.** Dans l'article 456 du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 juillet 2024, les modifications suivantes sont apportées :
- 1° dans le paragraphe 1er, alinéa 3, le membre de phrase « jusqu'au 31 décembre de la deuxième année calendaire qui suit le dernier jour de la période de référence pour laquelle les données ont été fournies, » est inséré entre le membre de phrase « visé à l'alinéa $1^{\rm er}$ » et les mots « en les comparant » ;
- 2° dans le paragraphe 1er, alinéa 4, le membre de phrase « , après avoir demandé des informations à la structure de soins, » est inséré entre le mot « adapter » et les mots « les données fournies » ;
 - 3° le paragraphe 2 est complété par un alinéa 12, rédigé comme suit :
- « À l'issue du délai visé à l'alinéa 6, le centre de soins de jour ne peut plus adapter les données. L'agence peut adapter les données à l'occasion d'une demande motivée, conformément à l'alinéa 8, d'une constatation dans le cadre d'un contrôle, conformément au paragraphe 1er, alinéas 2, 3 et 4, et à l'article 456/1, § 2, ou dans le cas d'une erreur commise par l'agence. » ;
- 4° dans le paragraphe 3, alinéa 3, dans le texte néerlandais, les mots « Centrum voor dagverzorging » sont remplacés par les mots « Het centrum voor dagverzorging ».
- **Art. 14.** Dans l'article 456/1, § 1er, alinéa 1er, du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 novembre 2023 et modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 janvier 2025, les modifications suivantes sont apportées :
 - 1° le point 4°, c), d) et e) sont abrogés;
 - 2° au point 5°, dans le texte néerlandais, le mot « telefoonummer » est remplacé par le mot « telefoonnummer ».
- **Art. 15.** Dans le livre 3, partie 1, titre 6, chapitre 3, du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 janvier 2025, il est inséré un article 456/2, rédigé comme suit :
- « Pendant la période de facturation s'étendant jusqu'au 31 décembre 2025, sur la base de la période de référence s'étendant du 1^{er} juillet 2023 au 30 juin 2024, aucune réduction financière n'est appliquée si, après le calcul définitif, la structure fait modifier exceptionnellement et une seule fois les données dans le questionnaire électronique visé à l'article 456. ».
- **Art. 16.** Dans l'article 468, alinéa 1er, du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 17 mai 2019, 16 juillet 2021 et 1^{er} juillet 2022, les modifications suivantes sont apportées :
 - 1° le point 9° est remplacé par ce qui suit :
- « le complément de fonction pour les infirmiers en chef, les responsables d'équipe titulaires au minimum d'un diplôme de bachelier dans le domaine des soins ou du bien-être, les responsables de l'équipe paramédicale et les kinésithérapeutes qui sont chef de service et ont au moins 18 ans d'ancienneté ; » ;
- 2° au point 14°, le membre de phrase « l'article 33/1, § 4, » est remplacé par le membre de phrase « les articles 33/1 à 33/4, ».
- **Art. 17.** Dans l'article 473, § 1er, du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 novembre 2023, le point 9° est remplacé par ce qui suit :
- « 9° Partie E2 : le complément de fonction pour les infirmiers en chef, les responsables d'équipe titulaires au minimum d'un diplôme de bachelier dans le domaine des soins ou du bien-être, les responsables de l'équipe paramédicale et les kinésithérapeutes qui sont chef de service ; ».
- **Art. 18.** Dans l'article 474, point 2°, du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 6 octobre 2023, dans le texte néerlandais, le mot « zijinstroomzorgkundigen » est remplacé par le mot « zij-instroomzorgkundigen ».
- **Art. 19.** Dans l'article 475, § 3, du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 octobre 2022 et modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 14 octobre 2022 et 6 octobre 2023, l'année « 2026 » est chaque fois remplacée par l'année « 2027 ».

- **Art. 20.** Dans l'article 478 du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 juillet 2024, dans le texte néerlandais, les mots « zijinstroomzorgkundige » et « zijinstroomzorgkundigen » sont chaque fois remplacés par les mots « zij-instroomzorgkundige » et « zij-instroomzorgkundigen ».
- **Art. 21.** Dans l'article 480 du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 14 octobre 2022, 6 octobre 2023 et 19 juillet 2024, dans le texte néerlandais, les mots « zijinstroomzorgkundige » et « zijinstroomzorgkundigen » sont chaque fois remplacés par les mots « zij-instroomzorgkundige » et « zij-instroomzorgkundigen ».
- **Art. 22.** Dans l'article 483 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 6 octobre 2023, dans le texte néerlandais, le mot « zijinstroomzorgkundigen » est chaque fois remplacé par le mot « zij-instroomzorgkundigen ».
- **Art. 23.** Dans l'article 486 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 décembre 2018, les modifications suivantes sont apportées :
 - 1° le paragraphe 5 est remplacé par ce qui suit :
- « § 5. Le montant de la régularisation financière est calculé conformément aux articles 475 à 483, la période de référence correspondant au trimestre d'agrément ainsi qu'aux deux trimestres suivants celui-ci.

Ensuite, le nouveau centre de soins résidentiels, le cas échéant avec le centre de court séjour correspondant, crédite le montant visé au point 1° des paragraphes 1^{er} à 4, pour la période de la date d'agrément jusqu'au deuxième trimestre qui suit le trimestre d'agrément, et il facture la régularisation financière visée à l'alinéa 1er, pour cette période. » ;

- 2° il est ajouté un paragraphe 6, rédigé comme suit :
- « § 6. Le montant visé au point 1° des paragraphes 1^{er} à 4 ne peut être calculé et communiqué que si le centre de soins résidentiels, le cas échéant avec le centre de court séjour correspondant, déclare qu'il dispose des attestations visées à l'article 453, § 1er, 7° , a) et b). » ;
- **Art. 24.** Dans l'article 487 du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 juillet 2024, les modifications suivantes sont apportées :
- 1° au paragraphe 1er, dans le texte néerlandais, le mot « zijinstroomzorgkundigen » est remplacé par le mot « zij-instroomzorgkundigen » ;
 - 2° au paragraphe 2, l'alinéa 9 est remplacé par ce qui suit :
- « Le collaborateur logistique dans les soins peut bénéficier de l'intervention visée au paragraphe 1er, alinéa 1er, s'il remplit toutes les conditions suivantes :
- 1° le collaborateur logistique dans les soins n'est pas employé en tant que remplaçant de fin de carrière et est employé au plus tôt à partir du $1^{\rm er}$ juillet 2021 ;
 - 2° le collaborateur logistique dans les soins est employé sous un des contrats suivants :
- a) un contrat à durée indéterminée selon l'indemnité de coût salarial qui correspond au contenu de la fonction tel que convenu dans les conventions collectives de travail et les protocoles entre syndicats et employeurs dans les secteurs privé et public, visés à l'article 428 ;
- b) un contrat à durée déterminée pour le remplacement temporaire d'un autre collaborateur logistique dans les soins. Le remplacement doit ressortir d'une copie du contrat. ».
- **Art. 25.** Dans l'article 488 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 6 octobre 2023, dans le texte néerlandais, le mot « zijinstroomzorgkundigen » est remplacé par le mot « zij-instroomzorgkundigen ».
- **Art. 26.** Dans l'article 493, alinéa 1er, 2°, du même arrêté, les mots « et qui est titulaire d'un diplôme de bachelier » sont abrogés.
- **Art. 27.** Dans le livre 3, partie 2, titre 3, chapitre 1er, section 1re, du même arrêté, modifiée en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 juillet 2024, l'intitulé de la sous-section 10 est remplacé par ce qui suit :
- « Sous-section 10. Partie E2 : financement du complément de fonction pour les infirmiers en chef, les responsables d'équipe titulaires au minimum d'un diplôme de bachelier dans le domaine des soins ou du bien-être, les responsables de l'équipe paramédicale et les kinésithérapeutes qui sont chef de service ».
- **Art. 28.** Dans l'article 497 du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 mai 2023, les modifications suivantes sont apportées :
- 1° dans le paragraphe 1er, alinéa 1er, les mots « les responsables du personnel paramédical et les coordinateurs des infirmiers » sont remplacés par le membre de phrase « les responsables d'équipe titulaires au minimum d'un diplôme de bachelier dans le domaine des soins ou du bien-être, les responsables de l'équipe paramédicale et les kinésithérapeutes qui sont chef de service » ;
- 2° dans le paragraphe 1er, alinéa 1er, les mots « coordinateurs du personnel infirmier, des responsables de l'équipe paramédicale et des responsables des infirmiers » sont remplacés par le membre de phrase « des infirmiers en chef, des responsables d'équipe titulaires au minimum d'un diplôme de bachelier dans le domaine des soins ou du bien-être, des responsables de l'équipe paramédicale et des kinésithérapeutes qui sont chef de service » ;
- 3° dans le paragraphe 2, alinéa 1er, le membre de phrase « les coordinateurs des infirmiers, les responsables de l'équipe paramédicale et les infirmiers en chef » est remplacé par le membre de phrase « les infirmiers en chef, les responsables d'équipe titulaires au minimum d'un diplôme de bachelier dans le domaine des soins ou du bien-être, les responsables de l'équipe paramédicale et les kinésithérapeutes qui sont chef de service » ;
- 4° dans le paragraphe 2, alinéa 1er, point 1°, le membre de phrase « coordinateur des infirmiers ou de responsable de l'équipe paramédicale, ou un contrat d'infirmier en chef » est remplacé par le membre de phrase « d'infirmier en chef, de responsable d'équipe titulaire au minimum d'un diplôme de bachelier dans le domaine des soins ou du bien-être, de responsable de l'équipe paramédicale ou de kinésithérapeute qui est chef de service ; » ;
- 5° dans le paragraphe 2, alinéa 2, les mots « de coordinateur des infirmiers ou de responsable de l'équipe paramédicale » sont remplacés par le membre de phrase « d'infirmier en chef, de responsable d'équipe titulaire au minimum d'un diplôme de bachelier dans le domaine des soins ou du bien-être, de responsable de l'équipe paramédicale ou de kinésithérapeute qui est chef de service » ;
- 6° dans le paragraphe 3, alinéa 1er, les mots « infirmier ou assistant médical » sont remplacés par le membre de phrase « infirmier, responsable d'équipe titulaire au minimum d'un diplôme de bachelier dans le domaine des soins ou du bien-être, kinésithérapeute ou membre de l'équipe paramédicale ».

- Art. 29. Dans l'article 498, § 4, alinéa 3, du même arrêté, les mots « un responsable de l'équipe paramédicale ou un coordinateur des infirmiers » sont remplacés par le membre de phrase « un responsable d'équipe titulaire au minimum d'un diplôme de bachelier dans le domaine des soins ou du bien-être, un responsable de l'équipe paramédicale ou un kinésithérapeute qui est chef de service ».
- **Art. 30.** Dans l'article 500, § 2, alinéa 1er, du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 mai 2021, le membre de phrase « centre de court séjour associé, » est remplacé par le membre de phrase « centre de court séjour associé ou dans la convention qui définit la relation fonctionnelle entre le médecin coordinateur et conseiller et l'initiateur, ».
 - Art. 31. Dans l'article 512, alinéa 2, du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :
- 1° dans la version néerlandaise, les mots « qu'elle sélectionne » sont remplacés par les mots « que l'administration sélectionne » ;
- 2° la phrase « Le cas échéant, la date de la visite est communiquée au préalable par lettre recommandée. » est insérée entre le membre de phrase « que l'administration sélectionne. » et les mots « Sous réserve du ».
 - Art. 32. Dans l'article 515 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :
 - 1° l'alinéa $1^{\rm er}$ est complété par les phrases suivantes :
- « Dans les dix jours ouvrables suivant la décision de la Commission des caisses d'assurance soins, la structure de soins adapte les catégories de dépendance à cette décision, conformément à l'article 436, alinéa 1er. La Commission des caisses d'assurance soins vérifie si la structure de soins a procédé aux adaptations nécessaires. Si la structure de soins utilise la procédure visée à l'alinéa 3, elle n'adapte les catégories de dépendance qu'à l'issue de cette procédure. » ;
 - 2° dans l'alinéa 2, le membre de phrase « , ou au jour de la visite en cas de visite inopinée » est abrogé ;
- 3° dans l'alinéa 4, dans le texte néerlandais, le mot « artikel » est inséré entre le mot « in » et le membre de phrase « 146, \S 4 » ;
 - 4° il est ajouté un alinéa 5, rédigé comme suit :
- « La Commission des caisses d'assurance soins fournit à l'agence, dans les 25 jours ouvrables suivant la visite, toutes les informations nécessaires dans le cadre des articles 516 et 517. Si la Commission des caisses d'assurance soins fournit ces informations à l'agence au-delà du délai fixé, cela ne porte pas préjudice à ses décisions. Si la structure de soins recourt à la procédure, visée à l'alinéa 3, la Commission des caisses d'assurance soins en informe immédiatement l'agence. » ;
- **Art. 33.** Dans le livre 5, partie 2, du même arrêté, modifiée en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 juillet 2024, les articles suivants sont abrogés :
- 1° l'article 662, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 décembre 2018 et modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 29 mars 2019 et 28 juin 2019 ;
- 2° l'article 662/1, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 décembre 2018 et modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 29 mars 2019 et 4 décembre 2020 ;
 - 3° l'article 662/2, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 décembre 2018 ;
- 4° l'article 662/3, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 décembre 2018, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 29 mars 2019 et modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 28 juin 2019 et 4 décembre 2020 ;
- 5° l'article 662/6, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 décembre 2018 et modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 29 mars 2019, 25 juin 2019, 13 décembre 2019 et 4 décembre 2020 ;
- 6° l'article 662/7, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 décembre 2018 et modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 29 mars 2019, 28 juin 2019 et 4 décembre 2020 ;
- 7° l'article 662/8, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 décembre 2018 et modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 29 mars 2019, 13 décembre 2019 et 4 décembre 2020.
 - CHAPITRE 2. Modifications de l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 décembre 2018 portant financement de certains accords sociaux dans certains établissements et services de santé
- **Art. 34.** Dans l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 décembre 2018 portant financement de certains accords sociaux dans certains établissements et services de santé, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 12 mai 2023, 20 octobre 2023, 24 mai 2024 et 19 juillet 2024, les modifications suivantes sont apportées :
- $1^{\circ} \ dans \ l'alinéa \ 1^{\circ}, c), \ dans \ le texte \ n\'eerlandais, \ le \ mot \ « \ dagverzorgingscentra » est remplac\'e par les mots \ « \ centra \ voor \ dagverzorging » ;$
- 2° l'alinéa 1er, point 2° , f), est complété par le membre de phrase « , qui sont employés dans les structures visées au point 1° , a), e), f), g) et h) » ;
- 3° l'alinéa 1er, point 2° , h), est complété par le membre de phrase « , qui sont employés dans les structures visées au point 1° , a), e), f), g) et h) » ;
- 4° l'alinéa 1er, point 2° , i), est complété par le membre de phrase « , qui sont employés dans les structures visées au point 1° , a), e), f), g) et h) » ;
 - 5° l'alinéa 1er, point 2°, est complété par un point j), rédigé comme suit :
- « j) le personnel de réactivation, visé à l'article 431 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 novembre 2018 portant exécution du décret du 18 mai 2018 relatif à la protection sociale flamande, qui est employé dans les structures visées au point 1°, b), c) et d); ».
- **Art. 35.** Dans l'article 5, § 3, du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 mai 2019 et modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 mai 2023, les modifications suivantes sont apportées :
- 1° dans l'alinéa 1er, le membre de phrase « jusqu'au 31 décembre de la deuxième année calendaire qui suit le dernier jour de la période de référence pour laquelle les données ont été fournies, » est inséré entre le membre de phrase « visé au paragraphe 2 » et les mots « en les comparant » ;
- 2° dans l'alinéa 2, les mots « période de référence » sont remplacés par les mots « période pour laquelle les données ont été fournies ».

- **Art. 36.** L'article 5/1 du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 juillet 2024, est complété par un alinéa 12, rédigé comme suit :
- « À l'issue du délai visé à l'alinéa 5, la structure ne peut plus adapter les données. L'administration peut adapter les données à l'occasion d'une demande motivée, conformément à l'alinéa 7, d'une constatation dans le cadre d'un contrôle, conformément à l'article 5, § 3, ou dans le cas d'une erreur commise par l'agence. ».
- **Art. 37.** Dans le chapitre 2 du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 juillet 2024, il est inséré un article 5/2, rédigé comme suit :
- « Art. 5/2. Lors du décompte final de la mesure de dispense de prestations de travail sur la base de la période de référence s'étendant du 1^{er} juillet 2023 au 30 juin 2024, aucune réduction financière n'est appliquée si, après le calcul définitif, la structure fait modifier exceptionnellement et une seule fois les données dans le questionnaire visé à l'article 5, § 1^{er}. ».
- CHAPITRE 3. Modifications de l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 octobre 2022 modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 novembre 2018 portant exécution du décret du 18 mai 2018 relatif à la protection sociale flamande et l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 décembre 2018 portant financement de certains accords sociaux dans certains établissements et services de santé, en ce qui concerne une flexibilité supplémentaire dans l'affectation du personnel dans les centres de soins résidentiels et les centres de court séjour
- Art. 38. Dans l'article 24, point 3°, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 octobre 2022 modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 novembre 2018 portant exécution du décret du 18 mai 2018 relatif à la protection sociale flamande et l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 décembre 2018 portant financement de certains accords sociaux dans certains établissements et services de santé, en ce qui concerne une flexibilité supplémentaire dans l'affectation du personnel dans les centres de soins résidentiels et les centres de court séjour, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 6 octobre 2023, l'année « 2027 » est remplacée par l'année « 2028 ».

CHAPITRE 4. — Dispositions finales

- Art. 39. Les articles 12, 15 et 37 produisent leurs effets à compter du 1er juillet 2023.
- Art. 40. L'article 24 produit ses effets à compter du 1er juillet 2024.
- Art. 41. Les articles 5, 19 et 38 entrent en vigueur le 1^{er} juillet 2025.
- Art. 42. Les articles 6 et 7 entrent en vigueur le 1er octobre 2025.
- **Art. 43.** Le ministre flamand qui a la protection sociale dans ses attributions et le ministre flamand qui a les soins de santé et les soins résidentiels dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 18 juillet 2025.

Le ministre-président du Gouvernement flamand, M. DIEPENDAELE

La ministre flamande du Bien-Être et de la Lutte contre la pauvreté, de la Culture et de l'Égalité des chances, C. GENNEZ

DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[C - 2025/005148]

16. APRIL 2025 — Erlass der Regierung zur Festlegung des Lehrprogramms Tierpfleger/in (V10/2025)

DIE REGIERUNG DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT,

Aufgrund des Gesetzes vom 29. Juni 1983 über die Schulpflicht, Artikel 2;

Aufgrund des Dekrets vom 16. Dezember 1991 über die Aus- und Weiterbildung im Mittelstand und in kleinen und mittleren Unternehmen, Artikel 4;

Aufgrund der Vorschläge des Instituts für Aus- und Weiterbildung im Mittelstand und in kleinen und mittleren Unternehmen vom 21. November 2024 und 19. Februar 2025;

Aufgrund des Gutachtens der Kommission zur Anerkennung von Ausbildungen in Anwendung von Artikel 2 des Gesetzes vom 29. Juni 1983 über die Schulpflicht vom 6. Februar 2025;

Auf Vorschlag des für die Ausbildung zuständigen Ministers;

Nach Beratung,

Beschließt:

- Artikel 1 Das Lehrprogramm Tierpfleger/in (V10/2025) in seiner Fassung vom 19. Februar 2025, das vom Institut für Aus- und Weiterbildung im Mittelstand und in kleinen und mittleren Unternehmen für Lehrlinge angeboten wird, erfüllt die Bedingungen der Teilzeitschulpflicht gemäß Artikel 2 des Gesetzes vom 29. Juni 1983 über die Schulpflicht.
- ${\bf Art.~2}$ Das in Artikel 1 angeführte Lehrprogramm wird ab dem Ausbildungsjahr 2025-2026 mit dem 1. Lehrjahr beginnend sukzessiv eingeführt.

Das Institut für Aus- und Weiterbildung im Mittelstand und in kleinen und mittleren Unternehmen veröffentlicht das in Artikel 1 angeführte Lehrprogramm auf seiner Webseite. Die Lehrlingssekretariate bringen den Lehrvertragsparteien dieses Lehrprogramm zur Kenntnis.

Art. 3 - Vorliegender Erlass tritt am Tag seiner Verabschiedung in Kraft.

Art. 4 - Der für die Ausbildung zuständige Minister ist mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Eupen, den 16. April 2025

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft:

Der Ministerpräsident, Minister für lokale Behörden, Raumordnung und Finanzen

O. PAASCH

Der Minister für Unterricht, Ausbildung und Beschäftigung J. FRANSSEN

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[C - 2025/005148]

16 AVRIL 2025. — Arrêté du Gouvernement fixant le programme d'apprentissage Soigneur animalier (V10/2025)

Le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Vu la loi du 29 juin 1983 concernant l'obligation scolaire, l'article 2;

Vu le décret du 16 décembre 1991 relatif à la formation et la formation continue dans les classes moyennes et les PME, l'article 4;

Vu les propositions formulées les 21 novembre 2024 et 19 février 2025 par l'Institut pour la formation et la formation continue dans les Classes moyennes et les PME;

Vu l'avis rendu le 6 février 2025 par la commission pour l'agréation de formations créée en application de l'article 2 de la loi du 29 juin 1983 concernant l'obligation scolaire;

Sur la proposition du Ministre compétent en matière de Formation;

Après délibération,

Arrête :

- Article 1^{er}. Le programme d'apprentissage Soigneur animalier (V10/2025), proposé aux apprentis par l'Institut pour la formation et la formation continue dans les classes moyennes et les PME, remplit dans sa version au 19 février 2025 les conditions en matière d'obligation scolaire à temps partiel conformément à l'article 2 de la loi du 29 juin 1983 concernant l'obligation scolaire.
- **Art. 2.** Le programme d'apprentissage mentionné à l'article 1^{er} sera introduit successivement à partir de l'année de formation 2025-2026 en commençant par la première année d'apprentissage.

L'Institut pour la formation et la formation continue dans les classes moyennes et les PME publie sur son site internet le programme d'apprentissage mentionné à l'article 1^{er}. Les secrétariats d'apprentissage portent ledit programme d'apprentissage à la connaissance des parties aux contrats d'apprentissage.

- Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de son adoption.
- Art. 4. Le Ministre compétent en matière de Formation est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Eupen, le 16 avril 2025.

Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone :

Le Ministre-Président, Ministre des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du territoire et des Finances,

O. PAASCH

Le Ministre de l'Enseignement, de la Formation et de l'Emploi, J. FRANSSEN

VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[C - 2025/005148]

16 APRIL 2025. — Besluit van de Regering tot vastlegging van het leertijdprogramma dierenverzorger (V10/2025)

De Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

Gelet op de wet van 29 juni 1983 betreffende de leerplicht, artikel 2;

Gelet op het decreet van 16 december 1991 betreffende de opleiding en de voortgezette opleiding in de middenstand en de kmo's, artikel 4;

Gelet op de voorstellen van het Instituut voor opleiding en voortgezette opleiding in de middenstand en de kmo's, gedaan op 21 november 2024 en 19 februari 2025;

Gelet op het advies van de Commissie voor de erkenning van opleidingen met toepassing van artikel 2 van de wet van 29 juni 1983 betreffende de leerplicht, gegeven op 6 februari 2025;

Op de voordracht van de Minister bevoegd voor Opleiding;

Na beraadslaging,

Besluit:

Artikel 1. Het leertijdprogramma dierenverzorger (V10/2025) in de versie van 19 februari 2025 dat door het Instituut voor de opleiding en de voortgezette opleiding in de middenstand en de kmo's aan de leerlingen wordt aangeboden, voldoet aan de voorwaarden inzake deeltijdse leerplicht met toepassing van artikel 2 van de wet van 29 juni 1983 betreffende de leerplicht.

Art. 2. Het leertijdprogramma vermeld in artikel 1 wordt vanaf het opleidingsjaar 2025-2026 trapsgewijs ingevoerd, te beginnen met het eerste jaar van de leertijd.

Het Instituut voor de opleiding en de voortgezette opleiding in de middenstand en de kmo's publiceert het leertijdprogramma vermeld in artikel 1 op zijn website. De leersecretariaten brengen dat leertijdprogramma ter kennis van de partijen bij de leerovereenkomst.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt aangenomen.

Art. 4. De minister bevoegd voor Opleiding is belast met de uitvoering van dit besluit.

Eupen, 16 april 2025.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap:

De Minister-President, Minister van Lokale Besturen, Ruimtelijke Ordening en Financiën,

O. PAASCH

De Minister van Onderwijs, Opleiding en Werkgelegenheid, J. FRANSSEN

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C - 2025/006409]

28 AOUT 2025. — Arrêté du Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale portant prolongation des mesures de police administrative définies par l'arrêté du Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale du 2 avril 2024 instaurant un certain nombre de mesures de police administrative en vue de prévenir les nuisances et de faciliter le rétablissement de l'ordre public dans le contexte des débordements de violence observés sur le territoire régional et liés au trafic, à la vente et à la consommation de drogues

Le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la Constitution, l'article 166, § 2;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises, l'article 48, modifié par la loi spéciale du 6 janvier 2014 ;

Vu la loi provinciale, l'article 128;

Vu la loi du 26 juillet 1971 organisant les agglomérations et les fédérations de communes, l'article 4, § 2 quater, 1°, modifié par la loi du 6 janvier 2014 ;

Vu la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police, les articles 11, 28, 30 et 34 ;

Vu l'arrêté du Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale du 2 avril 2024 instaurant un certain nombre de mesures de police administrative en vue de prévenir les nuisances et de faciliter le rétablissement de l'ordre public dans le contexte des débordements de violence observés sur le territoire régional et liés au trafic, à la vente et à la consommation de drogues, modifié par les arrêtés du Ministre-Président du 25 octobre 2024 ajoutant un 16^e hotspot : le quartier Aumale ; et du 26 février 2025 ajoutant un 17^e hotspot : le quartier Parc Elisabeth ;

Vu les arrêtés de police du Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale du 1^{er} octobre 2024 et du 26 février 2025 portant prolongation des mesures de police administrative définies par l'arrêté du Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale du 2 avril 2024 instaurant un certain nombre de mesures de police administrative en vue de prévenir les nuisances et de faciliter le rétablissement de l'ordre public dans le contexte des débordements de violence observés sur le territoire régional et liés au trafic, à la vente et à la consommation de drogues ;

Considérant que la prolongation prévue par l'arrêté du 26 février 2025 s'arrête le 3 septembre 2025, qu'il n'est pas certain que le présent arrêté soit publié au *Moniteur belge* d'ici le 4 septembre 2025, que néanmoins au vu des impératifs de sécurité publique listés dans les considérants du présent arrêté, il est nécessaire de faire entrer en vigueur son dispositif dès le 4 septembre 2025 à titre exceptionnel conformément à la légisprudence du Conseil d'Etat, que cette entrée en vigueur est indispensable à la réalisation d'un objectif d'intérêt général, à savoir la protection des citoyens habitant les quartiers visés par l'arrêté du 2 avril 2024 et du maintien de l'ordre public ;

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C - 2025/006409]

28 AUGUSTUS 2025. — Besluit van de Minister-President van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest houdende verlenging van de bestuurlijke maatregelen bepaald bij het besluit van de Minister-President van het Brussels-Hoofdstedelijk Gewest van 2 april 2024 tot invoering van enkele bestuurlijke politiemaatregelen die bedoeld zijn om overlast als gevolg van de in het Gewest vastgestelde geweldplegingen die te maken hebben met drugshandel, -verkoop en -gebruik, te voorkomen en het herstel van de openbare orde te bevorderen

De Minister-President van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest,

Gelet op artikel 166, § 2 van de Grondwet;

Gelet op artikel 48 van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen, gewijzigd door de bijzondere wet van 6 januari 2014;

Gelet op artikel 128 van de provinciewet;

Gelet op artikel 4, § 2*quater*, 1° van de wet van 26 juli 1971 houdende organisatie van de agglomeraties en de federaties van gemeenten, gewijzigd door de wet van 6 januari 2014;

Gelet op artikelen 11, 28, 30 en 34 van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt;

Gelet op het besluit van de Minister-President van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 2 april 2024 tot invoering van enkele bestuurlijke politiemaatregelen die bedoeld zijn om overlast als gevolg van de in het Gewest vastgestelde geweldplegingen die te maken hebben met drugshandel, -verkoop en -gebruik, te voorkomen en het herstel van de openbare orde te bevorderen, gewijzigd door de besluiten van de Minister-President van 25 oktober 2024 tot toevoeging van een 16^{de} hotspot: de Aumalewijk; en van 26 februari 2025 tot toevoeging van een 17^{de} hotspot: het Elisabethpark;

Gelet op de politiebesluiten van de Minister-President van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 1 oktober 2024 en van 26 februari 2025 houdende verlenging van de bestuurlijke maatregelen bepaald bij besluit van de Minister-President van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 2 april 2024 tot invoering van enkele bestuurlijke politiemaatregelen die bedoeld zijn om overlast als gevolg van de in het Gewest vastgestelde geweldplegingen die te maken hebben met drugshandel, -verkoop en -gebruik, te voorkomen en het herstel van de openbare orde te bevorderen;

Overwegende dat de bij het besluit van 26 februari 2025 voorziene verlenging afloopt op 3 september 2025, dat het niet zeker is dat dit besluit tegen 4 september 2025 in het *Belgisch Staatsblad* zal worden gepubliceerd, dat het, gelet op de in de overwegingen van dit besluit genoemde vereisten van openbare veiligheid, niettemin noodzakelijk is om de bepalingen ervan uitzonderlijk in werking te laten treden op 4 september 2025, overeenkomstig de legisprudentie van de Raad van State, dat deze inwerkingtreding onontbeerlijk is voor de verwezenlijking van een doelstelling van algemeen belang, namelijk de bescherming van de burgers die wonen in de wijken waarop het besluit van 2 april 2024 betrekking heeft, en de handhaving van de openbare orde;

Considérant l'article 3, § 1^{er}, des lois coordonnées sur le Conseil d'État qui dispose que ne sont pas soumis à l'avis de la section de législation du Conseil d'État, les projets de règlement et d'arrêtés du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ou du Collège réuni qui concernent les attributions de l'Agglomération bruxelloise ;

Considérant que dans le contexte de mondialisation du marché du trafic de drogue(s) et de la croissance exponentielle du passage à l'acte violent, voire très violent, observée en 2024 dans de nombreux quartiers bruxellois, l'ensemble des membres du conseil régional de sécurité élargi aux dix-neuf bourgmestres bruxellois pour l'occasion avaient souhaité collaborer activement à l'élaboration d'une stratégie commune de lutte en la matière et ce, en partenariat avec de nombreux acteurs fédéraux, régionaux et locaux ;

Que l'action du Ministre-Président constitue un des piliers de l'opérationnalisation de la Stratégie de lutte contre le trafic de stupéfiants et son impact sur la sécurité en Région de Bruxelles-Capitale approuvée par les membres du conseil régional de sécurité (CORES) en date du 27 février 2024 et du 11 mars 2024 ;

Que ladite Stratégie s'appuie sur une approche multi phénomènes agissant tant sur la sécurité, la prévention que la vie de quartier et est destinée à être mise en œuvre selon plusieurs temporalités (court, moyen et long terme) ;

Que cette Stratégie offre une vision réaliste du terrain en définissant des zones d'attention (hotspot) basées sur des faits concrets (analyses policières) et sur les retours des organisations de terrain présentes dans le paysage bruxellois ;

Considérant qu'afin d'assurer cette approche, une structure de gouvernance avait également été approuvée par le CORES constituant ainsi un autre pilier important de la Stratégie régionale ;

Que pour rappel, ladite structure de gouvernance se décline notamment par la création, au niveau stratégique, d'une Cellule de Sécurité régionale (« CSR »), coordonnée par le directeur général de safe.brussels et chargée de veiller à l'exécution et au respect de la Stratégie régionale par les Task-Force Locales (« TFL ») afin de préserver la cohérence de l'approche régionale et implémenter l'approche multidisciplinaire : sécurité, prévention et vie de quartier ;

Que la première réunion de la CSR, organisée le 5 avril 2024, a permis la présentation de la Stratégie régionale à l'ensemble des partenaires ainsi que la création de deux groupes de travail consacrés à des problématiques spécifiques (bonbonnes de protoxyde d'azote et sécurisation des tunnels). La mise en place d'un réseau de SPOC (Single Point of Contact) pour une meilleure coordination fut aussi consacrée ;

Qu'afin de suivre la mise en œuvre des actions et d'adapter la Stratégie aux réalités du terrain, la CSR s'est également réunie les 24 mai ; 2 juillet et 23 septembre 2024, ainsi que les 20 mars ; 25 avril et 10 juillet 2025 ;

Que l'ensemble des acteurs impliqués dans la Stratégie régionale souhaitent la poursuite des actions entreprises ainsi que le maintien de la structure de gouvernance précitée tant que des améliorations suffisamment significatives n'auront pas été observées sur le terrain afin de garantir l'ordre public ;

Considérant que la Police fédérale a recensé (chiffres provisoires et non encore validés par la Banque de données nationale générale (« BNG »)), entre le 3 mars et le 7 août 2025, sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale, 42 fusillades qui ont causé 3 décès et 20 blessés ;

Que lors d'une conférence de presse organisée le 12 août 2025,par le procureur du Roi du parquet de Bruxelles, ce dernier a confirmé une nouvelle recrudescence des fusillades liées au trafic de stupéfiants ;

Que depuis le $1^{\rm er}$ juillet 2025, le procureur a ainsi fait état de 20 incidents de tirs, pour la grande majorité liés au narcotrafic, ayant entrainés le décès de 2 personnes et 8 blessés ;

Que plusieurs mesures sont prises par le parquet de Bruxelles pour intensifier la lutte contre la violence par armes à feu ;

Overwegende artikel 3, § 1 van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, waarin bepaald is dat de ontwerpen van reglementen en besluiten van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering of van het Verenigd College die betrekking hebben op de bevoegdheden van de Brusselse Agglomeratie niet aan het advies van de afdeling wetgeving van de Raad van State worden onderworpen;

Overwegende dat in de context van de globalisering van de drugshandel en de exponentiële toename van gewelddadige en zelfs zeer gewelddadige acties die in 2024 in meerdere Brusselse wijken werd vastgesteld, alle leden van de Gewestelijke Veiligheidsraad, voor deze gelegenheid uitgebreid met de negentien Brusselse burgemeesters, het initiatief hebben genomen om actief bij te dragen aan de uitwerking van een gemeenschappelijke strategie ter bestrijding van de drugshandel, in samenwerking met een groot aantal federale, gewestelijke en lokale actoren:

Dat het handelen van de Minister-President één van de pijlers vormt van de operationalisering van de Strategie ter bestrijding van de drugshandel en de impact hiervan op de veiligheid in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, die op 27 februari en 11 maart 2024 door de leden van de Gewestelijke Veiligheidsraad (GVR) is goedgekeurd;

Dat deze Strategie steunt op een aanpak van meerdere verschijnselen die gericht is op veiligheid, preventie en het buurtleven en die in verschillende tijdsbestekken dient te worden uitgevoerd (op korte, middellange en lange termijn);

Dat deze Strategie een realistische terreinvisie biedt door aandachtsgebieden (hotspot) af te bakenen op basis van de concrete feiten (politieanalyses) en feedback van de veldorganisaties die aanwezig zijn in het Brussels landschap;

Overwegende dat om in deze aanpak te voorzien ook een bestuursstructuur werd goedgekeurd door de GVR, die daarmee een andere belangrijke pijler van de Gewestelijke Strategie vormt;

Dat eraan wordt herinnerd dat deze bestuursstructuur op strategisch niveau in het bijzonder de oprichting inhoudt van een Gewestelijke Veiligheidscel ("GVC"), gecoördineerd door de directeur-generaal van safe.brussels en belast met het toezicht op de uitvoering en de naleving van de Gewestelijke Strategie door de Lokale Taskforces ("LTF") met het oog op het bewaren van de coherentie van de gewestelijke benadering en de uitvoering van de multidisciplinaire aanpak: veiligheid, preventie en het buurtleven;

Dat op de eerste vergadering van de GVC, op 5 april 2024, de Gewestelijke Strategie aan alle partners kon worden gepresenteerd en twee werkgroepen voor specifieke vraagstukken (lachgascilinders en de beveiliging van de tunnels) werden opgericht. Er werd ook een netwerk van SPOC's (Single Points of Contact) opgezet om de coördinatie te verbeteren;

Dat, om de uitvoering van de acties op te volgen en de strategie aan te passen aan de werkelijkheid op het terrein, de GVC ook op 24 mei, 2 juli en 23 september 2024 is samen gekomen, alsook op 20 maart; 25 april en 10 juli 2025;

Dat alle bij de Gewestelijke Strategie betrokken actoren de voortzetting van de ondernomen acties en de handhaving van de voormelde bestuursstructuur wensen, zolang er op het terrein geen voldoende significante verbeteringen worden waargenomen om de openbare orde te verzekeren;

Overwegende dat de Federale Politie (voorlopige cijfers, nog niet gevalideerd door de Algemene Nationale Gegevensbank ("ANG")) tussen 3 maart en 7 augustus op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest 42 schietpartijen heeft geregistreerd, waarbij 3 doden en 20 gewonden zijn gevallen;

Dat, tijdens een persconferentie georganiseerd door de procureur des Konings van het parket van Brussel op 12 augustus 2025, de laatstgenoemde een nieuwe toename van schietpartijen die verband houden met drugshandel heeft bevestigd;

Dat sinds 1 juli 2025, de procureur melding heeft gemaakt van 20 schietincidenten, waarvan het overgrote merendeel verband hield met drugshandel, waarbij 2 personen om het leven zijn gekomen en 8 anderen gewond zijn geraakt;

Dat het parket van Brussel verschillende maatregelen neemt om de strijd tegen vuurwapengeweld te intensiveren; Considérant le danger que de tels faits font courir à la population et aux usagers des quartiers concernés ;

Que le trafic de stupéfiants et les violences qu'il génère ont un effet délétère sur la vie de quartier ;

Que la réaction à de tels faits doit être holistique et de longue haleine ;

Qu'outre l'action déterminante des autorités judiciaires, l'action relevant de la police administrative est aussi nécessaire dans la lutte contre ce fléau que constitue le trafic de stupéfiants et les violences qu'il génère ;

Qu'en ce qui concerne le rétablissement de l'ordre public et notamment la tranquillité des habitants des quartiers concernés, force est de constater que demeure la nécessité de mettre en œuvre des actions à moyen et long terme ;

Qu'en effet, l'impact des mesures visant à lutter contre le trafic de stupéfiants et l'augmentation des violences qu'il génère sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale ne peut se manifester que de manière progressive, par l'action conjointe et continue de l'ensemble des acteurs de la Prévention et de la Sécurité ;

Considérant par ailleurs que l'arrêté royal du 23 septembre 1958 portant règlement général sur la fabrication, l'emmagasinage, la détention, le débit, le transport et l'emploi des produits explosifs, modifié par l'arrêté royal du 9 février 2024 et l'arrêté royal du 20 octobre 2015 concernant la mise à disposition sur le marché d'articles pyrotechniques, ont considérablement durci les règles relatives aux articles pyrotechniques ;

Que l'arrêté du 9 février 2024 précité, entré en vigueur le 27 septembre 2024, avait introduit l'interdiction de :

 1° la vente d'articles pyrotechniques aux- et leur détention par des personnes mineures ;

2° la vente de certaines catégories d'articles pyrotechniques aux personnes majeures, sauf, le cas échéant, connaissances particulières ;

Considérant que par l'arrêt n° 263.383 du 22 mai 2025, la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat a annulé l'arrêté royal du 9 février 2024 précité ;

Considérant que l'interdiction de la possession et du transport d'engins pyrotechniques semble être un des seuls leviers efficaces pour limiter les agressions dont les services de sécurité et de secours sont les cibles et ce, via un usage détourné de ces engins ;

Que dans le contexte entre autres des célébrations de la Saint-Sylvestre, l'expérience démontre que les artifices de divertissement constituent un danger pour les membres des forces de police et services de secours en direction desquels ceux- ci sont de plus en plus fréquemment tirés, pour les utilisateurs eux- mêmes et/ou pour l'ordre public en général ;

Qu'à l'occasion de la préparation du dispositif de maintien de l'ordre lié aux festivités de la Saint-Sylvestre la conférence des chefs de corps sollicite depuis plusieurs années l'adoption d'un arrêté de police par le Ministre-Président interdisant a minima la possession et le transport de feux d'artifice ;

Qu'un courrier du président de la conférence des chefs de corps du 7 novembre 2024 fait expressément état que l'interdiction de la possession et du transport de feux d'artifice semble être le seul levier efficace pour limiter ce phénomène annuel, et soutient fortement l'interdiction de la vente de ce type de matériel aux non-professionnels;

Considérant qu'en matière de criminalité liée aux stupéfiants, à l'instar de ce qui a déjà été observé lors des festivités de fin d'année et de nuit de la Saint-Sylvestre, les services de police et les services d'intervention d'urgence sont confrontés à des jets d'engins pyrotechniques alors qu'ils se déplacent vers les lieux d'interventions voir une fois arrivés sur place ;

Que ces faits sont susceptibles de porter un préjudice grave à l'intégrité physique et morale des agents de même que de ralentir sérieusement les délais d'intervention, provoquant la mise en danger d'autrui ;

Overwegende het gevaar dat dergelijke daden vormen voor de bevolking en de gebruikers van de betrokken wijken;

Dat de drugshandel en het geweld dat ermee gepaard gaat een schadelijk effect hebben op het buurtleven;

Dat de reactie op dergelijke feiten holistisch en van lange adem moet zijn;

Dat, naast het daadkrachtige optreden van de gerechtelijke autoriteiten, ook het optreden van de bestuurlijke politie noodzakelijk is in de strijd tegen de plaag van de drugshandel en het geweld dat ermee gepaard gaat;

Dat, wat het herstel van de openbare orde betreft, en in het bijzonder de rust van de bewoners van de betrokken wijken, moet worden erkend dat er nog steeds acties op middellange en lange termijn moeten worden ondernomen;

Dat de impact van de maatregelen ter bestrijding van de drugshandel en de toename van het geweld dat ermee gepaard gaat in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest immers slechts geleidelijk aan tot uiting kan komen, door de gezamenlijke en aangehouden inspanningen van alle Preventie- en Veiligheidsdiensten;

Overwegende bovendien dat het koninklijk besluit van 23 september 1958 houdende algemeen reglement betreffende het fabriceren, opslaan, onder zich houden, verkopen, vervoeren en gebruiken van springstoffen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 9 februari 2024, en het koninklijk besluit van 20 oktober 2015 betrefende het op de markt aanbieden van pyrotechnische artikelen, de regels inzake pyrotechnische artikelen aanzienlijk hebben aangescherpt;

Dat het voormelde koninklijk besluit van 9 februari 2024, dat op 27 september 2024 in werking is getreden, een verbod heeft ingevoerd op:

 1° de verkoop van pyrotechnische artikelen aan minderjarigen en het bezit ervan door minderjarigen;

2° de verkoop van bepaalde categorieën van pyrotechnische artikelen aan meerderjarigen, tenzij die over gespecialiseerde kennis daarover beschikken;

Overwegende dat bij het arrest nr. 263.383 van 22 mei 2025, de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State het voormelde koninklijk besluit van 9 februari 2024 heeft vernietigd;

Overwegende dat een verbod op het bezit en het vervoer van vuurwerk een van de weinige doeltreffende middelen blijkt te zijn om de agressie tegen de veiligheids- en hulpdiensten door het oneigenlijke gebruik van vuurpijlen in toom te houden;

Overwegende dat, onder meer in het kader van de oudejaarsvieringen, de ervaring leert dat vuurwerk een gevaar vormt voor de leden van de politie- en hulpdiensten, op wie het steeds vaker wordt afgevuurd, voor de gebruikers zelf, en/of voor de openbare orde in het algemeen;

Dat de conferentie van korpschefs, in het kader van de voorbereiding van het ordehandhavingsdispositief in verband met de oudejaarsfestiviteiten, al meerdere jaren verzoekt om de goedkeuring van een politiebesluit door de Minister-President, waarbij a minima het bezit en het vervoer van vuurwerk worden verboden;

Dat in een brief van de voorzitter van de conferentie van korpschefs van 7 november 2024 uitdrukkelijk wordt gesteld dat het verbod op het bezit en het vervoer van vuurwerk de enige doeltreffende maatregel lijkt te zijn om dit jaarlijkse fenomeen te beperken, en het verbod op de verkoop van dit soort materiaal aan niet-professionals sterk wordt ondersteund;

Overwegende dat, wat drugsgerelateerde criminaliteit betreft, zoals reeds is waargenomen tijdens de eindejaarsfeesten en op oudejaarsavond, de politie- en hulpdiensten geconfronteerd worden met vuurwerk dat naar hen wordt gegooid terwijl zij zich naar de plaats van een interventie begeven, evenals op de interventielocaties zelf;

Dat dit de fysieke en morele integriteit ven het personeel ernstig in het gedrang kan brengen en kan leiden tot aanzienlijke vertragingen bij interventies, wat andere mensen in gevaar brengt; Que dans le contexte de la vente et du trafic de stupéfiants, eu égard à l'expérience de terrain des policiers, particulièrement dans les hotspots, ces agissements sont l'expression d'une contestation de l'autorité publique , voire plus grave encore, de la volonté d'instaurer parallèlement une autre forme d'autorité ;

Qu'il ressort donc des éléments développés supra qu'il y a lieu de maintenir les mesures de police administrative visant à interdire l'utilisation, tout acte préparatoire à l'allumage, l'exposition et la vente de matériel pyrotechnique prescrites par l'article 2 de l'arrêté du Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale du 2 avril 2024 précité dans l'attente d'un nouveau texte fédéral suite à l'annulation mentionnée supra ;

Considérant qu'eu égard à l'ensemble des constats précités, les acteurs concernés se sont accordés sur la nécessité de maintenir les mesures imposées par l'arrêté de police précité et ce, afin de poursuivre la restauration de la tranquillité dans l'ensemble des hotspots/périmètres susvisés ;

Considérant qu'il est de la responsabilité de toute autorité publique normalement prudente et diligente de mettre tout en œuvre, dans les limites de ses compétences, pour veiller tant que faire se peut, au maintien de l'ordre public ;

Qu'à cette occasion, il lui revient de prendre en compte les retours de terrain des acteurs compétents ;

Considérant qu'eu égard à l'ensemble des éléments développés supra, la prolongation des mesures de l'arrêté du Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale du 2 avril 2024 instaurant un certain nombre de mesures de police administrative en vue de prévenir les nuisances et de faciliter le rétablissement de l'ordre public dans le contexte des débordements de violence observés sur le territoire régional et liés au trafic, à la vente et à la consommation de drogue s'impose,

Arrête:

Article 1er. Les mesures et les sanctions prescrites par l'arrêté du Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale du 2 avril 2024 instaurant un certain nombre de mesures de police administrative en vue de prévenir les nuisances et de faciliter le rétablissement de l'ordre public dans le contexte des débordements de violence observés sur le territoire régional et liés au trafic, à la vente et à la consommation de drogue, modifié par l'arrêté du Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale du 1er octobre 2024, 25 octobre 2024 et du 26 février 2025, restent d'application, jusqu'au 2 mars 2026 inclus.

- Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 4 septembre 2025.
- **Art. 3.** Les autorités administratives compétentes sur le territoire de l'Agglomération bruxelloise, sont chargées de l'exécution du présent arrêté. Les forces de police sont chargées de veiller au respect du présent arrêté, au besoin par la contrainte et, ou, la force.

Le présent arrêté est publié au Moniteur belge.

Une diffusion la plus large possible sera également effectuée par safe.brussels.

Le présent arrêté est aussi communiqué au Centre de crise national (NCCN).

Art. 4. Conformément à l'article 14 des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours en annulation de cet arrêté peut être introduit auprès de la section d'administration du Conseil d'Etat, pour violation des formes soit substantielles, soit prescrites à peine de nullité, excès ou détournement de pouvoir. La demande d'annulation doit, sous peine de non-recevabilité, être introduite dans les 60 jours de la publication au *Moniteur belge*. La requête est adressée au greffe du Conseil d'Etat, rue de la Science 33 à 1040 Bruxelles, soit sous pli recommandé à la poste, soit suivant la procédure électronique au moyen de la carte d'identité sur le site internet sécurisé du Conseil d'Etat http://eproadmin.raadvst-consetat.be. Une action de suspension de l'arrêté peut également être introduite, conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure de référé devant le Conseil d'Etat.

Bruxelles, le 28 août 2025.

Le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale, R. VERVOORT Dat, in de context van de verkoop en handel in verdovende middelen, gelet op de ervaring van de politie op het terrein, met name in de hotspots, dergelijke handelingen een uiting vormen van de betwisting van het openbaar gezag, of erger nog, van de wil om parallel een andere vorm van gezag te vestigen;

Dat uit de hierboven uiteengezette elementen dus blijkt dat het aangewezen is om de bestuurlijke politiemaatregelen die erop gericht zijn het gebruik, elke handeling ter voorbereiding van het aansteken, het uitstallen en de verkoop van pyrotechnisch materiaal te verbieden, zoals voorgeschreven in artikel 2 van het voormelde besluit van de Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 2 april 2024, te handhaven in afwachting van een nieuwe federale tekst ten gevolge van de voormelde nietigverklaring;

Overwegende dat, gelet op alle voormelde vaststellingen, de betrokken actoren het eens zijn geworden over de noodzaak om de maatregelen opgelegd door het voornoemde politiebesluit te handhaven teneinde verder de rust te herstellen in alle hogervermelde hotspots/perimeters;

Overwegende dat het de verantwoordelijkheid is van elke normaal behoedzame en plichtsgetrouwe overheidsinstantie om binnen de grenzen van haar bevoegdheid alles in het werk te stellen om zoveel mogelijk te waken over het handhaven van de openbare orde;

Dat zij daarbij rekening dient te houden met de feedback van de bevoegde veldorganisaties;

Overwegende dat gelet op al de elementen die hoger in dit document worden uiteengezet, de verlenging van de maatregelen vervat in het besluit van de Minister-President van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 2 april 2024 tot invoering van enkele bestuurlijke politiemaatregelen die bedoeld zijn om overlast als gevolg van de in het Gewest vastgestelde geweldplegingen die te maken hebben met drugshandel, -verkoop en -gebruik, te voorkomen en het herstel van de openbare orde te bevorderen zich opdringt,

Besluit:

Artikel 1. De maatregelen en de straffen voorgeschreven door het besluit van de Minister-President van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 2 april 2024 tot invoering van enkele bestuurlijke politiemaatregelen die bedoeld zijn om overlast als gevolg van de in het Gewest vastgestelde geweldplegingen die te maken hebben met drugshandel, -verkoop en -gebruik, te voorkomen en het herstel van de openbare orde te bevorderen, gewijzigd bij het besluit van de Minister-President van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 1 oktober 2024, 25 oktober 2024 en van 26 februari 2025, blijven ongewijzigd van kracht tot en met 2 maarts 2026.

- Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 4 september 2025.
- Art. 3. De bevoegde bestuurlijke overheden in de Brusselse agglomeratie zijn verantwoordelijk voor de uitvoering van dit besluit. De politiediensten zijn verantwoordelijk voor de naleving van dit besluit, indien nodig met dwang en/of geweld.

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het Belgisch Staatsblad.

Safe.brussels zal tevens zorgen voor een zo breed mogelijke verspreiding.

Dit besluit wordt tevens meegedeeld aan het Nationaal Crisiscentrum (NCCN).

Art. 4. In overeenstemming met artikel 14 van de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan een beroep tot nietigverklaring van dit besluit worden ingediend bij de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, wegens overtreding van hetzij substantiële, hetzij op straffe van nietigheid voorgeschreven vormen, overschrijding of afwending van macht. Een verzoek tot nietigverklaring moet binnen 60 dagen na publicatie in het *Belgisch Staatsblad* worden ingediend, op straffe van onontvankelijkheid. Het verzoekschrift wordt gestuurd naar de griffie van de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel, hetzij per aangetekende post, hetzij via de elektronische procedure met de identiteitskaart op de beveiligde website van de Raad van State: http://eproadmin.raadvst-consetat.be. Er kan ook een vordering tot schorsing van het besluit worden ingediend overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State.

Brussel, 28 augustus 2025.

De Minister-President van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, R. VERVOORT

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2025/202005]

Juridictions du travail. — Démission

Par arrêté royal du 28 juillet 2025, démission honorable de ses fonctions de conseiller social effectif au titre de travailleur employé à la Cour du travail de Liège est accordée, à Monsieur BERNIER Jean à la fin du mois d' octobre 2025, le mois de son soixante-septième anniversaire.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2025/202005]

Arbeidsgerechten. — Ontslag

Bij koninklijk besluit van 28 juli 2025, wordt aan de heer BERNIER Jean op het einde van de maand oktober 2025, de maand van de zevenenzestigste verjaardag van voornoemde, eervol ontslag verleend uit het ambt van werkend raadsheer in sociale zaken, als werknemerbediende bij het Arbeidshof van Luik.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2025/202067]

Juridictions du travail. — Démission

Par arrêté royal du 28 juillet 2025, démission honorable de ses fonctions de juge social effectif au titre de travailleur employé au Tribunal du travail de Liège arrondissement Liège est accordée, à Monsieur VANHAMEL Marc à la fin du mois de septembre 2025, le mois de son soixante-septième anniversaire.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2025/202067]

Arbeidsgerechten. — Ontslag

Bij koninklijk besluit van 28 juli 2025, wordt aan de heer VANHAMEL Marc op het einde van de maand september 2025, de maand van de zevenenzestigste verjaardag van voornoemde, eervol ontslag verleend uit het ambt van werkend rechter in sociale zaken, als werknemerbediende bij de Arbeidsrechtbank van Luik arrondissement Luik.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2025/202068]

Juridictions du travail. — Démission

Par arrêté royal du 28 juillet 2025, démission honorable de ses fonctions de juge social effectif au titre de travailleur employé au Tribunal du travail de Liège arrondissement Liège est accordée, à Monsieur FISSETTE Serge à la fin du mois de septembre 2025, le mois de son soixante-septième anniversaire.

La personne intéressée est autorisée à porter le titre honorifique de ses fonctions.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2025/202068]

Arbeidsgerechten. — Ontslag

Bij koninklijk besluit van 28 juli 2025, wordt aan de heer FISSETTE Serge op het einde van de maand september 2025, de maand van de zevenenzestigste verjaardag van voornoemde, eervol ontslag verleend uit het ambt van werkend rechter in sociale zaken, als werknemerbediende bij de Arbeidsrechtbank van Luik arrondissement Luik.

Belanghebbende wordt ertoe gemachtigd de eretitel van het ambt te voeren.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2025/202069]

Juridictions du travail. — Démission

Par arrêté royal du 28 juillet 2025, démission honorable de ses fonctions de conseiller social effectif au titre de travailleur employé à la Cour du travail de Bruxelles est accordée, à Monsieur VANDENA-BEELE Philippe à la fin du mois de septembre 2025, le mois de son soixante-septième anniversaire.

La personne intéressée est autorisée à porter le titre honorifique de ses fonctions.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2025/202069]

Arbeidsgerechten. — Ontslag

Bij koninklijk besluit van 28 juli 2025, wordt aan de heer VANDE-NABEELE Philippe op het einde van de maand september 2025, de maand van de zevenenzestigste verjaardag van voornoemde, eervol ontslag verleend uit het ambt van werkend raadsheer in sociale zaken, als werknemer-bediende bij het Arbeidshof van Brussel.

Belanghebbende wordt ertoe gemachtigd de eretitel van het ambt te voeren.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2025/006367]

Huissier de justice

Par arrêté royal du 14 juillet 2025,

- M. Matthys J., conseiller général honoraire au SPF Justice, est déchargé à sa demande de ses fonctions de membre effectif du jury chargé de procéder aux examens linguistiques pour les candidats à la fonction d'huissier de justice.
- M. Schmetz F., conseiller honoraire au SPF Justice, est nommé membre effectif du jury chargé de procéder aux examens linguistiques pour les candidats à la fonction d'huissier de justice.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête en annulation est adressée au greffe du Conseil d'Etat, rue de la Science 33

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2025/006367]

Gerechtsdeurwaarders

Bij koninklijk besluit van 14 juli 2025,

- is de heer Mattys J., ere-adviseur-generaal bij de FOD Justitie, ontlast op zijn verzoek uit zijn functie van effectief voorzitter in de jury belast met het afnemen van de taalexamens voor de kandidaten tot de functie van gerechtsdeurwaarder.
- is de heer Schmetz F., ere-adviseur bij de FOD Justitie, benoemd tot effectief voorzitter in de jury belast met het afnemen van de taalexamens voor de kandidaten tot de functie van gerechtsdeurwaarder.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift tot nietigverklaring wordt ofwel per à 1040 Bruxelles, soit sous pli recommandé à la poste, soit suivant la procédure électronique (voir à cet effet la rubrique "e-Procédure" sur le site Internet du Conseil d'Etat - http://www.raadvst-consetat.be/).

post aangetekend verzonden naar de griffie van de Raad van State, Wetenschapsstraat 33 te 1040 Brussel, ofwel wordt het ingediend volgens de elektronische procedure (zie daarvoor de rubriek "e-procedure" op de website van de Raad van State http://www.raadvst-consetat.be/).

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT

[C - 2025/006360]

Personnel. — Démission

Par arrêté royal du 29 mars 2025, démission de ses fonctions est accordée à partir du 1^{er} mars 2025 à Monsieur Jean-Michel Bodson, agent de l'Etat au Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaine alimentaire et Environnement dans la classe A2 avec le titre d'attaché.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science, 33 à 1040 BRUXELLES.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU

[C - 2025/006360]

Personeel. — Ontslag

Bij koninklijk besluit van 29 maart 2025, wordt de heer Jean-Michel Bodson, rijksambtenaar bij Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu in de klasse A2 met de titel van attaché, ontslag uit zijn ambt verleend met ingang van 1 maart 2025.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient te worden verzonden bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat, 33 te 1040 BRUSSEL.

SERVICE PUBLIC FEDERAL DE PROGRAMMATION POLITIQUE SCIENTIFIQUE

[C - 2025/006322]

Personnel. — Nomination

Par arrêté royal du 18 juillet 2025, Madame Virginie GOSSELIN, est nommée agent de l'Etat dans la classe A2 au service Public Fédéral de Programmation Politique Scientifique dans un emploi du cadre linguistique français, à partir du 1er juin 2025.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science, 33 à 1040 BRUXELLES.

PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST WETENSCHAPSBELEID

[C - 2025/006322]

Personeel. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 18 juli 2025, wordt de mevrouw Virginie GOSSELIN, benoemd tot rijksambtenaar in de klasse A2 bij de Programmatorische federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid in een betrekking van het Franse taalkader, met ingang van 1 juni 2025.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient te worden verzonden bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat, 33 te 1040 BRUSSEL.

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

Omgeving

[C - 2025/006340]

25 AUGUSTUS 2025. — Besluit van het afdelingshoofd van de afdeling Financiën van het agentschap Wonen in Vlaanderen tot wijziging van het besluit van het afdelingshoofd van de afdeling Financiën van het agentschap Wonen in Vlaanderen van 2 januari 2023 houdende de subdelegatie van de beslissingsbevoegdheden aan personeelsleden van de afdeling Financiën

Rechtsgronden

Dit besluit is gebaseerd op:

- het besluit van de Vlaamse Regering van 16 december 2005 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap zonder rechtspersoonlijkheid Wonen in Vlaanderen, artikel 7, derde lid, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 10 mei 2019;
- het besluit van de Vlaamse Regering van 30 oktober 2015 tot regeling van de delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de hoofden van de departementen en van de intern verzelfstandigde agentschappen, artikel 19;
- het ministerieel besluit van 27 juli 2016 houdende delegatie van specifieke en aanvullende bevoegdheden aan de administrateur-generaal van het intern verzelfstandigd agentschap Wonen-Vlaanderen, artikel 2, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 27 mei 2020, 9 maart 2023 en 1 november 2024;
- het besluit van de administrateur-generaal van 2 januari 2023 houdende de organisatie van het intern verzelfstandigd agentschap Wonen in Vlaanderen en houdende delegatie van bevoegdheden aan personeelsleden van het agentschap, artikel 6, eerste lid.

Juridisch kader

Dit besluit sluit aan bij de volgende regelgeving:

- de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 87, §1, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993;
 - het Bestuursdecreet van 7 december 2018, artikel III.4 en III.5;
 - de Vlaamse Codex Wonen van 2021, artikel 4.8 en 4.9;
- het besluit van de Vlaamse Regering van 3 juni 2005 met betrekking tot de organisatie van de Vlaamse administratie, het laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 16 mei 2025.

HET AFDELINGSHOOFD VAN DE AFDELING FINANCIËN BESLUIT:

Artikel 1. In artikel 2, §1, van het besluit van het afdelingshoofd van de afdeling Financiën van het agentschap Wonen in Vlaanderen van 2 januari 2023 houdende de subdelegatie van de beslissingsbevoegdheden aan personeelsleden van de afdeling Financiën, vervangen bij het besluit van het afdelingshoofd van de afdeling Financiën van 5 december 2024, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

 1° in punt 1° , tweede lid, wordt in de tabel voor de eerste rij de volgende rij ingevoegd:

"

Brewee, Wendy	Financieel expert		
"; 2° in punt 2° wordt in de tabel voor de eerste rij de volgende rij ingevoegd:			
Brewee, Wendy	Financieel expert		

″.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 25 augustus 2025.

Brussel, 25 augustus 2025.

Het afdelingshoofd van de afdeling Financiën, F. DE BROECK

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C - 2025/05928]

18 JUILLET 2025. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 juin 2020 portant agrément de l'A.S.B.L. Notre Abri Pour Les Tout Petits, sise Rue Colonel Chaltin, 85, à 1180 Bruxelles

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 20 décembre 2011 portant organisation du budget et de la comptabilité des Services du Gouvernement de la Communauté française, tel que modifié ;

Vu le décret du 18 janvier 2018 portant le Code de la prévention, de l'aide à la jeunesse et de la protection de la jeunesse, l'article 139 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 28 novembre 2013 portant organisation des contrôle et audit internes budgétaires et comptables ainsi que du contrôle administratif et budgétaire, tel que modifié ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 5 décembre 2018 relatif aux conditions générales d'agrément et d'octroi des subventions pour les services visés à l'article 139 du décret du 18 janvier 2018 portant le Code de la prévention, de l'aide à la jeunesse et de la protection de la jeunesse, tel que modifié ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 5 décembre 2018 relatif aux conditions particulières d'agrément et d'octroi des subventions pour les services résidentiels généraux, tel que modifié ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 12 juin 2019 relatif aux conditions particulières d'agrément et d'octroi des subventions pour les services qui mettent en œuvre un projet éducatif particulier ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 juin 2020 portant agrément de l'A.S.B.L. Notre Abri Pour Les Tout Petits, sise Rue Colonel Chaltin, 85, à 1180 Bruxelles ;

Vu l'avis de l'Inspection des finances, donné le 3 juillet 2025 ;

Vu l'accord de la Ministre du Budget, donné le 18 juillet 2025 ;

Considérant la demande du pouvoir organisateur de modifier la personne assurant le poste de direction du service mettant en œuvre un projet éducatif particulier « Notre Abri – Service d'accueil et d'aide intensive aux tout petits » ;

Considérant la modification de la réglementation applicable aux services résidentiels généraux pour la norme de personnel psycho-sociale ;

Sur la proposition de la Ministre de l'Aide à la Jeunesse;

Après délibération,

Arrête

Article 1^{er}. L'article 4 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 juin 2020 portant agrément de l'A.S.B.L. Notre Abri Pour Les Tout Petits, sise Rue Colonel Chaltin, 85, à 1180 Bruxelles, est remplacé par la disposition suivante :

- « Art. 4. Le service mettant en œuvre un projet éducatif particulier « Notre Abri Service d'accueil et d'aide intensive aux tout petits », sis Rue Colonel Chaltin, 85 à 1180 Bruxelles, est placé sous la direction de Monsieur Dominique SIMON et Madame Leslie KERMIS, à partir du 1er septembre 2021 et, sous la direction de Madame Leslie KERMIS, et ce à partir du 12 janvier 2022. ».
 - Art. 2. L'article 8 du même arrêté, est remplacé par la disposition suivante :
- « Art. 8. § 1^{er}. La subvention annuelle provisionnelle pour frais de personnel visée aux articles 53 à 55 de l'arrêté du 5 décembre 2018 relatif aux conditions générales d'agrément et d'octroi de subventions pour les services visés à l'article 139 du décret du 18 janvier 2018 portant le Code de la prévention, de l'aide à la jeunesse et de la protection de la jeunesse, est accordée au service sur la base de la norme d'effectif suivante, exprimée en équivalents temps plein :
 - 15,5 personnel éducatif au barème éducateur classe 1 ou au barème éducateur classe 2A;
 - 2,35 personnel psycho-social;
 - 1 personnel administratif;
 - 4 personnel technique;
 - 1 personnel de direction au barème directeur (barème B).
- \S 2. Parmi les emplois visés au paragraphe 1^{er} , 3 personnel éducatif peuvent faire l'objet d'une application du point A, 4° , de l'annexe 2 de l'arrêté cadre.
- § 3. La subvention provisionnelle pour frais de personnel est calculée sur la base d'un cadre de personnel de 23,85 équivalents temps plein au total.
- § 4. Un équivalent temps plein du cadre du personnel agréé est obligatoirement occupé sous statut « emploi Maribel » cofinancé par le Fonds Maribel ; l'intervention financière du Fonds est déduite de la subvention provisionnelle, sauf en cas d'interruption du co-financement non provoquée par le service.
- § 5. Pour la justification de la subvention annuelle provisionnelle pour frais de personnel, les fonctions admissibles sont celles respectant l'article 56, § 1^{er}, et le cas échéant l'article 65 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 5 décembre 2018 relatif aux conditions générales d'agrément et d'octroi des subventions pour les services visés à l'article 139 du décret du 18 janvier 2018 portant le Code de la prévention, de l'aide à la jeunesse et de la protection de la jeunesse.
- § 6. Pour le calcul et l'adaptation de la subvention provisionnelle pour frais de personnel, le pourcentage minimum pris en considération pour les charges patronales légales et les avantages complémentaires est celui visé à l'article 53, § 2, 2°, de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 5 décembre 2018 relatif aux conditions générales d'agrément et d'octroi des subventions pour les services visés à l'article 139 du décret du 18 janvier 2018 portant le Code de la prévention, de l'aide à la jeunesse et de la protection de la jeunesse. ».
 - **Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2024, à l'exception de l'article 1^{er}.
 - **Art. 4.** Le Ministre qui a l'aide à la jeunesse dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté. Bruxelles, le 18 juillet 2025.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre-Présidente, en charge du Budget, de l'Enseignement supérieur, de la Culture et des Relations internationales et intra-francophones,

E. DEGRYSE

La Ministre de l'Enfance, de la Jeunesse, de l'Aide à la jeunesse et des Maisons de Justice, V. LESCRENIER

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C - 2025/005928]

18 JULI 2025. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 juni 2020 tot erkenning van de vzw Notre Abri Pour Les Tout Petits, gelegen Kolonel Chaltinstraat, 85, te 1180 Brussel

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 20 december 2011 houdende regeling van de begroting en de boekhouding van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap, zoals gewijzigd;

Gelet op het decreet van 18 januari 2018 houdende het Wetboek van preventie, hulpverlening aan de jeugd en jeugdbescherming, artikel 139;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 28 november 2013 tot organisatie van de interne budgettaire en boekhoudkundige controle en audit en van de administratieve en begrotingscontrole, zoals gewijzigd:

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 5 december 2018 betreffende de algemene voorwaarden voor de erkenning en de subsidiëring van de diensten bedoeld in artikel 139 van het decreet van 18 januari 2018 houdende het wetboek van preventie, hulpverlening aan de jeugd en jeugdbescherming, zoals gewijzigd;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 5 december 2018 betreffende de bijzondere voorwaarden voor de erkenning en subsidiëring van de algemene residentiële diensten, zoals gewijzigd;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 12 juni 2019 betreffende de bijzondere voorwaarden voor de goedkeuring en toekenning van subsidies voor diensten die de uitvoering van een bijzonder opvoedingsproject tot doel hebben;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 juni 2020 tot erkenning van de vzw Notre Abri Pour Les Tout Petits, gelegen Kolonel Chaltinstraat, 85, te 1180 Brussel;

Gelet op het advies van de Inspectie van financiën, gegeven op 3 juli 2025;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 18 juli 2025;

Overwegende het verzoek van de inrichtende macht om de persoon die de directeur is van de dienst die een bijzonder educatief project "Notre Abri – Service d'accueil et d'aide intensive aux tout petits" uitvoert, te wijzigen;

Overwegende de wijziging van de regelgeving die van toepassing is op de algemene residentiële diensten voor de norm inzake psychosociaal personeel;

Op de voordracht van de Minister van Hulpverlening aan de Jeugd;

Na beraadslaging,

Besluit:

- Artikel 1. Artikel 4 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 juni 2020 tot erkenning van de vzw Notre Abri Pour Les Tout Petits, gelegen Kolonel Chaltinstraat, 85, te 1180 Brussel, wordt vervangen door de volgende bepaling:
- "Art. 4. De dienst die een bijzonder educatief project "Notre Abri Service d'accueil et d'aide intensive aux tout petits" uitvoert, gelegen Kolonel Chaltinstraat, 85, te 1180 Brussel, staat onder de leiding van De heer Dominique SIMON en Mevrouw Leslie KERMIS, vanaf 1 september 2021, en onder de leiding van Mevrouw Leslie KERMIS, vanaf 12 januari 2022.".
 - Art. 2. Artikel 8 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling:
- "Art. 8. § 1. De provisionele jaarlijkse subsidie voor personeelskosten bedoeld in artikelen 53 tot 55 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 5 december 2018 betreffende de algemene voorwaarden voor de erkenning en de subsidiëring van de diensten bedoeld in artikel 139 van het decreet van 18 januari 2018 houdende het Wetboek van preventie, hulpverlening aan de jeugd en jeugdbescherming, wordt toegekend aan de dienst op basis van de volgende personeelsnorm, uitgedrukt in voltijdsequivalenten:
 - 15,5 educatief personeel met het barema opvoeder klasse 1 of het barema opvoeder klasse 2A;
 - 2,35 psychosociaal personeel;
 - 1 administratief personeel;
 - 4 technisch personeel;
 - 1 bestuurspersoneel met het barema van directeur (barema B).
- \S 2. Onder de in paragraaf 1 bedoelde betrekkingen kunnen 3 educatief personeel worden onderworpen aan een toepassing van punt A, 4° , van bijlage 2 van het kaderbesluit.
- § 3. De provisionele subsidie voor personeelskosten wordt berekend op basis van een personeelsformatie van in totaal 23,85 voltijdsequivalenten.
- § 4. Een voltijds equivalent van het erkende personeelskader moet verplicht worden tewerkgesteld onder het statuut "Maribel-betrekking", medegefinancierd door het Fonds Maribel; de financiële bijdrage van het Fonds wordt in mindering gebracht op de provisionele subsidie, behalve in geval van onderbreking van de medefinanciering die niet door de dienst is veroorzaakt.
- § 5. Voor de verantwoording van de provisionele jaarlijkse subsidie voor personeelskosten zijn de in aanmerking komende functies deze die artikel 56, § 1, en, in voorkomend geval, artikel 65 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 5 december 2018 betreffende de algemene voorwaarden voor de erkenning en de subsidiëring van de diensten bedoeld in artikel 139 van het decreet van 18 januari 2018 houdende het wetboek van preventie, hulpverlening aan de jeugd en jeugdbescherming, naleven.
- § 6. Voor de berekening en de aanpassing van de provisionele subsidie voor personeelskosten is het minimumpercentage dat in aanmerking wordt genomen voor de wettelijke werkgeverslasten en de aanvullende voordelen het percentage bedoeld in artikel 53, § 2, 2°, van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 5 december 2018 betreffende de algemene voorwaarden voor de erkenning en de subsidiëring van de diensten bedoeld in artikel 139 van het decreet van 18 januari 2018 houdende het wetboek van preventie, hulpverlening aan de jeugd en jeugdbescherming."
 - Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2024, met uitzondering van artikel 1.
 - Art. 4. De Minister bevoegd voor hulpverlening aan de jeugd is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 18 juli 2025.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap:

De Minister-Presidente, belast met Begroting, Hoger Onderwijs, Cultuur en Internationale en Intra-Franstalige Betrekkingen,

E. DEGRYSE

De Minister van Kind, Jeugd, Hulpverlening aan de jeugd en Justitiehuizen, V. LESCRENIER

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C - 2025/005930]

3 MAI 2025. — Arrêté ministériel portant reconnaissance de l'asbl « Musées et Société en Wallonie » en tant que fédération professionnelle

La Ministre de la Culture,

Vu le décret du 28 mars 2019 sur la nouvelle gouvernance culturelle, les articles 92 à 95 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 08 mai 2019 portant exécution du décret du 28 mars 2019 sur la nouvelle gouvernance culturelle, les articles 2 et 3 ;

Vu l'appel à candidatures pour la reconnaissance en qualité de fédération professionnelle lancé le 15 octobre 2024, prolongé jusqu'au 06 janvier 2025 ;

Considérant la demande de reconnaissance en tant que fédération professionnelle introduite par l'asbl « Musées et Société en Wallonie » ;

Considérant que le dossier est recevable en ce qu'il comprend les pièces visées à l'article 2§ 2 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 08 mai 2019 susmentionné ;

Considérant que l'asbl « Musées et Société en Wallonie » a pour objet de :

- 1. Promouvoir les institutions muséales situées en Région wallonne, notamment par la mise en place d'un réseau de concertation de leurs activités,
- 2. Contribuer à la valorisation de la culture en Région wallonne, au sein de la Communauté française de Belgique, de l'Etat fédéral et de l'Europe, y compris dans les espaces transfrontaliers, et à son insertion dans le tissu social et économique, en particulier dans le tourisme,
- 3. Contribuer à la protection et la mise en valeur du patrimoine mobilier public dans le contexte d'une gestion globale du patrimoine en Région wallonne,
- 4. Coordonner et diffuser l'information destinée à ses membres ainsi qu'à des tiers, aussi bien privés que publics. Considérant que les conditions de reconnaissance telles que définies à l'article 92 § 1^{er} du décret du 28 mars 2019 susmentionné sont remplies ;

Considérant qu'il convient dès lors de reconnaître l'asbl « Musées et Société en Wallonie » en tant que fédération professionnelle au sens du décret du 28 mars 2019,

Arrête:

- **Article 1**er. L'asbl « Musées et Société en Wallonie », enregistrée sous le numéro d'entreprise 464.579.025, est reconnue en tant que fédération professionnelle pour une durée de cinq ans à dater de la signature du présent arrêté.
- **Art. 2.** L'association visée à l'article 1^{er} siège au sein de la chambre de concertation des patrimoines culturels dans la mesure où les missions de celle-ci relèvent directement et à titre principal de l'activité de représentation de l'association.
 - Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur à la date de sa signature.

Bruxelles, le 23 mai 2025.

La Ministre-Présidente, en charge du Budget, de l'Enseignement supérieur, de la Culture, des Relations internationales et intra-francophones,

E. DEGRYSE

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C - 2025/005930]

23 MEI 2025. — Ministerieel besluit tot erkenning van de vzw "Musées et Société en Wallonie" als beroepsfederatie

De Minister van Cultuur,

Gelet op het decreet van 28 maart 2019 over het nieuwe culturele bestuur, artikelen 92 tot 95;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 8 mei 2019 tot uitvoering van het decreet van 28 maart 2019 over het nieuwe culturele bestuur, artikelen 2 en 3;

Gelet op de oproep tot kandidaten voor de erkenning als beroepsfederatie, gelanceerd op 15 oktober 2024 en verlengd tot 6 januari 2025;

Overwegende de erkenningsaanvraag als beroepsfederatie ingediend door de vzw "Musées et Société en Wallonie";

Overwegende dat het dossier ontvankelijk is, want het bevat de stukken bedoeld in artikel 2§ 2 van het bovenvermelde besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 8 mei 2019;

Overwegende dat de vzw "Musées et Société en Wallonie" tot doel heeft:

- 1. Musea in het Waalse Gewest te promoten, met name door het opzetten van een netwerk voor onderlinge afstemming van hun activiteiten,
- 2. Bij te dragen aan de valorisatie van cultuur in het Waalse Gewest, binnen de Franse Gemeenschap van België, de Federale Staat en Europa, met inbegrip van de grensoverschrijdende gebieden, en aan de integratie ervan in het sociale en economische weefsel, in het bijzonder in het toerisme,
- 3. Bij te dragen aan de bescherming en valorisatie van het roerend openbaar erfgoed in het kader van een globaal erfgoedbeheer in het Waalse Gewest,
 - 4. Informatie voor haar leden en voor zowel privé als openbare derden te coördineren en te verspreiden.

Overwegende dat aan de erkenningsvoorwaarden zoals bepaald in artikel 92, § 1, van het bovenvermelde decreet van 28 maart 2019 is voldaan;

Overwegende dat de vzw "Musées et Société en Wallonie" bijgevolg als beroepsfederatie in de zin van het decreet van 28 maart 2019 moet worden erkend,

Reshuit

- Artikel 1. De vzw "Musées et Société en Wallonie", geregistreerd onder ondernemingsnummer 464.579.025, wordt erkend als beroepsfederatie voor een periode van vijf jaar vanaf de ondertekening van dit besluit.
- **Art. 2.** De in artikel 1 bedoelde vereniging zetelt binnen de overlegkamer voor het cultureel erfgoed, voor zover de opdrachten van deze rechtstreeks en hoofdzakelijk onder de vertegenwoordigingsactiviteit van de vereniging vallen.
 - Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt ondertekend.

Brussel, 23 mei 2025.

De Minister-Presidente, belast met Begroting, Hoger Onderwijs, Cultuur, Internationale en Intra-Franstalige Betrekkingen, E. DEGRYSE

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C - 2025/005933]

23 MAI 2025. — Arrêté ministériel portant reconnaissance de l'asbl « Association des Scénaristes de l'Audiovisuel, en abrégé ASA » en tant que fédération professionnelle

La Ministre de la Culture,

Vu le décret du 28 mars 2019 sur la nouvelle gouvernance culturelle, les articles 92 à 95;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 08 mai 2019 portant exécution du décret du 28 mars 2019 sur la nouvelle gouvernance culturelle, les articles 2 et 3 ;

Considérant la demande de reconnaissance en tant que fédération professionnelle introduite par l'asbl « Association des Scénaristes de l'Audiovisuel, en abrégé ASA » ;

Considérant que le dossier est recevable en ce qu'il comprend les pièces visées à

l'article 2, § 2 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 8 mai 2019 susmentionné ;

Considérant que l'asbl « Association des Scénaristes de l'Audiovisuel, en abrégé ASA » a pour objet de promouvoir et défendre les scénaristes de l'audiovisuel de la Communauté française ;

Considérant que les conditions de reconnaissance telles que définies à l'article 92, \S 1 er du décret du 28 mars 2019 susmentionné sont remplies ;

Considérant qu'il convient dès lors de reconnaître l'asbl « Association des Scénaristes de l'Audiovisuel, en abrégé ASA » en tant que fédération professionnelle au sens du décret du 28 mars 2019,

Arrête

- **Article 1**er. L'asbl « Association des Scénaristes de l'Audiovisuel, en abrégé ASA », enregistrée sous le numéro d'entreprise 445.259.890, est reconnue en tant que fédération professionnelle pour une durée de cinq ans à dater de la signature du présent arrêté.
- **Art. 2.** L'opérateur visé à l'article 1^{er} siège au sein de la chambre de concertation du cinéma dans la mesure où les missions de celle-ci relèvent directement et à titre principal de l'activité de représentation de l'opérateur.
 - Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur à la date de sa signature.

Bruxelles, le 23 mai 2025.

La Ministre-Présidente, en charge du Budget, de l'Enseignement supérieur, de la Culture, des Relations internationales et intra-francophones,

E. DEGRYSE

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C - 2025/005933]

23 MEI 2025. — Ministerieel besluit tot erkenning van de vzw "Association des Scénaristes de l'Audiovisuel, en abrégé ASA" als beroepsfederatie

De Minister van Cultuur,

Gelet op het decreet van 28 maart 2019 over het nieuwe culturele bestuur, artikelen 92 tot 95;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 8 mei 2019 tot uitvoering van het decreet van 28 maart 2019 over het nieuwe culturele bestuur, artikelen 2 en 3;

Overwegende de erkenningsaanvraag als beroepsfederatie ingediend door de vzw "Association des Scénaristes de l'Audiovisuel, en abrégé ASA";

Overwegende dat het dossier ontvankelijk is, want het bevat de stukken bedoeld in artikel 2§ 2 van het bovenvermelde besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 8 mei 2019;

Overwegende dat de vzw "Association des Scénaristes de l'Audiovisuel, en abrégé ASA" tot doel heeft de scenarioschrijvers van de audiovisuele sector van de Franse Gemeenschap te promoten en te verdedigen;

Overwegende dat aan de erkenningsvoorwaarden zoals bepaald in artikel 92, § 1, van het bovenvermelde decreet van 28 maart 2019 is voldaan;

Overwegende dat de vzw "Association des Scénaristes de l'Audiovisuel, en abrégé ASA", bijgevolg als beroepsfederatie in de zin van het decreet van 28 maart 2019 moet worden erkend;

Rochuit

- Artikel 1. De vzw "Association des Scénaristes de l'Audiovisuel, en abrégé ASA", geregistreerd onder ondernemingsnummer 445.259.890, wordt erkend als beroepsfederatie voor een periode van vijf jaar vanaf de ondertekening van dit besluit.
- **Art. 2.** De in artikel 1 bedoelde operator zetelt binnen de overlegkamer voor de filmsector, voor zover de opdrachten van deze rechtstreeks en hoofdzakelijk onder de vertegenwoordigingsactiviteit van de operator vallen.
 - Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt ondertekend.

Brussel, 23 mei 2025.

De Minister-Presidente, belast met Begroting, Hoger Onderwijs, Cultuur, Internationale en Intra-Franstalige Betrekkingen, E. DEGRYSE

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C - 2025/005934]

23 MAI 2025. — Arrêté ministériel portant reconnaissance de l'asbl « Association des Professionnels des Bibliothèques francophones de Belgique » en tant que fédération professionnelle

La Ministre de la Culture,

Vu le décret du 28 mars 2019 sur la nouvelle gouvernance culturelle, les articles 92 à 95 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 08 mai 2019 portant exécution du décret du 28 mars 2019 sur la nouvelle gouvernance culturelle, les articles 2 et 3;

Vu l'appel à candidatures pour la reconnaissance en qualité de fédération professionnelle lancé le 15 octobre 2024, prolongé jusqu'au 06 janvier 2025 ;

Considérant la demande de reconnaissance en tant que fédération professionnelle introduite par l'asbl « Association des Professionnels des Bibliothèques francophones de Belgique » ;

Considérant que le dossier est recevable en ce qu'il comprend les pièces visées à l'article 2 § 2 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 8 mai 2019 susmentionné ;

Considérant que l'asbl « Association des Professionnels des Bibliothèques francophones de Belgique » a pour objet de rassembler les bibliothécaires et les documentalistes en vue de collaborer à la défense de leurs intérêts professionnels, à la promotion de leur fonction, et d'aider à parfaire la qualification professionnelle de ses membres et que ces buts sont poursuivis en toute indépendance politique ou philosophique ;

Considérant que les conditions de reconnaissance telles que définies à l'article 92 § 1^{er} du décret du 28 mars 2019 susmentionné sont remplies ;

Considérant qu'il convient dès lors de reconnaître l'asbl « Association des Professionnels des Bibliothèques francophones de Belgique » en tant que fédération professionnelle au sens du décret du 28 mars 2019,

Arrête

- **Article 1**er. L'asbl « Association des Professionnels des Bibliothèques francophones de Belgique », enregistrée sous le numéro d'entreprise 415.241.360, est reconnue en tant que fédération professionnelle pour une durée de cinq ans à dater de la signature du présent arrêté.
- **Art. 2.** L'association visée à l'article 1^{er} siège au sein de la chambre de concertation de l'action culturelle et territoriale dans la mesure où les missions de celle-ci relèvent directement et à titre principal de l'activité de représentation de l'opérateur.
 - Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur à la date de sa signature.

Bruxelles, le 23 mai 2025.

La Ministre-Présidente, en charge du Budget, de l'Enseignement supérieur, de la Culture, des Relations internationales et intra-francophones,

E. DEGRYSE

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C - 2025/005934]

23 MEI 2025. — Ministerieel besluit tot erkenning van de vzw "Association des Professionnels des Bibliothèques francophones de Belgique" als beroepsfederatie

De Minister van Cultuur,

Gelet op het decreet van 28 maart 2019 over het nieuwe culturele bestuur, artikelen 92 tot 95;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 8 mei 2019 tot uitvoering van het decreet van 28 maart 2019 over het nieuwe culturele bestuur, artikelen 2 en 3;

Gelet op de oproep tot kandidaten voor de erkenning als beroepsfederatie, gelanceerd op 15 oktober 2024 en verlengd tot 6 januari 2025;

Overwegende de erkenningsaanvraag als beroepsfederatie ingediend door de vzw "Association des Professionnels des Bibliothèques francophones de Belgique";

Overwegende dat het dossier ontvankelijk is, want het bevat de stukken bedoeld in artikel 2 § 2 van het bovenvermelde besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 8 mei 2019;

Overwegende dat de vzw "Association des Professionnels des Bibliothèques francophones de Belgique" tot doel heeft bibliothecarissen en documentalisten samen te brengen om samen te werken aan de verdediging van hun beroepsbelangen, de promotie van hun functie en de verbetering van de beroepskwalificaties van haar leden, en dat deze doelstellingen worden nagestreefd in volledige politieke en filosofische onafhankelijkheid;

Overwegende dat aan de erkenningsvoorwaarden zoals bepaald in artikel 92, § 1, van het bovenvermelde decreet van 28 maart 2019 is voldaan;

Overwegende dat de vzw "Association des Professionnels des Bibliothèques francophones de Belgique", bijgevolg als beroepsfederatie in de zin van het decreet van 28 maart 2019 moet worden erkend,

Restriit

- **Artikel 1.** De vzw "Association des Professionnels des Bibliothèques francophones de Belgique", geregistreerd onder ondernemingsnummer 415.241.360, wordt erkend als beroepsfederatie voor een periode van vijf jaar vanaf de ondertekening van dit besluit.
- **Art. 2.** De in artikel 1 bedoelde vereniging zetelt binnen de overlegkamer voor territoriale en culturele actie, voor zover de opdrachten van deze rechtstreeks en hoofdzakelijk onder de vertegenwoordigingsactiviteit van de operator vallen.
 - Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt ondertekend.

Brussel, 23 mei 2025.

De Minister-Presidente, belast met Begroting, Hoger Onderwijs, Cultuur, Internationale en Intra-Franstalige Betrekkingen, E. DEGRYSE

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C - 2025/005935]

23 MAI 2025. — Arrêté ministériel portant reconnaissance de l'asbl « Hors Champ » en tant que fédération professionnelle

La Ministre de la Culture,

Vu le décret du 28 mars 2019 sur la nouvelle gouvernance culturelle, les articles 92 à 95;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 08 mai 2019 portant exécution du décret du 28 mars 2019 sur la nouvelle gouvernance culturelle, les articles 2 et 3 ;

Vu l'appel à candidatures pour la reconnaissance en qualité de fédération professionnelle lancé le 15 octobre 2024, prolongé jusqu'au 06 janvier 2025 ;

Considérant la demande de reconnaissance en tant que fédération professionnelle introduite par l'asbl « Hors Champ » ;

Considérant que le dossier est recevable en ce qu'il comprend les pièces visées à l'article 2§ 2 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 08 mai 2019 susmentionné ;

Considérant que l'association « Hors Champ » a pour objet d'être une plate-forme d'échanges d'informations et d'idées ayant pour objectif de rendre compte de la réalité des métiers du cinéma et de l'audiovisuel et d'en promouvoir les intérêts de façon solidaire de ses membres, techniciens du cinéma et, par extension, d'oeuvres audiovisuelles ;

Considérant que les conditions de reconnaissance telles que définies à l'article 92 \S 1 er du décret du 28 mars 2019 susmentionné sont remplies ;

Considérant qu'il convient dès lors de reconnaître l'asbl « Hors Champ » en tant que fédération professionnelle au sens du décret du 28 mars 2019 susmentionné,

Arrête :

- **Article 1^{er}.** L'asbl « Hors Champ », enregistrée sous le numéro d'entreprise 630.944.913, est reconnue en tant que fédération professionnelle pour une durée de cinq ans à dater de la signature du présent arrêté.
- **Art. 2.** L'association visée à l'article 1^{er} siège au sein de la chambre de concertation du cinéma, dans la mesure où les missions de celle-ci relèvent directement et à titre principal de l'activité de représentation de l'opérateur.
 - Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur à la date de sa signature.

Bruxelles, le 23 mai 2025.

La Ministre-Présidente, en charge du Budget, de l'Enseignement supérieur, de la Culture, des Relations internationales et intra-francophones,

E. DEGRYSE

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C - 2025/005935]

23 MEI 2025. — Ministerieel besluit tot erkenning van de vzw "Hors Champ" als beroepsfederatie

De Minister van Cultuur,

Gelet op het decreet van 28 maart 2019 over het nieuwe culturele bestuur, artikelen 92 tot 95;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 8 mei 2019 tot uitvoering van het decreet van 28 maart 2019 over het nieuwe culturele bestuur, artikelen 2 en 3;

Gelet op de oproep tot kandidaten voor de erkenning als beroepsfederatie, gelanceerd op 15 oktober 2024 en verlengd tot 6 januari 2025;

Overwegende de erkenningsaanvraag als beroepsfederatie ingediend door de vzw "Hors Champ";

Overwegende dat het dossier ontvankelijk is, want het bevat de stukken bedoeld in artikel 2§ 2 van het bovenvermelde besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 8 mei 2019;

Overwegende dat de vereniging "Hors Champ" tot doel heeft een platform te zijn voor de uitwisseling van informatie en ideeën met als doel verslag uit te brengen over de realiteit van de beroepen in de film- en audiovisuele sector en de belangen daarvan te behartigen in solidariteit met haar leden, filmtechnici en, bij uitbreiding, audiovisuele werken;

Overwegende dat aan de erkenningsvoorwaarden zoals bepaald in artikel 92, § 1, van het bovenvermelde decreet van 28 maart 2019 is voldaan;

Overwegende dat de vzw "Hors Champ" bijgevolg als beroepsfederatie in de zin van het bovengenoemde decreet van 28 maart 2019 moet worden erkend,

Besluit:

- Artikel 1. De vzw "Hors Champ", geregistreerd onder ondernemingsnummer 630.944.913, wordt erkend als beroepsfederatie voor een periode van vijf jaar vanaf de ondertekening van dit besluit.
- **Art. 2.** . De in artikel 1 bedoelde vereniging zetelt binnen de overlegkamer voor de filmsector, voor zover de opdrachten van deze rechtstreeks en hoofdzakelijk onder de vertegenwoordigingsactiviteit van de operator vallen.
 - Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt ondertekend.

Brussel, 23 mei 2025.

De Minister-Presidente, belast met Begroting, Hoger Onderwijs, Cultuur, Internationale en Intra-Franstalige Betrekkingen, E. DEGRYSE

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C - 2025/005941]

23 MAI 2025. — Arrêté ministériel portant reconnaissance de l'asbl « CENTRE INTERDIOCESAIN DU PATRIMOINE ET DES ARTS RELIGIEUX, en abrégé CIPAR » en tant que fédération professionnelle

La Ministre de la Culture,

Vu le décret du 28 mars 2019 sur la nouvelle gouvernance culturelle, les articles 92 à 95 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 8 mai 2019 portant exécution du décret du 28 mars 2019 sur la nouvelle gouvernance culturelle, les articles 2 et 3 ;

Vu l'appel à candidatures pour la reconnaissance en qualité de fédération professionnelle lancé le 15 octobre 2024, prolongé jusqu'au 6 janvier 2025 ;

Considérant la demande de reconnaissance en tant que fédération professionnelle introduite par l'asbl « CENTRE INTERDIOCESAIN DU PATRIMOINE ET DES ARTS RELIGIEUX en abrégé : CIPAR » ;

Considérant que le dossier est recevable en ce qu'il comprend les pièces visées à l'article 2§ 2 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 08 mai 2019 susmentionné ;

Considérant que l'asbl « CENTRE INTERDIOCESAIN DU PATRIMOINE ET DES ARTS RELIGIEUX en abrégé : CIPAR » a pour objet la protection, la conservation et valorisation du patrimoine religieux dans les diocèses de Liège, Malines Bruxelles, Namur et de Tournai.

Considérant que les conditions de reconnaissance telles que définies à l'article 92 § 1^{er} du décret du 28 mars 2019 susmentionné sont remplies ;

Considérant qu'il convient dès lors de reconnaître l'asbl « CENTRE INTERDIOCESAIN DU PATRIMOINE ET DES ARTS RELIGIEUX en abrégé : CIPAR » en tant que fédération professionnelle au sens du décret du 28 mars 2019,

Arrête:

- **Article 1**er. L'asbl « CENTRE INTERDIOCESAIN DU PATRIMOINE ET DES ARTS RELIGIEUX en abrégé : CIPAR », enregistrée sous le numéro d'entreprise 687.820.169, est reconnue en tant que fédération professionnelle pour une durée de cinq ans à dater de la signature du présent arrêté.
- Art. 2. L'association visée à l'article $1^{\rm er}$ siège au sein de la chambre de concertation des patrimoines culturels dans la mesure où les missions de celle-ci relèvent directement et à titre principal de l'activité de représentation de l'opérateur.
 - **Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur à la date de sa signature.

Bruxelles, le 23 mai 2025.

La Ministre-Présidente, en charge du Budget, de l'Enseignement supérieur, de la Culture, des Relations internationales et intra-francophones,

E. DEGRYSE

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C - 2025/005941]

23 MEI 2025. — Ministerieel besluit tot erkenning van de vzw "CENTRE INTERDIOCESAIN DU PATRIMOINE ET DES ARTS RELIGIEUX, en abrégé CIPAR" als beroepsfederatie

De Minister van Cultuur,

Gelet op het decreet van 28 maart 2019 over het nieuwe culturele bestuur, artikelen 92 tot 95;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 8 mei 2019 tot uitvoering van het decreet van 28 maart 2019 over het nieuwe culturele bestuur, artikelen 2 en 3;

Gelet op de oproep tot kandidaten voor de erkenning als beroepsfederatie, gelanceerd op 15 oktober 2024 en verlengd tot 6 januari 2025;

Overwegende de erkenningsaanvraag als beroepsfederatie ingediend door de vzw "CENTRE INTERDIOCESAIN DU PATRIMOINE ET DES ARTS RELIGIEUX en abrégé: CIPAR";

Overwegende dat het dossier ontvankelijk is, want het bevat de stukken bedoeld in artikel 2§ 2 van het bovenvermelde besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 8 mei 2019;

Overwegende dat de vzw "CENTRE INTERDIOCESAIN DU PATRIMOINE ET DES ARTS RELIGIEUX en abrégé: CIPAR" tot doel heeft het religieuze erfgoed in de bisdommen Luik, Mechelen, Brussel, Namen en Doornik te beschermen, te behouden en te valoriseren.

Overwegende dat aan de erkenningsvoorwaarden zoals bepaald in artikel 92, § 1, van het bovenvermelde decreet van 28 maart 2019 is voldaan;

Overwegende dat de vzw "CENTRE INTERDIOCESAIN DU PATRIMOINE ET DES ARTS RELIGIEUX en abrégé: CIPAR" bijgevolg als beroepsfederatie in de zin van het decreet van 28 maart 2019 moet worden erkend,

Besluit

- **Artikel 1.** De vzw "CENTRE INTERDIOCESAIN DU PATRIMOINE ET DES ARTS RELIGIEUX en abrégé: CIPAR", geregistreerd onder ondernemingsnummer 687.820.169, wordt erkend als beroepsfederatie voor een periode van vijf jaar vanaf de ondertekening van dit besluit.
- **Art. 2.** De in artikel 1 bedoelde vereniging zetelt binnen de overlegkamer voor het cultureel erfgoed, voor zover de opdrachten van deze rechtstreeks en hoofdzakelijk onder de vertegenwoordigingsactiviteit van de operator vallen.
 - Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt ondertekend.

Brussel, 23 mei 2025.

De Minister-Presidente, belast met Begroting, Hoger Onderwijs, Cultuur, Internationale en Intra-Franstalige Betrekkingen, E. DEGRYSE

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C - 2025/005942]

23 MAI 2025. — Arrêté ministériel portant reconnaissance de l'asbl « Association des Réalisateurs et Réalisatrices de Film, en abrégé ARRF », en tant que fédération professionnelle

La Ministre de la Culture,

Vu le décret du 28 mars 2019 sur la nouvelle gouvernance culturelle, les articles 92 à 95 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 08 mai 2019 portant exécution du décret du 28 mars 2019 sur la nouvelle gouvernance culturelle, les articles 2 et 3 ;

Considérant la demande de reconnaissance en tant que fédération professionnelle introduite par l'Association des Réalisateurs et Réalisatrices de Film, en abrégé ARRF.

Considérant que le dossier est recevable en ce qu'il comprend les pièces visées à l'article 2§ 2 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 08 mai 2019 susmentionné ;

Considérant que l'Association des Réalisateurs et Réalisatrices de Film, en abrégé ARRF a pour but de regrouper les réalisateurs et réalisatrices de films de fiction, de documentaires et d'animations, destinés au cinéma, à la télévision ou à toute autre forme d'exploitation, dans le but de défendre des libertés artistiques et morales liées à la création dans ces différents secteurs ;

Considérant que les conditions de reconnaissance telles que définies à l'article 92 § $1^{\rm er}$ du décret du 28 mars 2019 susmentionné sont remplies ;

Considérant qu'il convient dès lors de reconnaître l'Association des Réalisateurs et Réalisatrices de Film, en abrégé ARRF en tant que fédération professionnelle au sens du décret du 28 mars 2019,

Arrête :

- **Article 1**er. L'Association des Réalisateurs et Réalisatrices de Film, en abrégé ARRF, enregistrée sous le numéro d'entreprise 477.358.675, est reconnue en tant que fédération professionnelle pour une durée de cinq ans à dater de la signature du présent arrêté.
- **Art. 2.** L'opérateur visé à l'article 1^{er} siège au sein de la chambre de concertation du cinéma, dans la mesure où les missions de celle-ci relèvent directement et à titre principal de l'activité de représentation de l'opérateur.
 - Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur à la date de sa signature.

Bruxelles, le 23 mai 2025.

La Ministre-Présidente, en charge du Budget, de l'Enseignement supérieur, de la Culture, des Relations internationales et intra-francophones,

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C - 2025/005942]

23 MEI 2025. — Ministerieel besluit tot erkenning van de vzw « Association des Réalisateurs et Réalisatrices de Film, afgekort ARRF » als beroepsfederatie

De Minister van Cultuur,

Gelet op het decreet van 28 maart 2019 betreffende het nieuwe beheerkader inzake cultuur, de artikelen 92 tot 95; Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 8 mei 2019 tot uitvoering van het decreet van 28 maart 2019 betreffende het nieuwe beheerkader inzake cultuur, de artikelen 2 en 3 ;

Overwegende de aanvraag tot erkenning als beroepsfederatie, ingediend door de « Association des Réalisateurs et Réalisatrices de Film », afgekort ARRF;

Overwegende dat het dossier ontvankelijk is omdat het de stukken bevat waarnaar verwezen wordt in artikel 2 § 2 van het bovenvermelde besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 8 mei 2019 ;

Overwegende dat de "Association des Réalisateurs et Réalisatrices de Film", afgekort ARRF tot doel heeft regisseurs van fictiefilms, documentaires en animaties voor de bioscoop, de televisie of enige andere vorm van exploitatie samen te brengen om de artistieke en morele vrijheden die verbonden zijn aan de creatie in deze verschillende sectoren te verdedigen;

Overwegende dat de erkenningsvoorwaarden zoals bepaald in artikel 92 \S 1 van het bovenvermelde decreet van 28 maart 2019 vervuld zijn ;

Overwegende dat de 'Association des Réalisateurs et Réalisatrices de Film», afgekort ARRF bijgevolg als beroepsfederatie in de zin van het decreet van 28 maart 2019 erkend moet worden,

Besluit

- **Artikel 1.** De "Association des Réalisateurs et Réalisatrices de Film", afgekort ARRF, geregistreerd onder het ondernemingsnummer 477.358.675, wordt erkend als beroepsfederatie voor een periode van vijf jaar vanaf de datum van ondertekening van dit besluit.
- **Art. 2.** De operator bedoeld in artikel 1 zetelt binnen de Overlegraad voor Film voor zover de opdrachten van deze laatste rechtstreeks en hoofdzakelijk onder de bevoegdheid van de vertegenwoordigingsactiviteit van de operator ressorteren.
 - Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

Brussel, 23 mei 2025.

De Minister-Presidente, belast met Begroting, Hoger Onderwijs, Cultuur en Internationale en Intra-Franstalige Betrekkingen, E. DEGRYSE

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C - 2025/005974]

23 MAI 2025. — Arrêté ministériel portant reconnaissance de la Société belge des auteurs, compositeurs et éditeurs, en abrégé « SABAM », en tant que fédération professionnelle

La Ministre de la Culture,

Vu le décret du 28 mars 2019 sur la nouvelle gouvernance culturelle, les articles 92 à 95;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 8 mai 2019 portant exécution du décret du 28 mars 2019 sur la nouvelle gouvernance culturelle, les articles 2 et 3 ;

Vu l'appel à candidature pour la reconnaissance en qualité de fédération professionnelle lancé le 15 octobre 2024, prolongé jusqu'au 6 janvier 2025 ;

Considérant la demande de renouvellement de reconnaissance en tant que fédération professionnelle introduite par la Société belge des auteurs, compositeurs et éditeurs, en abrégé « SABAM » ;

Considérant que le dossier est recevable en ce qu'il comprend les pièces visées à

l'article 2, § 2 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 08 mai 2019 précité ;

Considérant que la demande de renouvellement vise les Chambres de concertation suivantes :

- Chambres de concertation des Arts vivants ;
- Chambres de concertation des Musiques ;
- Chambres de concertation des Arts plastiques ;
- Chambres de concertation des Ecritures et du livre ;
- Chambres de concertation du Cinéma ;

Considérant que l'article 92, \S 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1° du décret du 28 mars 2019 précité requiert des fédérations professionnelles qu'elles soient constituées sous forme d'une personne morale sans but lucratif ;

Considérant que la Société belge des auteurs, compositeurs et éditeurs est constituée sous forme d'une société coopérative ;

Considérant que les statuts prévoient que la Société belge des auteurs, compositeurs et éditeurs répond aux besoins de ses actionnaires et parties intéressées notamment par la réalisation des activités suivantes : « la perception, la répartition et la gestion de tous les droits d'auteurs pour ses actionnaires (...) » ;

Que l'examen de l'absence ou non de but lucratif d'un organisme « doit être effectuée au regard du but poursuivi par celui-ci, à savoir que cet organisme ne doit pas avoir pour objectif de générer des profits pour ses membres, contrairement à la finalité d'une entreprise commerciale » (CJUE, 21 mars 2002, C-174/00 ; Bruxelles, 1^{er} juin 2016, RG : 2011/AR/2428) ;

Qu'en synthèse le but de lucre doit être étudié comme étant la gestion désintéressée d'une entreprise ou, autrement formulé, l'absence de potentiel enrichissement personnel des associés de ladite entreprise ;

Considérant que, vu ce qui précède, la Société belge des auteurs, compositeurs et éditeurs ne rencontre pas la condition visée à l'article 92, § 1^{et}, alinéa 1^{er}, 1° du décret du 28 mars 2019 précité ;

Considérant que les statuts de la Société belge des auteurs, compositeurs et éditeurs ne répondent pas au prescrit de l'article 92, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 3° du décret du 28 mars 2019 précité ;

Que l'arrêté de reconnaissance de la Société belge des auteurs, compositeurs et éditeurs a été abrogé en ce qui concerne la Chambre de Concertation des Ecritures et du Livre courant 2024 en raison d'un taux d'absence trop important ;

Que cette abrogation avait été précédée en 2023 d'un rappel à l'ordre ;

Que ce dernier n'a pas été suivi d'effet ;

Que l'article 92, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 3° du décret du 28 mars 2019 requiert des fédérations professionnelles qu'elles aient un rôle de représentation effective des opérateurs ;

Que la présence au sein de la Chambre dont elle est membre constitue une part significative de ce rôle de représentation ;

Qu'en ce qui concerne la Chambre de concertation des Ecritures et du Livre, il ne peut être retenu que la Société belge des auteurs, compositeurs et éditeurs à défaut de présence effective au sein de la Chambre susmentionnée a une activité réelle de représentation significative telle qu'exigée à l'article 92, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 3° du décret du 28 mars 2019 ;

Considérant que l'article 92, § 1^{er}, alinéa 3 du décret du 28 mars 2019 précité permet de reconnaitre une fédération en dérogation à l'un ou l'autre critères de l'article 92, § 1^{er}, alinéa 1^{er} en cas de carence de représentation dans un secteur, une discipline ou une catégorie professionnelle ;

Considérant que la Société belge des auteurs, compositeurs et éditeurs a, entre autres, pour objet social la défense des intérêts moraux et matériels de ses membres et celle de la profession d'auteur ;

Considérant qu'il y a lieu de recourir à la dérogation en ce qui concerne la chambre de concertation des Musiques en raison de l'existence d'une carence de représentation des éditeurs de musique, catégorie d'une importance indéniable dans ce secteur ;

Considérant qu'il y a lieu de recourir à la dérogation en ce qui concerne la chambre de concertation des Arts Plastiques en raison de l'existence d'une carence de représentation des auteurs ;

Considérant qu'il n'y a pas de telle carence pour les Chambres de concertation des Arts Vivants, des Ecritures et du Livre et du Cinéma ;

Considérant qu'il convient dès lors de faire droit à la demande de renouvellement de reconnaissance de la Société belge des auteurs, compositeurs et éditeurs en tant que fédération professionnelle au sens du décret du 28 mars 2019 pour les Chambres de concertation des Musiques et des Arts Plastiques ;

Arrête

- **Article 1**er. La reconnaissance de la Société belge des auteurs, compositeurs et éditeurs « SABAM », enregistrée sous le numéro d'entreprise 402.989.270, est renouvelée en tant que fédération professionnelle pour une durée de cinq ans à dater de la signature du présent arrêté.
- **Art. 2.** § 1^{er}. L'opérateur visé à l'article 1^{er} siège au sein de la chambre de concertation des musiques dans la mesure où les missions de celle-ci relèvent directement et à titre principal de l'activité de représentation de l'opérateur.
- § 2. L'opérateur visé à l'article 1^{er} siège au sein de la chambre de concertation des arts plastiques dans la mesure où les missions de celles-ci relèvent indirectement et à titre subsidiaire de l'activité de représentation de l'opérateur.
 - Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur à la date de sa signature.

Bruxelles, le 23 mai 2025.

La Ministre-Présidente, en charge du Budget, de l'Enseignement supérieur, de la Culture, des Relations internationales et intra-francophones,

E. DEGRYSE

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C - 2025/005974]

23 MEI 2025. — Ministerieel besluit tot erkenning van de "Société belge des auteurs, compositeurs et éditeurs", afgekort "SABAM" als beroepsfederatie

De Minister van Cultuur,

Gelet op het decreet van 28 maart 2019 over het nieuwe culturele bestuur, artikelen 92 tot 95;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 8 mei 2019 tot uitvoering van het decreet van 28 maart 2019 over het nieuwe culturele bestuur, artikelen 2 en 3;

Gelet op de oproep tot kandidaat voor de erkenning als beroepsfederatie, gelanceerd op 15 oktober 2024, verlengd tot 6 januari 2025;

Overwegende de aanvraag tot verlenging van erkenning als beroepsfederatie ingediend door de vzw "Société belge des auteurs, compositeurs et éditeurs", afgekort "SABAM";

Overwegende dat het dossier ontvankelijk is, want het bevat de stukken bedoeld in artikel 2, § 2 van het bovenvermelde besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 8 mei 2019;

Overwegende dat de aanvraag tot verlenging betrekking heeft op de volgende Overlegkamers:

- Overlegkamer voor Levende Kunsten;
- Overlegkamer voor Muziek;
- Overlegkamer voor Beeldende Kunsten;
- Overlegkamer voor Schrijfopdrachten en boek;
- Overlegkamer voor de Filmsector;

Overwegende dat artikel 92, § 1, eerste lid, 1° van het bovengenoemde decreet van 28 maart 2019 vereist dat beroepsfederaties worden opgericht in de vorm van een rechtspersoon zonder winstoogmerk;

Overwegende dat de "Société belge des auteurs, compositeurs et éditeurs" is opgericht in de vorm van een coöperatieve vennootschap;

Overwegende dat de statuten bepalen dat de "Société belge des auteurs, compositeurs et éditeurs" tegemoetkomt aan de behoeften van haar aandeelhouders en belanghebbenden, met name door de uitvoering van de volgende activiteiten: "de inning, verdeling en het beheer van alle auteursrechten voor haar aandeelhouders (...)";

Dat het onderzoek naar het al dan niet hebben van een winstoogmerk van een instelling "het door de instelling nagestreefde doel in aanmerking moet [nemen] in dier voege dat zij, in tegenstelling tot een commerciële onderneming, niet tot doel mag hebben winst te maken ter verdeling onder de leden" (CJUE, 21 maart 2002, C-174/00; Brussel, 1 juni 2016, RG: 2011/AR/2428);

Dat, samenvattend, het winstoogmerk moet worden beschouwd als het belangeloos beheer van een onderneming of, anders gezegd, het ontbreken van mogelijkheden tot persoonlijke verrijking van de vennoten van die onderneming;

Overwegende dat, gezien het voorgaande, de "Société belge des auteurs, compositeurs et éditeurs" niet voldoet aan de voorwaarde bedoeld in artikel 92, § 1, eerste lid, 1°, van het voornoemde decreet van 28 maart 2019;

Overwegende dat de statuten van de "Société belge des auteurs, compositeurs et éditeurs" niet voldoen aan artikel 92, § 1, eerste lid, 3°, van het voornoemde decreet van 28 maart 2019;

Dat het besluit tot erkenning van de "Société belge des auteurs, compositeurs et éditeurs" in de loop van 2024 is opgeheven voor wat de Overlegkamer voor Schrijfopdrachten en Boek betreft, wegens een te hoog afwezigheidspercentage;

Dat deze opheffing in 2023 was voorafgegaan door een waarschuwing;

Dat deze geen gevolg heeft gehad;

Dat artikel 92, § 1, eerste lid, 3° van het decreet van 28 maart 2019 vereist dat beroepsfederaties een effectieve vertegenwoordigende rol vervullen ten aanzien van de operatoren;

Dat haar aanwezigheid in de Kamer waarvan zij lid is, een belangrijk onderdeel vormt van deze vertegenwoordigende rol;

Dat, wat betreft de Overlegkamer voor Schrijfopdrachten en Boek, niet kan worden aangenomen dat de "Société belge des auteurs, compositeurs et éditeurs", bij gebrek aan daadwerkelijke aanwezigheid in bovengenoemde Kamer, een daadwerkelijke vertegenwoordigende activiteit uitoefent zoals vereist in artikel 92, § 1, eerste lid, 3°, van het decreet van 28 maart 2019;

Overwegende dat artikel 92, § 1, derde lid, van het bovengenoemde decreet van 28 maart 2019 het mogelijk maakt een federatie afwijkend van een of meer criteria van artikel 92, § 1, eerste lid, te erkennen in geval van een gebrek aan vertegenwoordiging in een sector, een discipline of een beroepscategorie;

Overwegende dat de "Société belge des auteurs, compositeurs et éditeurs" onder meer tot doel heeft de morele en materiële belangen van haar leden en het auteursberoep te behartigen;

Overwegende dat het wenselijk is een afwijking toe te staan voor de overlegkamer voor Muziek vanwege het gebrek aan vertegenwoordiging van muziekuitgevers, een categorie die van onmiskenbaar belang is in deze sector;

Overwegende dat het wenselijk is een afwijking toe te staan voor de overlegkamer voor Beeldende Kunsten vanwege het gebrek aan vertegenwoordiging van auteurs;

Overwegende dat er geen sprake is van een dergelijk gebrek voor de Overlegkamers voor Levende Kunsten, voor Schrijfopdrachten en Boek en voor de Filmsector;

Overwegende dat de aanvraag tot verlenging van erkenning van de "Société belge des auteurs, compositeurs et éditeurs" als beroepsfederatie in de zin van het decreet van 28 maart 2019 voor de Overlegkamers voor Muziek en Beeldende Kunsten derhalve moet worden ingewilligd;

Resluit

- Artikel 1. De erkenning van de "Société belge des auteurs, compositeurs et éditeurs « SABAM »", geregistreerd onder ondernemingsnummer 402.989.270, wordt verlengd als beroepsfederatie voor een periode van vijf jaar vanaf de ondertekening van dit besluit.
- **Art. 2.** § 1. De in artikel 1 bedoelde operator zetelt binnen de overlegkamer voor muziek, voor zover de opdrachten van deze rechtstreeks en hoofdzakelijk onder de vertegenwoordigingsactiviteit van de operator vallen.
- § 2. De in artikel 1 bedoelde operator zetelt binnen de overlegkamer voor beeldende kunsten, voor zover de opdrachten van deze indirect en subsidiair onder de vertegenwoordigingsactiviteit van de operator vallen.
 - Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt ondertekend.

Brussel, 23 mei 2025.

De Minister-Presidente, belast met Begroting, Hoger Onderwijs, Cultuur, Internationale en Intra-Franstalige Betrekkingen, E. DEGRYSE

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C - 2025/005979]

23 MAI 2025. — Arrêté ministériel portant refus de reconnaissance de l'asbl « Fédération des Opérateurs Culturels des Arts du Conte et de l'Oralité, en abrégé : Cont'acte » en tant que fédération professionnelle

La Ministre de la Culture,

Vu le décret du 28 mars 2019 sur la nouvelle gouvernance culturelle, les articles 92 à 95 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 8 mai 2019 portant exécution du décret du 28 mars 2019 sur la nouvelle gouvernance culturelle, les articles 2 et 3 ;

Vu l'appel à candidatures pour la reconnaissance en qualité de fédération professionnelle lancé le 15 octobre 2024, prolongé jusqu'au 6 janvier 2025 ;

Considérant la demande de reconnaissance en tant que fédération professionnelle introduite par l'asbl « Fédération des Opérateurs Culturels des Arts du Conte et de l'Oralité », en abrégé : Cont'acte ;

Considérant que le dossier est recevable en ce qu'il comprend les pièces visées à l'article 2, § 2 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 08 mai 2019 susmentionné ;

Considérant que la candidature vise à siéger au sein de la Chambre de concertation des arts vivants ;

Que c'est au travers des spécificités de ce secteur et des compétences dévolues à la Chambre de concertation des arts vivants qu'il y a lieu d'examiner la demande ;

Considérant que Cont'Acte a pour objet de faire reconnaître auprès de l'ensemble des instances, des acteurs culturels et du public, l'art du conte dans le paysage culturel de la Belgique francophone et le promouvoir comme un art à part entière soutenir le développement des structures professionnelles de l'art du conte et de l'oralité ainsi que la professionnalisation des opérateurs culturels de cet art ;

Considérant que l'article 92, § 1^{er} du décret du 28 mars 2019 susmentionné définit les conditions de reconnaissance des fédérations professionnelles ;

Considérant que l'article 92, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 3° du décret du 28 mars 2019 susmentionné requiert des fédérations professionnelles qu'elles aient un objet social et un activité réelle consistant en la représentation significative des opérateurs d'un secteur, d'une discipline ou d'une catégorie professionnelle particulière ;

Que Cont'Acte a été reconnue en qualité de fédération professionnelle par arrêté du 20 février 2020 ;

Qu'en 2022 un rappel à l'ordre, en raison d'un taux d'absence trop important aux réunions de la Chambre de concertation des arts vivants, a été adressé à Cont'Acte ;

Que, malgré ce rappel à l'ordre, le taux de présence de Cont'Acte ne s'est pas amélioré ;

Que dès lors l'arrêté du 20 février 2020 a été abrogé en date du 7 juin 2024 compte tenu d'un taux d'absence trop important ;

Que l'opérateur a introduit un recours à l'encontre de cette décision ;

Que dans le cadre de son recours elle n'a pas contesté son absentéisme mais l'expliquait par divers facteurs ;

Considérant que la présence effective aux réunions de la Chambre de concertation des Arts Vivants constitue un des pans essentiels de l'activité réelle de représentation requise des fédérations professionnelles à l'article 92, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 3° du décret du 28 mars 2019 précité ;

Considérant que, vu ce qui précède, il ne peut être retenu que Cont'Acte rencontre la condition reprise à l'article 92, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 3^o du décret du 28 mars 2019 précité ;

Considérant que l'article 92, \S 1^{er}, alinéa 1^{er}, 8° du décret du 28 mars 2019 précité requiert des candidats qu'ils fassent partie des trois fédérations les plus représentatives d'un secteur, ou être la fédération la plus représentative d'une discipline particulière ou d'une catégorie professionnelle ;

Que la candidature de Cont'Acte doit être étudiée au regard de la discipline du conte ou de la catégorie professionnelle y associée ;

Considérant que Cont'Acte n'est pas l'association la plus représentative de la discipline du conte et la catégorie professionnelle y associée ;

Considérant, pour ces motifs, que la demande de reconnaissance en qualité de fédération professionnelle introduite par l'asbl « Fédération des Opérateurs Culturels des Arts du Conte et de l'Oralité », en abrégé : Cont'acte, doit être rejetée.

Arrête :

Article 1^{er}. La demande de reconnaissance introduite par L'asbl « Fédération des Opérateurs Culturels des Arts du Conte et de l'Oralité », en abrégé : Cont'acte, enregistrée sous le numéro d'entreprise 678.933.088, est rejetée.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Bruxelles, le 23 mai 2025.

La Ministre-Présidente, en charge du Budget, de l'Enseignement supérieur, de la Culture, des Relations internationales et intra-francophones,

E. DEGRYSE

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C - 2025/005979]

23 MEI 2025. — Ministerieel besluit tot weigering van erkenning van de vzw "Fédération des Opérateurs Culturels des Arts du Conte et de l'Oralité, en abrégé : Cont'acte" als beroepsfederatie

De Minister van Cultuur,

Gelet op het decreet van 28 maart 2019 over het nieuwe culturele bestuur, artikelen 92 tot 95;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 8 mei 2019 tot uitvoering van het decreet van 28 maart 2019 over het nieuwe culturele bestuur, artikelen 2 en 3;

Gelet op de oproep tot kandidaten voor de erkenning als beroepsfederatie, gelanceerd op 15 oktober 2024 en verlengd tot 6 januari 2025;

Overwegende de erkenningsaanvraag als beroepsfederatie ingediend door de vzw "Fédération des Opérateurs Culturels des Arts du Conte et de l'Oralité", afgekort: Cont'acte;

Overwegende dat het dossier ontvankelijk is, want het bevat de stukken bedoeld in artikel 2, § 2 van het bovenvermelde besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 8 mei 2019;

Overwegende dat de kandidatuur gericht is op een zetel in de Overlegkamer voor levende kunsten;

Dat het aan de hand van de specifieke kenmerken van deze sector en de bevoegdheden van de Overlegkamer voor levende kunsten is dat de aanvraag moet worden onderzocht;

Overwegende dat Cont'Acte tot doel heeft de vertelkunst in het culturele landschap van Franstalig België bij alle instanties, culturele actoren en het publiek te doen erkennen en te promoten als een volwaardige kunstvorm, en de ontwikkeling van professionele structuren voor de vertelkunst en orale cultuur en de professionalisering van de culturele operatoren in deze kunstvorm te ondersteunen;

Overwegende dat artikel 92, \S 1, van het bovengenoemde decreet van 28 maart 2019 de erkenningsvoorwaarden voor beroepsfederaties bepaalt;

Overwegende dat artikel 92, § 1, eerste lid, 3° van het bovengenoemde decreet van 28 maart 2019 vereist dat beroepsfederaties een sociaal doel en een reële activiteit hebben die bestaat in de significante vertegenwoordiging van de operatoren van een sector, discipline of bepaalde beroepscategorie;

Dat Cont'Acte is erkend als beroepsfederatie bij besluit van 20 februari 2020;

Dat in 2022 een waarschuwing is gericht aan Cont'Acte vanwege een te hoog afwezigheidspercentage bij de vergaderingen van de Overlegkamer voor levende kunsten;

Dat, ondanks deze waarschuwing, het aanwezigheidspercentage van Cont'Acte niet is verbeterd;

Dat het besluit van 20 februari 2020 bijgevolg op 7 juni 2024 is opgeheven wegens een te hoog afwezigheidspercentage;

Dat de operator beroep heeft ingesteld tegen deze beslissing;

Dat zij in het kader van haar beroep haar afwezigheid niet heeft betwist, maar deze door verschillende factoren heeft verklaard;

Overwegende dat de daadwerkelijke aanwezigheid op de vergaderingen van de Overlegkamer voor levende kunsten een van de essentiële onderdelen vormt van de daadwerkelijke vertegenwoordiging die van beroepsfederaties wordt verlangd in artikel 92, § 1, eerste lid, 3°, van het bovengenoemde decreet van 28 maart 2019;

Overwegende dat, gezien het voorgaande, niet kan worden aangenomen dat Cont'Acte voldoet aan de voorwaarde van artikel 92, § 1, eerste lid, 3°, van het bovengenoemde decreet van 28 maart 2019;

Overwegende dat artikel 92, § 1, eerste lid, 8° van het bovengenoemde decreet van 28 maart 2019 vereist dat kandidaten deel uitmaken van de drie meest representatieve federaties van een sector, of de meest representatieve federatie zijn van een bepaalde discipline of beroepscategorie;

Dat de kandidatuur van Cont'Acte moet worden beoordeeld in het licht van de discipline van de vertelkunst of de daarmee verband houdende beroepscategorie;

Overwegende dat Cont'Acte niet de meest representatieve vereniging is voor de vertelkunst en de daarmee verband houdende beroepscategorie;

Overwegende, om deze redenen, dat de erkenningsaanvraag als beroepsfederatie ingediend door de vzw "Fédération des Opérateurs Culturels des Arts du Conte et de l'Oralité", afgekort: Cont'acte, moet worden afgewezen.

Besluit:

Artikel 1. De erkenningsaanvraag ingediend door de vzw "Fédération des Opérateurs Culturels des Arts du Conte et de l'Oralité", afgekort: Cont'acte, geregistreerd onder ondernemingsnummer 678.933.088, wordt afgewezen.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt ondertekend.

Brussel, 23 mei 2025.

De Minister-Presidente, belast met Begroting, Hoger Onderwijs, Cultuur, Internationale en Intra-Franstalige Betrekkingen,

E. DEGRYSE

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C - 2025/005975]

25 JUILLET 2025. — Arrêté ministériel portant nomination des membres de la Commission des Ecritures et du Livre. — Extrait

Par arrêté daté du 25 juillet 2025, la Ministre de la Culture a décidé ce qui suit :

Sont nommés membres de la Commission des Ecritures et du Livre pour une durée de cinq ans :

	Effectifs	Suppléants		
1°) experts exerçant une activité de libraire, dont au moins				
un en littérature jeunesse	Gaëlle ALLAEYS	/		
un en littérature belge de LF	Loïc PERRET	/		
un en bande dessinée	Alain DEVALCK	/		
un en sciences humaines	Ariane HERMAN	/		
autres	Muriel LIMBOSCH Muriel COLLART Alexandre TORRES	/		
		/		
		/		
2°) experts exerçant une activité d'éc	diteur de livres, dont	•		
deux en littérature de jeunesse	Fanny DESCHAMPS Odile JOSSELIN	/ Mélanie ROLAND		
deux en littérature générale	Guillaume DENEUFBOURG Géraldine HENRY	/		
deux en bande dessinée	Gauthier VAN MEERBEECK Pierrette DEFFENSE	Nicolas CHALUPA Alexandra ROLLAND		
deux en littérature régionale endo- gène	Baptiste FRANKINET Jean-Luc FAUCONNIER	/		
un en sciences humaines	Primaëlle VERTENOEIL	Cécile CHAINIAUX		
un en édition scolaire	/	/		
un en art/patrimoine	Gunther DE WIT	/		

	Effectifs	Suppléants		
autre	Robert SILLEN	/		
3°) experts exerçant une activité d'auteur ou d'illustrateur et ayant prioritairement publié au moins deux ouvrages dont au moins				
quatre en littérature de jeunesse	Chantal PETEN Eva KAVIAN Patrick DELPERDANGE Brigitte VAN DEN BOSSCHE	/ / /		
cinq en littérature générale	Alain LALLEMAND Christophe MEURÉE Sophie D'AUBREBIJ Vincent ENGEL Tanguy HABRAND	Jean JAUNIAUX / / Serge GORIELY /		
quatre en bande dessinée	Jean-Philippe THIVET William HENNE Philippe SADZOT Christophe POOT	François DEFLANDRE / / Erwin DEJASSE		
quatre en littérature régionale endo- gène	Jacques WARNIER Alexandra BIEBUYCK Annie RAK /	/ / /		
4°) experts en matières culturelles bibliothécaire dont notamment	exerçant une activité de journaliste,	d'enseignant, d'académicien ou de		
deux en philologie et littérature régionale endogène	Michèle HERLIN	/ /		
un en bande dessinée	Stéphane COLLIGNON	Thibaut FONTENOY		
un en littérature jeunesse	Anne QUEVY	Lucie CAUWE		
trois bibliothécaires	Hanae ASSBAYHI Cindy DUCHAINE Caroline LEGRAND	/ / /		
trois titulaires de l'enseignement des lettres belges de langue française	Pierre PIRET Clément DESSY /	/ / /		
Autre	Isabelle DEBEKKER Philippe VAN GEEL	Pauline RIVIERE Maximilien VAN DE WIELE		

L'arrêté entre en vigueur le 5 août 2025.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C - 2025/005975]

25 JULI 2025. — Ministerieel besluit tot benoeming van de leden van de Commissie voor Schriften en Boek. — Uittreksel

Bij besluit van 25 juli 2025 heeft de Minister van Cultuur het volgende beslist : Worden benoemd tot lid van de Commissie voor Schriften en Boek voor een periode van vijf jaar :

	Werkende leden	Plaatsvervangende leden	
1°) als deskundige die de activiteit van boekhandelaar uitoefent, waarvan ten minste			
één in jeugdliteratuur	Gaëlle ALLAEYS	/	
één in Franstalige Belgische literatuur	Loïc PERRET	/	
één in stripverhalen	Alain DEVALCK	/	
één in menswetenschappen	Ariane HERMAN	/	
varia	Muriel LIMBOSCH Muriel COLLART Alexandre TORRES	/	
		/	
		/	
2°) als deskundige die de activiteit van boekenuitgever uitoefent, waaronder			
twee in jeugdliteratuur	Fanny DESCHAMPS Odile JOSSELIN	/ Mélanie ROLAND	

	Werkende leden	Plaatsvervangende leden
twee in de algemene literatuur	Guillaume DENEUFBOURG Géraldine HENRY	/
twee in stripverhalen	Gauthier VAN MEERBEECK Pierrette DEFFENSE	Nicolas CHALUPA Alexandra ROLLAND
twee in endogene regionale literatuur	Baptiste FRANKINET Jean-Luc FAUCONNIER	/
één in menswetenschappen	Primaëlle VERTENOEIL	Cécile CHAINIAUX
één in schooluitgeverij	/	/
een in de kunst/erfgoedsector	Gunther DE WIT	/
varia	Robert SILLEN	/
3°) als deskundige die de activiteit gepubliceerd, waarvan ten minste	van auteur of illustrator uitoefent e	n die ten minste twee werken heeft
vier in jeugdliteratuur	Chantal PETEN Eva KAVIAN Patrick DELPERDANGE Brigitte VAN DEN BOSSCHE	/ / /
vijf in de algemene literatuur	Alain LALLEMAND Christophe MEURÉE Sophie D'AUBREBIJ Vincent ENGEL Tanguy HABRAND	Jean JAUNIAUX / / Serge GORIELY /
vier in stripverhalen	Jean-Philippe THIVET William HENNE Philippe SADZOT Christophe POOT	François DEFLANDRE / / Erwin DEJASSE
vier in endogene regionale litera- tuur	Jacques WARNIER Alexandra BIEBUYCK Annie RAK /	/ / /
4°) als deskundige op het gebied van inbegrip van inzonderheid	cultuur, werkzaam als journalist, doce	ent, academicus of bibliothecaris, met
twee in de filologie en de endogene regionale literatuur	Michèle HERLIN	/ /
één in stripverhalen	Stéphane COLLIGNON	Thibaut FONTENOY
één in jeugdliteratuur	Anne QUEVY	Lucie CAUWE
drie bibliothecarissen	Hanae ASSBAYHI Cindy DUCHAINE Caroline LEGRAND	/ /
drie titelhouders van het onderwijs van Belgische letteren in de Franse taal	Pierre PIRET Clément DESSY /	/ /
varia	Isabelle DEBEKKER Philippe VAN GEEL	Pauline RIVIERE Maximilien VAN DE WIELE

Het besluit treedt in werking op 5 augustus 2025.

DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[C - 2025/004671]

12. JUNI 2025 — Erlass der Regierung zur Abänderung des Erlasses der Regierung vom 15. Dezember 2022 zur Bestellung der Mitglieder der Einspruchskammer für das Gemeinschaftsunterrichtswesen

DIE REGIERUNG DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT,

Aufgrund des Gesetzes vom 22. Juni 1964 über das Statut der Personalmitglieder des staatlichen Unterrichtswesens, Artikel 1 Absatz 1, zuletzt abgeändert durch den Königlichen Erlass Nr. 456 vom 10. September 1986, Artikel 2, abgeändert durch das Gesetz vom 18. Februar 1977, Artikel 6 Absatz 1, abgeändert durch das Gesetz vom 6. Juli 1970 und durch das Dekret vom 11. Mai 2009, und Absatz 2;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 22. März 1969 zur Festlegung des Statuts der Personalmitglieder des Gemeinschaftsunterrichtswesens, Artikel 134 § 1 Absatz 3, ersetzt durch das Dekret vom 26. Juni 2006;

Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 2. Mai 2007 zur Einsetzung der Einspruchskammer für das Gemeinschaftsunterrichtswesen;

Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 15. Dezember 2022 zur Bestellung der Mitglieder der Einspruchskammer für das Gemeinschaftsunterrichtswesen;

Aufgrund des Vorschlags der CSC vom 26. Mai 2025;

Auf Vorschlag des für das Unterrichtswesen zuständigen Ministers;

Nach Beratung,

Beschließt:

- **Artikel 1 -** In Artikel 3 Nummer 2 Buchstabe *a)* des Erlasses der Regierung vom 15. Dezember 2022 zur Bestellung der Mitglieder der Einspruchskammer für das Gemeinschaftsunterrichtswesen wird die Wortfolge "Frau Sylvie Falkenberg (CSC)" durch die Wortfolge "Herr Damien Godesar (CSC)" ersetzt.
 - Art. 2 Vorliegender Erlass tritt am Tage seiner Verabschiedung in Kraft.
- **Art. 3** Der für das Unterrichtswesen zuständige Minister wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Eupen, den 12. Juni 2025

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft:
Der Ministerpräsident,
Minister für lokale Behörden, Raumordnung und Finanzen
O. PAASCH
Der Minister für Unterricht, Ausbildung und Beschäftigung

J. FRANSSEN

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[C - 2025/004672]

12. JUNI 2025 — Erlass der Regierung zur Abänderung des Erlasses der Regierung vom 3. März 2022 zur Bestellung der Mitglieder der Einspruchskammer für das konfessionelle freie subventionierte Unterrichtswesen

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Dekrets vom 14. Dezember 1998 zur Festlegung des Statuts der subventionierten Personalmitglieder des freien subventionierten Unterrichtswesens und des freien subventionierten Psycho-Medizinisch-Sozialen Zentrums, Artikel 90 \S 1 Absatz 2;

Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 12. Mai 1999 zur Einsetzung der Einspruchskammer für das konfessionelle freie subventionierte Unterrichtswesen;

Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 3. März 2022 zur Bestellung der Mitglieder der Einspruchskammer für das konfessionelle freie subventionierte Unterrichtswesen;

Aufgrund des Vorschlags der CSC vom 26. Mai 2025;

Auf Vorschlag des für das Unterrichtswesen zuständigen Ministers;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Artikel 2 Nummer 2 des Erlasses der Regierung vom 3. März 2022 zur Bestellung der Mitglieder der Einspruchskammer für das konfessionelle freie subventionierte Unterrichtswesen wird wie folgt abgeändert:

- 1. Buchstabe *a)* wird wie folgt ersetzt:
- "a) Herr Michael Dujardin;"
- 2. Buchstabe *b*) wird wie folgt ersetzt:
- "b) Herr Marco König;"
- 3. Buchstabe *d*) wird wie folgt ersetzt:
- "d) Frau Danielle Putters;"
- 4. Buchstabe *e*) wird wie folgt ersetzt:
- "e) Herr Michel Aziotou."
- Art. 2 Artikel 3 Nummer 2 desselben Erlasses der Regierung wird wie folgt abgeändert:
- 1. Buchstabe *a)* wird wie folgt ersetzt:
- "a) Frau Nicole Vilvörder;"

- 2. Buchstabe *b*) wird wie folgt ersetzt:
- "b) Frau Claudia Büscher;"
- 3. Buchstabe *c*) wird wie folgt ersetzt:
- "c) Herr Damien Godesar;"
- 4. Buchstabe *d*) wird wie folgt ersetzt:
- "d) Frau Janine Heinrichs;"
- 5. Buchstabe *e*) wird wie folgt ersetzt:
- "e) Frau Jennifer Lembrée."
- Art. 3 Vorliegender Erlass tritt am Tage seiner Verabschiedung in Kraft.
- Art. 4 Der für das Unterrichtswesen zuständige Minister wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Eupen, den 12. Juni 2025

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft:

Der Ministerpräsident,

Minister für lokale Behörden, Raumordnung und Finanzen

O. PAASCH

Der Minister für Unterricht, Ausbildung und Beschäftigung J. FRANSSEN

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[C - 2025/004674]

12. JUNI 2025 — Erlass der Regierung zur Abänderung des Erlasses der Regierung vom 15. Dezember 2022 zur Bestellung der Mitglieder der Einspruchskammer für das offizielle subventionierte Unterrichtswesen

DIE REGIERUNG DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT,

Aufgrund des Dekretes vom 29. März 2004 zur Festlegung des Statuts der subventionierten Personalmitglieder des offiziellen subventionierten Unterrichtswesens und der offiziellen subventionierten Psycho-Medizinisch-Sozialen Zentren, Artikel 88 § 1 Absatz 2;

Aufgrund des Erlasses Regierung vom 26. April 2005 über die Einspruchskammer für das offizielle subventionierte Unterrichtswesen;

Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 15. Dezember 2022 zur Bestellung der Mitglieder der Einspruchskammer für das offizielle subventionierte Unterrichtswesen;

Aufgrund des Vorschlags der CSC vom 26. Mai 2025;

Auf Vorschlag des für das Unterrichtswesen zuständigen Ministers;

Nach Beratung,

Beschließt:

- Artikel 1 Artikel 2 Nummer 2 Buchstabe a) des Erlasses der Regierung vom 15. Dezember 2022 zur Bestellung der Mitglieder der Einspruchskammer für das offizielle subventionierte Unterrichtswesen wird wie folgt ersetzt:
 - "a) Frau Jennifer Lembrée (CSC);"
 - Art. 2 Artikel 3 Nummer 2 Buchstabe a) desselben Erlasses der Regierung wird wie folgt ersetzt:
 - "a) Frau Nicole Vilvörder (CSC);"
 - Art. 3 Vorliegender Erlass tritt am Tag seiner Verabschiedung in Kraft.
- Art. 4 Der für das Unterrichtswesen zuständige Minister wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Eupen, den 12. Juni 2025

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft:

Der Ministerpräsident, Minister für lokale Behörden, Raumordnung und Finanzen O. PAASCH

Der Minister für Unterricht, Ausbildung und Beschäftigung

J. FRANSSEN

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

COUR CONSTITUTIONNELLE

[C - 2025/006339]

Extrait de l'arrêt n° 77/2025 du 15 mai 2025

Numéro du rôle: 8231

En cause : la question préjudicielle relative à l'article 343, § 1er, *a*), de l'ancien Code civil, posée par le tribunal de la famille du Tribunal de première instance d'Eupen.

La Cour constitutionnelle,

composée des présidents Pierre Nihoul et Luc Lavrysen, et des juges Thierry Giet, Joséphine Moerman, Michel Pâques, Yasmine Kherbache, Danny Pieters, Sabine de Bethune, Emmanuelle Bribosia, Willem Verrijdt, Kattrin Jadin et Magali Plovie, assistée du greffier Nicolas Dupont, présidée par le président Pierre Nihoul,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. Objet de la question préjudicielle et procédure

Par jugement du 29 mai 2024, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 10 juin 2024, le tribunal de la famille du Tribunal de première instance d'Eupen a posé la question préjudicielle suivante :

- « L'article 343, § 1^{er} a) de l'ancien Code civil viole-t-il les articles 10, 11 et 22*bis* de la Constitution, combinés avec l'article 21 de la convention relative aux droits de l'enfant, en ce qu'ils ne prévoient pas [lire : en ce qu'il ne prévoit pas] qu'un enfant mineur puisse être adopté de façon plénière par deux anciens partenaires n'introduisant pas une demande commune d'adoption. ».
 - (\ldots)
 - III. En droit
 - (\ldots)
- B.1.1. La question préjudicielle porte sur l'article 343, § 1er, a), de l'ancien Code civil, tel qu'il a été inséré par l'article 2 de la loi du 24 avril 2003 « réformant l'adoption » (ci-après : la loi du 24 avril 2003) et tel qu'il a été modifié par l'article 2 de la loi du 18 mai 2006 « modifiant certaines dispositions du Code civil en vue de permettre l'adoption par des personnes de même sexe » (ci-après : la loi du 18 mai 2006), qui dispose :
 - « On entend par :
 - a) adoptant : une personne, des époux, ou des cohabitants; ».
- Les « cohabitants » visés dans cette disposition sont « deux personnes ayant fait une déclaration de cohabitation légale ou deux personnes qui vivent ensemble de façon permanente et affective depuis au moins trois ans au moment de l'introduction de la demande en adoption, pour autant qu'elles ne soient pas unies par un lien de parenté entraînant une prohibition de mariage dont elles ne peuvent être dispensées par le tribunal de la famille » (article 343, § 1er, b), du même Code).
- B.1.2. La juridiction *a quo* demande à la Cour si l'article 343, § 1er, *a*), précité, de l'ancien Code civil viole les articles 10, 11 et 22*bis* de la Constitution, lus en combinaison avec l'article 21 de la Convention relative aux droits de l'enfant, « en ce qu'[il] ne [prévoit] pas qu'un enfant mineur puisse être adopté de façon plénière par deux anciens partenaires n'introduisant pas une demande commune d'adoption ».
- B.1.3. En vertu de l'article 343, § 1er, a), précité, de l'ancien Code civil, l'adoption peut être le fait soit d'une personne seule, soit de deux époux ou de deux cohabitants au sens de l'article 343, § 1er, b), précité, du même Code.

En outre, en vertu de l'article 344-3 du même Code, tel qu'il a été inséré par l'article 3 de la loi du 20 février 2017 « modifiant le Code civil, en ce qui concerne l'adoption » (ci-après : la loi du 20 février 2017), une personne peut adopter l'enfant de son ancien partenaire moyennant le respect de certaines conditions. L'« ancien partenaire » au sens de cette disposition est « l'ancien époux ou l'ancien cohabitant légal, ou l'une ou l'autre des personnes séparées qui ont vécu ensemble de façon permanente et affective pendant une période d'au moins trois ans, pour autant qu'elles ne soient pas unies par un lien de parenté entraînant une prohibition de mariage dont elles ne peuvent être dispensées par le tribunal de la famille » (article 343, § 1er, b/1), de l'ancien Code civil, tel qu'il a été inséré par l'article 2 de la loi du 20 février 2017 et tel qu'il a été modifié par l'article 119 de la loi du 21 décembre 2018 « portant des dispositions diverses en matière de justice »). Par son arrêt n° 173/2021 du 2 décembre 2021 (ECLI:BE:GHCC:2021:ARR.173), la Cour a jugé que « l'article 344-3, 1° et 2°, de l'ancien Code civil viole les articles 10, 11 et 22bis de la Constitution, combinés avec l'article 21 de la Convention relative aux droits de l'enfant, en ce que cette disposition prévoit qu'un enfant mineur dont le lien de filiation avec le parent légal a été établi avant le mariage, la cohabitation légale ou la vie commune de ce parent légal avec l'ancien partenaire ou qu'un enfant mineur qui a deux liens de filiation établis ne peut pas être adopté plénièrement par l'ancien partenaire du parent légal de cet enfant, avec maintien des liens juridiques entre l'enfant et la famille de ce parent légal, conformément à l'article 356-1, alinéa 3, de l'ancien Code civil et en application des dispositions relatives au nom de l'enfant contenues dans l'article 356-2, § 2, alinéas 2 et 3, du même Code ».

- B.1.4. La juridiction *a quo* interroge la Cour au sujet de la catégorie des enfants dont deux anciens partenaires sollicitent l'adoption plénière, en ce que la disposition en cause ne prévoit pas qu'une adoption puisse être prononcée dans cette hypothèse.
- La Cour est invitée à comparer la situation de cette catégorie de candidats adoptés qui sont exclus de la possibilité d'être adoptés et la situation des catégories de candidats adoptés pour qui cette possibilité est prévue, à savoir, comme il résulte de ce qui a été dit en B.1.3 : (1) les enfants dont une personne seule sollicite l'adoption plénière (y compris l'ancien partenaire du parent légal) et (2) les enfants dont deux époux ou deux cohabitants sollicitent l'adoption plénière.
 - B.1.5. Les parties devant la Cour ne peuvent modifier ou étendre la portée d'une question préjudicielle.
- Il n'y a dès lors pas lieu de contrôler la disposition en cause au regard des articles 3 et 8 de la Convention européenne des droits de l'homme.
- B.2.1. L'affaire pendante devant la juridiction $a\ quo\ porte\ sur\ deux\ requêtes\ en\ adoption\ plénière\ d'un enfant introduites par chacun des parents d'accueil de cet enfant.$

Il ressort des motifs de la décision de renvoi que l'enfant a été placé chez les candidats adoptants alors que ceux-ci étaient mariés, que ces derniers ont ensuite divorcé et que, depuis leur séparation, l'enfant a été hébergé à titre principal d'abord chez l'un puis chez l'autre des candidats adoptants. Il ressort également de la décision de renvoi que les parents biologiques de l'enfant ont été déchus de l'autorité parentale, qu'il existe une relation parent-enfant de fait durable entre chacun des candidats adoptants et l'enfant, que le service de la protection de la jeunesse estime qu'une adoption plénière est dans l'intérêt de l'enfant et que l'un des deux candidats adoptants s'oppose à une adoption conjointe avec l'autre candidat adoptant.

- B.2.2. La Cour limite son examen à la compatibilité de la disposition en cause avec les normes de référence mentionnées dans la question préjudicielle dans la mesure où elle ne prévoit pas qu'un enfant puisse être adopté plénièrement par deux anciens partenaires qui ont accueilli cet enfant en qualité de parents d'accueil durant leur vie commune.
- B.3.1. Le principe d'égalité et de non-discrimination n'exclut pas qu'une différence de traitement soit établie entre des catégories de personnes, pour autant qu'elle repose sur un critère objectif et qu'elle soit raisonnablement justifiée.

L'existence d'une telle justification doit s'apprécier en tenant compte du but et des effets de la mesure critiquée ainsi que de la nature des principes en cause; le principe d'égalité et de non-discrimination est violé lorsqu'il est établi qu'il n'existe pas de rapport raisonnable de proportionnalité entre les moyens employés et le but visé.

- B.3.2. Les articles 10 et 11 de la Constitution ont une portée générale. Ils interdisent toute discrimination, quelle qu'en soit l'origine : les règles constitutionnelles de l'égalité et de la non-discrimination sont applicables à l'égard de tous les droits et de toutes les libertés, en ce compris ceux résultant des conventions internationales liant la Belgique.
 - B.3.3. L'article 22bis de la Constitution dispose :
 - « Chaque enfant a droit au respect de son intégrité morale, physique, psychique et sexuelle.

Chaque enfant a le droit de s'exprimer sur toute question qui le concerne; son opinion est prise en considération, eu égard à son âge et à son discernement.

Chaque enfant a le droit de bénéficier des mesures et services qui concourent à son développement.

Dans toute décision qui le concerne, l'intérêt de l'enfant est pris en considération de manière primordiale.

La loi, le décret ou la règle visée à l'article 134 garantissent ces droits de l'enfant ».

L'article 21 de la Convention relative aux droits de l'enfant dispose :

- « Les Etats parties qui admettent et/ou autorisent l'adoption s'assurent que l'intérêt supérieur de l'enfant est la considération primordiale en la matière, et :
- a) Veillent à ce que l'adoption d'un enfant ne soit autorisée que par les autorités compétentes, qui vérifient, conformément à la loi et aux procédures applicables et sur la base de tous les renseignements fiables relatifs au cas considéré, que l'adoption peut avoir lieu eu égard à la situation de l'enfant par rapport à ses père et mère, parents et représentants légaux et que, le cas échéant, les personnes intéressées ont donné leur consentement à l'adoption en connaissance de cause, après s'être entourées des avis nécessaires;

[...] ».

- B.3.4. L'article 22*bis*, alinéa 4, de la Constitution impose aux juridictions de prendre en compte, de manière primordiale, l'intérêt de l'enfant dans les procédures le concernant. L'article 21 de la Convention relative aux droits de l'enfant impose une obligation analogue en matière d'adoption.
- Si l'intérêt de l'enfant doit être une considération primordiale, il n'a pas un caractère absolu. Mais dans la mise en balance des différents intérêts en jeu, l'intérêt de l'enfant occupe une place particulière du fait qu'il représente la partie faible dans la relation familiale.
- B.4.1. Selon l'article 356-1, alinéas 1^{er} et 2, de l'ancien Code civil, l'adoption plénière confère à l'enfant et à ses descendants un statut comportant des droits et obligations identiques à ceux qu'ils auraient si l'enfant était né de l'adoptant ou des adoptants, et l'enfant, sous réserve des empêchements à mariage prévus par les articles 161 à 164 du même Code, cesse d'appartenir à sa famille d'origine.

Toutefois, selon l'article 356-1, alinéa 3, de l'ancien Code civil, les enfants ou les enfants adoptifs du conjoint de l'adoptant, du cohabitant de l'adoptant ou de l'ancien partenaire de l'adoptant ne cessent pas d'appartenir à la famille de ce conjoint, de ce cohabitant ou de cet ancien partenaire, et l'autorité parentale sur l'adopté est exercée conjointement par l'adoptant et ce conjoint, cohabitant ou ancien partenaire.

B.4.2. Il résulte de la lecture conjointe des articles 343, § 1er, *a*) et *b*), et 356-1 de l'ancien Code civil qu'un enfant peut être adopté de façon plénière, avec cessation des liens juridiques avec sa famille d'origine, par une personne seule ou par deux époux ou deux cohabitants. Dans les cas d'une adoption plénière par le partenaire du parent légal ou par l'ancien partenaire de celui-ci, l'enfant ne cesse toutefois pas d'appartenir à la famille de ce parent et l'autorité parentale sur l'enfant est exercée conjointement par ce parent et le partenaire ou l'ancien partenaire (articles 343, § 1er, *a*), *b*) et *b*/1), et 356-1, alinéa 3, de l'ancien Code civil).

Par contre, l'enfant qui, comme dans le litige pendant devant la juridiction *a quo*, a été placé chez deux partenaires qui l'ont accueilli en qualité de parents d'accueil durant leur vie commune et qui a grandi à leurs côtés pendant une longue période, ne peut pas être adopté plénièrement par ceux-ci après leur séparation, même s'ils sont toujours les parents d'accueil de cet enfant et même si chacun des anciens partenaires entretient avec l'enfant, depuis la fin de la vie commune, une relation de fait durable analogue à celle d'un parent avec son enfant.

- B.5. La différence de traitement en cause est fondée sur un critère objectif, à savoir la situation familiale des candidats adoptants.
 - B.6. La disposition en cause a été insérée par la loi du 24 avril 2003.

En reconnaissant la qualité d'adoptant à « une personne, des époux, ou des cohabitants », le législateur a voulu permettre l'adoption conjointe par deux personnes non mariées – qui devaient encore être de sexes différents à l'époque de l'entrée en vigueur de la loi du 24 avril 2003, ce qui n'est plus le cas depuis l'entrée en vigueur de la loi du 18 mai 2006 –, ainsi que l'adoption de l'enfant de la personne avec laquelle le candidat adoptant cohabite. Jusqu'alors, la possibilité d'adopter conjointement un enfant était réservée à deux époux (*Doc. parl.*, Chambre, 2000-2001, DOC 50-1366/001 et 50-1367/001, pp. 11-12 et 18).

Dans la définition de la notion de « cohabitants » insérée par cette loi dans l'article 343, § 1er, b), précité, de l'ancien Code civil, la condition relative à la cohabitation permanente et affective depuis au moins trois ans au moment de l'introduction de la demande en adoption a été justifiée par référence à l'intérêt de l'enfant. Selon les travaux préparatoires, il est dans l'intérêt de l'adopté, qui « a déjà vécu un déracinement », qu'il trouve « une famille, au sens commun du terme », laquelle doit, selon ces travaux préparatoires, être considérée comme un « environnement stable » pour l'enfant (*ibid.*).

B.7.1. L'article 343, § 1er, a), en cause, de l'ancien Code civil, permet qu'un enfant soit adopté exclusivement par une personne seule (y compris par l'ancien partenaire du parent légal) ou par deux époux ou deux cohabitants. Cette disposition empêche ainsi l'enfant qui a été accueilli par deux anciens partenaires en leur qualité de parents d'accueil durant leur vie commune, de voir liés à la relation parent-enfant de fait, durable, qui existe, le cas échéant, entre cet enfant et chacun des anciens partenaires des effets consacrant juridiquement les engagements auxquels ces personnes offrent de souscrire à l'égard de cet enfant, et ce, tant que le législateur n'a pas prévu d'autres procédures.

- B.7.2. Dans cette mesure, la disposition en cause produit des effets disproportionnés à l'objectif poursuivi par le législateur, lequel est dicté, comme il est dit en B.6, par la considération qu'il est dans l'intérêt de l'enfant qui « a déjà vécu un déracinement » qu'il soit accueilli dans un « environnement stable ». Dans les cas où la relation parent-enfant de fait entre un enfant et chacun des anciens partenaires qui l'ont accueilli en leur qualité de parents d'accueil durant leur vie commune est établie de manière durable, l'adoption plénière de cet enfant par les deux anciens partenaires n'aurait pour effet, malgré la cessation des liens juridiques entre l'enfant et sa famille d'origine et malgré la séparation des candidats adoptants, ni que l'enfant vive un déracinement, ni qu'il soit élevé dans un environnement devant être considéré, par définition, comme instable. Au contraire, une telle adoption pourrait généralement contribuer à la stabilité de l'environnement familial et confirmer juridiquement les rapports de fait existant au sein de cet environnement familial.
- B.7.3. Lorsqu'un enfant est placé chez deux partenaires qui introduisent, après leur séparation, une requête en adoption plénière de cet enfant et que cet enfant entretient une relation parent-enfant de fait durable et affective avec chacun d'entre eux, rien ne permet de présumer qu'il n'est jamais dans l'intérêt de l'enfant d'être adopté plénièrement par chacun de ces deux anciens partenaires.

La disposition en cause prive le juge de la possibilité de prendre en compte l'intérêt de l'enfant dans les circonstances mentionnées en B.2.1, alors que tel doit être le cas conformément à l'article 22*bis*, alinéa 4, de la Constitution et à l'article 21 de la Convention relative aux droits de l'enfant.

B.8. Il revient au législateur de remédier à l'inconstitutionnalité constatée.

Dans l'attente de cette intervention du législateur, il appartient à la juridiction *a quo*, dans les circonstances visées en B.2.1, d'apprécier l'intérêt de l'enfant à être adopté plénièrement par les deux anciens partenaires qui l'ont accueilli en leur qualité de parents d'accueil durant leur vie commune, et de prononcer, le cas échéant, l'adoption plénière simultanée de cet enfant par les deux anciens partenaires.

Par ces motifs,

la Cour

dit pour droit:

L'article 343, § 1er, a), de l'ancien Code civil viole les articles 10, 11 et 22bis de la Constitution, lus en combinaison avec l'article 21 de la Convention relative aux droits de l'enfant, en ce qu'il prive le juge de la possibilité de prendre en compte l'intérêt de l'enfant dans les circonstances mentionnées en B.2.1.

Ainsi rendu en langue française et en langue néerlandaise, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le 15 mai 2025.

Le greffier,
Nicolas Dupont
Le président,
Pierre Nihoul

GRONDWETTELIJK HOF

[C - 2025/006339]

Uittreksel uit arrest nr. 77/2025 van 15 mei 2025

Rolnummer 8231

In zake : de prejudiciële vraag betreffende artikel 343, § 1, a), van het oud Burgerlijk Wetboek, gesteld door de familierechtbank van de Rechtbank van eerste aanleg te Eupen.

Het Grondwettelijk Hof,

samengesteld uit de voorzitters Pierre Nihoul en Luc Lavrysen, en de rechters Thierry Giet, Joséphine Moerman, Michel Pâques, Yasmine Kherbache, Danny Pieters, Sabine de Bethune, Emmanuelle Bribosia, Willem Verrijdt, Kattrin Jadin en Magali Plovie, bijgestaan door griffier Nicolas Dupont, onder voorzitterschap van voorzitter Pierre Nihoul, wijst na beraad het volgende arrest:

I. Onderwerp van de prejudiciële vraag en rechtspleging

Bij vonnis van 29 mei 2024, waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 10 juni 2024, heeft de familierechtbank van de Rechtbank van eerste aanleg te Eupen de volgende prejudiciële vraag gesteld :

- « Schendt artikel 343, § 1, a), van het oud Burgerlijk Wetboek de artikelen 10, 11 en 22bis van de Grondwet, in samenhang gelezen met artikel 21 van het Verdrag inzake de rechten van het kind, in zoverre het niet bepaalt dat een minderjarig kind ten volle kan worden geadopteerd door twee voormalige partners die geen gezamenlijk verzoek tot adoptie indienen ? ».
 - (...)
 - III. In rechte
 - (...)
- B.1.1. De prejudiciële vraag heeft betrekking op artikel 343, § 1, a), van het oud Burgerlijk Wetboek, zoals ingevoegd bij artikel 2 van de wet van 24 april 2003 « tot hervorming van de adoptie » (hierna : de wet van 24 april 2003) en zoals gewijzigd bij artikel 2 van de wet van 18 mei 2006 « tot wijziging van een aantal bepalingen van het Burgerlijk Wetboek, teneinde de adoptie door personen van hetzelfde geslacht mogelijk te maken » (hierna : de wet van 18 mei 2006), dat bepaalt :
 - « Er wordt verstaan onder :
 - a) adoptant : een persoon, echtgenoten, of samenwonenden; ».
- De in die bepaling bedoelde « samenwonenden » zijn « twee personen die een verklaring van wettelijke samenwoning hebben afgelegd of twee personen die op een permanente en affectieve wijze samenwonen sedert ten minste drie jaar op het tijdstip van de indiening van het verzoek om adoptie, voor zover zij niet door een band van bloedverwantschap zijn verbonden die leidt tot een huwelijksverbod waarvoor de familierechtbank geen ontheffing kan verlenen » (artikel 343, § 1, b), van hetzelfde Wetboek).
- B.1.2. Het verwijzende rechtscollege vraagt het Hof of het voormelde artikel 343, § 1, a), van het oud Burgerlijk Wetboek de artikelen 10, 11 en 22bis van de Grondwet, in samenhang gelezen met artikel 21 van het Verdrag inzake de rechten van het kind, schendt, « in zoverre het niet bepaalt dat een minderjarig kind ten volle kan worden geadopteerd door twee voormalige partners die geen gezamenlijk verzoek tot adoptie indienen ».
- B.1.3. Krachtens het voormelde artikel 343, \S 1, a), van het oud Burgerlijk Wetboek kan de adoptie plaatsvinden hetzij door een persoon alleen, hetzij door twee echtgenoten of twee samenwonenden in de zin van het voormelde artikel 343, \S 1, b), van hetzelfde Wetboek.

Bovendien, krachtens artikel 344-3 van hetzelfde Wetboek, zoals ingevoegd bij artikel 3 van de wet van 20 februari 2017 « tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek, betreffende de adoptie » (hierna : de wet van 20 februari 2017), kan een persoon het kind van zijn voormalige partner adopteren mits aan een aantal voorwaarden wordt voldaan. De « voormalige partner » in de zin van die bepaling is « de voormalige echtgenoot of de voormalige wettelijk samenwonende, of een van de gescheiden personen die op een permanente en affectieve wijze hebben samengewoond gedurende ten minste drie jaar, voor zover zij niet door een band van bloedverwantschap zijn verbonden die leidt tot een huwelijksverbod waarvoor de familierechtbank geen ontheffing kan verlenen » (artikel 343, § 1, b/1), van het oud Burgerlijk Wetboek, zoals ingevoegd bij artikel 2 van de wet van 20 februari 2017 en zoals gewijzigd bij artikel 119 van de wet van 21 december 2018 « houdende diverse bepalingen betreffende justitie »). Bij zijn arrest nr. 173/2021 van 2 december 2021 (ECLI:BE:GHCC:2021:ARR.173) heeft het Hof geoordeeld dat « artikel 344-3, 1° en 2°, van het oud Burgerlijk Wetboek [...] de artikelen 10, 11 en 22bis van de Grondwet, in samenhang gelezen met artikel 21 van het Verdrag inzake de rechten van het kind, [schendt] in zoverre die bepaling erin voorziet dat een minderjarig kind van wie de afstammingsband met de wettelijke ouder werd vastgesteld vóór het huwelijk, de wettelijke samenwoning of het samenleven van die wettelijke ouder met de voormalige partner of een minderjarig kind dat twee vastgestelde van dat kind, met behoud van de juridische banden tussen het kind en de familie van die wettelijke ouder overeenkomstig artikel 356-1, derde lid, van het oud Burgerlijk Wetboek en met toepassing van de in artikel 356-2, § 2, tweede en derde lid, van hetzelfde Wetboek vervatte bepalingen betreffende de naam van het kind ».

B.1.4. Het verwijzende rechtscollege stelt het Hof een vraag over de categorie van kinderen voor wie twee voormalige partners om de volle adoptie verzoeken, in zoverre de in het geding zijnde bepaling niet erin voorziet dat een adoptie in dat geval kan worden uitgesproken.

Het Hof wordt verzocht om de situatie van die categorie van kandidaat-geadopteerden, die worden uitgesloten van de mogelijkheid om te worden geadopteerd, te vergelijken met de situatie van de categorieën van kandidaat-geadopteerden voor wie wel in die mogelijkheid is voorzien, namelijk, zoals voortvloeit uit hetgeen in B.1.3 is vermeld: (1) de kinderen voor wie een persoon alleen om de volle adoptie verzoekt (met inbegrip van de voormalige partner van de wettelijke ouder) en (2) de kinderen voor wie twee echtgenoten of twee samenwonenden om de volle adoptie verzoeken.

B.1.5. De partijen voor het Hof mogen de draagwijdte van een prejudiciële vraag niet wijzigen of uitbreiden.

Er bestaat bijgevolg geen aanleiding om de in het geding zijnde bepaling te toetsen aan de artikelen 3 en 8 van het Europees Verdrag voor de rechten van de mens.

B.2.1. De voor het verwijzende rechtscollege hangende zaak heeft betrekking op twee verzoekschriften tot volle adoptie van een kind die door elk van de pleegzorgers van dat kind werden ingediend.

Uit de motieven van de verwijzingsbeslissing blijkt dat het kind bij de kandidaat-adoptanten werd geplaatst toen zij gehuwd waren, dat zij vervolgens uit de echt zijn gescheiden en dat het kind, sinds hun scheiding, eerst zijn hoofdverblijf bij de ene en vervolgens bij de andere kandidaat-adoptant heeft gehad.

Uit de verwijzingsbeslissing blijkt ook dat de biologische ouders van het kind uit het ouderlijk gezag zijn ontzet, dat er een duurzame feitelijke ouder-kindrelatie bestaat tussen elk van de kandidaat-adoptanten en het kind, dat de dienst voor jeugdbescherming van mening is dat een volle adoptie in het belang van het kind is en dat een van de twee kandidaat-adoptanten zich verzet tegen een gezamenlijke adoptie met de andere kandidaat-adoptant.

- B.2.2. Het Hof beperkt zijn onderzoek tot de bestaanbaarheid van de in het geding zijnde bepaling met de in de prejudiciële vraag vermelde referentienormen, in zoverre zij niet erin voorziet dat een kind ten volle kan worden geadopteerd door twee voormalige partners die dat kind als pleegzorgers hebben opgevangen tijdens het samenleven.
- B.3.1. Het beginsel van gelijkheid en niet-discriminatie sluit niet uit dat een verschil in behandeling tussen categorieën van personen wordt ingesteld, voor zover dat verschil op een objectief criterium berust en het redelijk verantwoord is.

Het bestaan van een dergelijke verantwoording moet worden beoordeeld rekening houdend met het doel en de gevolgen van de betwiste maatregel en met de aard van de ter zake geldende beginselen; het beginsel van gelijkheid en niet-discriminatie is geschonden wanneer vaststaat dat er geen redelijk verband van evenredigheid bestaat tussen de aangewende middelen en het beoogde doel.

- B.3.2. De artikelen 10 en 11 van de Grondwet hebben een algemene draagwijdte. Zij verbieden elke discriminatie, ongeacht de oorsprong ervan : de grondwettelijke regels van de gelijkheid en van de niet-discriminatie zijn toepasselijk ten aanzien van alle rechten en alle vrijheden, met inbegrip van die welke voortvloeien uit internationale verdragen die België binden.
 - B.3.3. Artikel 22bis van de Grondwet bepaalt :
 - « Elk kind heeft recht op eerbiediging van zijn morele, lichamelijke, geestelijke en seksuele integriteit.

Elk kind heeft het recht zijn mening te uiten in alle aangelegenheden die het aangaan; met die mening wordt rekening gehouden in overeenstemming met zijn leeftijd en zijn onderscheidingsvermogen.

Elk kind heeft recht op maatregelen en diensten die zijn ontwikkeling bevorderen.

Het belang van het kind is de eerste overweging bij elke beslissing die het kind aangaat.

De wet, het decreet of de in artikel 134 bedoelde regel waarborgen deze rechten van het kind ».

Artikel 21 van het Verdrag inzake de rechten van het kind bepaalt :

- « De Staten die partij zijn en die adoptie erkennen en/of toestaan, waarborgen dat het belang van het kind daarbij de voornaamste overweging is, en :
- a) waarborgen dat de adoptie van een kind slechts wordt toegestaan mits daartoe bevoegde autoriteiten, in overeenstemming met de van toepassing zijnde wetten en procedures en op grond van alle van belang zijnde en betrouwbare gegevens, bepalen dat de adoptie kan worden toegestaan gezien de status van het kind wat betreft ouders, familieleden en wettige voogden, en mits, indien vereist, de betrokkenen, na volledig te zijn ingelicht, op grond van de adviezen die noodzakelijk worden geacht, daarmee hebben ingestemd;

[...] ».

B.3.4. Artikel 22*bis*, vierde lid, van de Grondwet verplicht de rechtscolleges om in de eerste plaats het belang van het kind in aanmerking te nemen in de procedures die op het kind betrekking hebben. Artikel 21 van het Verdrag inzake de rechten van het kind legt een soortgelijke verplichting inzake adoptie op.

Hoewel het belang van het kind de eerste overweging vormt, heeft het geen absoluut karakter. Bij de afweging van de verschillende op het spel staande belangen neemt het belang van het kind echter een bijzondere plaats in door het feit dat het de zwakke partij is in de familiale relatie.

B.4.1. Volgens artikel 356-1, eerste en tweede lid, van het oud Burgerlijk Wetboek verleent de volle adoptie aan het kind en zijn afstammelingen een statuut met dezelfde rechten en verplichtingen, als ware het kind geboren uit de adoptant of uit de adoptanten, en houdt het kind, onder voorbehoud van de huwelijksbeletsels omschreven in de artikelen 161 tot 164 van datzelfde Wetboek, op tot zijn oorspronkelijke familie te behoren.

Volgens artikel 356-1, derde lid, van het oud Burgerlijk Wetboek houden kinderen of adoptieve kinderen van de echtgenoot van de adoptant, van de persoon met wie de adoptant samenwoont of van de voormalige partner van de adoptant evenwel niet op te behoren tot de familie van die echtgenoot, van de persoon met wie hij samenwoont of van de voormalige partner, en wordt het ouderlijk gezag over de geadopteerde gezamenlijk uitgeoefend door de adoptant en die echtgenoot, persoon met wie hij samenwoont of voormalige partner.

B.4.2. Uit de combinatie van de artikelen 343, \S 1, a) en b), en 356-1 van het oud Burgerlijk Wetboek volgt dat een kind ten volle kan worden geadopteerd, waarbij de juridische banden met zijn oorspronkelijke familie worden beëindigd, door een persoon alleen of door twee echtgenoten of twee samenwonenden. In het geval van een volle adoptie door de partner van de wettelijke ouder of door diens voormalige partner houdt het kind evenwel niet op tot de familie van die ouder te behoren en wordt het ouderlijk gezag over het kind gezamenlijk uitgeoefend door die ouder en de partner of de voormalige partner (artikelen 343, \S 1, a), b) en b/1), en 356-1, derde lid, van het oud Burgerlijk Wetboek).

Het kind dat, zoals in het voor het verwijzende rechtscollege hangende geschil, werd geplaatst bij twee partners die het als pleegzorgers hebben opgevangen tijdens het samenleven en dat gedurende een lange periode in hun bijzijn is opgegroeid, kan daarentegen niet ten volle worden geadopteerd door die partners na hun scheiding, zelfs niet indien zij nog steeds de pleegzorgers van dat kind zijn en zelfs indien beide voormalige partners, sinds het einde van het samenleven, met het kind een duurzame feitelijke relatie onderhouden die soortgelijk is aan die van een ouder met zijn kind.

- B.5. Het in het geding zijnde verschil in behandeling steunt op een objectief criterium, namelijk de gezinssituatie van de kandidaat-adoptanten.
 - B.6. De in het geding zijnde bepaling werd ingevoegd bij de wet van 24 april 2003.

Door de hoedanigheid van adoptant toe te kennen aan « een persoon, echtgenoten, of samenwonenden », heeft de wetgever de gezamenlijke adoptie door twee niet-gehuwde personen – die ten tijde van de inwerkingtreding van de wet van 24 april 2003 nog van ongelijk geslacht dienden te zijn, wat niet meer het geval is sinds de inwerkingtreding van de wet van 18 mei 2006 – mogelijk willen maken, alsmede de adoptie van het kind van de persoon met wie de kandidaat-adoptant samenwoont. Tot dan was de mogelijkheid om gezamenlijk een kind te adopteren voorbehouden aan twee echtgenoten (*Parl. St.*, Kamer, 2000-2001, DOC 50-1366/001 en 50-1367/001, pp. 11-12 en 18).

In de definitie van het begrip « samenwonenden » dat bij die wet in het voormelde artikel 343, \S 1, b), van het oud Burgerlijk Wetboek is ingevoegd, werd de voorwaarde betreffende het permanente en affectieve samenwonen sedert ten minste drie jaar op het ogenblik van het indienen van het verzoek tot adoptie verantwoord onder verwijzing naar het belang van het kind. Volgens de parlementaire voorbereiding is het in het belang van de geadopteerde, die « reeds uit zijn omgeving is weggehaald », dat hij wordt opgevangen in « een familie, in de algemene betekenis van het woord », die, volgens die voorbereiding, dient te worden beschouwd als een « stabiel milieu » voor het kind (ibid.).

- B.7.1. Het in het geding zijnde artikel 343, § 1, a), van het oud Burgerlijk Wetboek maakt het mogelijk dat een kind uitsluitend wordt geadopteerd door een persoon alleen (met inbegrip van de voormalige partner van de wettelijke ouder) of door twee echtgenoten of twee samenwonenden. Aldus verhindert die bepaling dat, voor het kind dat werd opgevangen door twee voormalige partners in hun hoedanigheid van pleegzorgers tijdens het samenleven, aan de duurzame feitelijke ouder-kindrelatie die in voorkomend geval bestaat tussen dat kind en elk van de voormalige partners, gevolgen worden verbonden die de verbintenissen die die personen bereid zijn aan te gaan ten aanzien van dat kind, juridisch verankeren, en dit zolang de wetgever niet voorziet in andere procedures.
- B.7.2. In die mate heeft de in het geding zijnde bepaling gevolgen die onevenredig zijn ten aanzien van het door de wetgever nagestreefde doel, dat, zoals is vermeld in B.6, mede is ingegeven door de overweging dat het in het belang is van het kind dat « reeds uit zijn omgeving is weggehaald » dat het wordt opgevangen in een « stabiel milieu ». In de gevallen waarin de feitelijke ouder-kindrelatie tussen een kind en elk van de voormalige partners die het in hun hoedanigheid van pleegzorgers hebben opgevangen tijdens het samenleven, duurzaam vaststaat, zou de volle adoptie van dat kind door de beide voormalige partners, ondanks de beëindiging van de juridische banden tussen het kind en zijn oorspronkelijke familie en ondanks de scheiding van de kandidaat-adoptanten, noch met zich meebrengen dat het kind uit zijn omgeving wordt weggehaald, noch tot gevolg hebben dat het zou worden opgevoed in een milieu dat per definitie dient te worden beschouwd als instabiel. Zulk een adoptie zou integendeel doorgaans kunnen bijdragen tot de stabiliteit van de gezinsomgeving en de bestaande feitelijke verhoudingen binnen die gezinsomgeving juridisch kunnen bekrachtigen.
- B.7.3. Wanneer een kind wordt geplaatst bij twee partners die, na hun scheiding, een verzoekschrift tot volle adoptie van dat kind indienen en wanneer dat kind een duurzame en affectieve feitelijke ouder-kindrelatie onderhoudt met elk van hen, laat niets toe te vermoeden dat het nooit in het belang van het kind is om ten volle te worden geadopteerd door elk van die twee voormalige partners.

De in het geding zijnde bepaling ontneemt de rechter de mogelijkheid om rekening te houden met het belang van het kind in de in B.2.1 vermelde omstandigheden, terwijl zulks het geval moet zijn overeenkomstig artikel 22*bis*, vierde lid, van de Grondwet en artikel 21 van het Verdrag inzake de rechten van het kind.

B.8. Het staat aan de wetgever de vastgestelde ongrondwettigheid weg te werken.

In afwachting van dat wetgevend optreden staat het aan het verwijzende rechtscollege om, in de omstandigheden bedoeld in B.2.1, het belang van het kind te beoordelen om ten volle te worden geadopteerd door de twee voormalige partners die het als pleegzorgers hebben opgevangen tijdens hun samenleven en om, in voorkomend geval, de gelijktijdige volle adoptie van dat kind door de twee voormalige partners uit te spreken.

Om die redenen,

het Hof

zegt voor recht:

Artikel 343, § 1, a), van het oud Burgerlijk Wetboek schendt de artikelen 10, 11 en 22bis van de Grondwet, in samenhang gelezen met artikel 21 van het Verdrag inzake de rechten van het kind, in zoverre het de rechter de mogelijkheid ontneemt om rekening te houden met het belang van het kind in de in B.2.1 vermelde omstandigheden.

Aldus gewezen in het Frans en het Nederlands, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, op 15 mei 2025.

De griffier, Nicolas Dupont

De voorzitter, Pierre Nihoul

ÜBERSETZUNG

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[C - 2025/006339]

Auszug aus dem Entscheid Nr. 77/2025 vom 15. Mai 2025

Geschäftsverzeichnisnummer 8231

In Sachen: Vorabentscheidungsfrage in Bezug auf Artikel 343 § 1 Buchstabe a) des früheren Zivilgesetzbuches, gestellt vom Familiengericht des Gerichts erster Instanz Eupen.

Der Verfassungsgerichtshof,

zusammengesetzt aus den Präsidenten Pierre Nihoul und Luc Lavrysen, und den Richtern Thierry Giet, Joséphine Moerman, Michel Pâques, Yasmine Kherbache, Danny Pieters, Sabine de Bethune, Emmanuelle Bribosia, Willem Verrijdt, Kattrin Jadin und Magali Plovie, unter Assistenz des Kanzlers Nicolas Dupont, unter dem Vorsitz des Präsidenten Pierre Nihoul,

erlässt nach Beratung folgenden Entscheid:

I. Gegenstand der Vorabentscheidungsfrage und Verfahren

In seinem Urteil vom 29. Mai 2024, dessen Ausfertigung am 10. Juni 2024 in der Kanzlei des Gerichthofes eingegangen ist, hat das Familiengericht des Gerichts erster Instanz Eupen folgende Vorabentscheidungsfrage gestellt:

« Verstößt Artikel 343 § 1 Buchstabe *a)* des früheren Zivilgesetzbuches gegen die Artikel 10, 11 und 22bis der Verfassung in Verbindung mit Artikel 21 des Übereinkommens über die Rechte des Kindes, indem er nicht vorsieht, dass ein minderjähriges Kind von zwei ehemaligen Partnern, die keinen gemeinsamen Adoptionsantrag einreichen, volladoptiert werden kann? ».

 (\dots)

III. Rechtliche Würdigung

(...)

- B.1.1. Die Vorabentscheidungsfrage bezieht sich auf Artikel 343 § 1 Buchstabe *a*) des früheren Zivilgesetzbuches, eingefügt durch Artikel 2 des Gesetzes vom 24. April 2003 « zur Reform der Adoption » (nachstehend: Gesetz vom 24. April 2003) und abgeändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 18. Mai 2006 « zur Abänderung einiger Bestimmungen des Zivilgesetzbuches, um die Adoption durch Personen gleichen Geschlechts zu ermöglichen » (nachstehend: Gesetz vom 18. Mai 2006), der bestimmt:
 - « Man versteht unter dem Begriff:
 - a) Adoptierender: eine Person, Ehegatten oder Zusammenwohnende, ».

Die in dieser Bestimmung erwähnten « Zusammenwohnenden » sind « zwei Personen, die eine Erklärung über das gesetzliche Zusammenwohnen abgegeben haben, oder zwei Personen, die zum Zeitpunkt der Einreichung des Ersuchens um Adoption auf beständige und affektive Weise seit mindestens drei Jahren zusammenleben, sofern sie nicht durch ein Verwandtschaftsverhältnis miteinander verbunden sind, das zu einem Eheverbot führt, von dem sie vom Familiengericht nicht befreit werden können » (Artikel 343 § 1 Buchstabe b) desselben Gesetzbuches).

- B.1.2. Das vorlegende Rechtsprechungsorgan befragt den Gerichtshof zur Vereinbarkeit des vorerwähnten Artikels 343 § 1 Buchstabe *a)* mit den Artikeln 10, 11 und 22*bis* der Verfassung in Verbindung mit Artikel 21 des Übereinkommens über die Rechte des Kindes, « indem er nicht vorsieht, dass ein minderjähriges Kind von zwei ehemaligen Partnern, die keinen gemeinsamen Adoptionsantrag einreichen, volladoptiert werden kann ».
- B.1.3. Aufgrund des vorerwähnten Artikels 343 \S 1 Buchstabe a) des früheren Zivilgesetzbuches kann eine Adoption entweder von eine Person allein oder von zwei Ehegatten oder zwei Zusammenwohnendem im Sinne des vorerwähnten Artikels 343 \S 1 Buchstabe b) desselben Gesetzbuches vorgenommen werden.

Außerdem kann nach Artikel 344-3 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch Artikel 3 des Gesetzes vom 20. Februar 2017 « zur Abänderung des Zivilgesetzbuches in Bezug auf die Adoption » (nachstehend: Gesetz vom 20. Februar 2017), eine Person zudem das Kind ihres früheren Partners adoptieren, sofern bestimmte Bedingungen erfüllt sind. Man versteht unter dem « früheren Partner » im Sinne dieser Bestimmung « den früheren Ehepartner oder den früheren gesetzlich zusammenwohnenden Partner oder eine der getrennten Personen, die auf beständige und affektive Weise während mindestens drei Jahren zusammengelebt haben, sofern sie nicht durch ein Verwandtschaftsverhältnis miteinander verbunden sind, das zu einem Eheverbot führt, von dem sie vom Familiengericht nicht befreit werden können » (Artikel 343 § 1 Buchstabe b/1 des früheren Zivilgesetzbuches eingefügt durch Artikel 2 des Gesetzes vom 20. Februar 2017 und abgeändert durch Artikel 119 des Gesetzes vom 21. Dezember 2018 « zur Festlegung verschiedener Bestimmungen im Bereich der Justiz »). In seinem Entscheid Nr. 173/2021 vom 2. Dezember 2021 (ECLI:BE:GHCC:2021:ARR.173), hat der Gerichtshof entschieden, dass « Artikel 344-3 Nrn. 1 und 2 des früheren 22vilgesetzbuches [...] gegen die Artikel 10, 11 und 22bis der Verfassung in Verbindung mit Artikel 21 des Übereinkommens über die Rechte des Kindes [verstößt], insofern diese Bestimmung vorsieht, dass ein minderjähriges Kind, dessen Abstammungsverhältnis zum gesetzlichen Elternteils mit dem früheren Partner festgelegt wurde, oder ein minderjähriges Kind, für das es zwei festgelegte Abstammungsverhältnisse gibt, nicht durch den früheren Partner des gesetzlichen Elternteils dieses Kindes voll adoptiert werden kann, unter Aufrechterhaltung der Rechtsverhältnisse des Kindes mit der Familie dieses gesetzlichen Elternteils gemäß Artikel 356-1 Absatz 3 des früheren Zivilgesetzbuches und den Namen des Kindes ».

B.1.4. Das vorlegende Rechtsprechungsorgan befragt den Gerichtshof zu der Kategorie von Kindern, um deren Volladoption zwei ehemalige Partner ersuchen, insofern die fragliche Bestimmung nicht vorsieht, dass eine Adoption in diesem Fall ausgesprochen werden kann.

Der Gerichtshof wird gebeten, die Situation dieser Kategorie von Kandidaten für die Adoption, die von der Möglichkeit, adoptiert zu werden, ausgeschlossen sind, und die Situation der Kategorien von Kandidaten für die Adoption zu vergleichen, für die diese Möglichkeit vorgesehen ist, nämlich wie aus dem in B.1.3 Erwähnten hervorgeht: (1) die Kinder, für die eine Person allein um die Volladoption ersucht (einschließlich des früheren Partners des gesetzlichen Elternteils) und (2) die Kinder, für die zwei Ehegatten oder zwei Zusammenwohnende um die Volladoption ersuchen.

B.1.5. Es ist den Parteien vor dem Gerichtshof nicht erlaubt, die Tragweite einer Vorabentscheidungsfrage abzuändern oder zu erweitern.

Die fragliche Bestimmung ist daher nicht anhand der Artikel 3 und 8 der Europäischen Menschenrechtskonvention zu prüfen.

B.2.1. Die vor dem vorlegenden Rechtsprechungsorgan anhängige Rechtssache bezieht sich auf zwei Anträge auf Volladoption eines Kindes, die von jedem der Pflegeelternteile dieses Kindes eingereicht wurden.

Aus der Begründung der Vorlageentscheidung geht hervor, dass das Kind bei den Adoptionskandidaten untergebracht wurde, als diese verheiratet waren, dass sie sich anschließend haben scheiden lassen und dass das Kind seit ihrer Trennung zuerst hauptsächlich bei einem, sodann bei dem anderen der Adoptionskandidaten untergebracht war.

Aus der Vorlageentscheidung geht auch hervor, dass den biologischen Eltern des Kindes die elterliche Autorität entzogen worden ist, dass eine dauerhafte faktische Eltern-Kind-Beziehung zwischen jedem der Adoptionskandidaten und dem Kind besteht, dass der Jugendschutzdienst der Ansicht ist, dass eine Volladoption zum Wohle des Kindes ist und dass einer der beiden Adoptionskandidaten eine gemeinsame Adoption mit dem anderen Adoptionskandidaten ablehnt.

- B.2.2. Der Gerichtshof beschränkt seine Prüfung auf die Vereinbarkeit der fraglichen Bestimmung mit den in der Vorabentscheidungsfrage erwähnten Referenznormen in dem Maße, in dem sie nicht vorsieht, dass ein Kind von zwei früheren Partnern volladoptiert werden kann, die dieses Kind während ihres Zusammenlebens als Pflegeeltern aufgenommen haben.
- B.3.1. Der Grundsatz der Gleichheit und Nichtdiskriminierung schließt nicht aus, dass ein Behandlungsunterschied zwischen Kategorien von Personen eingeführt wird, soweit dieser Unterschied auf einem objektiven Kriterium beruht und in angemessener Weise gerechtfertigt ist.

Das Vorliegen einer solchen Rechtfertigung ist im Hinblick auf Zweck und Folgen der beanstandeten Maßnahme sowie auf die Art der einschlägigen Grundsätze zu beurteilen; es wird gegen den Grundsatz der Gleichheit und Nichtdiskriminierung verstoßen, wenn feststeht, dass die eingesetzten Mittel in keinem angemessenen Verhältnis zum verfolgten Zweck stehen.

- B.3.2. Die Artikel 10 und 11 der Verfassung haben eine allgemeine Tragweite. Sie untersagen jegliche Diskriminierung, ungeachtet deren Ursprungs; die Verfassungsvorschriften der Gleichheit und Nichtdiskriminierung gelten angesichts aller Rechte und aller Freiheiten, einschließlich derjenigen, die sich aus internationalen Verträgen ergeben, welche für Belgien verbindlich sind.
 - B.3.3. Artikel 22bis der Verfassung bestimmt:
- « Jedes Kind hat ein Recht auf Achtung vor seiner moralischen, körperlichen, geistigen und sexuellen Unversehrtheit.

Jedes Kind hat das Recht, sich in allen Angelegenheiten, die es betreffen, zu äußern; seiner Meinung wird unter Berücksichtigung seines Alters und seines Unterscheidungsvermögens Rechnung getragen.

Jedes Kind hat das Recht auf Maßnahmen und Dienste, die seine Entwicklung fördern.

Das Wohl des Kindes ist in allen Entscheidungen, die es betreffen, vorrangig zu berücksichtigen.

Das Gesetz, das Dekret oder die in Artikel 134 erwähnte Regel gewährleistet diese Rechte des Kindes ».

Artikel 21 des Übereinkommens über die Rechte des Kindes bestimmt:

- « Die Vertragsstaaten, die das System der Adoption anerkennen oder zulassen, gewährleisten, dass dem Wohl des Kindes bei der Adoption die höchste Bedeutung zugemessen wird; die Vertragsstaaten
- a) stellen sicher, dass die Adoption eines Kindes nur durch die zuständigen Behörden bewilligt wird, die nach den anzuwendenden Rechtsvorschriften und Verfahren und auf der Grundlage aller verlässlichen einschlägigen Informationen entscheiden, dass die Adoption angesichts des Status des Kindes in Bezug auf Eltern, Verwandte und einen Vormund zulässig ist und dass, soweit dies erforderlich ist, die betroffenen Personen in Kenntnis der Sachlage und auf der Grundlage einer gegebenenfalls erforderlichen Beratung der Adoption zugestimmt haben;

[...] ».

B.3.4. Artikel 22bis Absatz 4 der Verfassung verpflichtet die Gerichte, vorrangig das Wohl des Kindes in den Verfahren, die sich auf das Kind beziehen, zu berücksichtigen. Artikel 21 des Übereinkommens über die Rechte des Kindes legt eine ähnliche Verpflichtung im Bereich der Adoption fest.

Wenngleich das Wohl des Kindes vorrangig berücksichtigt werden muss, ist es nicht absolut. Bei der Abwägung der verschiedenen betroffenen Interessen nimmt das Wohl des Kindes jedoch eine besondere Stellung ein, weil es der schwache Teil in der Familienbeziehung ist.

B.4.1. Nach Artikel 356-1 Absätze 1 und 2 des früheren Zivilgesetzbuches verleiht die Volladoption dem Kind und seinen Nachkommen einen Status mit denselben Rechten und Pflichten wie denjenigen, die sie hätten, wenn das Kind vom Adoptierenden beziehungsweise von den Adoptierenden geboren worden wäre, und gehört das Kind unter Vorbehalt der in den Artikeln 161 bis 164 vorgesehenen Ehehindernisse desselben Gesetzbuches seiner Ursprungsfamilie nicht mehr an.

Nach Artikel 356-1 Absatz 3 des früheren Zivilgesetzbuches gehören Kinder oder Adoptivkinder des Ehepartners des Adoptierenden, der mit dem Adoptierenden zusammenwohnenden Person oder des früheren Partners des Adoptierenden jedoch weiterhin der Familie dieses Ehepartners, der mit dem Adoptierenden zusammenwohnenden Person oder seines früheren Partners an, und die elterliche Autorität über den Adoptierten wird gemeinsam vom Adoptierenden und von diesem Ehepartner, Zusammenwohnenden oder früheren Partner ausgeübt.

B.4.2. Aus der Verbindung der Artikel 343 \S 1 Buchstaben a) und b) und 356-1 des früheren Zivilgesetzbuches ergibt sich, dass ein Kind unter Beendigung des Rechtsverhältnisses zu seiner Ursprungsfamilie von einer Person allein oder von zwei Ehegatten oder von zwei Zusammenwohnenden volladoptiert werden kann. Im Fall einer Volladoption durch den Partner des gesetzlichen Elternteils oder durch dessen früheren Partner gehört das Kind jedoch weiterhin der Familie dieses Elternteils an und die elterliche Autorität für das Kind wird von diesem Elternteil und von dem Partner oder dem früheren Partner gemeinsam ausgeübt (Artikel 343 \S 1 Buchstaben a), b) und b/1 und 356-1 Absatz 3 des früheren Zivilgesetzbuches).

Hingegen kann ein Kind, das wie in der vor dem vorlegenden Rechtsprechungsorgan anhängigen Streitsache bei zwei Partnern untergebracht war, die es während ihres Zusammenlebens als Pflegeeltern aufgenommen haben, und das während eines langen Zeitraums an ihrer Seite aufgewachsen ist, nach ihrer Trennung nicht von diesen volladoptiert werden, selbst wenn sie immer noch die Pflegeeltern dieses Kindes sind und selbst wenn jeder der früheren Partner zu dem Kind seit dem Ende des Zusammenlebens eine dauerhafte faktische Beziehung unterhält, die der eines Elternteils mit seinem Kind ähnelt.

- B.5. Der fragliche Behandlungsunterschied beruht auf einem objektiven Kriterium, nämlich der familiären Situation der Adoptionskandidaten.
 - B.6. Die fragliche Bestimmung wurde durch das Gesetz vom 24. April 2003 eingefügt.

Durch die Zuerkennung der Eigenschaft des Adoptierenden für « eine Person, Ehegatten oder Zusammenwohnende » wollte der Gesetzgeber die gemeinsame Adoption durch zwei unverheiratete Personen - die zum Zeitpunkt des Inkrafttretens des Gesetzes vom 24. April 2003 noch unterschiedlichen Geschlechts sein mussten, was seit dem Inkrafttreten des Gesetzes vom 18. Mai 2006 nicht mehr der Fall ist - ermöglichen wollte, ebenso wie die Adoption des Kindes der Person, mit der der Adoptionskandidat zusammenwohnt. Bis dahin war die Möglichkeit, ein Kind gemeinsam zu adoptieren, zwei Ehegatten vorbehalten (*Parl. Dok.*, Kammer, 2000-2001, DOC 50-1366/001 und 50-1367/001, SS. 11, 12 und 18).

Bei der Definition des Begriffs « Zusammenwohnende », der durch dieses Gesetz in den vorerwähnten Artikel 343 \S 1 Buchstabe b) des früheren Zivilgesetzbuches eingefügt wurde, wurde die Bedingung bezüglich des beständigen und affektiven Zusammenlebens seit mindestens drei Jahren zum Zeitpunkt der Einreichung des Ersuchens um Adoption mit dem Hinweis auf das Wohl des Kindes gerechtfertigt. Gemäß den Vorarbeiten liegt es im Interesse des Adoptierten, der « bereits aus seiner Umgebung entfernt wurde », dass er eine « Familie in der allgemeinen Bedeutung des Wortes » findet, die gemäß den Vorarbeiten als ein « stabiles Umfeld » für das Kind anzusehen sein muss (ebenda).

- B.7.1. Der fragliche Artikel 343 § 1 Buchstabe *a*) des früheren Zivilgesetzbuches ermöglicht es, dass ein Kind ausschließlich von einer Person allein (einschließlich des früheren Partners des gesetzlichen Elternteils) oder von zwei Ehegatten oder zwei Zusammenwohnenden adoptiert wird. Diese Bestimmung hindert in dieser Weise ein Kind, das von zwei ehemaligen Partnern während ihres Zusammenlebens in ihrer Eigenschaft als Pflegeeltern aufgenommen wurde, daran, die dauerhafte faktische Eltern-Kind-Beziehung, die gegebenenfalls zwischen dem Kind und jedem der früheren Partner besteht, mit Folgen zu verbinden, um die Bindung, die diese Personen gegenüber diesem Kind einzugehen bereit sind, rechtlich zu verankern, und zwar solange der Gesetzgeber keine anderen Verfahren vorsieht.
- B.7.2. In diesem Maße hat die fragliche Bestimmung Folgen, die nicht im Verhältnis zu dem Ziel des Gesetzgebers stehen, das wie in B.6 erwähnt von der Erwägung geleitet wird, dass es zum Wohle des Kindes ist, das « bereits aus seiner Umgebung entfernt wurde », dass es in einem « stabilen Umfeld » aufgenommen wird. In den Fällen, in denen die dauerhafte faktische Eltern-Kind-Beziehung zwischen einem Kind und jedem der ehemaligen Partner, die es während ihres Zusammenlebens in ihrer Eigenschaft als Pflegeeltern aufgenommen haben, dauerhaft besteht, hätte die Volladoption dieses Kindes durch die beiden ehemaligen Partner trotz der Beendigung des Rechtsverhältnisses zwischen dem Kind und seiner Ursprungsfamilie und trotz der Trennung der Adoptionskandidaten weder zur Folge, dass ein Kind aus einer Umgebung entfernt wird, noch dass es in einem Umfeld aufwächst, das per definitionem als instabil anzusehen ist. Solch eine Adoption könnte im Gegenteil in der Regel zur Stabilität des familiären Umfelds beitragen und die bestehenden tatsächlichen Verhältnisse innerhalb dieses familiären Umfelds rechtlich bestätigen.
- B.7.3. Wenn ein Kind bei zwei Partnern untergebracht wird, die nach ihrer Trennung einen Antrag auf Volladoption dieses Kindes einreichen, und wenn dieses Kind eine dauerhafte und affektive faktische Eltern-Kind-Beziehung mit jedem von ihnen unterhält, gibt es keinen Anlass zu vermuten, dass es nie zum Wohle des Kindes ist, von jedem dieser zwei ehemaligen Partner volladoptiert zu werden.

Die fragliche Bestimmung entzieht dem Richter die Möglichkeit, das Wohl des Kindes unter den in B.2.1 erwähnten Umständen zu berücksichtigen, obgleich dies gemäß Artikel 22bis Absatz 4 der Verfassung und Artikel 21 des Übereinkommens über die Rechte des Kindes der Fall sein sollte.

B.8. Es ist Sache des Gesetzgebers, die festgestellte Verfassungswidrigkeit zu beheben.

Bis zu diesem Eingreifen des Gesetzgebers obliegt es dem vorlegenden Rechtsprechungsorgan unter den in B.2.1 erwähnten Umständen das Interesse des Kindes, von den zwei ehemaligen Partnern, die es während ihres Zusammenlebens in ihrer Eigenschaft als Pflegeeltern aufgenommen haben, volladoptiert zu werden, zu beurteilen und gegebenenfalls die gleichzeitige Volladoption dieses Kindes durch die zwei ehemaligen Partner auszusprechen.

Aus diesen Gründen:

Der Gerichtshof

erkennt für Recht:

Artikel 343 § 1 Buchstabe *a)* des früheren Zivilgesetzbuches verstößt gegen die Artikel 10, 11 und 22*bis* der Verfassung in Verbindung mit Artikel 21 des Übereinkommens über die Rechte des Kindes, insofern er dem Richter die Möglichkeit entzieht, das Wohl des Kindes unter den in B.2.1 erwähnten Umständen zu berücksichtigen.

Erlassen in französischer und niederländischer Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof, am 15. Mai 2025.

Der Kanzler (gez.) Nicolas Dupont

Der Präsident (gez.) Pierre Nihoul

CONSEIL D'ETAT

 $[C\ -\ 2025/006094]$

Avis prescrit par l'article 3quater de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'État

Une requête en annulation a été introduite contre l'arrêté du Gouvernement flamand du 2 mai 2025 portant fixation définitive du plan régional d'exécution spatiale 'E34-west ter hoogte van de Waaslandhaven' et suppression partielle du paysage culturel et historique classé 'Defensieve Dijk met overgangszone' à Beveren-Kruibeke-Zwijndrecht.

Cet arrêté a été publié au Moniteur belge du 13 mai 2025.

L'affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A. 245.289/X-19.105.

Gr. DELANNAY

Greffier en chef

RAAD VAN STATE

[C - 2025/006094]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3quater van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

Een beroep tot nietigverklaring werd ingesteld tegen het besluit van de Vlaamse Regering van 2 mei 2025 houdende de definitieve vaststelling van het gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan 'E34-west ter hoogte van de Waaslandhaven' en de gedeeltelijke opheffing van het beschermde cultuurhistorisch landschap 'Defensieve Dijk met overgangszone' in Beveren-Kruibeke-Zwijndrecht.

Het besluit werd bekendgemaakt in het Belgisch Staatsblad van 13 mei 2025.

De zaak is ingeschreven onder rolnummer G/A 245.289/X-19.105.

Gr. DELANNAY

Hoofdgriffier

STAATSRAT

[C - 2025/006094]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3quater des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Eine Klage auf Nichtigerklärung wurde gegen den Erlass der Flämischen Regierung vom 2. Mai 2025 zur endgültigen Festlegung des regionalen räumlichen Ausführungsplans "E34-west ter hoogte van de Waaslandhaven" und zur teilweisen Aufhebung der geschützten kulturhistorischen Landschaft "Defensieve Dijk met overgangszone" in Beveren-Kruibeke-Zwijndrecht eingereicht.

Dieser Erlass wurde im Belgischen Staatsblatt vom 13. Mai 2025 veröffentlicht.

Die Sache wurde unter der Nummer G/A. 245.289/X-19.105 in die Liste eingetragen.

Gr. DELANNAY Chefgreffier

CONSEIL SUPERIEUR DE LA JUSTICE

[C - 2025/005658]

Avis. — Examen donnant accès à la fonction de juge suppléant et de conseiller suppléant (deuxième semestre 2025). — Appel aux candidats. — Procédure d'inscription par voie électronique

En application de l'article 259bis-10 du Code judiciaire, les commissions de nomination et de désignation francophone et néerlandophone du Conseil supérieur de la Justice procéderont à l'organisation d'un examen donnant accès à la fonction de juge suppléant et de conseiller suppléant dans le courant du deuxième semestre 2025.

L'examen donnant accès à la fonction de juge suppléant et de conseiller suppléant vise à évaluer la maturité et la capacité nécessaires à l'exercice de la fonction de magistrat (article 259bis-9 du Code judiciaire).

Les candidatures doivent être introduites au plus tard le 1^{er} octobre 2025 à 12h00 (midi) exclusivement par voie électronique via le site web du Conseil supérieur de la Justice (www.csj.be, voir le formulaire d'inscription dans la rubrique « carrière des magistrats/examens »).

L'examen comportera une épreuve orale, éventuellement précédée d'une épreuve écrite.

Lors de leur inscription, les candidats doivent mentionner la matière choisie qui vaudra pour les deux épreuves de l'examen.

Les candidats peuvent choisir parmi les matières suivantes :

- Le droit judiciaire ;
- La procédure pénale.

La candidature doit, sous peine d'irrecevabilité, être accompagnée des pièces et renseignements suivants :

- le curriculum vitae standard établi par le Conseil supérieur de la Justice (voir le formulaire sur le site www.csj.be dans la rubrique « carrière des magistrats/examens »);
- une copie du diplôme de licencié ou de master en droit délivré par une université belge après au moins 5 années d'études. Si le diplôme de licencié ou de master en droit a été obtenu à l'étranger, le candidat joindra une décision d'équivalence du diplôme rendue par l'autorité compétente en la matière;
- le numéro de registre national du candidat ;
- l'adresse e-mail du candidat ;
- la matière choisie.

Le curriculum vitae et la copie du diplôme doivent être téléchargés sur le site www.csj.be lors de la procédure d'inscription.

Toute candidature incomplète ou qui ne respecte pas la procédure électronique sera déclarée irrecevable. Aucun rappel ne sera envoyé.

Les candidats seront convoqués à l'examen par e-mail.

Pour pouvoir être nommés juge suppléant ou conseiller suppléant, les lauréats de l'examen devront, en outre, satisfaire aux conditions prévues, selon le cas, par l'article 188, 192 ou 207bis du Code judiciaire (expérience requise).

L'arrêté ministériel du 16 août 2021 portant ratification du programme de l'examen donnant accès à la fonction de juge suppléant et de conseiller suppléant est publié au *Moniteur belge* du 6 septembre 2021.

HOGE RAAD VOOR DE JUSTITIE

[C - 2025/005658]

Bericht. — Examen dat toegang verleent tot het ambt van plaatsvervangend rechter en plaatsvervangend raadsheer (tweede semester 2025). — Oproep tot de kandidaten. — Inschrijvingsprocedure langs elektronische weg

Bij toepassing van artikel 259bis-10 van het Gerechtelijk Wetboek, zullen de Nederlandstalige en Franstalige benoemings- en aanwijzingscommissies van de Hoge Raad voor de Justitie in de loop van het tweede semester van 2025 overgaan tot de organisatie van een examen dat toegang verleent tot het ambt van plaatsvervangend rechter en van plaatsvervangend raadsheer.

Het examen dat toegang verleent tot het ambt van plaatsvervangend rechter en van plaatsvervangend raadsheer is bedoeld om de voor de uitoefening van het ambt van magistraat noodzakelijke maturiteit en bekwaamheid te beoordelen (artikel 259bis-9 van het Gerechtelijk Wetboek).

De kandidaturen dienen uiterlijk op 1 oktober 2025 om 12u ('s middags), dit enkel langs elektronische weg, ingediend te worden via de website van de Hoge Raad voor de Justitie (www.hrj.be, zie het inschrijvingsformulier onder de rubriek "loopbaan magistratuur/examens").

Het examen zal bestaan uit een mondelinge proef, eventueel voorafgegaan door een schriftelijke proef.

Bij het doorlopen van de inschrijvingsprocedure moeten de kandidaten vermelden voor welke materie zij kiezen, keuze die geldt voor de twee proeven van het examen.

De kandidaten hebben de keuze uit de volgende materies:

- Het gerechtelijk recht;
- Het strafprocesrecht.

Bij de kandidaatstelling dienen, op straffe van onontvankelijkheid, de volgende stukken en inlichtingen te worden meegedeeld:

- het standaard curriculum vitae van de Hoge Raad voor de Justitie (zie het formulier dat kan gedownload worden via de website www.hrj.be, onder de rubriek "loopbaan magistratuur/examens");
- een kopie van het diploma van licentiaat of master in de rechten afgeleverd door een Belgische universiteit na een studie van ten minste 5 jaar. Als het diploma van licentiaat of master in de rechten in het buitenland is behaald, moet de kandidaat een besluit van gelijkwaardigheid van het diploma bijvoegen, afgeleverd door de bevoegde autoriteit;
- het rijksregisternummer van de kandidaat;
- het e-mailadres van de kandidaat;
- de gekozen materie.

Het curriculum vitae en de kopie van het diploma moeten geüpload worden via de website www.hrj.be bij het doorlopen van de inschrijvingsprocedure.

Elke onvolledige kandidatuurstelling of inschrijving die niet verloopt volgens de elektronische inschrijvingsprocedure zal onontvankelijk verklaard worden. Er wordt geen enkele herinnering verstuurd.

De kandidaten zullen per e-mail worden opgeroepen voor het examen.

Om tot plaatsvervangend rechter of plaatsvervangend raadsheer te kunnen benoemd worden, moeten de laureaten van het examen bovendien voldoen aan de voorwaarden, naar gelang van het geval, zoals voorzien in artikel 188, 192 of 207bis van het Gerechtelijk Wetboek (vereiste ervaring).

Het ministerieel besluit van 16 augustus 2021 houdende bekrachtiging van het programma van het examen dat toegang verleent tot het ambt van plaatsvervangend rechter en van plaatsvervangend raadsheer, werd gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 6 september 2021.

SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[2025/202538]

Sélection comparative d'Economistes - Service Marché Postal (m/f/x) (niveau A1) francophones pour l'Institut belge des services postaux et des télécommunications. — Numéro de sélection : AFE25007

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 15/09/2025 inclus via www.travaillerpour.be.

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, les conditions de participation, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SPF BOSA via www.travaillerpour.be. Pour la retrouver, veuillez indiquer le numéro de la sélection dans le moteur de recherche.

Une liste de lauréats valable 1 an, sera établie après la sélection.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[2025/202538]

Vergelijkende selectie van Franstalige Economisten - Dienst Postale Markt (m/v/x) (niveau A1) voor het Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie. — Selectienummer: AFE25007

Solliciteren kan tot en met 15/09/2025 via www.werkenvoor.be.

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, deelnemingsvoorwaarden, selectieprocedure,...) is beschikbaar bij FOD BOSA via www.werkenvoor.be. Geef het selectienummer in via de zoekmotor om de selectie terug te vinden.

Een lijst van laureaten, geldig voor 1 jaar, zal na de selectie worden opgesteld.

SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[C - 2025/006072]

Sélection comparative de Spécialistes administrateurs plateforme Business Intelligence (m/f/x) (niveau A2) francophones pour le SPF Justice. — Numéro de sélection : AFG25098

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 15/09/2025 inclus via www.travaillerpour.be.

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, les conditions de participation, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SPF BOSA via www.travaillerpour.be. Pour la retrouver, veuillez indiquer le numéro de la sélection dans le moteur de recherche.

Une liste de lauréats valable 1 an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable 4 ans) présentant un handicap est établie.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[C - 2025/006072]

Vergelijkende selectie van Franstalige Specialisten beheerders van het Business Intelligence-platform (m/v/x) (niveau A2) voor FOD Justitie. — Selectienummer: AFG25098

Solliciteren kan tot en met 15/09/2025 via www.werkenvoor.be.

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, deelnemingsvoorwaarden, selectieprocedure, ...) is beschikbaar bij FOD BOSA via www.werkenvoor.be. Geef het selectienummer in via de zoekmotor om de selectie terug te vinden.

Een lijst van laureaten, geldig voor 1 jaar, zal na de selectie worden opgesteld.

Naast deze lijst van laureaten wordt een bijzondere lijst opgesteld (die 4 jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[2025/202536]

Sélection continue de Conseillers en prévention - Médecins du travail pour la Province de Namur OU Luxembourg (m/f/x) (niveau A3) francophones pour le SPF Stratégie et Appui. — Numéro de sélection : AFG25138

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 30/10/2025 inclus via www.travaillerpour.be.

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, les conditions de participation, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SPF BOSA via www.travaillerpour.be. Pour la retrouver, veuillez indiquer le numéro de la sélection dans le moteur de recherche.

La liste des lauréats est composée des candidats aptes et très aptes qui correspondent à la description de fonction et au profil de compétences. Les candidats très aptes ont priorité lors de l'engagement.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[2025/202536]

Doorlopende selectie van Franstalige Preventieadviseurs - Arbeidsarts voor de provincie Namen OF Luxemburg (m/v/x) (niveau A3) voor FOD Beleid en Ondersteuning. — Selectienummer: AFG25138

Solliciteren kan tot en met 30/10/2025 via www.werkenvoor.be.

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, deelnemingsvoorwaarden, selectieprocedure,...) is beschikbaar bij FOD BOSA via www.werkenvoor.be. Geef het selectienummer in via de zoekmotor om de selectie terug te vinden.

De lijst van geslaagden bestaat uit de geschikte en zeer geschikte kandidaten die aansluiten bij de functiebeschrijving en het competentieprofiel. De zeer geschikte kandidaten genieten voorrang bij de aanwerving.

SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[2025/202216]

Sélection comparative d'Inspecteur sociale - chefs d'equipe (m/f/x) (niveau A1), néerlandophones, pour l'Office national de Sécurité sociale. — Numéro de sélection : ANG25100

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 15/09/2025 inclus via www.travaillerpour.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, les conditions de participation, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SPF BOSA via www.travaillerpour.be

Pour la retrouver, veuillez indiquer le numéro de la sélection dans le moteur de recherche.

Une liste de lauréats valable 1 an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable 4 ans) présentant un handicap est établie.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[2025/202216]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige Sociaal inspecteur- teamchefs (m/v/x) (niveau A1) voor de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid. — Selectienummer: ANG25100

Solliciteren kan tot en met 15/09/2025 via www.werkenvoor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, deelnemingsvoorwaarden, selectieprocedure,...) is beschikbaar bij FOD BOSA via www.werkenvoor.be

Geef het selectienummer in via de zoekmotor om de selectie terug te vinden.

Een lijst van laureaten, geldig voor 1 jaar, zal na de selectie worden opgesteld.

Naast deze lijst van laureaten wordt een bijzondere lijst opgesteld (die 4 jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[2025/202571]

Sélection comparative d'assistantes de direction (m/f/x) (niveau C) néerlandophones pour le SPF Chancellerie du Premier Ministre. — Numéro de sélection : ANG25149

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 15/09/2025 inclus via www.travaillerpour.be.

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, les conditions de participation, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SPF BOSA via www.travaillerpour.be. Pour la retrouver, veuillez indiquer le numéro de la sélection dans le moteur de recherche.

Une liste de lauréats valable 1 an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable 4 ans) présentant un handicap est établie.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[2025/202571]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige Directie assistenten (m/v/x) (niveau C) voor de FOD Kanselarij van de Eerste Minister. — Selectienummer: ANG25149

Solliciteren kan tot en met 15/09/2025 via www.werkenvoor.be.

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, deelnemingsvoorwaarden, selectieprocedure,...) is beschikbaar bij FOD BOSA via www.werkenvoor.be. Geef het selectienummer in via de zoekmotor om de selectie terug te vinden.

Een lijst van laureaten, geldig voor 1 jaar, zal na de selectie worden opgesteld.

Naast deze lijst van laureaten wordt een bijzondere lijst opgesteld (die 4 jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn

SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[2025/202566]

Sélection comparative de Traducteurs-Réviseurs FR-NL (m/f/x) (niveau A1) néerlandophones pour l'Office National de Sécurité Sociale. — Numéro de sélection : ANG25155

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 26/09/2025 inclus via www.travaillerpour.be.

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, les conditions de participation, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SPF BOSA via www.travaillerpour.be. Pour la retrouver, veuillez indiquer le numéro de la sélection dans le moteur de recherche.

Une liste de lauréats valable 1 an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable 4 ans) présentant un handicap est établie.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[2025/202566]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige Vertalers-Revisoren FR-NL (m/v/x) (niveau A1) voor de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid. — Selectienummer: ANG25155

Solliciteren kan tot en met 26/09/2025 via www.werkenvoor.be.

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, deelnemingsvoorwaarden, selectieprocedure,...) is beschikbaar bij FOD BOSA via www.werkenvoor.be. Geef het selectienummer in via de zoekmotor om de selectie terug te vinden.

Een lijst van laureaten, geldig voor 1 jaar, zal na de selectie worden opgesteld.

Naast deze lijst van laureaten wordt een bijzondere lijst opgesteld (die 4 jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[2025/202493]

Sélection comparative d'Ingénieurs électromécanique (m/f/x) (niveau A2) néerlandophones pour la Régie des Bâtiments. — Numéro de sélection : ANG25175

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 15/09/2025 inclus via www.travaillerpour.be.

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, les conditions de participation, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SPF BOSA via www.travaillerpour.be. Pour la retrouver, veuillez indiquer le numéro de la sélection dans le moteur de recherche.

Une liste de lauréats valable 1 an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable 4 ans) présentant un handicap est établie.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[2025/202493]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige Ingenieurs elektromechanica (m/v/x) (niveau A2) voor de Regie der Gebouwen. — Selectienummer: ANG25175

Solliciteren kan tot en met 15/09/2025 via www.werkenvoor.be.

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, deelnemingsvoorwaarden, selectieprocedure,...) is beschikbaar bij FOD BOSA via www.werkenvoor.be. Geef het selectienummer in via de zoekmotor om de selectie terug te vinden.

Een lijst van laureaten, geldig voor 1 jaar, zal na de selectie worden opgesteld.

Naast deze lijst van laureaten wordt een bijzondere lijst opgesteld (die 4 jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[C - 2025/006230]

Sélection comparative de Teamleads de la division d'applications (m/f/x) (niveau A2) néerlandophones pour le SPF Justice. — Numéro de sélection : ANG25190

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 22/09/2025 inclus via www.travaillerpour.be.

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, les conditions de participation, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SPF BOSA via www.travaillerpour.be. Pour la retrouver, veuillez indiquer le numéro de la sélection dans le moteur de recherche.

Une liste de lauréats valable 1 an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable 4 ans) présentant un handicap est établie.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[C - 2025/006230]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige Teamleads binnen divisie applicaties (m/v/x) (niveau A2) voor FOD Justitie. — Selectienummer: ANG25190

Solliciteren kan tot en met 22/09/2025 via www.werkenvoor.be.

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, deelnemingsvoorwaarden, selectieprocedure, ...) is beschikbaar bij FOD BOSA via www.werkenvoor.be. Geef het selectienummer in via de zoekmotor om de selectie terug te vinden.

Een lijst van laureaten, geldig voor 1 jaar, zal na de selectie worden opgesteld.

Naast deze lijst van laureaten wordt een bijzondere lijst opgesteld (die 4 jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[2025/202576]

Sélection comparative de Collaborateurs pédagogique et méthodologique (m/f/x) (niveau B) néerlandophones pour le Ministère de la Défense. — Numéro de sélection : ANG25192

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 15/09/2025 inclus via www.travaillerpour.be.

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, les conditions de participation, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SPF BOSA via www.travaillerpour.be. Pour la retrouver, veuillez indiquer le numéro de la sélection dans le moteur de recherche.

Une liste de lauréats valable 1 an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable 4 ans) présentant un handicap est établie.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[2025/202576]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige Pedagogisch en methodologisch ondersteuners (m/v/x) (niveau B) voor het Ministerie van Defensie. — Selectienummer: ANG25192

Solliciteren kan tot en met 15/09/2025 via www.werkenvoor.be.

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, deelnemingsvoorwaarden, selectieprocedure,...) is beschikbaar bij FOD BOSA via www.werkenvoor.be. Geef het selectienummer in via de zoekmotor om de selectie terug te vinden.

Een lijst van laureaten, geldig voor 1 jaar, zal na de selectie worden opgesteld.

Naast deze lijst van laureaten wordt een bijzondere lijst opgesteld (die 4 jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn

SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[C - 2025/006234]

Sélection comparative de Incident managers (m/f/x) (niveau A2) néerlandophones pour le SPF Justice. — Numéro de sélection :

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 22/09/2025 inclus via www.travaillerpour.be.

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, les conditions de participation, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SPF BOSA via www.travaillerpour.be. Pour la retrouver, veuillez indiquer le numéro de la sélection dans le moteur de recherche.

Une liste de lauréats valable 1 an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable 4 ans) présentant un handicap est établie.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[C - 2025/006234]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige Incident managers (m/v/x) (niveau A2) voor FOD Justitie. — Selectienummer: ANG25195

Solliciteren kan tot en met 22/09/2025 via www.werkenvoor.be.

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, deelnemingsvoorwaarden, selectieprocedure, ...) is beschikbaar bij FOD BOSA via www.werkenvoor.be. Geef het selectienummer in via de zoekmotor om de selectie terug te vinden.

Een lijst van laureaten, geldig voor 1 jaar, zal na de selectie worden opgesteld.

Naast deze lijst van laureaten wordt een bijzondere lijst opgesteld (die 4 jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[C - 2025/006233]

Sélection comparative de Data analistes (m/f/x) (niveau A2) néerlandophones pour le SPF Justice. — Numéro de sélection : ANG25196

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 22/09/2025 inclus via www.travaillerpour.be.

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, les conditions de participation, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SPF BOSA via www.travaillerpour.be. Pour la retrouver, veuillez indiquer le numéro de la sélection dans le moteur de recherche.

Une liste de lauréats valable 1 an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable $4~{\rm ans}$) présentant un handicap est établie.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[C - 2025/006233]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige Demand analisten (m/v/x) (niveau A2) voor FOD Justitie. — Selectienummer: ANG25196

Solliciteren kan tot en met 22/09/2025 via www.werkenvoor.be.

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, deelnemingsvoorwaarden, selectieprocedure, ...) is beschikbaar bij FOD BOSA via www.werkenvoor.be. Geef het selectienummer in via de zoekmotor om de selectie terug te vinden.

Een lijst van laureaten, geldig voor 1 jaar, zal na de selectie worden opgesteld.

Naast deze lijst van laureaten wordt een bijzondere lijst opgesteld (die 4 jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2025/006232]

Sélection comparative de Junior Programmanagers (Sources Authentiques) (m/f/x) (niveau A2) néerlandophones pour le SPF Justice. — Numéro de sélection : ANG25197

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 22/09/2025 inclus via www.travaillerpour.be.

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, les conditions de participation, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SPF BOSA via www.travaillerpour.be. Pour la retrouver, veuillez indiquer le numéro de la sélection dans le moteur de recherche.

Une liste de lauréats valable 1 an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable 4 ans) présentant un handicap est établie.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2025/006232]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige Junior Programmanagers (Authentieke Bronnen) (m/v/x) (niveau A2) voor FOD Justitie. — Selectienummer: ANG25197

Solliciteren kan tot en met 22/09/2025 via www.werkenvoor.be.

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, deelnemingsvoorwaarden, selectieprocedure, ...) is beschikbaar bij FOD BOSA via www.werkenvoor.be. Geef het selectienummer in via de zoekmotor om de selectie terug te vinden.

Een lijst van laureaten, geldig voor 1 jaar, zal na de selectie worden opgesteld.

Naast deze lijst van laureaten wordt een bijzondere lijst opgesteld (die 4 jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[2025/202544]

Sélection comparative de Soudeurs Kleine-Brogel et Vilvorde (m/f/x) (niveau C) néerlandophones pour le Ministère de la Défense. — Numéro de sélection : ANG25216

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 15/09/2025 inclus via www.travaillerpour.be.

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, les conditions de participation, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SPF BOSA via www.travaillerpour.be. Pour la retrouver, veuillez indiquer le numéro de la sélection dans le moteur de recherche.

Une liste de lauréats valable 1 an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable 4 ans) présentant un handicap est établie.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[2025/202544]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige Lassers Kleine-Brogel en Vilvoorde (m/v/x) (niveau C) voor het Ministerie van Defensie. — Selectienummer: ANG25216

Solliciteren kan tot en met 15/09/2025 via www.werkenvoor.be.

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, deelnemingsvoorwaarden, selectieprocedure,...) is beschikbaar bij FOD BOSA via www.werkenvoor.be. Geef het selectienummer in via de zoekmotor om de selectie terug te vinden.

Een lijst van laureaten, geldig voor 1 jaar, zal na de selectie worden opgesteld.

Naast deze lijst van laureaten wordt een bijzondere lijst opgesteld (die 4 jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn

SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[2025/202487]

Sélections comparative francophones d'accession au niveau B (épreuve particulière) pour l'INAMI. — Numéros de sélection : BFG25080-BFG25081-BFG25082-BFG25083

Gestionnaires des dossiers d'assujettissement fictif et erroné à la sécurité sociale (AFESS) (m/f/x) - BFG25080

- . Gestionnaires de dossiers inscription & affiliation (m/f/x) $BFG25081\,$
 - . Gestionnaires de dossiers preuves (m/f/x) BFG25082
- . Agents de support au secrétariat de la Direction Générale (m/f/x) BFG25083

Les collaborateurs rentrant dans les conditions pour postuler sont avertis par leur service du personnel qui met à leur disposition les descriptions de fonctions (reprenant le contenu de la fonction, les conditions de participation, la procédure de sélection,...).

Ils peuvent poser leur candidature jusqu'au 15/09/2025.

Pour tout renseignement complémentaire, les candidats peuvent s'adresser à leur service du personnel.

Une liste de lauréats valable sans limite dans le temps, sera établie après la sélection.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[2025/202487]

Vergelijkende Nederlandstalige selecties voor bevordering naar niveau B (specifiek gedeelte) voor RIZIV. — Selectienummers: BNG25091-BNG25092-BNG25093-BNG25094

- Dossierbeheerders fictieve en onrechtmatige onderwerping aan de sociale zekerheid (FOOSZ) (m/v/x) BNG25091
- Ondersteunend medewerkers bij het secretariaat van de Algemene Directie (m/v/x) BNG25092
 - Dossierbeheerders inschrijving & aansluiting (m/v/x) BNG25093
 - Dossierbeheerders bewijs & instructies (m/v/x) BNG25094

De medewerkers die voldoen aan de deelnemingsvoorwaarden om te solliciteren worden door hun personeelsdienst op de hoogte gebracht en krijgen via deze weg de functiebeschrijvingen (jobinhoud, deelnemingsvoorwaarden, selectieprocedure,...).

Solliciteren kan tot 15/09/2025.

Voor alle bijkomende inlichtingen, kunnen de kandidaten zich richten tot hun personeelsdienst.

De lijst van laureaten is onbeperkt in tijd geldig en wordt opgemaakt na de selecties.

SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[C - 2025/006070]

Sélection comparative de Process Analysts Applications (m/f/x) (niveau A2) francophones pour le SPF Justice. — Numéro de sélection : AFG25095

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 15/09/2025 inclus via www.travaillerpour.be.

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, les conditions de participation, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SPF BOSA via www.travaillerpour.be. Pour la retrouver, veuillez indiquer le numéro de la sélection dans le moteur de recherche.

Une liste de lauréats valable 1 an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable 4 ans) présentant un handicap est établie.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[C - 2025/006070]

Vergelijkende selectie van Franstalige Process Analysts Applications (m/v/x) (niveau A2) voor FOD Justitie. — Selectienummer: AFG25095

Solliciteren kan tot en met 15/09/2025 via www.werkenvoor.be.

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, deelnemingsvoorwaarden, selectieprocedure, ...) is beschikbaar bij FOD BOSA via www.werkenvoor.be. Geef het selectienummer in via de zoekmotor om de selectie terug te vinden.

Een lijst van laureaten, geldig voor 1 jaar, zal na de selectie worden opgesteld.

Naast deze lijst van laureaten wordt een bijzondere lijst opgesteld (die 4 jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[2025/202486]

Résultat de la sélection comparative de Gestionnaire de dossiers (m/f/x) (niveau 2+) francophones pour la Communauté française. — Numéro de sélection : AFC25002

Ladite sélection a été clôturée le 30/04/2025.

Le nombre de lauréats s'élève à 352. La liste est valable 2 ans.

Il n'y a pas de liste spécifique pour les personnes présentant un handicap qui a été établie.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[2025/202486]

Resultaat van de vergelijkende selectie van Franstalige Bestandsbeheerders (m/v/x) (niveau 2+) voor de Franse Gemeenschap. — Selectienummer: AFC25002

Deze selectie werd afgesloten op 30/04/2025.

Er zijn 352 laureaten. De lijst is 2 jaar geldig.

Er werd geen bijzondere lijst opgesteld van de personen met een handicap.

SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[2025/202575]

Résultat de la sélection comparative de Techniciens pour la marine (m/f/x) (niveau C) néerlandophones pour le Ministère de la Défence. — Numéro de sélection : ANG25139

Ladite sélection a été clôturée le 09/08/2025.

Le nombre de lauréats s'élève à 18. La liste est valable 1 an.

Il n'y a pas de liste spécifique pour les personnes présentant un handicap qui a été établie.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[2025/202575]

Resultaat van de vergelijkende selectie van Nederlandstalige Techniekers voor de Marine (m/v/x) (niveau C) voor het Ministerie van Defensie. — Selectienummer: ANG25139

Deze selectie werd afgesloten op 09/08/2025.

Er zijn 18 laureaten. De lijst is 1 jaar geldig.

Er werd geen bijzondere lijst opgesteld van de personen met een handicap.

SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[2025/202579]

Résultat de la sélection comparative néerlandophone d'accession au niveau B (épreuve particulière) pour l'Office National de Sécurité Sociale: Chefs d'équipe perception pour la Sécurité Sociale d'Outre- mer (m/f/x). — Numéro de sélection: BNG25069

Le nombre de lauréats s'élève à 2.

Ladite sélection a été clôturée le 06/08/2025.

La liste de lauréats est valable sans limite dans le temps.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[2025/202579]

Resultaten van de vergelijkende Nederlandstalige selectie voor bevordering naar niveau B (specifiek gedeelte) voor de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid: Teamchefs Inning Overzeese Sociale Zekerheid (m/v/x). — Selectienummer: BNG25069

Er zijn 2 laureaten.

Deze selectie werd afgesloten op 06/08/2025.

De lijst van laureaten is onbeperkt in tijd geldig.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2025/005910]

Examens de connaissance de la langue néerlandaise ou de la langue française pour candidats aux fonctions d'huissier de justice. Session ordinaire d'octobre 2025

Le Service public fédéral Justice organisera prochainement, conformément aux dispositions de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, des examens d'aptitude linguistique pour candidats aux fonctions d'huissier de justice.

Les examens susvisés portent sur la connaissance de la langue néerlandaise ou de la langue française.

L'examen linguistique doit être passé dans une autre langue que celle du diplôme.

Les demandes d'inscription doivent être adressées par lettre recommandée, dans un délai de 30 jours à partir de la publication au *Moniteur belge*, au moyen du formulaire d'inscription ci-joint au Service public fédéral Justice - Service d'encadrement Personnel & Organisation, Direction P&O OJ, Service RH Magistrature, notaires, huissiers de justice, examens linguistiques -Boulevard de Waterloo 115, à 1000 Bruxelles. Celles qui seront introduites après cette date ne seront plus prises en considération, la date de la poste faisant foi. Le récipiendaire indiquera son identité complète (lieu et date de naissance, numéro de téléphone, une photocopie recto-verso de la carte d'identité) et la langue sur laquelle il désire être interrogé.

Les frais d'examen s'élèvent à 5 EUR. Cette somme doit être versée, au moment de l'inscription, au C.C.P. BE22 679-2005522-47 du Service public fédéral Justice, Direction générale de l'Organisation judiciaire, Service du personnel O.J./examens, huissier de justice, Divers Reçus.

La justification de la connaissance linguistique est faite par un examen comprenant une épreuve orale et une épreuve écrite.

L'épreuve orale est publique. Elle précède l'épreuve écrite.

L'épreuve orale comporte :

- 1. Une conversation sur un sujet de la vie courante ;
- 2. la lecture à haute voix d'un acte judiciaire ou extrajudiciaire rédigé dans la langue sur laquelle porte l'examen, suivie d'une interrogation sur ce texte.

L'épreuve écrite consiste :

- 1. dans la rédaction d'un exposé d'une trentaine de lignes sur un sujet de la vie courante ;
 - 2. dans la version d'un acte judiciaire ou extrajudiciaire ;
 - 3. dans le thème d'un acte judiciaire ou extrajudiciaire.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2025/005910]

Examens over de kennis van de Nederlandse of van de Franse taal voor kandidaten voor het ambt van gerechtsdeurwaarder. Gewone zittijd van oktober 2025

De Federale Overheidsdienst Justitie zal binnenkort examens over taalkennis organiseren voor gegadigden voor het ambt van gerechtsdeurwaarder, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 15 juni 1935 betreffende het gebruik der talen in gerechtszaken.

Voornoemde examens lopen over de kennis van de Nederlandse taal of van de Franse taal.

Het taalexamen dient te worden afgelegd in de andere taal dan deze waarin het diploma werd behaald.

De aanvragen tot inschrijving moeten binnen een termijn van dertig dagen vanaf bekendmaking in het Belgisch Staatblad, bij middel van het hierbij gevoegd inschrijvingsformulier opgestuurd worden bij aangetekende zending aan de Federale Overheidsdienst Justitie – Stafdienst Personeel & Organisatie, Directie P&O RO, Dienst HR Magistratuur, notarissen, gerechtsdeurwaarders, taalexamens - Waterloolaan 115 te 1000 Brussel, Waterloolaan 115 te 1000 Brussel. Aanvragen na deze termijn zijn ingediend, komen niet in aanmerking, de postdatum geldt als bewijs. De examinandus vermeldt zijn volledige identiteit (geboorteplaats en datum, telefoonnummer, een fotokopie, recto-verso, van de identiteitskaart) en de taal waarover hij ondervraagd wenst te worden.

Het examengeld bedraagt 5 EUR. Dit bedrag dient bij de inschrijving gestort te worden op prk. BE22 679-2005522-47 van de Federale Overheidsdienst Justitie, Directoraat-generaal, Rechterlijke Organisatie, dienst personeelszaken R.O./examens, gerechtsdeurwaarder, Diverse Ontvangsten.

Het bewijs van de taalkennis wordt geleverd door een examen dat een mondeling en een schriftelijk gedeelte omvat.

Het mondeling gedeelte vindt plaats in het openbaar. Het gaat het schriftelijk gedeelte vooraf.

Het mondeling gedeelte bestaat uit :

- 1. een onderhoud over een onderwerp uit het dagelijks leven ;
- 2. het luidop lezen van een gerechtelijke of buitengerechtelijke akte, gesteld in de taal waarover het examen loopt, gevolgd door een ondervraging over die tekst.

Het schriftelijk gedeelte omvat :

- 1. het opstellen van een uiteenzetting van ongeveer dertig regels over een onderwerp uit het dagelijks leven ;
 - 2. een versie van een gerechtelijke of buitengerechtelijke akte;
 - 3. een thema van een gerechtelijke of buitengerechtelijke akte.

FORMULAIRE D'INSCRIPTION POUR L'EXAMEN LINGUISTIQUE (**NEERLANDAIS**) D **HUISSIER DE JUSTICE**, PORTEUR D'UN DIPLOME EN LANGUE FRANCAISE (<u>envoi recommandé</u>)

NOM :

- PRENOMS:

- LIEU DE NAISSANCE : DATE DE NAISSANCE :

- RUE:

N° : LIEU :

CODE POSTAL : LIEU :
 SEXE : M/F (*)
 N° REGISTRE NATIONAL :

- EMPLOI ACTUEL:

- N°DE TELEPHONE PRIVE : BUREAU:

0 J'AI VERSE LA SOMME DE 5 EUR SUR LE COMPTE BE22 679-2005522-47

EN ANNEXE : - photocopie de la carte d'identité -recto verso

 photocopie du diplôme de licencié en droit ou du certificat de candidat huissier de justice / diplôme humanités.

DATE, SIGNATURE

(*) BIFFER LA MENTION INUTILE.

Pour tous renseignements: Veuillez contacter Mme Gavray Marie-Christine au 02/552 25 21 - hr.mag@just.fgov.be

INSCHRIJVINGSFORMULIER VOOR HET TAALEXAMEN (**FRANS**) VAN **GERECHTSDEURWAARDER**, HOUDER VAN EEN DIPLOMA IN DE NEDERLANDSE TAAL (aangetekend te verzenden)

- NAAM:

- VOORNAMEN:

- GEBOORTEPLAATS: GEBOORTEDATUM:

- ADRES:

- POSTNUMMER : GEMEENTE :

- GESLACHT : M / V (*) RIJKSREGISTERNUMMER:

- HUIDIGE TEWERKSTELLING :

TELEFOONNUMMER PRIVE: WERK :

0 Ik heb 5 EUR gestort op prk. BE22 679-2005522-47

BIJLAGEN: 0 fotokopie identiteitskaart - recto verso

O fotokopie licentiaatsdiploma of getuigschrift kandidaat-gerechtsdeurwaarder / diploma H.S.O.

NR:

DATUM, HANDTEKENING.

(*) SCHRAPPEN WAT NIET PAST

Voor elke inlichting gelieve U te wenden tot mevr. Etienne Joëlle op 02/552.25.95 - hr.mag@just.fgov.be

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2025/202007]

Pouvoir judiciaire. — Cour du travail de Liège

Par ordonnance du 21 mai 2025, Monsieur BERNIER Jean, conseiller social au titre de travailleur employé à la Cour du travail de Liège, a été désigné par Madame le Premier Président de cette cour pour exercer les fonctions de magistrat suppléant jusqu'à ce qu'il ait atteint l'âge de 70 ans, le 18 octobre 2028.

r leertijd van 70 jaar neem beferkt, met name op 16 oktober 2026.

[2025/202007]

Rechterlijke Macht. — Arbeidshof van Luik

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID.

ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

Bij beschikking van 21 mei 2025 werd de heer BERNIER Jean, raadsheer in sociale zaken als werknemer-bediende bij het Arbeidshof van Luik door Mevrouw de Eerste Voorzitter van dit hof aangewezen om het ambt van plaatsvervangend magistraat uit te oefenen tot hij de leeftijd van 70 jaar heeft bereikt, met name op 18 oktober 2028.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2025/202079]

Pouvoir judiciaire Tribunal du travail de Liège arrondissement Liège

Par ordonnance du 26 juin 2025, Monsieur FISSETTE Serge, juge social au titre de travailleur employé au Tribunal du travail de Liège arrondissement Liège, a été désigné par le Président de ce tribunal pour exercer les fonctions de magistrat suppléant jusqu'à ce qu'il ait atteint l'âge de 70 ans, le 26 septembre 2028.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2025/202079]

Rechterlijke Macht Arbeidsrechtbank van Luik arrondissement Luik

Bij beschikking van 26 juni 2025 werd de heer FISSETTE Serge, rechter in sociale zaken als werknemer-bediende bij de Arbeidsrechtbank van Luik arrondissement Luik door de Voorzitter van deze rechtbank aangewezen om het ambt van plaatsvervangend magistraat uit te oefenen tot hij de leeftijd van 70 jaar heeft bereikt, met name op 26 september 2028.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2025/006364]

Ordre judiciaire. — Pouvoir judiciaire

Commissions de probation instituées en vertu de l'article 10 de la loi du 29 juin 1964 concernant la suspension, le sursis et la probation.

- il est mis fin, à la nomination de M. Golinvaux J.-Y., fonctionnaire, en qualité de membre suppléant au sein de la commission de probation près le tribunal de première instance de Luxembourg à partir de ce jour ;
- Mme Dupont M., fonctionnaire, est nommée en qualité de membre suppléant au sein de la commission de probation près le tribunal de première instance du Luxembourg. Sa nomination prend cours ce jour et prend fin le 31 août 2027.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2025/006364]

Rechterlijke Orde. — Rechterlijke Macht

Probatiecommissies ingesteld ingevolge artikel 10 van de wet van 29 juni 1964 betreffende de opschorting, het uitstel en de probatie.

- is een einde gesteld aan de benoeming van de heer Golinvaux J.-Y., ambtenaar, in de hoedanigheid van plaatsvervangend lid van de probatiecommissie bij de rechtbank van eerste aanleg Luxemburg met ingang vanaf heden;
- is mevr. Dupont M., ambtenaar, benoemd in de hoedanigheid van plaatsvervangend lid van de probatiecommissie bij de rechtbank van eerste aanleg Luxemburg. Deze benoeming treedt in werking vanaf heden en eindigt op 31 augustus 2027.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2025/006366]

Ordre judiciaire. — Pouvoir judiciaire

Commissions de probation instituées en vertu de l'article 10 de la loi du 29 juin 1964 concernant la suspension, le sursis et la probation.

- est acceptée, la démission de M. Marchandise Th., juge de paix émérite du troisième canton de Charleroi, en qualité de président suppléant de commission de probation auprès le tribunal de première instance du Hainaut, prenant cours le 1^{er} septembre 2025.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2025/006366]

Rechterlijke Orde. — Rechterlijke Macht

Probatiecommissies ingesteld ingevolge artikel 10 van de wet van 29 juni 1964 betreffende de opschorting, het uitstel en de probatie.

- is ontslag verleend met ingang van 1 september 2025, aan de heer Marchandise Th., emeritus vrederechter van het derde kanton Charleroi, uit de hoedanigheid van plaatsvervangend voorzitter van de probatiecommissie bij de rechtbank van eerste aanleg Henegouwen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2025/202004]

Juridictions du travail Avis aux organisations représentatives

Place vacante d'un conseiller social effectif au titre de travailleur employé, appartenant au régime linguistique français, à la Cour du travail de Liège en remplacement de Monsieur Jean BERNIER. Les organisations représentatives intéressées sont invitées à présenter les candidatures à cette fonction conformément aux articles 2 et 3 de l'arrêté royal du 7 avril 1970 et au plus tard dans les trois mois qui suivent la publication du présent avis.

Ces présentations doivent être adressées au SPF Emploi, Travail et Concertation sociale, rue Ernest Blérot 1 à 1070 Bruxelles. De préférence via email à juridictionsdutravail@emploi.belgique.be

Elles mentionneront pour chaque candidat (f/h/x): ses noms et prénoms, son numéro de registre national, son adresse email personnelle, son numéro de téléphone et en ce qui concerne la Cour du travail

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2025/202004]

Arbeidsgerechten Bericht aan de representatieve organisaties

Openstaande plaats van een werkend raadsheer in sociale zaken, als werknemer-bediende, behorend tot het Franse taalstelsel, bij het Arbeidshof van Luik ter vervanging van de heer Jean BERNIER. De betrokken organisaties worden verzocht de kandidaturen voor te dragen overeenkomstig de artikelen 2 en 3 van het koninklijk besluit van 7 april 1970 en uiterlijk binnen de drie maanden na de bekendmaking van dit bericht.

De voordrachten van de kandidaten moeten worden gericht aan de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg, Ernest Blérotstraat 1, 1070 Brussel. Bij voorkeur via e-mail arbeidsgerechten@werk.belgie.be

Zij moeten voor iedere kandidaat (v/m/x) vermelden: naam en voornamen, rijksregisternummer, persoonlijk e-mailadres, telefoonnummer en voor wat het Arbeidshof van Brussel alsmede het Arbeidshof

de Bruxelles ainsi que la Cour du travail de Liège, le régime linguistique. Une déclaration sur l'honneur concernant les incompatibilités sera jointe pour chaque candidat. Une copie du diplôme ou un certificat d'études dans la langue dans laquelle siègera le candidat sera jointe pour chaque nouveau candidat.

van Luik betreft, het taalstelsel. Een verklaring op eer betreffende de onverenigbaarheden wordt voor iedere kandidaat bijgevoegd. Een kopie van een diploma of een studiegetuigschrift in de taal waarin de kandidaat zal zetelen, zal voor iedere nieuwe kandidaat bijgevoegd worden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2025/202070]

Juridictions du travail. — Avis aux organisations représentatives. — Place vacante d'un conseiller social effectif au titre de travailleur employé, appartenant au régime linguistique français, à la Cour du travail de Bruxelles en remplacement de Monsieur Philippe VANDENABEELE

Les organisations représentatives intéressées sont invitées à présenter les candidatures à cette fonction conformément aux articles 2 et 3 de l'arrêté royal du 7 avril 1970 et au plus tard dans les trois mois qui suivent la publication du présent avis.

Ces présentations doivent être adressées au SPF Emploi, Travail et Concertation sociale, rue Ernest Blérot 1, à 1070 Bruxelles. De préférence via email à juridictionsdutravail@emploi.belgique.be

Elles mentionneront pour chaque candidat (f/h/x): ses noms et prénoms, son numéro de registre national, son adresse email personnelle, son numéro de téléphone et en ce qui concerne la Cour du travail de Bruxelles ainsi que la Cour du travail de Liège, le régime linguistique. Une déclaration sur l'honneur concernant les incompatibilités sera jointe pour chaque candidat. Une copie du diplôme ou un certificat d'études dans la langue dans laquelle siègera le candidat sera jointe pour chaque nouveau candidat.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2025/202070]

Arbeidsgerechten. — Bericht aan de representatieve organisaties. — Openstaande plaats van een werkend raadsheer in sociale zaken, als werknemer-bediende, behorend tot het Franse taalstelsel, bij het Arbeidshof van Brussel ter vervanging van de heer Philippe VANDENABEELE

De betrokken organisaties worden verzocht de kandidaturen voor te dragen overeenkomstig de artikelen 2 en 3 van het koninklijk besluit van 7 april 1970 en uiterlijk binnen de drie maanden na de bekendmaking van dit bericht.

De voordrachten van de kandidaten moeten worden gericht aan de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg, Ernest Blérotstraat 1, 1070 Brussel. Bij voorkeur via e-mail arbeidsgerechten@werk.belgie.be

Zij moeten voor iedere kandidaat (v/m/x) vermelden: naam en voornamen, rijksregisternummer, persoonlijk e-mailadres, telefoonnummer en voor wat het Arbeidshof van Brussel alsmede het Arbeidshof van Luik betreft, het taalstelsel. Een verklaring op eer betreffende de onverenigbaarheden wordt voor iedere kandidaat bijgevoegd. Een kopie van een diploma of een studiegetuigschrift in de taal waarin de kandidaat zal zetelen, zal voor iedere nieuwe kandidaat bijgevoegd worden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2025/202071]

Juridictions du travail. — Avis aux organisations représentatives. — Place vacante d'un juge social effectif au titre de travailleur employé au Tribunal du travail de Liège arrondissement Liège en remplacement de Monsieur Serge FISSETTE

Les organisations représentatives intéressées sont invitées à présenter les candidatures à cette fonction conformément aux articles 2 et 3 de l'arrêté royal du 7 avril 1970 et au plus tard dans les trois mois qui suivent la publication du présent avis.

Ces présentations doivent être adressées au SPF Emploi, Travail et Concertation sociale, rue Ernest Blérot 1, à 1070 Bruxelles. De préférence via email à juridictionsdutravail@emploi.belgique.be

Elles mentionneront pour chaque candidat (f/h/x): ses noms et prénoms, son numéro de registre national, son adresse email personnelle, son numéro de téléphone et en ce qui concerne la Cour du travail de Bruxelles ainsi que la Cour du travail de Liège, le régime linguistique. Une déclaration sur l'honneur concernant les incompatibilités sera jointe pour chaque candidat. Une copie du diplôme ou un certificat d'études dans la langue dans laquelle siègera le candidat sera jointe pour chaque nouveau candidat.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2025/202071]

Arbeidsgerechten. — Bericht aan de representatieve organisaties. — Openstaande plaats van een werkend rechter in sociale zaken, als werknemer-bediende bij de Arbeidsrechtbank van Luik arrondissement Luik ter vervanging van de heer Serge FISSETTE

De betrokken organisaties worden verzocht de kandidaturen voor te dragen overeenkomstig de artikelen 2 en 3 van het koninklijk besluit van 7 april 1970 en uiterlijk binnen de drie maanden na de bekendmaking van dit bericht.

De voordrachten van de kandidaten moeten worden gericht aan de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg, Ernest Blérotstraat 1, 1070 Brussel. Bij voorkeur via e-mail arbeidsgerechten@werk.belgie.be

Zij moeten voor iedere kandidaat (v/m/x) vermelden: naam en voornamen, rijksregisternummer, persoonlijk e-mailadres, telefoonnummer en voor wat het Arbeidshof van Brussel alsmede het Arbeidshof van Luik betreft, het taalstelsel. Een verklaring op eer betreffende de onverenigbaarheden wordt voor iedere kandidaat bijgevoegd. Een kopie van een diploma of een studiegetuigschrift in de taal waarin de kandidaat zal zetelen, zal voor iedere nieuwe kandidaat bijgevoegd worden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2025/202072]

Juridictions du travail. — Avis aux organisations représentatives. — Place vacante d'un juge social effectif au titre de travailleur employé au Tribunal du travail de Liège arrondissement Liège en remplacement de Monsieur Marc VANHAMEL

Les organisations représentatives intéressées sont invitées à présenter les candidatures à cette fonction conformément aux articles 2 et 3 de l'arrêté royal du 7 avril 1970 et au plus tard dans les trois mois qui suivent la publication du présent avis.

Ces présentations doivent être adressées au SPF Emploi, Travail et Concertation sociale, rue Ernest Blérot 1, à 1070 Bruxelles. De préférence via email à juridictionsdutravail@emploi.belgique.be

Elles mentionneront pour chaque candidat (f/h/x): ses noms et prénoms, son numéro de registre national, son adresse email personnelle, son numéro de téléphone et en ce qui concerne la Cour du travail

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2025/202072]

Arbeidsgerechten. — Bericht aan de representatieve organisaties Openstaande plaats van een werkend rechter in sociale zaken, als werknemer-bediende bij de Arbeidsrechtbank van Luik arrondissement Luik ter vervanging van de heer Marc VANHAMEL

De betrokken organisaties worden verzocht de kandidaturen voor te dragen overeenkomstig de artikelen 2 en 3 van het koninklijk besluit van 7 april 1970 en uiterlijk binnen de drie maanden na de bekendmaking van dit bericht.

De voordrachten van de kandidaten moeten worden gericht aan de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg, Ernest Blérotstraat 1, 1070 Brussel. Bij voorkeur via e-mail arbeidsgerechten@werk.belgie.be

Zij moeten voor iedere kandidaat (v/m/x) vermelden: naam en voornamen, rijksregisternummer, persoonlijk e-mailadres, telefoonnummer en voor wat het Arbeidshof van Brussel alsmede het

de Bruxelles ainsi que la Cour du travail de Liège, le régime linguistique. Une déclaration sur l'honneur concernant les incompatibilités sera jointe pour chaque candidat. Une copie du diplôme ou un certificat d'études dans la langue dans laquelle siègera le candidat sera jointe pour chaque nouveau candidat.

Arbeidshof van Luik betreft, het taalstelsel. Een verklaring op eer betreffende de onverenigbaarheden wordt voor iedere kandidaat bijgevoegd. Een kopie van een diploma of een studiegetuigschrift in de taal waarin de kandidaat zal zetelen, zal voor iedere nieuwe kandidaat bijgevoegd worden.

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C - 2025/006408]

28 AOUT 2025. — Circulaire ministérielle. — Contenu et modalités de l'examen de promotion au grade de caporal

La présente circulaire est destinée au Service d'incendie et d'aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale (ci-après abrégé « SIAMU »).

Le Conseil de direction a décidé en sa séance du 3 juin 2025 de lancer une procédure de promotion au grade de caporal en exécution du plan du personnel du SIAMU du 4 mai 2023.

En application de l'article 58 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 24 août 2017 portant le statut administratif et pécuniaire du personnel opérationnel du SIAMU (ci-après « le statut »), le ministre fonctionnellement compétent détermine le contenu et les modalités de ces épreuves de promotion aussi longtemps que le ministre de l'Intérieur n'a pas fixé lui-même le contenu des épreuves de promotion du statut fédéral.

La présente circulaire vise à déterminer le contenu et les modalités de la procédure de promotion au grade de caporal décidée par le conseil de direction le 03 juin 2025.

L'examen de promotion (dénommé « **examen** » ci-après), qui consiste en plusieurs épreuves visant à évaluer les compétences reprises dans les descriptions de fonction reprises en annexe de l'appel à candidature, sera composé d'une épreuve écrite, d'une épreuve pratique et d'une épreuve orale.

Les modalités pratiques de passation de celles-ci seront décrites dans l'appel à candidature publié par note de service (durée, lieu, modalités de présentation, etc...), conformément à l'article 47 du statut.

Les épreuves se présentent comme il suit :

Epreuve écrite

L'épreuve écrite prend la forme d'un questionnaire composé de questions fermées et/ou de questions ouvertes.

Les questions peuvent porter sur l'ensemble des éléments suivants :

- La maîtrise des procédures opérationnelles mobilisées lors des interventions sur le terrain au grade de caporal (règlement de manœuvre et documentation de l'onglet « instruction » sur l'intranet du SIAMU) ;
 - Maitrise des procédures radio (Intranet < Règlement de manœuvre);
 - Maitrise du matériel à mettre en œuvre et de sa mise en œuvre ;
- Connaissance et application des inventaires des différents véhicules du services (Intranet) ;

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C - 2025/006408]

28 AUGUSTUS 2025. — Ministeriële omzendbrief. — Inhoud en modaliteiten van het examen voor bevordering tot de graad van korporaal

Deze omzendbrief is bestemd voor de Dienst voor Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (hierna "DBDMH" genoemd).

De directieraad heeft tijdens zijn vergadering van 3 juni 2025 besloten een procedure voor bevordering tot korporaal te starten ter uitvoering van het personeelsplan van de DBDMH van 4 mei 2023.

Overeenkomstig artikel 58 van het besluit van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 24 augustus 2017 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van het operationeel personeel van de DBDMH (hierna "het statuut" genoemd), bepaalt de functioneel bevoegde minister de inhoud en de modaliteiten van deze bevorderingsproeven zolang de minister van Binnenlandse Zaken zelf de inhoud van de bevorderingsproeven van het federaal statuut niet heeft vastgesteld.

Deze omzendbrief heeft als doel de inhoud en de modaliteiten te bepalen van de bevorderingsprocedure tot korporaal waartoe de directieraad op 3 juni 2025 heeft besloten.

Het bevorderingsexamen (hierna "examen" genoemd), dat bestaat uit verschillende proeven om de vaardigheden te beoordelen die zijn opgenomen in de functieomschrijvingen in de bijlage bij de oproep tot kandidaatstelling, bestaat uit een schriftelijke proef, een praktische proef en een mondelinge proef.

De praktische modaliteiten voor het afleggen van deze proeven worden beschreven in de oproep tot kandidaatstelling die via een dienstnota wordt gepubliceerd (duur, plaats, modaliteiten voor het afleggen van de proeven...), conform artikel 47 van het statuut.

De proeven worden als volgt omschreven:

Schriftelijke proef

De schriftelijke proef bestaat uit een vragenlijst met gesloten en/of open vragen.

De vragen kunnen betrekking hebben op alle volgende elementen:

- Beheersing van de operationele procedures die worden toegepast tijdens interventies in het veld op de rang van korporaal (manoeuvrereglement en documentatie van het tabblad "instructie" op het intranet van de DBDMH);
- Beheersing van de radioprocedures (Intranet < manoeuvrereglement);
 - Beheersing van het te gebruiken materiaal en de toepassing ervan;
- Kennis en toepassing van de inventarissen van de verschillende voertuigen van de dienst (Intranet);

- Maitrise des envois de secours (Intranet < Règlement de manœuvre);
- Maitrise des connaissances, procédures, compétences reprises dans les brevets B01, B02 ou anciennement Brevet sapeur-pompier et Brevet caporal ;
- La maîtrise des attentes liées à la qualité de rédaction d'un rapport d'intervention (Intranet < NS 2013-060 + NS 2019-162 + NS 2020-088 + NS 2022-025 + NS 2024-173) ;
- La maitrise des procédures en cas d'accident de roulage (NS 2020-251) ;
- La maitrise de la procédure en cas de manquement constaté à un véhicule et son matériel (Intranet < NSP I-028 + Jaune < Formulaires < Rapports de manquement) ;
- La connaissance des ordres permanents et procédures du secouristeambulancier (Intranet < Ma journée au SIAMU < Jaune < Ordres permanents ambulanciers + Procédures ambulanciers + NS 2024-056);
- Maitrises des fiches d'hygiène pour les secouristes-ambulanciers (Intranet < Ma journée au SIAMU < Jaune < Fiches d'hygiène) ;
- Connaissance du matériel présent dans l'ambulance et de la place qu'il doit occuper (Intranet > Ma journée au siamu < Jaune < Inventaires, Tests, manuels) ;
- Maitrise des procédures à suivre en cas d'agression (Intranet < Ma journée au SIAMU < Notes de service < NS 2019-232 + NS 2020-216) ;
 - Les valeurs et l'organigramme du Siamu (Intranet).

Le questionnaire sera coté sur 200 points. Le score obtenu sera divisé par deux pour être ramené sur une base de 100 points. En cas de décimale, le résultat sera arrondi à l'unité supérieure (ex : 65,34/100 => 66/100). Pour réussir l'épreuve, le candidat devra avoir obtenu au minimum 60 points sur 100. La pondération du QCM sera basée sur le système suivant : bonne réponse (+2points), mauvaise réponse (-1point), abstention (0point). Les questions ouvertes, s'il y en a, seront notées selon un barème spécifique, établi en fonction de leur importance dans l'évaluation globale. Cette pondération sera précisée sur le questionnaire d'examen, pour chaque question.

Epreuve pratique

Cette épreuve consiste en deux ateliers pratiques :

- 1. Un atelier centré sur la lutte contre l'incendie ;
- 2. Un atelier centré sur le secours technique à la personne ou en situation d'accident.

L'évaluation des candidats durant ces ateliers portera sur les éléments suivants :

- Maitrise de la mise en œuvre du matériel et connaissance de celui-ci ;
 - Maitrise des procédures radio ;
 - Maitrise de la sécurité relative au matériel et à son utilisation ;
- Maitrise des procédures opérationnelles utilisées sur le terrain lors d'intervention.

Afin de garantir le réalisme de l'épreuve et son adéquation avec les conditions opérationnelles réelles, les candidats doivent, préalablement à leur participation, avoir été déclarés aptes physiquement au sens de l'annexe 7 du règlement de travail opérationnel.

L'épreuve est en effet réalisée à l'aide du matériel utilisé lors des interventions, notamment l'équipement de protection individuelle complet (EPI) incluant l'appareil respiratoire isolant (ARI). L'épreuve implique une charge physique importante et des exigences physiologiques comparables à celles rencontrées sur le terrain.

Pour des raisons de sécurité et de conformité réglementaire, il est donc impératif que les participants soient médicalement en ordre et capables de supporter un tel effort.

- Beheersing van hulpuitrukken (Intranet < manoeuvrereglement);
- Beheersing van de kennis, procedures en vaardigheden die zijn opgenomen in de brevetten B01, B02 of voorheen het brevet brandweerman en het brevet korporaal;
- Beheersing van de verwachtingen met betrekking tot de kwaliteit van de opstelling van een interventieverslag (Intranet < DN 2013-060 + DN 2019-162 + DN 2020-088 + DN 2022-025 + DN 2024-173);
- Beheersing van de procedures bij verkeersongevallen (DN 2020-251):
- Beheersing van de procedure in geval van een vastgestelde overtreding door een voertuig en zijn uitrusting (Intranet < SDN I-028 + Geel < Formulieren < Overtredingsrapporten);
- Kennis van de permanente orders en procedures van de hulpverlenerambulancier (Intranet < Mijn werkdag < Geel < Staande orders ambulanciers + Procedures ambulanciers + DN 2024-056);
- Beheersing van de hygiënefiches voor hulpverleners-ambulanciers (Intranet < Mijn werkdag < Geel < Hygiënefiches);
- Kennis van de uitrusting in de ziekenwagen en de plaats waar deze moet worden opgeborgen (Intranet > Mijn werkdag < Geel < Inventarissen, Tests, handleidingen);
- Beheersing van de te volgen procedures in geval van agressie (Intranet < Mijn werkdag < Dientnota's < DN 2019-232 + DN 2020-216);
 - De waarden en het organigram van de DBDMH (Intranet).

De vragenlijst wordt beoordeeld op 200 punten. De behaalde score wordt door twee gedeeld om op een basis van 100 punten te komen. Bij decimalen wordt het resultaat naar boven afgerond (bv.: 65,34/100 => 66/100). Om te slagen voor het examen moet de kandidaat ten minste 60 van de 100 punten hebben behaald. De weging van de meerkeuzevragen is gebaseerd op het volgende systeem: goed antwoord (+2 punten), fout antwoord (-1 punt), geen antwoord (0 punten). Open vragen, indien aanwezig, worden beoordeeld volgens een specifieke schaal, die is vastgesteld op basis van hun belang in de totale beoordeling. Deze weging wordt bij elke vraag op de examenvragenlijst vermeld.

Praktische proef

Deze proef bestaat uit twee praktische workshops:

- 1. Een workshop gericht op brandbestrijding
- Een workshop gericht op technische hulpverlening aan personen of bij ongevallen.

De beoordeling van de kandidaten tijdens deze workshops zal betrekking hebben op de volgende elementen:

- Beheersing van het gebruik van het materiaal en kennis daarvan
- Beheersing van de radioprocedures
- Beheersing van de veiligheid met betrekking tot het materiaal en het gebruik ervan
- Beheersing van de operationele procedures die tijdens interventies in het veld worden gebruikt.

Om het realisme van de test en de overeenstemming met de werkelijke operationele omstandigheden te garanderen, moeten kandidaten voorafgaand aan hun deelname fysiek geschikt zijn bevonden in de zin van bijlage 7 van het arbeidsreglement voor operationeel personeel.

De proef wordt namelijk uitgevoerd met behulp van het materiaal dat bij interventies wordt gebruikt, met name de volledige persoonlijke beschermingsuitrusting (PBM), inclusief het onafhankelijk ademhalingstoestel (IAT). De proef brengt een aanzienlijke fysieke belasting en fysiologische eisen met zich mee die vergelijkbaar zijn met die op het werkveld.

Om veiligheidsredenen en om aan de voorschriften te voldoen, is het dus absoluut noodzakelijk dat de deelnemers medisch in orde zijn en in staat zijn om een dergelijke inspanning te leveren Catégories d'agents autorisées à présenter l'épreuve :

- * Les agents classés "ACTIF FEU" et "NON ACTIF FEU" sont autorisés à participer à l'épreuve ;
- * Les agents classés "NON PORTEUR" ou temporairement affectés à un service opérationnel léger ne peuvent pas présenter l'épreuve, en raison de leur inaptitude médicale à présenter les ateliers pratiques.

Néanmoins, il existe une possibilité d'obtenir une autorisation médicale pour les agents classés « NON PORTEURS » ou temporairement affectés à un service opérationnel léger.

Les agents relevant de ces deux catégories, s'ils veulent participer à l'examen de promotion, seront invités à se soumettre à une visite médicale en vue d'obtenir une autorisation explicite de la médecine du travail pour réaliser les épreuves pratiques. Les modalités pratiques seront détaillées dans le règlement de promotion. Cette autorisation est une condition préalable obligatoire pour pouvoir présenter l'épreuve physique.

En cas de refus de la médecine du travail ou si les démarches n'ont pas été effectuées valablement, l'agent ne pourra pas participer à l'épreuve, ce qui ne lui permettra pas de poursuivre la procédure de promotion.

Chaque atelier sera pondéré sur 50 points pour un total sur 100 points. Il est nécessaire d'obtenir au minimum 30 points sur 50 à chaque atelier pour réussir l'épreuve.

En d'autres termes, tout score inférieur à 30 sur 50 points à l'un des deux ateliers entraine l'échec de l'épreuve de promotion.

Epreuve orale

Cette épreuve consiste en un entretien oral devant un jury. Elle vise à évaluer les éléments suivants :

- La motivation du candidat à exercer la fonction ;
- Les compétences « collaboration » et « commandement », requises dans le profil de fonction au grade de caporal et présentées dans le dictionnaire de compétences.

Pour raisons organisationnelles, cette épreuve sera présentée par les candidats au cours de la même journée que les ateliers pratiques.

L'épreuve orale est pondérée sur 50 points et il est nécessaire d'obtenir au minimum 30 points sur 50 pour réussir l'épreuve.

Pour réussir la procédure, le candidat doit obtenir :

- 60% à l'épreuve écrite (minimum 60/100)
- 60% à chaque épreuve pratique (2 x 30/50 minimum)
- 60% à l'épreuve orale (minimum 30/50)

Pour des raisons organisationnelles, un candidat qui n'obtient pas 60% à l'une des épreuves pratiques ou à l'épreuve orale sera invité à poursuivre, malgré tout, les autres épreuves.

Categorieën van personeelsleden die mogen deelnemen aan de proef:

- * Personeelsleden met de classificatie "ACTIEF BRAND" en "NIET-ACTIEF BRAND" mogen deelnemen aan de proef;
- * Personeelsleden die zijn geclassificeerd als "NIET-DRAGER" of tijdelijk zijn toegewezen aan een lichte operationele dienst, mogen niet deelnemen aan het examen vanwege hun medische ongeschiktheid om de praktische workshops te volgen.

Er bestaat evenwel een mogelijkheid om een medische verklaring te verkrijgen voor personeelsleden die als "NIET-DRAGERS" zijn geclassificeerd of tijdelijk zijn toegewezen aan een lichte operationele dienst.

Personeelsleden die tot deze twee categorieën behoren en aan het bevorderingsexamen willen deelnemen, worden verzocht een medisch onderzoek te ondergaan om uitdrukkelijke toestemming van de arbeidsgeneeskunde te krijgen voor het afleggen van de praktische proeven. De praktijkmodaliteiten worden nader omschreven in het bevorderingsreglement. Deze toestemming is een verplichte voorwaarde om het fysieke examen te mogen afleggen.

Indien de arbeidsgeneeskunde weigert of als de procedure niet correct is gevolgd, kan het personeelslid niet deelnemen aan de proef en kan hij de bevorderingsprocedure niet voortzetten.

Elke workshop wordt gewogen op 50 punten, voor een totaal van 100 punten. Om voor de proef te slagen, moet voor elke workshop 60% (minimaal 30 van de 50 punten) worden behaald.

Met andere woorden, elke score lager dan 30 op 50 punten op een van de twee ateliers leidt tot het niet slagen voor het bevorderingsexamen.

Mondelinge proef

Deze proef bestaat uit een mondeling gesprek voor een jury. Hierbij worden de volgende elementen beoordeeld:

- De motivatie van de kandidaat om de functie uit te oefenen;
- De vaardigheden "samenwerking" en "leidinggeven", die vereist zijn in het functieprofiel voor de rang van korporaal en die worden beschreven in het vaardighedenwoordenboek.

Om organisatorische redenen wordt dit examen door de kandidaten op dezelfde dag afgelegd als de praktijkworkshops.

De mondelinge proef wordt gewogen op 50 punten en om te slagen moeten 30 van de 50 punten worden behaald.

Om te slagen voor de procedure moet de kandidaat het volgende behalen:

- 60% voor de schriftelijke proef (minstens 60/100)
- 60% voor elke praktische proef (minstens 2 x 30/50)
- 60% voor de mondelinge proef (minstens 30/50)

Om organisatorische redenen wordt een kandidaat die geen 60% behaalt voor een van de praktijkexamens of het mondeling examen, gevraagd om desondanks alle examens af te maken.

Le classement final à l'examen sera établi sur base des résultats obtenus à l'ensemble des épreuves. Ceux-ci seront additionnés (/250).

De eindrangschikking van het examen wordt bepaald op basis van de resultaten van alle examens. Deze worden bij elkaar opgeteld (/250).

La circulaire ministérielle - Contenu et modalités de l'examen de promotion au grade de caporal publiée au *Moniteur belge* du 25 août 2025 est abrogée.

Bruxelles, le 28 août 2025.

S. GATZ,

Ministre en charge de la lutte contre l'incendie et l'aide médicale urgente De ministeriële omzendbrief – Inhoud en modaliteiten van het bevorderingsexamen tot de graad van korporaal, verschenen in het *Belgisch Staatsblad* van 25 augustus 2025, wordt opgeheven.

Brussel, 28 augustus 2025.

S. GATZ,

Minister bevoegd voor Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

Ruimtelijke Ordening

Gemeente Meise

De gemeenteraad heeft op 15 juli 2025 de vrijgave van een perceel in woonreservegebied voorlopig vastgesteld. Het lokaal bestuur organiseert over het ontwerp een openbaar onderzoek voor de bevolking van dinsdag 2 september 2025 tot en met zaterdag 1 november 2025. In die periode kan het dossier geraadpleegd worden op het Administratief centrum, Tramlaan 8 te 1861 Meise. Een afspraak kan eenvoudig verkregen worden via ruimtelijkeordening@meise.be.

Bezwaren of opmerkingen kunnen tijdens dezelfde periode ingediend worden bij het college van burgemeester en schepenen via email (ruimtelijkeordening@meise.be), via aangetekend schrijven

(college van burgemeester en schepenen, Tramlaan 8, 1861 Meise) of via afgifte aan de infobalie tegen ontvangstbewijs (Administratief Centrum, Tramlaan 8, 1861 Meise).

(2157)

Gemeente Westerlo

De gemeenteraad van Westerlo heeft bij besluit van 23 juni 2025 de beperkte herziening RUP Dorpskom definitief vastgesteld. Deze beperkte herziening omvat een toelichtingsnota en aangepaste stedenbouwkundige voorschriften. De toelichtingsnota bij de beperkte herziening moet beschouwd worden als een addendum bij de toelichtingsnota van het bestaande RUP Dorpskom Oevel. Deze heeft dus niet tot doel om de toelichtingsnota van het bestaande RUP te vervangen. De stedenbouwkundige voorschriften van het oorspronkelijke RUP worden volledig vervangen door een gecoördineerde versie van de stedenbouwkundige voorschriften.

Het gemeenteraadsbesluit, de toelichtingsnota en de stedenbouwkundige voorschriften kunnen geraadpleegd worden via het DSI-platform: DSI - Detail - Beperkte herziening RUP Dorpskom Oevel (2158)

Places vacantes

Openstaande betrekkingen

AZ Sint-Jan Brugge AV

KLINISCH BIOLOOG SCHEIKUNDE

Functie

Om onze medische teams te versterken, zijn wij op zoek naar een enthousiaste en ambitieuze klinisch bioloog scheikunde in de dienst laboratoriumgeneeskunde van het AZ Sint-Jan Brugge AV.

Voorwaarden

Burger zijn van een lidstaat van de Europese Economische ruimte of van de Zwitserse bondstaat.

Voldoen aan de vereisten over de taalkennis opgelegd door de wetten op het gebruik der talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966.

De burgerlijke en politieke rechten bezitten.

Van onberispelijk gedrag zijn.

Lichamelijk geschikt zijn voor de uit te oefenen functie.

Houder zijn van het diploma van arts of apotheker.

Lid zijn van de orde van artsen of apothekers.

RIZIV geaccrediteerd zijn.

Bereid zijn samen te werken met de verschillende ziekenhuisdiensten en de genomen doelstellingen van de dienst en het ziekenhuis te helpen realiseren.

Verplichte aansluiting bij de groepspolis burgerlijke aansprakelijkheid van het AZ Sint-Jan Brugge AV.

Profiel

De kandidaat moet voldoen aan volgende specifieke voorwaarden:

Erkend zijn als klinisch bioloog of gemachtigd zijn om verstrekkingen te verrichten binnen de klinische biologie.

Interesse in scheikunde.

Bijzondere bekwaamheid en expertise in immunologie, monoclonale gammopathie, auto-immuniteit en toxicologie, evenals in de daarbij horende analytische technologieën.

Wetenschappelijke interesse. Bekwaamheid in statistische evaluatie strekt tot aanbeveling. $\ensuremath{\mathsf{E}}$

Publicaties en (poster)presentaties op nationale en internationale congressen.

Een actieve rol binnen nationale en internationale werkgroepen en organisaties.

Aanbod

Een halftijdse betrekking van klinisch bioloog scheikunde in het AZ Sint-Jan Brugge AV.

Geïnteresseerd?

De kandidatuur, samen met de bewijsstukken, moet ingediend worden uiterlijk op 30 september 2025 bij de voorzitter van de Raad van Bestuur van het AZ Sint-Jan Brugge AV, Ruddershove 10, te 8000 Brugge.

Extra info

Bij dr. Helena Devos, laboratoriumdirecteur, via helena.devos, @azsintjan.be.

(2159)

Administrateurs

Bewindvoerders

Betreuer

Friedensgericht des ersten Kantons Eupen - St. Vith

Bestellung eines Betreuers

Friedensgericht des ersten Kantons Eupen - St. Vith

Durch Beschluss vom 27. August 2025 hat die Friedensrichterin des ersten Kantons Eupen - St. Vith folgende Schutzmaßnahme für das Vermögen gemäß Artikel 492/1 des früheren Zivilgesetzbuches und/oder Artikel 499/7 des früheren Zivilgesetzbuches ausgesprochen.

Herr Raymond RONCK, geboren in Eupen am 28. September 1963, wohnhaft in 4700 Eupen, Gülcherstrasse 67 0001, zu schützende Person, ist unter die Schutzregelung der Vertretung gestellt worden.

Herr Hubert LECLERC, Rechtsanwalt mit Kanzlei in 4720 Kelmis, Kapellstraße 37, ist als Betreuer für das Vermögen der oben erwähnten geschützten Person bestellt worden.

Die in dieser Veröffentlichung enthaltenen personenbezogenen Daten dürfen nur genutzt werden, um Drittpersonen die Entscheidung zur Kenntnis zu bringen.

2025/135181

Friedensgericht des ersten Kantons Eupen - St. Vith

Bestellung eines Betreuers

Friedensgericht des ersten Kantons Eupen - St. Vith

Durch Beschluss vom 27. August 2025 hat die Friedensrichterin des ersten Kantons Eupen - St. Vith folgende Schutzmaßnahme für die Person und für das Vermögen gemäß Artikel 492/1 des früheren Zivilgesetzbuches und/oder Artikel 499/7 des früheren Zivilgesetzbuches ausgesprochen.

Herr Wilhelm ISERLOHN, geboren in Aachen am 18. Februar 1948, wohnhaft in 4731 Raeren, Wesselbend 125, sich aufhaltend Spitalstraße 60 in 4730 Raeren, zu schützende Person, ist unter die Schutzregelung der Vertretung gestellt worden.

Frau Stéphanie MOOR, Rechtsanwältin mit Sitz in 4700 Eupen, Bergstraße 1/3, ist als Betreuer für die Person und für das Vermögen der oben erwähnten geschützten Person bestellt worden.

Frau Lutgarde WOUTERS, wohnhaft in 4731 Raeren, Wesselbend 125, ist als Vertrauensperson der oben erwähnten geschützten Person bestellt worden.

Die in dieser Veröffentlichung enthaltenen personenbezogenen Daten dürfen nur genutzt werden, um Drittpersonen die Entscheidung zur Kenntnis zu bringen.

2025/135184

Friedensgericht des zweiten Kantons Eupen - St. Vith

Bestellung eines Betreuers

Friedensgericht des zweiten Kantons Eupen - St. Vith

Durch Beschluss vom 26. August 2025 hat die Friedensrichterin des zweiten Kantons Eupen - St. Vith folgende Schutzmaßnahme für die Person und für das Vermögen gemäß Artikel 492/1 des früheren Zivilgesetzbuches und/oder Artikel 499/7 des früheren Zivilgesetzbuches ausgesprochen.

Frau Ursula SCHOFFERS, geboren in Bütgenbach am 29. Juli 1941, wohnhaft in 4750 Bütgenbach, Weywertz, Bahnhofstraße 74, zu schützende Person, ist unter die Schutzregelung der Vertretung gestellt worden.

Herr Guido REUTER, wohnhaft in 4750 Bütgenbach, Berg, Winkelsgasse 21, ist als Betreuer für die Person und für das Vermögen der oben erwähnten geschützten Person bestellt worden.

Die in dieser Veröffentlichung enthaltenen personenbezogenen Daten dürfen nur genutzt werden, um Drittpersonen die Entscheidung zur Kenntnis zu bringen.

2025/135155

Justice de paix du 2e canton de Schaerbeek

Désignation

Justice de paix du 2e canton de Schaerbeek.

Par ordonnance du 26 août 2025, le juge de paix du 2^e canton de Schaerbeek a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Anny SAMYN, née à Wijtschate le 15 décembre 1947, domiciliée à 1030 Schaerbeek, Rue de Potter 34 ETRC, résidant Avenue Britsiers 11A à 1030 Schaerbeek, personne à protéger, a été placée sous un régime de représentation.

Sarah DENIS, avocat, dont le cabinet est établi à 1050 Ixelles, Avenue Louise 207 bte 14, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Lakhdar KEBLI, domicilié à 1030 Schaerbeek, Rue de Potter 34 ETRC, a été désigné en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2025/135147

Justice de paix du 2e canton de Schaerbeek

Désignation

Justice de paix du 2^e canton de Schaerbeek.

Par ordonnance du 26 août 2025, le juge de paix du 2^e canton de Schaerbeek a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Nuriye SENTÜRK, née à Usku]p le 1 juillet 1942, domiciliée à 1030 Schaerbeek, Avenue Voltaire 141 ET01, personne à protéger, a été placé/placée sous un régime de représentation.

Cuneyt ISKAN, sans profession, domicilié à 1030 Schaerbeek, avenue Voltaire 125, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2025/135153

Justice de paix du 2e canton de Schaerbeek

Désignation

Justice de paix du 2e canton de Schaerbeek.

Par ordonnance du 26 août 2025, le juge de paix du 2^e canton de Schaerbeek a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Steven AERTS, né à Etterbeek le 1 juin 1991, domicilié à 1030 Schaerbeek, Rue de Linthout 84, personne à protéger, a été placé/placée sous un régime de représentation.

Alexandra BENOIT, avocat, dont les bureaux sont situés à 1081 Koekelberg, Avenue du Château 22/B15, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Corine ERSEEL, domiciliée à 1932 Zaventem, Leuvensesteenweg 301, a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Daniel AERTS, domicilié à 1932 Zaventem, Leuvensesteenweg 301, a été désigné en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2025/135159

Justice de paix du 2e canton de Schaerbeek

Désignation

Justice de paix du 2^e canton de Schaerbeek.

Par ordonnance du 26 août 2025, le juge de paix du 2^e canton de Schaerbeek a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Dolores LORO FALANTES, née à GERENA-SEVILLA le 22 juillet 1943, domiciliée à 1030 Schaerbeek, Rue William Degouve de Nuncques 29, personne à protéger, a été placée sous un régime de représentation.

Luis LOPEZ ARRANZ, domicilié à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, Avenue de Calabre 28 b3, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

José LOPEZ ARRANZ, domicilié à 1030 Schaerbeek, Avenue Eugène Demolder 119 ET03, a été désigné en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2025/135176

Justice de paix du canton d'Ath

Désignation

Justice de paix du canton d'Ath.

Par ordonnance du 27 août 2025, le juge de paix du canton d'Ath a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Maëlys LEFEVRE, né à le 18 mars 1991, domicilié à 7800 Ath, rue Gérard Dubois 15 bte 4, personne à protéger, a été placée sous un régime de représentation.

Maître Doris SALAMON, dont le cabinet est établi à 7020 Mons, Rue des Viaducs 243, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2025/135183

Justice de paix du canton d'Ath

Désignation

Justice de paix du canton d'Ath.

Par ordonnance du 27 août 2025, le juge de paix du canton d'Ath a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Christiane Doclot, née à Gosselies le 25 mai 1942, domiciliée à 7800 Ath, Rue des Frères Descamps 31, personne à protéger, a été placée sous un régime de représentation.

Anne Gaspart, domiciliée à 7800 Ath, Rue de Pintamont 82, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pierre Gaspart, domicilié à 7020 Mons, Rue de la Vieille Fontaine 20, a été désigné en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2025/135196

Justice de paix du canton d'Ixelles

Désignation

Justice de paix du canton d'Ixelles

Par ordonnance du 26 août 2025, le juge de paix du canton d'Ixelles a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Arlette Sonck, née à Ixelles le 16 décembre 1950, domiciliée à 1050 Ixelles, Chaussée d'Ixelles 134, personne protégée, a été placée sous un régime de représentation.

Marie-Dominique COPPIETERS 't WALLANT, avocat, dont les bureaux sont établis à 1050 Ixelles, Avenue du Pesage 61/b18, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Jonathan Gossart, domicilié à 1170 Watermael-Boitsfort, Avenue de Visé 88, a été désigné en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2025/135190

Justice de paix du canton de Châtelet

Désignation

Justice de paix du canton de Châtelet

Par ordonnance du 19 août 2025, le juge de paix du canton de Châtelet a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Francine DERAMAIX, née à Boussu le 20 janvier 1940, domiciliée à 6240 Farciennes, Rue Albert 1er(FAR) 26, résidant Résidence Le Phalanstère, Rue de Lambusart(FAR) 46 à 6240 Farciennes, personne protégée, a été placée sous un régime de représentation.

Béatrice ALLARD, domiciliée à 6032 Charleroi, Ruelle Leclercq 19, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

Justice de paix du canton de Fléron

Mainlevée

Justice de paix du canton de Fléron.

Par ordonnance du 11 août 2025, le juge de paix du canton de Fléron a mis fin à partir du 31 août 2025 aux mesures de protection à l'égard des biens concernant :

Rosa PISCITELLO, née à Ougrée le 6 février 1962, domiciliée à 4053 Chaudfontaine, Rue Lambertine Bosny 1, qui a été placée sous un régime de représentation par ordonnance du 10 avril 2025 du juge de paix du canton de Fléron.

Benjamin DESMET, avocat, dont le cabinet est établi à 4620 Fléron, rue de Magnée 14, sera déchargé de sa mission de administrateur des biens de la personne protégée susdite à la date du 31 août 2025.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2025/135151

Justice de paix du canton de Fléron

Mainlevée

Justice de paix du canton de Fléron.

Par ordonnance du 11 août 2025, le juge de paix du canton de Fléron a mis fin à partir du 31 août 2025 aux mesures de protection à l'égard des biens concernant :

Rosa PISCITELLO, née à Ougrée le 6 février 1962, domiciliée à 4053 Chaudfontaine, Rue Lambertine Bosny 1, qui a été placée sous un régime de représentation par ordonnance du 10 avril 2025 du juge de paix du canton de Fléron.

Benjamin DESMET, avocat, dont le cabinet est établi à 4620 Fléron, rue de Magnée 14, sera déchargé de sa mission de administrateur des biens de la personne protégée susdite à la date du 31 août 2025.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2025/135152

Justice de paix du canton de Neufchâteau

Désignation

Justice de paix du canton de Neufchâteau.

Par ordonnance du 27 août 2025, le juge de paix du canton de Neufchâteau a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Elisabeth SCHINCKGEN, née à Vesqueville le 9 décembre 1937, domiciliée à 6870 Saint-Hubert, Rue du Mont 81, résidant Résidence "Bois de Bernihé", Avenue d'Houffalize 65 à 6800 Libramont-Chevigny, personne à protéger, a été placée sous un régime de représentation.

Coralie ANQUET, dont l'étude est établie à 6870 Saint-Hubert, Place du Fays n° 12, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

Justice de paix du canton de Neufchâteau

Désignation

Justice de paix du canton de Neufchâteau

Par ordonnance du 27 août 2025, le juge de paix du canton de Neufchâteau a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Elisabeth DOZOT, née à Aye le 4 septembre 1953, domiciliée à 6890 Libin, Fosse-des-Biays 7 1, résidant Résidence de la Fontaine, Rue Grande Fontaine 116 à 6890 Villance, résidant CHA, Hôpital de Libramont, Avenue d'Houffalize, service revalidation 35 à 6800 Libramont-Chevigny, personne à protéger, a été placée sous un régime de représentation.

Simon BORREY, avocat, dont l'étude est établie à 6870 Saint-Hubert, Place du Fays 12, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2025/135199

Justice de paix du canton de Waremme

Désignation

Justice de paix du canton de Waremme.

Par ordonnance du 26 août 2025 (rép. 2226/2025), sur requête déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 23 juin 2025, le Juge de Paix de la Justice de paix du canton de Waremme a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Marie Rigo, née à Grandville le 15 avril 1959, ayant pour numéro de registre national 59041523894, domiciliée à 4300 Waremme, Rue des Combattants 47 003, a été placée sous un régime de représentation

Anaïs Derenne, domiciliée à 4357 Donceel, Rue Harduémont 25 0002, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2025/135156

Justice de paix du canton de Waremme

Désignation

Justice de paix du canton de Waremme.

Par ordonnance du 12 août 2025, le juge de paix du canton de Waremme a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Frédéric Baillot, né à Waremme le 10 juillet 1975, domicilié à 4300 Waremme, Rue du Pont 101, résidant Grand'Route 115 à 4367 Crisnée, personne à protéger, a été placé sous un régime de représentation.

Laurent Rolans, Avocat, dont l'étude est sise à 4280 Hannut, Rue Vasset 2, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2025/135198

Justice de paix du canton de Waremme

Désignation

Justice de paix du canton de Waremme.

Par ordonnance du 26 août 2025 (rép. 2224/2025), sur requête déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 11 juin 2025, le Juge de Paix de la Justice de paix du canton de Waremme a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Marie Bolly, née à Ville-en-Hesbaye le 3 juillet 1940, ayant pour numéro de registre national 40070307842, domiciliée à 4260 Braives, Rue Jules Henault 7, résidant La Tonnelle Rue de Landen 107 à 4280 Hannut a été placée sous un régime de représentation

Pascale Landrain, domiciliée à 4260 Braives, Rue Louis Debatty 16, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2025/135172

Justice de paix du canton de Waremme

Désignation

Justice de paix du canton de Waremme.

Par ordonnance du 26 août 2025 (rép. 2228/2025), sur requête déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 23 juin 2025, le Juge de Paix de la Justice de paix du canton de Waremme a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

René Olivier, né à Waremme le 26 juillet 1955, ayant pour numéro de registre national 55072616367, domicilié à 4300 Waremme, Rue des Combattants 47 003, a été placé sous un régime de représentation

Anaïs Derenne, domiciliée à 4357 Donceel, Rue Harduémont 25 0002, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2025/135173

Justice de paix du canton de Waremme

Désignation

Justice de paix du canton de Waremme.

Par ordonnance du 26 août 2025 (rép. 2231/2025), sur requête déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 10 juillet 2025, le Juge de Paix de la Justice de paix du canton de Waremme a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Margaretha Vissers, née à Genk le 27 mars 1939, ayant pour numéro de registre national 39032717648, domiciliée à 4300 Waremme, Rue Stanislas Fleussu 64 011, a été placée sous un régime de représentation

Laetitia Lamchachti, dont le cabinet est sis à 4300 Waremme, Rue de Huy 48, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

Justice de paix du deuxième canton d'Anderlecht

Mainlevée

Justice de paix du deuxième canton d'Anderlecht.

Par ordonnance du 27 août 2025, le juge de paix du deuxième canton d'Anderlecht a mis fin aux mesures de protection à l'égard de la personne et des biens concernant :

Michel Thomas, né à Issoudun le 8 décembre 1940, de son vivant domicilié à 1070 Anderlecht, Boulevard Industriel (Av. 23.06.1988 év,av.Rue Bollinckx) 1, "Résidence La Petite Île", placé sous un régime de représentation par ordonnance du 12 avril 2023 du juge de paix du deuxième canton d'Anderlecht.

Maître Ermina Kuq, avocat, dont le cabinet est établi à 1030 Schaerbeek, Boulevard Lambermont 374, a été déchargée de sa mission d'administrateur de la personne et des biens suite au décès de la personne protégée susdite en date du 10 août 2025.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2025/135164

Justice de paix du deuxième canton de Charleroi

Désignation

Justice de paix du deuxième canton de Charleroi.

Par ordonnance du 25 août 2025, le juge de paix du deuxième canton de Charleroi a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Romuald Audin, né à Charleroi le 30 juillet 1997, domicilié à 6061 Montignies-Sur-Sambre, Rue Chet 34, personne à protéger, a été placé sous un régime de représentation.

Gaëlle Audin, domiciliée à 6200 Châtelet, Rue de Loverval 8 0001, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2025/135180

Justice de paix du deuxième canton de Charleroi

Désignation

Justice de paix du deuxième canton de Charleroi

Par ordonnance du 25 août 2025, le juge de paix du deuxième canton de Charleroi a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Willy Beguin, né à le 23 mai 1941, domicilié à 6224 Wanfercée-Baulet, Rue Reine Elisabeth 24, personne à protéger, a été placé sous un régime de représentation.

Anne UREEL, avocat, dont le cabinet est établi à 6000 Charleroi, Boulevard Joseph II 2/6, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Christine Piette, domiciliée à 6224 Fleurus, Rue Nicolas Anciaux(WB) 6, a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2025/135174

Justice de paix du premier canton d'Anderlecht

Mainlevée

Justice de paix du premier canton d'Anderlecht.

Par ordonnance du 27 août 2025, le juge de paix du premier canton d'Anderlecht a mis fin aux mesures de protection à l'égard des biens concernant :

Monique Verhulst, née à Anvers le 4 avril 1950, de son vivant domiciliée à 1070 Anderlecht, Chaussée de Ninove 53, "Résidence Clos Regina", placée sous un régime de représentation par ordonnance du 31 juillet 2024, du juge de paix du premier canton d'Anderlecht.

Maître Ermina Kuq, avocat, dont le cabinet est établi à 1030 Schaerbeek, Boulevard Lambermont 374, a déchargée de sa mission d'administrateur des biens suite au décès de la personne protégée susdite en date du 26 juin 2025.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2025/135141

Justice de paix du premier canton d'Anderlecht

Mainlevée

Justice de paix du premier canton d'Anderlecht.

Par ordonnance du 27 août 2025, le juge de paix du premier canton d'Anderlecht a mis fin aux mesures de protection à l'égard de la personne et des biens concernant :

Paulette Ligot, née à Emptinne le 16 septembre 1942, de son vivant domiciliée à 1070 Anderlecht, Boulevard Prince de Liège 68 0006, résidant Rue Puccini 22, "Van Hellemont" à 1070 Anderlecht, placée sous un régime de représentation par ordonnance du 8 décembre 2021 du juge de paix du premier canton d'Anderlecht.

Maître Françoise Quackels, avocat, dont le cabinet est établi à 1050 Ixelles, Avenue Franklin Roosevelt 143/21, a été déchargée de sa mission d'administrateur de la personne et des biens suite au décès de la personne protégée susdite en date du 1 avril 2025.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2025/135143

Justice de paix du premier canton d'Anderlecht

Mainlevée

Justice de paix du premier canton d'Anderlecht.

Par ordonnance du 27 août 2025, le juge de paix du premier canton d'Anderlecht a mis fin aux mesures de protection à l'égard de la personne et des biens concernant :

Lucien Pinsart, né à Bruxelles le 26 février 1939, de son vivant domicilié à 1070 Anderlecht, Rue Puccini 22,"home Vanhellemont", placé sous un régime de représentation par ordonnance du 11 mars 2022 du juge de paix du premier canton d'Anderlecht.

Maître Françoise Quackels, avocat, dont le cabinet est établi à 1050 Ixelles, Avenue Franklin Roosevelt 143/21, a été déchargée de sa mission d'administrateur de la personne et des biens suite au décès de la personne protégée susdite en date du 18 mars 2025.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

Justice de paix du premier canton d'Anderlecht

Mainlevée

Justice de paix du premier canton d'Anderlecht.

Par ordonnance du 27 août 2025, le juge de paix du premier canton d'Anderlecht a mis fin aux mesures de protection à l'égard des biens concernant :

Jacqueline Vanden Berghe, née à Schaerbeek le 16 avril 1938, de son vivant domiciliée à 1070 Anderlecht, Chaussée de Ninove 534, "Clos Regina", placée sous un régime de représentation par ordonnance du 5 avril 2019 du juge de paix du premier canton d'Anderlecht.

Maître Françoise Quackels, avocat, dont le cabinet est établi à 1050 Ixelles, Avenue Franklin Roosevelt 143/21, a été déchargée de sa mission d'administrateur des biens suite au décès de la personne protégée susdite en date du 7 juin 2025.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2025/135150

Justice de paix du premier canton de Namur

Désignation

Justice de paix du premier canton de Namur

Par ordonnance du 22 août 2025 (25B1268 - rép. 2905/2025 - 25R9423), le juge de paix du premier canton de Namur a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Florine CLAES, née à Etterbeek le 3 mai 1984, domiciliée à 5000 Namur, Rue Delvaux 20/0031, personne protégée, a été placée sous un régime de représentation pour ses biens.

Isabelle SOHET, avocate, dont le cabinet est établi à 5000 Namur, Avenue Reine Astrid 4, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2025/135185

Justice de paix du premier canton de Namur

Désignation

Justice de paix du premier canton de Namur

Par ordonnance du 22 août 2025 (25B1319 - rep. 2872/2025 - 25R9732), le juge de paix du premier canton de Namur a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Claire COULON, née à Poitiers le 22 février 1996, domiciliée à 1457 Walhain, Rue Chèvequeue 79, résidant Rue des Verriers 2 à 5000 Namur, personne protégée, a été placée sous un régime de représentation pour ses biens.

Laurence BURTON, avocate, dont le cabinet se situe à 4500 Huy, Rue Bauduin-Pierre 1C, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2025/135145

Justice de paix du premier canton de Namur

Remplacement

Justice de paix du premier canton de Namur

Par ordonnance du 25 août 2025 (25B884 - 2815/2025 - 20W63 - 20R7812), le juge de paix du premier canton de Namur a, conformément à l'article 492/4 de l'ancien Code civil, modifié les mesures de protection à l'égard de la personne et des biens de l'intéressé

Diego DEGEIMBRE, né à Campina Grande - Paraiba le 31 mars 1988, domicilié à 4900 Spa, Préfayhai 29 B, résidant Institut François d'Assise, Rue de l'Institut 30 à 5004 Bouge, ayant été placé sous un régime de représentation par ordonnance du 25/05/2020 du juge de paix du premier canton de Namur.

Conformément à l'article 496/7 de l'ancien Code civil, Madame Sandrine DEGEIMBRE, domiciliée à 4900 Spa, Préfayhai 29 B a été remplacée par Maître Sophie PIERRET, avocate, dont les bureaux sont sis à 5002 Saint-Servais, rue du Beau Vallon, 128, en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2025/135146

Justice de paix du premier canton de Namur

Remplacement

Justice de paix du premier canton de Namur

Par ordonnance du 25 août 2025 (25B883 - rép 2914/2025 - 20W62 - 20R7637), le juge de paix du premier canton de Namur a, conformément à l'article 492/4 de l'ancien Code civil, modifié les mesures de protection à l'égard de la personne et des biens de l'intéressé.

Renaud DEGEIMBRE, né à Villers Semeuse (France) le 24 février 1987, domicilié à 4900 Spa, Préfayhai 29 B, résidant Institut François d'Assise, Rue de l'Institut 30 à 5004 Bouge, ayant été placé sous un régime de représentation par ordonnance du 25/05/2020 du juge de paix du premier canton de Namur.

Conformément à l'article 496/7 de l'ancien Code civil, Madame Sandrine DEGEIMBRE, domiciliée à 4900 Spa, Préfayhai 29 B a été remplacée par Maître Sophie PIERRET, avocat, dont les bureaux sont sis à 5002 Saint-Servais, rue du Beau Vallon, 128, en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2025/135149

Justice de paix du premier canton de Namur

Remplacement

Justice de paix du premier canton de Namur

Par ordonnance du 22 août 2025 (25B1101 - rép. 2873/2025 - 24R4238), le juge de paix du premier canton de Namur a, conformément à l'article 492/4 de l'ancien Code civil, modifié les mesures de protection à l'égard des biens de l'intéressé.

Pierre WIAME, né à Jambes le 6 février 1947, domicilié à 5001 Namur, Rue Jules Destrée 20, résidant Home Hesbin, Rue du Baron d'Obin 66 à 4219 Wasseiges, placé sous un régime de représentation pour sa personne et ses biens par ordonnance du 21 mai 2024 du juge de paix du premier canton de Namur.

Conformément à l'article 496/7 de l'ancien Code civil, Sophie PIERRET, avocate, dont le cabinet est établi à 5002 Namur, Rue du Beau Vallon 128, a été remplacée par Christine WIAME, domiciliée à 5020 Namur, Rue Leuchère 57, en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Christine WIAME, domiciliée à 5020 Namur, Rue Leuchère 57, a été confirmée en qualité d'administrateur de la personne de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2025/135188

Justice de paix du second canton de Wavre

Remplacement

Justice de paix du second canton de Wavre

Par ordonnance du 4 août 2025 (rép. 1898/2025), le Juge de Paix de la Justice de paix du second canton de Wavre a mis fin aux missions de Christine Notté en sa qualité d'administrateur de la personne et de Marie-Laure Notté en sa qualité d'administrateur des biens de :

René Notté, né à Alost le 19 juin 1954, ayant pour numéro de registre national 54061950108, domicilié à 1390 Grez-Doiceau, Clos des Papeteries 34,, résidant MRS Le Lothier Av. des Villas 16 à 1340 Ottignies-Louvain-la-Neuve.

Patricia Moureau, domiciliée à 1390 Grez-Doiceau, Clos des Papeteries 34, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Christine Notté, domiciliée à 1390 Grez-Doiceau, Clos des Papeteries 11, a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Marie-Laure Notté, domiciliée à 1300 Wavre, Clos des Semeurs 17, a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Mathieu Notté, domicilié à 5070 Fosses-la-Ville, Avenue Albert-Ier 15 B/S2, a été désigné en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2025/135144

Justice de paix du troisième canton de Bruxelles

Désignation

Justice de paix du troisième canton de Bruxelles

Par ordonnance du 25 août 2025, le juge de paix du troisième canton de Bruxelles a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Otman Lachiri, né à le 8 juillet 1993, domicilié à 1020 Bruxelles, Avenue Jean Sobieski 30, résidant Avenue des Myrtes 44 à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, personne protégée, a été placé sous un régime de représentation.

Alexandre Reijnders, avocat dont le cabinet est établi à 1020 Bruxelles, Avenue Jean de Bologne 5/2, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

Vredegerecht van het eerste kanton Aalst

Aanstelling

Vredegerecht van het eerste kanton Aalst

Bij beschikking van 6 augustus 2025 heeft de plaatsvervangend vrederechter van het eerste kanton Aalst de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Erna Sonck, geboren te Aalst op 29 september 1947, wonende te 9420 Erpe-Mere, Landries 153, verblijvend, Aaigemdorp 68 te 9420 Erpe-Mere, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Sofie Caeyman, wonende te 9230 Wetteren, Martinusstraat 29, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2025/135142

Vredegerecht van het eerste kanton Oostende

Aanstelling

Vredegerecht van het eerste kanton Oostende

Bij beschikking van 21 augustus 2025 heeft de vrederechter van het eerste kanton Oostende de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Alan Mohamad Said, geboren te Sulemani op 2 mei 1974, wonende te 8400 Oostende, Tarwestraat 82, te beschermen persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Bruno Dessin, wonende te 8450 Bredene, Zandstraat 14, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2025/135154

Vredegerecht van het eerste kanton Oostende

Aanstelling

Vredegerecht van het eerste kanton Oostende

Bij beschikking van 21 augustus 2025 heeft de vrederechter van het eerste kanton Oostende de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Feliciano Hernandez-Lucas, geboren te S.C.Tenerife op 7 juni 1964, wonende te 8450 Bredene, Klemskerkestraat 11, te beschermen persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Gregory Belpame, met kantoor te 8400 Oostende, Leon Spilliaertstraat 63, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

Vredegerecht van het eerste kanton Oostende

Aanstelling

Vredegerecht van het eerste kanton Oostende

Bij beschikking van 21 augustus 2025 heeft de vrederechter van het eerste kanton Oostende de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Nancy Leuridon, geboren te Gent op 1 juni 1971, wonende te 8400 Oostende, Tarwestraat 82, te beschermen persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Sophie Vlietinck, met kantoor te 8400 Oostende, Mercatorlaan 17A, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2025/135167

Vredegerecht van het eerste kanton Oostende

Aanstelling

Vredegerecht van het eerste kanton Oostende

Bij beschikking van 21 augustus 2025 heeft de vrederechter van het eerste kanton Oostende de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Josette Viaene, geboren te Saint Mandé op 9 december 1944, wonende te 8600 Diksmuide, Ommegangstraat(B) 13, verblijvend Residentie James Ensor, Nieuwpoortsesteenweg 118 te 8400 Oostende, te beschermen persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Floor D'Hulster, met kantoor te 8400 Oostende, Hospitaalstraat 3, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2025/135171

Vredegerecht van het eerste kanton Turnhout

Aanstelling

Vredegerecht van het eerste kanton Turnhout

Bij beschikking van 26 augustus 2025 (25B1269/1 - Rep. 3678/2025) heeft de vrederechter van het eerste kanton Turnhout de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Maria Baelus, geboren te Tongerlo (Ant.) op 17 januari 1968, die woont 2330 Merksplas, dvc Klavier, Zwart Goor 1, verzoekende partij, te beschermen persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

De vrederechter stelt de volgende persoon aan als bewindvoerder over de persoon en de goederen: meester Daniëlle Brosens, advocate, die kantoor houdt te 2330 Merksplas, Pastorijstraat 19.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2025/135161

Vredegerecht van het kanton Beringen

Vervanging

Vredegerecht van het kanton Beringen

Bij beschikking van 27 augustus 2025 heeft de vrederechter van het kanton Beringen overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de persoon en de goederen met betrekking tot

Mario LORREYNE, geboren te Diest op 24 september 1974, wonende te 3270 Scherpenheuvel-Zichem, Frans Smeyersstraat(KAG) 115, geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging bij beschikking van 18 juli 2019.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is mevrouw Maria REYNDERS, gedomicilieerd te 3270 Scherpenheuvel-Zichem, Frans Smeyersstraat 115, ontheven van haar taak bewindvoerder over de goederen en persoon van voornoemde beschermde persoon.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is mevrouw Maria REYNDERS vervangen door mevrouw Patricia LORREYNE, gedomicilieerd te 3271 Scherpenheuvel-Zichem, Veststraat 40.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2025/135168

Vredegerecht van het kanton Dendermonde

Aanstelling

Vredegerecht van het kanton Dendermonde

Bij beschikking van 27 augustus 2025 heeft de vrederechter van het kanton Dendermonde de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Nathan De Glas, geboren te Aalst op 15 juli 1996, wonende te 9280 Lebbeke, Lange Minnestraat 100 A000, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Annechien Derveaux, die kantoor houdt te 9200 Dendermonde, Greffelinck 27, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2025/135169

Vredegerecht van het kanton Ieper

Vervanging

Vredegerecht van het kanton Ieper

Bij beschikking van 8 augustus 2025 heeft de vrederechter van het kanton Ieper overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de persoon en de goederen met betrekking tot

Beatrijs Cocle, geboren te Roeselare op 10 december 1959, wonende te 8020 Oostkamp, Kortrijksestraat 22 2-02, verblijvende in het Bezigheidstehuis Althus vzw, Slijperstraat 3 te 8840 Staden (Oostnieuwkerke), geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging bij beschikking van 19/04/2018 van de vrederechter van het kanton Ieper.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is de heer Janneke Cocle (overleden op 05/05/2025) vervangen door mevrouw Dominique Cocle, gedomicilieerd te 8310 Brugge, Meulestee 24.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is de heer Janneke Cocle door zijn overlijden ontheven van zijn taak als bewindvoerder over de persoon en de goederen van voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2025/135178

Vredegerecht van het kanton Kontich

Aanstelling

Vredegerecht van het kanton Kontich

Bij beschikking van 26 augustus 2025 heeft de vrederechter van het kanton Kontich de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Sven Wuyts, geboren te Antwerpen op 24 november 1986, wonende te 2650 Edegem, Acht Eeuwenlaan 11/2.0, te beschermen persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Inge Verhelst, wonende te 2650 Edegem, Acht Eeuwenlaan 11 002V, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2025/135148

Vredegerecht van het kanton Lier

Aanstelling

Vredegerecht van het kanton Lier

Bij beschikking van 27 augustus 2025 heeft de vrederechter van het kanton Lier de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Wout De Vos, geboren te Antwerpen op 27 juli 2007, wonende te 2590 Berlaar, Stationsstraat 197, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Myriam Devis, wonende te 2590 Berlaar, Stationsstraat 197, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2025/135179

Vredegerecht van het kanton Roeselare

Aanstelling

Vredegerecht van het kanton Roeselare

Bij beschikking van 27 augustus 2025 heeft de plaatsvervangend vrederechter van het kanton Roeselare de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

De heer Björn Demey, geboren te Izegem op 19 september 1990, gedomicilieerd te 8800 Roeselare, Hendrik Consciencestraat 5 0022, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

De heer Stijn Demey, gedomicilieerd te 8930 Menen, Vaandelstraat 3, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Advocaat Jasper Bolle, die kantoor houdt te 8800 Roeselare, Zuidstraat 6, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2025/135200

Vredegerecht van het kanton Roeselare

Aanstelling

Vredegerecht van het kanton Roeselare

Bij beschikking van 27 augustus 2025 heeft de plaatsvervangend vrederechter van het kanton Roeselare de volgende beschermingsmaatregelen vanaf 3 november 2025 uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

De heer Noah Braekevelt, geboren te Roeselare op 3 november 2007, gedomicilieerd te 8800 Roeselare, Mgr. De Haernestraat 63, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Advocaat Kaatje Vanthuyne, die kantoor houdt te 8800 Roeselare, Henri Horriestraat 44-46, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Delphie Brouckaert, gedomicilieerd te 8800 Roeselare, Mgr. De Haernestraat 63, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2025/135201

Vredegerecht van het kanton Roeselare

Aanstelling

Vredegerecht van het kanton Roeselare

Bij beschikking van 27 augustus 2025 heeft de plaatsvervangend vrederechter van het kanton Roeselare de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Mevrouw Lucrece Boone, geboren te Roeselare op 31 mei 1963, gedomicilieerd te 8830 Hooglede, Koolskampstraat 22 D000, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Advocaat Tine Heemeryck, die kantoor houdt te 8800 Roeselare, Meensesteenweg 357, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2025/135202

Vredegerecht van het kanton Sint-Niklaas

Vervanging

Vredegerecht van het kanton Sint-Niklaas

Bij beschikking van 27 augustus 2025 heeft de vrederechter van het kanton Sint-Niklaas overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de goederen met betrekking tot

Jef De Beule, geboren te Sint-Niklaas op 10 juni 1996, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Lodewijk De Meesterstraat 96 B006, verblijvend Psychiatrisch Centrum Sint-Hiëronymus, Dalstraat 84/A, te 9100 Sint-Niklaas, geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging bij beschikking van 25 november 2022 van de vrederechter van het kanton Beveren.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is mevrouw Hilde De Maeseneer, advocaat, met kantoor te 9100 Sint-Niklaas, Van Havermaatstraat 36, vervangen door meester Bart De Winter, advocaat, met kantoor te 9200 Dendermonde, Lodewijk Dosfelstraat 65.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is meester Hilde De Maeseneer, voornoemd, ontheven van haar taak als bewindvoerder over de goederen van voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2025/135177

Vredegerecht van het kanton Tongeren-Borgloon

Aanstelling

Vredegerecht van het kanton Tongeren-Borgloon

Bij beschikking van 26 augustus 2025 heeft de vrederechter van het kanton Tongeren-Borgloon de volgende bijkomende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek

De heer René MORIAS, geboren te Tongeren op 10 februari 1946, wonende te 3700 Tongeren-Borgloon, Dijk 120, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Meester Marc FRESON, advocaat, met kantoor te 3840 Tongeren-Borgloon, Speelhof 17 Bus 1, blijft aangesteld als bewindvoerder over de goederen, en bijkomend als bewindvoerder over de persoon van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2025/135182

Vredegerecht van het kanton Tongeren-Borgloon

Aanstelling

Vredegerecht van het kanton Tongeren-Borgloon

Bij beschikking van 26 augustus 2025 heeft de vrederechter van het kanton Tongeren-Borgloon de volgende bijkomende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Mevrouw Wendy HUYSKENS, geboren te Neerpelt op 5 oktober 1979, wonende te 3840 Tongeren-Borgloon, Kleestraat 9, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Meester Isabel FRESON, advocaat, kantoorhoudende te 3840 Tongeren-Borgloon, Speelhof 17 bus 1, blijft aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon, met dien verstande dat het thans een systeem van vertegenwoordiging betreft in plaats van bijstand.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2025/135186

Vredegerecht van het kanton Tongeren-Borgloon

Aanstelling

Vredegerecht van het kanton Tongeren-Borgloon

Bij beschikking van 26 augustus 2025 heeft de vrederechter van het kanton Tongeren-Borgloon de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Juffrouw Maïté TORREKENS, geboren te op 11 augustus 2005, wonende te 3700 Tongeren-Borgloon, Dijk 43, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Meester Anneleen LEONARD, advocaat, kantoorhoudende te 3700 Tongeren-Borgloon, Riddersstraat 9, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2025/135193

Vredegerecht van het kanton Tongeren-Borgloon

Aanstelling

Vredegerecht van het kanton Tongeren-Borgloon

Bij beschikking van 26 augustus 2025 heeft de vrederechter van het kanton Tongeren-Borgloon de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Mevrouw Luna MOUCHART, geboren te op 16 september 2002, wonende te 3870 Heers, Bovelingenstraat 56, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Meester Kathleen LAFOSSE, advocaat, met kantoor te 3840 Tongeren-Borgloon, Broekstraat 20, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Tonia MASSOELS, wonende te 3870 Heers, Bovelingenstraat(M.B.) 56, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2025/135194

Vredegerecht van het kanton Tongeren-Borgloon

Aanstelling

Vredegerecht van het kanton Tongeren-Borgloon

Bij beschikking van 26 augustus 2025 heeft de vrederechter van het kanton Tongeren-Borgloon de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

De heer Johan WIJNEN, geboren te Tongeren op 21 mei 1988, wonende te 3700 Tongeren-Borgloon, Geebroek 64, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Meester Catherine NOELMANS, advocaat, kantoorhoudende te 3700 Tongeren-Borgloon, Moerenstraat 33, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De heer Pierre WIJNEN, wonende te 3700 Tongeren-Borgloon, Geebroek 72, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Rosita GIJSEN, wonende te 3700 Tongeren-Borgloon, Geebroek 72, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

Vredegerecht van het kanton Tongeren-Borgloon

Opheffing

Vredegerecht van het kanton Tongeren-Borgloon

Bij beschikking van 26 augustus 2025 heeft de vrederechter van het kanton Tongeren-Borgloon deels een einde gemaakt aan de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de persoon en/of de goederen met betrekking tot:

De heer David Konings, geboren te Tongeren op 21 januari 1983, wonende te 3700 Tongeren-Borgloon, Necropolisstraat 15 00b7, geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging bij beschikking van 2 oktober 2014 van de vrederechter van het kanton Bilzen, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 16 oktober 2014 onder nummer 2014773921.

Voornoemde beschermde persoon wordt per 1 september 2025 terug in staat verklaard om zijn goederen te beheren wat betreft het dagdagelijks beheer, met uitzondering van het beheer over de spaarrekening.

Meester Marc EYCKEN, advocaat, die kantoor houdt te 3740 Bilzen-Hoeselt, Maastrichterstraat 32 bus 1, wordt in die zin ontheven van zijn taak als bewindvoerder over de goederen van voornoemde beschermde persoon, maar blijft beheerder van de spaarrekening zoals voornoemd.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2025/135191

Vredegerecht van het kanton Willebroek

Vervanging

Vredegerecht van het kanton Willebroek

Bij beschikking van 27 augustus 2025 heeft de vrederechter van het kanton Willebroek overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de goederen met betrekking tot:

Margareta VAN RANST, geboren te Bornem op 20 januari 1958, wonende te 2880 Bornem, Grootheide(BOR) 151, geplaatst in een stelsel van bijstand met ingang van 1 september 2025.

Herbevestigt het mandaat van Mr. Frédéric Amelinckx, advocaat, die kantoor houdt te 9140 Temse, Piet Nutenlaan 7A, als bewindvoerder over de goederen van voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2025/135175

Vredegerecht van het kanton Zandhoven

Aanstelling

Vredegerecht van het kanton Zandhoven

Bij beschikking van 26 augustus 2025 heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Charlotta Van Der Elst, geboren te Wijnegem op 29 januari 1944, wonende te 2520 Ranst, van Colenlaan 11, te beschermen persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Albert Heylen, wonende te 2980 Zoersel, Goudveld 30, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

Vredegerecht van het kanton Zandhoven

Aanstelling

Vredegerecht van het kanton Zandhoven

Bij beschikking van 26 augustus 2025 heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Maria Van Bortel, geboren te Wommelgem op 18 maart 1950, wonende te 2160 Wommelgem, Verbrandelei 37/V1, verblijvende in WZC Sint-Jozef, Kruizemunt 15 te 2160 Wommelgem, te beschermen persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Annemieke Dierckx, wonende te 2160 Wommelgem, Keerbaan 127, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2025/135163

Vredegerecht van het kanton Zandhoven

Aanstelling

Vredegerecht van het kanton Zandhoven

Bij beschikking van 26 augustus 2025 heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Joanna Bogaerts, geboren te Brecht op 1 juli 1931, wonende te 2600 Antwerpen, Fruithoflaan 56 05, verblijvende in ZAS Joostens, Kapellei 133 te 2980 Zoersel, te beschermen persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Meester Jan Lodewijk Mertens, advocaat met kantoor te 2900 Schoten, Alfons Servaislei 18 bus 8, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Diane Van Strydonck, wonende te 2600 Antwerpen, Fruithoflaan 95 C 061, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Rita Van Welden, wonende te 2980 Zoersel, Dennenlaan 38, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2025/135165

Vredegerecht van het kanton Zandhoven

Aanstelling

Vredegerecht van het kanton Zandhoven

Bij beschikking van 26 augustus 2025 heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Franciscus Collet, geboren te Wuustwezel op 18 juli 1941, wonende te 2960 Brecht, Vogelkerslaan 5, verblijvende in ZAS Joostens, Kapellei 133 te 2980 Zoersel, te beschermen persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Meester Steven Aerts, advocaat met kantoor te 2950 Kapellen, Dorpsstraat 9, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon. Annick Collet, wonende te 2100 Antwerpen, Meeuwenhoflei 15, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Sandra Collet, wonende te 2180 Antwerpen, Kloosterstraat 150, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2025/135170

Vredegerecht van het tweede kanton Aalst

Aanstelling

Vredegerecht van het tweede kanton Aalst

Bij beschikking van 26 augustus 2025 heeft de plaatsvervangend vrederechter van het tweede kanton Aalst de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Steve Van de Winkel, geboren te Aalst op 1 maart 1966, wonende te 9300 Aalst, Gasthuisstraat 40, verblijvend, Lazaretstraat 9 te 9300 Aalst, te beschermen persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Catherine GRYSOLLE, advocaat met kantoor te 9300 Aalst, Vrijheidstraat 8, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2025/135160

Vredegerecht van het tweede kanton Kortrijk

Aanstelling

Vredegerecht van het tweede kanton Kortrijk

Bij beschikking van 27 augustus 2025 heeft de vrederechter van het tweede kanton Kortrijk de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Emmanuel Ntiamoah, geboren te Kumasi op 25 oktober 1977, wonende te 8551 Zwevegem, Spichtestraat(H) 11 A000, verblijvend AZ Groeninge, President Kennedylaan 4 te 8500 Kortrijk, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Jonathan Huysentruyt, advocaat met kantoor te 8500 Kortrijk, Meiweg 24, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

Acceptation sous bénéfice d'inventaire Code civil - article 4.49

Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving Burgerlijk Wetboek - artikel 4.49

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun schuldvorderingen bij gewone aangetekende zending over te maken, gericht aan de woonplaats die de declarant gekozen heeft en die in de verklaring is vermeld, overeenkomstig artikel 4.49, §3, laatste lid van het Burgerlijk Wetboek

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 26 augustus 2025 - Notaris CAEYMAEX Philippe - Woonplaatskeuze te NOTURA - Segers, Eyskens en Luyten 2300 Turnhout, Parklaan 22, in de nalatenschap van Pelkmans Jan Constant, geboren op 1949-04-17 te Turnhout, rijksregisternummer 49.04.17-029.33, wonende te 2300 Turnhout, Kadasterstraat 1, overleden op 17/09/2023.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 26 augustus 2025 - Notaris CAEYMAEX Philippe - Woonplaatskeuze te NOTURA - Segers, Eyskens en Luyten 2300 Turnhout, Parklaan 22, in de nalatenschap van Pelkmans Jan Constant, geboren op 1949-04-17 te Turnhout, rijksregisternummer 49.04.17-029.33, wonende te 2300 Turnhout, Kadasterstraat 1, overleden op 17/09/2023.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 26 augustus 2025 - Notaris MEDAER Birgit - Woonplaatskeuze te CELIS & LIESSE 2000 Antwerpen, Kasteelpleinstraat 59, in de nalatenschap van Geldof Sam, geboren op 1998-08-12 te Bornem, rijksregisternummer 98.08.12-187.15, wonende te 2070 Beveren-Kruibeke-Zwijndrecht, Verbrandendijk 8, overleden op 06/06/2025.

2025/135140

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs créances par avis recommandé, envoyé au domicile élu par le déclarant et mentionné dans la déclaration, conformément à l'article 4.49, §3, dernier alinéa du Code Civil.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 19 août 2025 - Notaire LE CLERCQ Damien - Election de domicile à Damien LE CLERCQ, Société Notariale 5000 Namur, Rue Pépin 28, pour la succession de Houbion Eliane Louise Henriette Ghislaine, né(e) le 1934-05-13 à Namur, numéro registre national 34.05.13-330.29, domicilié(e) à 5000 Namur, Rue Bas de la Place(NR) 22, décédé(e) le 01/07/2025.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 26 août 2025 - Notaire DUSART Philippe - Election de domicile à Philippe DUSART, société notariale 4000 Liège, Rue Louvrex 83, pour la succession de Keller Olivier Alphonse Clément, né(e) le 1967-11-28 à Liège, numéro registre national 67.11.28-091.68, domicilié(e) à 4340 Awans, Rue Rond du Roi Albert 18, décédé(e) le 05/04/2023.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 26 août 2025 - Notaire DUSART Philippe - Election de domicile à Philippe DUSART, société notariale 4000 Liège, Rue Louvrex 83, pour la succession de Keller Olivier Alphonse Clément, né(e) le 1967-11-28 à Liège, numéro registre national 67.11.28-091.68, domicilié(e) à 4340 Awans, Rue Rond du Roi Albert 18, décédé(e) le 05/04/2023.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 26 août 2025 - Notaire DUSART Philippe - Election de domicile à Philippe DUSART, société notariale 4000 Liège, Rue Louvrex 83, pour la succession de Keller Olivier Alphonse Clément, né(e) le 1967-11-28 à Liège, numéro registre national 67.11.28-091.68, domicilié(e) à 4340 Awans, Rue Rond du Roi Albert 18, décédé(e) le 05/04/2023.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 26 août 2025 - Notaire DUSART Philippe - Election de domicile à Philippe DUSART, société notariale 4000 Liège, Rue Louvrex 83, pour la succession de Keller Olivier Alphonse Clément, né(e) le 1967-11-28 à Liège, numéro registre national 67.11.28-091.68, domicilié(e) à 4340 Awans, Rue Rond du Roi Albert 18, décédé(e) le 05/04/2023.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 26 août 2025 - Notaire DUSART Philippe - Election de domicile à Philippe DUSART, société notariale 4000 Liège, Rue Louvrex 83, pour la succession de Keller Olivier Alphonse Clément, né(e) le 1967-11-28 à Liège, numéro registre national 67.11.28-091.68, domicilié(e) à 4340 Awans, Rue Rond du Roi Albert 18, décédé(e) le 05/04/2023.

2025/135140

Faillite

Faillissement

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi

RegSol

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi.

Ouverture de la faillite de : VIZZION INVEST (SRL) CHAUSSEE DE CHATELET 429, 6042 LODELINSART.

Numéro d'entreprise: 0635.693.656

Référence : 20250249.

Date de la faillite : 26 août 2025. Juge commissaire : DIDIER NICOLAS.

Curateur : THOMAS VINCART, RUE TUMELAIRE 43, 6000 CHARLEROI- thomas.vincart@avocat.be.

Date provisoire de cessation de paiement : 26/08/2025

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 23 octobre 2025.

Pour extrait conforme: Le curateur: VINCART THOMAS.

2025/135130

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi

RegSol

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi.

Ouverture de la faillite de: DBMT(SRL) RUE DES COMMUNES(GY) 17, 6181 GOUY-LEZ-PIETON.

Numéro d'entreprise: 0806.359.515

Référence : 20250251.

Date de la faillite : 26 août 2025. Juge commissaire : BENOIT LOGE.

Curateur: CATELINE STEFANUTO, RUE DU PARC, 49, 6000 CHARLEROI- c.stefanuto@avocat.be.

oo emmedica communication

Date provisoire de cessation de paiement : 26/08/2025

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 23 octobre 2025.

Pour extrait conforme: Le curateur: STEFANUTO CATELINE.

2025/135131

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi

RegSol

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi.

Ouverture de la faillite de : MIGEOTTE - FRIERI CONSTRUCT (SRL) RUE DE GRAND-BIGARD 14, 1082 BERCHEM-SAINTE-AGATHE.

Numéro d'entreprise: 0845.921.162

Référence: 20250244.

Date de la faillite: 19 août 2025.

Juge commissaire: JEAN-POL SCIEUR.

Curateur: STEPHANE GUCHEZ, RUE TUMELAIRE 23/42, 6000 CHARLEROI- avocats@talentis.be.

Date provisoire de cessation de paiement : 19/08/2025

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 16 octobre 2025.

Pour extrait conforme: Le curateur: GUCHEZ STEPHANE.

2025/135138

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement van: FERCEN CLEANING BV FRANKLIN ROOSEVELTLAAN 349/114, 9000 GENT.

Handelsactiviteit: goederenvervoer over de weg

Ondernemingsnummer: 0751.463.156

Referentie: 20250471.

Datum faillissement: 25 augustus 2025. Rechter Commissaris: FIRMIN BULTE.

Curator: GERT RYDANT, BRUSSELSESTEENWEG 691, 9050 GENT-BRUGGE- gert.rydant@rylex.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 19/08/2025

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 29 september 2025.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: RYDANT GERT.

2025/135118

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement van: VAN HYFTE YORDI, BURG. HENRI RYCKAERTSTRAAT(RON) 12, 9932 LIEVEGEM (RONSELE),

geboren op 21/12/1988 in EEKLO.

Handelsactiviteit: persoonlijke diensten

Ondernemingsnummer: 0753.706.529

Referentie: 20250462.

Datum faillissement: 25 augustus 2025.

Rechter Commissaris: PETER PAELINCK.

Curator: DIRK LEROUX, KORTRIJKSESTEENWEG 1166, 9051 D SINT-DENIJS-WESTREM(GENT)- dirk.leroux@dl-law.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/08/2025

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 29 september 2025.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: LEROUX DIRK.

2025/135119

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement van: LOX VOF GROOT-BIJGAAR-DENSTRAAT 14, 1082 BRUSSEL.

Handelsactiviteit: detailhandel in groenten en fruit

Ondernemingsnummer: 0766.876.159

Referentie: 20250466.

Datum faillissement: 25 augustus 2025.

Rechter Commissaris: PATRICK DUMORTIER.

Curator: GERT RYDANT, BRUSSELSESTEENWEG 691, 9050 GENT-BRUGGE- gert.rydant@rylex.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 18/08/2025

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 29 september 2025.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: RYDANT GERT.

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement van: SAVERCO CONSTRUCT BV VENECOLAAN 54C, 9880 AALTER.

Handelsactiviteit: vervaardiging van metalen deuren en vensters

Ondernemingsnummer: 0802.875.928

Referentie: 20250452.

Datum faillissement: 25 augustus 2025. Rechter Commissaris: FIRMIN BULTE.

Curator: CHRISTOPHE DEGRYSE, KORTRIJKSESTEENWEG 361, 9000 GENT- cdg@defreyne-degryse.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 25/08/2025

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 29 september 2025.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: DEGRYSE CHRISTOPHE.

2025/135120

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement van: ONGENA SARINA, DESIRE GOETHALSSTRAAT 56, 9900 EEKLO,

geboren op 11/12/1997 in GENT.

Handelsactiviteit: activiteiten van eetgelegenheden met beperkte bediening, muv mobiele eetgelegenheden

Handelsbenaming: CHéMIQUE

Ondernemingsnummer: 1000.563.116

Referentie: 20250463.

Datum faillissement: 25 augustus 2025.

Rechter Commissaris: PETER PAELINCK.

Curator: HANS DE MEYER, MARCUS VAN VAERNEWIJCK-STRAAT 23, 9030 MARIAKERKE (GENT)- hans.de.meyer@vpdmm.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/08/2025

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 29 september 2025.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: DE MEYER HANS.

2025/135116

Ondernemingsrechtbank Leuven

RegSol

Ondernemingsrechtbank Leuven.

Opening van het faillissement van: LORIUS SOLUTIONS BVBA KEMPENLAAN 42, 3140 KEERBERGEN.

Handelsactiviteit: activiteiten op het gebied van computerconsultancy en beheer van computerfaciliteiten

Ondernemingsnummer: 0670.924.056

Referentie: 20250240.

Datum faillissement: 26 augustus 2025.

Rechter Commissaris: JOHNNY VERHAEGEN.

Curator: ILSE VAN DE MIEROP, WOLSTRAAT 70, 1000 BRUSSEL 1-ilse.vandemierop@dlapiper.com.

Voorlopige datum van staking van betaling: 26/08/2025

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 5 oktober 2025.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VAN DE MIEROP ILSE.

2025/135134

Ondernemingsrechtbank Leuven

RegSol

Ondernemingsrechtbank Leuven.

Opening van het faillissement van: CARE TO SHARE BV MOSVEN-NESTRAAT 26, 3201 AARSCHOT (LANGDORP).

Handelsactiviteit: pedicure

Ondernemingsnummer: 0735.909.702

Referentie: 20250238.

Datum faillissement: 26 augustus 2025. Rechter Commissaris: PIERRE GERITS.

Curator: BRANDAAN MOMBAERS, OLV BROEDERSSTRAAT 3, 3300 TIENEN- b.mombaers@mombaers.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 26/08/2025

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 5 oktober 2025.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: MOMBAERS BRANDAAN.

2025/135132

Ondernemingsrechtbank Leuven

RegSol

Ondernemingsrechtbank Leuven.

Opening van het faillissement van: SV WORKS BV REPPELSE-BAAN 78, 3294 MOLENSTEDE.

Handelsactiviteit: metselwerk

Ondernemingsnummer: 0772.712.886

Referentie: 20250239.

Datum faillissement: 26 augustus 2025.

Rechter Commissaris: JOHNNY VERHAEGEN.

Curator: ILSE VAN DE MIEROP, WOLSTRAAT 70, 1000 BRUSSEL 1-ilse.vandemierop@dlapiper.com.

Voorlopige datum van staking van betaling: 26/08/2025

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 5 oktober 2025.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VAN DE MIEROP ILSE.

2025/135133

Ondernemingsrechtbank Leuven

RegSol

Ondernemingsrechtbank Leuven.

Opening van het faillissement van: BROECKX SVEN, PERSIL-STRAAT 51/A101, 3020 HERENT,

geboren op 29/09/1979 in LEUVEN.

Handelsactiviteit: bestuurder DE FRIETIST BV

Referentie: 20250241.

Datum faillissement: 26 augustus 2025.

Rechter Commissaris: JOHNNY VERHAEGEN.

Curator: ILSE VAN DE MIEROP, WOLSTRAAT 70, 1000 BRUSSEL 1-ilse.vandemierop@dlapiper.com.

Voorlopige datum van staking van betaling: 26/08/2025

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 5 oktober 2025.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VAN DE MIEROP ILSE.

2025/135135

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Turnhout

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Turnhout.

Opening van het faillissement van: ECO6 COMMV AMBACHTEN-STRAAT 5, 2260 WESTERLO.

Handelsactiviteit: DIENSTVERLENING EN ADVIES BIOLOGISCHE EN BOUWTECHNISCHE PRODUCTEN

Ondernemingsnummer: 0632.955.088

Referentie: 20250271.

Datum faillissement: 26 augustus 2025. Rechter Commissaris: DIRK SCHELLENS.

Curator: SENNE DRAULANS, VEERLESEWEG 2 BUS 1, 2440 GEEL-info@solidu.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 26/08/2025

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 7 oktober 2025.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: DRAULANS SENNE.

2025/135136

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Turnhout

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Turnhout.

Opening van het faillissement van: JJ TEAMBEDRIJF VOF FRAIKIN-STRAAT(HRT) 15, 2200 HERENTALS.

Handelsactiviteit: NIET GESPECIALISEERDE DETAILHANDEL WAARBIJ VOEDINGS- EN GENOTMIDDELEN OVERHEERSEN

Ondernemingsnummer: 1001.718.505

Referentie: 20250272.

Datum faillissement: 26 augustus 2025.

Rechter Commissaris: DIRK SCHELLENS.

Curator: SOFIE PAPEN, LIERSEWEG 116, 2200 HERENTALS-info@atriusadvocaten.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 26/08/2025

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 7 oktober 2025.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: PAPEN SOFIE.

2025/135137

Nederlandstalige ondernemingsrechtbank Brussel

RegSol

Ondernemingsrechtbank Brussel.

Opening van het faillissement van: JOMIROU BV DA VINCI-LAAN 1, 1930 ZAVENTEM.

Handelsactiviteit: Groothandel in sieraden en uurwerken

Ondernemingsnummer: 0423.429.645

Referentie: 20251066.

Datum faillissement: 26 augustus 2025.

Rechter Commissaris: XAVIER MERTENS.

Curator: WIM BOLLEN, STEENWEG OP SINT-JORIS-WINGE 21, 3200 AARSCHOT- wbollen@bollen-vandendries.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 26/08/2025

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 1 oktober 2025.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: BOLLEN WIM.

Nederlandstalige ondernemingsrechtbank Brussel

RegSol

Ondernemingsrechtbank Brussel.

Opening van het faillissement van: SOCIETE INTERNATIONALE BELGE AFRICAINE BV PEUTIESESTEENWEG 113/5, 1830 MACHELEN (BT).

Handelsactiviteit: GROOTHANDEL IN TEXTIEL

Ondernemingsnummer: 0469.889.081

Referentie: 20251069.

Datum faillissement: 26 augustus 2025. Rechter Commissaris: XAVIER MERTENS.

Curator: WIM BOLLEN, STEENWEG OP SINT-JORIS-WINGE 21, 3200 AARSCHOT- wbollen@bollen-vandendries.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 26/08/2025

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 1 oktober 2025.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: BOLLEN WIM.

2025/135126

Nederlandstalige ondernemingsrechtbank Brussel

RegSol

Ondernemingsrechtbank Brussel.

Opening van het faillissement van: LUCRY LINDESTRAAT 147C, 1785 MERCHTEM.

Handelsactiviteit: Bouwwerkzaamheden Ondernemingsnummer: 0695.517.714

Referentie: 20251064.

Datum faillissement: 26 augustus 2025. Rechter Commissaris: XAVIER MERTENS.

Curator: WIM BOLLEN, STEENWEG OP SINT-JORIS-WINGE 21, 3200 AARSCHOT- wbollen@bollen-vandendries.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 26/08/2025

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 1 oktober 2025.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: BOLLEN WIM.

2025/135121

Nederlandstalige ondernemingsrechtbank Brussel

RegSol

Ondernemingsrechtbank Brussel.

Opening van het faillissement van: BEHU BV EXCELSIORLAAN 31, 1930 ZAVENTEM.

Handelsactiviteit: DETAILHANDEL IN TEXTIEL

Ondernemingsnummer: 0743.680.687

Referentie: 20251072.

Datum faillissement: 26 augustus 2025.

Rechter Commissaris: XAVIER MERTENS.

Curator: WIM BOLLEN, STEENWEG OP SINT-JORIS-WINGE 21, 3200 AARSCHOT- wbollen@bollen-vandendries.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 26/08/2025

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 1 oktober 2025.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: BOLLEN WIM.

2025/135127

Nederlandstalige ondernemingsrechtbank Brussel

RegSol

Ondernemingsrechtbank Brussel.

Opening van het faillissement van: BOGDAN INTEGRAL BV LANGE EIKSTRAAT 46, 1970 WEZEMBEEK-OPPEM.

Handelsactiviteit: Bouwbedrijf

Ondernemingsnummer: 0798.577.739

Referentie: 20251065.

Datum faillissement: 26 augustus 2025. Rechter Commissaris: XAVIER MERTENS.

Curator: WIM BOLLEN, STEENWEG OP SINT-JORIS-WINGE 21, 3200 AARSCHOT- wbollen@bollen-vandendries.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 26/08/2025

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 1 oktober 2025.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: BOLLEN WIM.

2025/135122

Nederlandstalige ondernemingsrechtbank Brussel

RegSol

Ondernemingsrechtbank Brussel.

Opening van het faillissement van: DINO BEMANNING BV LANGE EIKSTRAAT 46 46, 1970 WEZEMBEEK-OPPEM.

Handelsactiviteit: COMPUTERCONSULTANCY

Ondernemingsnummer: 0800.882.280

Referentie: 20251068.

Datum faillissement: 26 augustus 2025.

Rechter Commissaris: XAVIER MERTENS.

Curator: WIM BOLLEN, STEENWEG OP SINT-JORIS-WINGE 21, 3200 AARSCHOT- wbollen@bollen-vandendries.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 26/08/2025

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 1 oktober 2025.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: BOLLEN WIM.

2025/135125

Nederlandstalige ondernemingsrechtbank Brussel

RegSol

Ondernemingsrechtbank Brussel.

Opening van het faillissement van: EVDP BV BRUSSELSE-STEENWEG 657, 3090 OVERIJSE.

Handelsactiviteit: Drankgelegenheid (CAFE & BAR)

Ondernemingsnummer: 0803.205.035

Referentie: 20251073.

Datum faillissement: 26 augustus 2025.

Rechter Commissaris: XAVIER MERTENS.

Curator: WIM BOLLEN, STEENWEG OP SINT-JORIS-WINGE 21, 3200 AARSCHOT- wbollen@bollen-vandendries.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 26/08/2025

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 1 oktober 2025.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: BOLLEN WIM.

2025/135128

Nederlandstalige ondernemingsrechtbank Brussel

RegSol

Ondernemingsrechtbank Brussel.

Opening van het faillissement van: JATT LIFE BV CLEMENCEAU-LAAN 38, 1070 ANDERLECHT.

Handelsactiviteit: Eetgelegenheid

Ondernemingsnummer: 1007.575.325

Referentie: 20251067.

Datum faillissement: 26 augustus 2025. Rechter Commissaris: XAVIER MERTENS.

Curator: WIM BOLLEN, STEENWEG OP SINT-JORIS-WINGE 21, 3200 AARSCHOT- wbollen@bollen-vandendries.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 26/08/2025

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 1 oktober 2025.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: BOLLEN WIM.

2025/135124

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi.

En application de l'art. XX.30 CDE pour :

TANSA SRL RUE JOSEPH WAUTERS 139, 6240 FARCIENNES.

Numéro d'entreprise: 0769.623.833 Date de l'ordonnance: 26/08/2025

Le praticien de la réorganistation désigné :

PIERRE-EMMANUEL CORNIL avocat à 6110 MONTIGNY-LE-TILLEUL, RUE DE GOZEE, 137.

Pour extrait conforme : Le Greffier-chef de service, Pierre Carlu. 2025/135003

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi.

Non homologation du plan de:

AMD SERVICES SRL AVENUE LEOPOLD III 25, 7134 PERONNES-LEZ-BINCHE.

Activité commerciale : fourniture et/ou le placement de pompe à chaleur ainsi que chauffagiste

Numéro d'entreprise: 0822.356.595 Date du jugement : 26/08/2025

Référence: 20250024

Pour extrait conforme : Le Greffier, Isabelle Servais.

2025/135007

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi.

Homologation du plan de:

CLEAN & NET SRL ROUTE DU VIEUX CAMPINAIRE 25, 6220 FLEURUS.

Activité commerciale : secteur du nettoyage industriel, essentiellement à destination des entreprises pour le nettoyage de bureaux

Numéro d'entreprise: 0883.396.816 Date du jugement : 26/08/2025

Référence: 20250014

Pour extrait conforme : Le Greffier, Isabelle Servais.

2025/135006

Ondernemingsrechtbank Leuven

Ondernemingsrechtbank Leuven.

Opening van de gerechtelijke reorganisatie van:

HET FIETSLAB BV SINT-MAARTENSTRAAT 20/A, 3000 LEUVEN.

Uitbatingsadres: SINT-MAARTENSTRAAT 20/A, 3000 LEUVEN

Ondernemingsnummer: 0695.389.040

Datum uitspraak: 26/08/2025

Referentie: 20250013

Onderwerp van de procedure: gerechtelijke reorganisatie door

minnelijk akkoord

 $\label{lem:Gedelegeerd} \begin{tabular}{ll} Gedelegeerd rechter: JOHNNY VERHAEGEN - met e-mailadres: orb.leuven@just.fgov.be. \end{tabular}$

Einddatum van de opschorting: 26/12/2025. Voor eensluidend uittreksel: LENAERTS CRISTEL.

2025/135002

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Turnhout

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Turnhout.

Opening van de gerechtelijke reorganisatie van:

VGM-CONSULT COMMV WARANDE 4, 2360 OUD-TURNHOUT.

Handelsactiviteit: CONSULTING/PREVENTIEADVIES

Ondernemingsnummer: 0560.706.025

Datum uitspraak: 26/08/2025

Referentie: 20250008

Onderwerp van de procedure: gerechtelijke reorganisatie door collectief akkoord

Gedelegeerd rechter: ROB WILLEMS - met e-mail-adres: mai l@robwillems.be.

Einddatum van de opschorting: 26/11/2025.

Stemming van schuldeisers op: dinsdag 25/11/2025 om 10:30 in de rechtszaal van de ondernemingsrechtbank te 2300 Turnhout, Wezenstraat 7

Voor eensluidend uittreksel: B. Luyten, De Griffier,

2025/134988

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Ouverture de la réorganisation judiciaire de :

SCRL BERGAMINI SERGE CLOS DE L'OASIS 13, 1140 EVERE.

Numéro d'entreprise : 0441.248.149 Date du jugement : 25/08/2025

Référence: 20250120

Objectif de la procédure: réorganisation judiciaire par accord amiable

Juge délégué : MICHEL GUSTOT - adresse électronique est : michel@gustot.be.

Date d'échéance du sursis : 22/10/2025.

Pour extrait conforme: Le greffier, L. DELCOMMUNE.

2025/134916

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Homologation du plan de :

ASBL MEMORIA AVENUE GEORGES HENRI 431, 1200 WOLUWE-SAINT-LAMBERT.

Numéro d'entreprise : 0648.793.408 Date du jugement : 25/08/2025

Référence: 20250045

Pour extrait conforme : Le greffier, L. DELCOMMUNE.

2025/134921

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Prorogation du sursis de la réorganisation judiciaire de :

SNC QABOTICS AVENUE HERRMANN-DEBROUX 54, 1160 AUDERGHEM.

Numéro d'entreprise : 0756.857.445

Date du jugement : 25/08/2025

Référence: 20250052

Objectif de la procédure : réorganisation judiciaire par accord collectif

Juge délégué : CEDRIC VAN ZEELAND - adresse électronique est : c.vanzeeland@allten.be.

Date d'échéance du sursis : 19/11/2025.

Vote des créanciers : le mercredi 05/11/2025 à en la salle d'audience du tribunal de l'entreprise sise à 1000 Bruxelles, Boulevard de Waterloo 70.

Pour extrait conforme: Le greffier, L. DELCOMMUNE.

2025/134919

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Ouverture de la réorganisation judiciaire de :

SRL LA WACHE CHAUSSEE DE DROGENBOS 202, 1180 UCCLE.

Numéro d'entreprise : 0826.095.748 Date du jugement : 25/08/2025

Référence : 20250118

Objectif de la procédure : réorganisation judiciaire par accord collectif

Juge délégué : PAUL VANDERHOEVEN - adresse électronique est : paulfranz.vanderhoeven@gmail.com.

Date d'échéance du sursis : 17/12/2025.

Vote des créanciers : le mercredi 03/12/2025 à en la salle d'audience du tribunal de l'entreprise sise à 1000 Bruxelles, Boulevard de Waterloo 70.

Pour extrait conforme : Le greffier, L. DELCOMMUNE.

2025/134918

Nederlandstalige ondernemingsrechtbank Brussel

Ondernemingsrechtbank Brussel.

Verlenging van de procedure van de gerechtelijke reorganisatie van:

DEDORUIN BV VAARTWEG 1, 1651. BEERSEL.

Ondernemingsnummer: 0454.627.122

Datum uitspraak: 27/08/2025

Referentie: 20240025

Onderwerp van de procedure: Gerechtelijke reorganisatie door overdracht onder gerechtelijk gezag

 $\label{eq:Gedelegeerd} \mbox{ \ensuremath{Gedelegeerd} rechter: DIRK BAILLIERE - met e-mailadres: } \mbox{ \ensuremath{dirk.bailliere@just.fgov.be.}}$

Einddatum: 15/10/2025.

Gerechtsmandataris: JEROEN PINOY advocaat te 1840 LONDERZEEL, STATIONSSTRAAT 117 - met e-mailadres: jeroenpinoy@alexius.be.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier.

2025/135111

Nederlandstalige ondernemingsrechtbank Brussel

Ondernemingsrechtbank Brussel.

Opening van de gerechtelijke reorganisatie van:

INOOPA NV ARNAUD FRAITEURLAAN 15 - 23, 1050 ELSENE.

Ondernemingsnummer: 0649.973.640

Datum uitspraak: 27/08/2025

Referentie: 20250045

Onderwerp van de procedure: gerechtelijke reorganisatie door collectief akkoord

 $\label{lem:Gedelegeerd} Gedelegeerd\ rechter:\ THEO\ RAEDSCHELDERS\ -\ met\ e-mailadres:\ theo.raedschelders@just.fgov.be.$

Einddatum van de opschorting: 22/12/2025.

Stemming van schuldeisers op: dinsdag 16/12/2025 om 14:00 in de rechtszaal van de ondernemingsrechtbank te 1000 Brussel, Waterloolaan 70.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier.

2025/135110

Nederlandstalige ondernemingsrechtbank Brussel

Ondernemingsrechtbank Brussel.

In toepassing van art. XX.32§2 WER over:

FABI-LUCI BV BERGENSESTEENWEG 24 8, 1600 SINT-PIETERS-LEEUW.

Ondernemingsnummer: 0790.978.382

Datum uitspraak: 26/08/2025 Aangewezen voorlopig bewindvoerder:

MAARTEN BENTEIN advocaat te 1020 BRUSSEL 2, EDMOND

TOLLENAERESTRAAT 56-76 B 23.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier.

2025/135008

Nederlandstalige ondernemingsrechtbank Brussel

Ondernemingsrechtbank Brussel.

Verlenging van de procedure van de gerechtelijke reorganisatie van: DIAZ CORDOVA JUAN, MESSIDORLAAN 188 /15, 1180 UKKEL,

geboren op 13/02/1983 in..

Ondernemingsnummer: 0840.144.615

Datum uitspraak: 27/08/2025

Referentie: 20250015

Onderwerp van de procedure: gerechtelijke reorganisatie door collectief akkoord

Gedelegeerd rechter: FRANK TAILDEMAN - met e-mailadres: frank.taildeman@just.fgov.be.

Einddatum: 29/09/2025.

Stemming van schuldeisers op: dinsdag 23/09/2025 om 14:00 in de rechtszaal van de ondernemingsrechtbank te 1000 Brussel, Waterloolaan 70.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier.

2025/135109

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Brugge

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Brugge.

Faillissement van: BICCLER LORENZO, BEERNEMSTEENWEG 129, 8750 WINGENE.

geboren op 29/12/1991 in BRUGGE.

Geopend op 1 februari 2024.

Referentie: 20240018.

Datum vonnis: 26 juni 2025.

Ondernemingsnummer: 0773.455.036 De Rechter Commissaris: GEERT AMPE.

is vervangen door

De Rechter Commissaris: CAROLINE LECLUYSE.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: D'ABSALMON PETER. 2025/135113

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi

RegSol

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi.

Clôture pour insuffisance d'actif avec effacement de la faillite de : FREYMAN GREGORY, AVENUE DU CHILI 2/033, 6001 MARCINELLE,

né(e) le 10/08/1982 à NAMUR.

déclarée le 17 avril 2023. Référence : 20230101.

Date du jugement : 26 août 2025. Numéro d'entreprise : 0727.488.815

Pour extrait conforme : Le curateur : MEUNIER VIOLETTE.

2025/135129

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi.

Clôture pour insuffisance d'actif de la faillite de : CHICKEN STREET BELGIUM SA RUE DE LA BRASSERIE 30A, 6061 MONTIGNIES-SUR-SAMBRE.

déclarée le 22 janvier 2024.

Référence: 20240022.

Date du jugement : 26 août 2025. Numéro d'entreprise : 0774.717.917

Liquidateur(s) désigné(s):

AHMATOVIC TIMUR RUE DE LA BRASSERIE 30/A 6061 MONTIGNIES-SUR-SAMBRE

Pour extrait conforme : Le Greffier, Isabelle Servais.

2025/135005

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : JPS WS SA

déclarée le 30 juin 2015 Référence : 20150236

Date du jugement : 26 août 2025 Numéro d'entreprise : 0836.435.651

Liquidateur(s) désigné(s): PRIEM ROLAND, RUE DE BELAIR 41/B000, 5101 LOYERS.

Dit que, à l'égard des tiers, Monsieur Roland PRIEM, domicilié à 5101 NAMUR, rue de Belair (LO) 41 B000, est considéré comme liquidateur de plein droit.Pour extrait conforme : Le Greffier, Isabelle Servais

2025/135004

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt.

Afsluiting faillissement door vereffening van: SOMNIUM NOSTRI BV PADBROEKWEG 1/11, 3550 HEUSDEN-ZOLDER.

Geopend op 16 november 2023.

Referentie: 20230352.

Datum vonnis: 27 augustus 2025. Ondernemingsnummer: 0680.996.814

Aangeduide vereffenaar(s):

VERPOORTEN GÜNTHER PADBROEKWEG 36 3550 02 HEUSDENZOLDER

Voor eensluidend uittreksel: S. Geuns.

2025/135098

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt.

Sluiting faillissement wegens ontoereikend actief van: CROWDIT BV HENDRIK VAN VELDEKESINGEL 150/138, 3500 HASSELT.

Geopend op 4 juli 2024.

Referentie: 20240356.

Datum vonnis: 27 augustus 2025. Ondernemingsnummer: 0755.452.529

Aangeduide vereffenaar(s):

DE HEUS ANJO 14274 SUNDIAL FL34202 LAKEWOOD VS

Voor eensluidend uittreksel: S. Geuns.

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt.

Sluiting faillissement wegens ontoereikend actief met kwijtschelding van: MICHIELS LIAM, OPPUM 115, 3540 HERK-DE-STAD,

geboren op 28/02/2000 in SINT-TRUIDEN.

Geopend op 29 februari 2024.

Referentie: 20240044.

Datum vonnis: 27 augustus 2025.

Ondernemingsnummer: 0779.565.541 Voor eensluidend uittreksel: S. Geuns.

2025/135099

Ondernemingsrechtbank Leuven

RegSol

Ondernemingsrechtbank Leuven.

Afsluiting faillissement door vereffening van: CHAUFFAGE CAZIER BVBA WIJGMAALSESTEENWEG 170, 3012 WILSELE.

Geopend op 7 maart 2024.

Referentie: 20240052.

Datum vonnis: 26 augustus 2025.

Ondernemingsnummer: 0400.621.183

Aangeduide vereffenaar(s):

CAZIER VICTOR EENDEBROEKSTRAAT 25 3012 WILSELE

e-mail vereffenaar: victor.cazier@telenet.be

Voor eensluidend uittreksel: VANHACHT KATRIEN.

2025/134989

Ondernemingsrechtbank Leuven

RegSol

Ondernemingsrechtbank Leuven.

Afsluiting faillissement door vereffening van: ABACUSE BV HEERBAAN 54/1, 3472 KERSBEEK-MISKOM.

Geopend op 30 mei 2024.

Referentie: 20240160.

Datum vonnis: 26 augustus 2025.

Ondernemingsnummer: 0455.229.611

Aangeduide vereffenaar(s):

DEWELDE MARC HEIDE 37 3294 MOLENSTEDE

e-mail vereffenaar: niet gekend

Voor eensluidend uittreksel: VANHACHT KATRIEN.

2025/134994

Ondernemingsrechtbank Leuven

RegSol

Ondernemingsrechtbank Leuven.

Sluiting faillissement wegens ontoereikend actief van: DEN BIECHT-STOEL BV MOLENSTRAAT 3/2, 3202 RILLAAR.

Geopend op 12 oktober 2023.

Referentie: 20230256.

Datum vonnis: 26 augustus 2025. Ondernemingsnummer: 0476.406.788

Aangeduide vereffenaar(s):

NKURUNZIZA ARLENE JANICE PASTORIJSTRAAT 23 2260 WESTERLO

e-mail vereffenaar: niet gekend

Voor eensluidend uittreksel: VANHACHT KATRIEN.

2025/134999

Ondernemingsrechtbank Leuven

RegSol

Ondernemingsrechtbank Leuven.

Afsluiting faillissement door vereffening zonder kwijtschelding van: VAN GELDER BETTY, ZEEDIJK 154/403, 8370 BLANKENBERGE,

geboren op 01/05/1975 in SCHERPENHEUVEL-ZICHEM.

Geopend op 24 januari 2019.

Referentie: 20190025.

Datum vonnis: 22 mei 2025.

Ondernemingsnummer: 0634.822.339

Voor eensluidend uittreksel: De curator: MOMBAERS BRANDAAN.

2025/135139

Ondernemingsrechtbank Leuven

RegSol

Ondernemingsrechtbank Leuven.

Sluiting faillissement wegens ontoereikend actief met kwijtschelding van: MORAR LIVIU, OUDEBAAN 251/103, 3000 LEUVEN,

geboren op 26/06/1975 in COM. HALMEU JUD. SATU MARE/ROEMENIE.

Geopend op 3 oktober 2024.

Referentie: 20240278.

Datum vonnis: 26 augustus 2025. Ondernemingsnummer: 0689.974.559

Voor eensluidend uittreksel: VANHACHT KATRIEN.

2025/135001

Ondernemingsrechtbank Leuven

RegSol

 $Ondernemings rechtbank\ Leuven.$

Afsluiting faillissement door vereffening van: CAPETECH BVBA INTERLEUVENLAAN 64, 3001 HEVERLEE.

Geopend op 14 maart 2024.

Referentie: 20240070.

Datum vonnis: 26 augustus 2025. Ondernemingsnummer: 0699.652.387

Aangeduide vereffenaar(s):

LECOUTERE JEROEN JACHTLAAN 9 3001 HEVERLEE

e-mail vereffenaar: lecoutere.jeroen@gmail.com

Voor eensluidend uittreksel:.

2025/134995

Ondernemingsrechtbank Leuven

RegSol

Ondernemingsrechtbank Leuven.

Sluiting faillissement wegens ontoereikend actief van: R.S. MANA-GEMENT COMM.V. BOOISCHOTSESTRAAT 2/A, 3128 BAAL.

Geopend op 29 augustus 2023.

Referentie: 20230196.

Datum vonnis: 8 juli 2025.

Ondernemingsnummer: 0725.759.047

Aangeduide vereffenaar(s):

STORMS RONNY BOOISCHOTSESTRAAT 2/A 3128 BAAL

e-mail:storms.ronny@outlook.be

Voor eensluidend uittreksel: De curator: MOMBAERS BRANDAAN.

2025/135114

Ondernemingsrechtbank Leuven

RegSol

Ondernemingsrechtbank Leuven.

Sluiting faillissement wegens ontoereikend actief van: EURO-SYSTEM COMM.V. BOTERBERGSTRAAT 7, 3473 WAANRODE.

Geopend op 16 juli 2024.

Referentie: 20240209.

Datum vonnis: 26 augustus 2025. Ondernemingsnummer: 0741.855.604

Aangeduide vereffenaar(s):

BATRINCA ADRIAN AMBTSHALVE GESCHRAPT

NECULAI-FLORIN BADALA AMBTSHALVE GESCHRAPT

e-mail vereffenaars: niet gekend

Voor eensluidend uittreksel: VANHACHT KATRIEN.

2025/134997

Ondernemingsrechtbank Leuven

RegSol

Ondernemingsrechtbank Leuven.

Sluiting faillissement wegens ontoereikend actief van: BUREAU DE COURTAGE ET DE TRANSACTIONS COMM.V. VELDSTRAAT 1, 3140 KEERBERGEN.

Geopend op 16 juli 2024.

Referentie: 20240210.

Datum vonnis: 26 augustus 2025.

Ondernemingsnummer: 0748.742.010

Aangeduide vereffenaar(s):

PEETERS WILLEM AVDA. CARLOS III 268/4A ES-04740 ALMERIA

- ROQUETAS DE MAR

e-mail vereffenaar: niet gekend

Voor eensluidend uittreksel: VANHACHT KATRIEN.

2025/134996

Ondernemingsrechtbank Leuven

RegSol

Ondernemingsrechtbank Leuven.

Sluiting faillissement wegens ontoereikend actief van: SHIRRICKS BV GEBURESTRAAT 5, 3201 LANGDORP.

Geopend op 16 januari 2025.

Referentie: 20250016.

Datum vonnis: 26 augustus 2025. Ondernemingsnummer: 0754.715.923

Aangeduide vereffenaar(s):

BV HIGH Q INVEST, ingeschreven bij de KBO onder het nummer 0674.543.443, met zetel te 2960 BRECHT, Energielaan 1F, met als vast vertegenwoordiger KISS MICHAEL, wonende te 2930 BRAS-SCHAAT, Bredabaan 914/B000, e-mail: niet gekend, doch failliet verklaard bij vonnis dd. 18/08/2022 door de Ondernemingsrechtbank te Antwerpen, wordt beschouwd als vereffenaar in de zin van artikel 2:79 WVV.

Voor eensluidend uittreksel: VANHACHT KATRIEN.

2025/135000

Ondernemingsrechtbank Leuven

RegSol

Ondernemingsrechtbank Leuven.

Afsluiting faillissement door vereffening van: VSJ CV GROEN-STRAAT(S) 61, 3270 SCHERPENHEUVEL.

Geopend op 30 november 2023.

Referentie: 20230317.

Datum vonnis: 26 augustus 2025. Ondernemingsnummer: 0783.867.589

Aangeduide vereffenaar(s):

VAN SANDT STEVE MARKT 19 2430 VORST (KEMPEN)

e-mail vereffenaar: stevevansandt@gmail.com

Voor eensluidend uittreksel: VANHACHT KATRIEN.

2025/134992

Ondernemingsrechtbank Leuven

RegSol

Ondernemingsrechtbank Leuven.

Afsluiting faillissement door vereffening met kwijtschelding van: DEPUTTER JOERI, OUDE BAAN 136, 3370 BOUTERSEM,

geboren op 08/07/1985 in TIENEN.

Geopend op 13 februari 2025.

Referentie: 20250058.

Datum vonnis: 26 augustus 2025.

Ondernemingsnummer: 0818.033.365

Voor eensluidend uittreksel: VANHACHT KATRIEN.

2025/134990

Ondernemingsrechtbank Leuven

RegSol

Ondernemingsrechtbank Leuven.

Afsluiting faillissement door vereffening met kwijtschelding van: VAN MEERBEECK DANIEL, MEERBEEKSESTEENWEG 7, 3020 HERENT,

geboren op 02/02/1982 in LEUVEN.

Geopend op 6 juni 2024.

Referentie: 20240175.

Datum vonnis: 26 augustus 2025.

Ondernemingsnummer: 0831.570.211

Voor eensluidend uittreksel: VANHACHT KATRIEN.

2025/134991

Ondernemingsrechtbank Leuven

RegSol

Ondernemingsrechtbank Leuven.

Afsluiting faillissement door vereffening van: NELSON GROUP CVBA NIJVERHEIDSSTRAAT 70, 2160 WOMMELGEM.

Geopend op 23 mei 2024.

Referentie: 20240157.

Datum vonnis: 26 augustus 2025.

Ondernemingsnummer: 0865.270.088

Aangeduide vereffenaar(s):

VAN REYMENANT FREDDY WINGEWEG 40 3220 HOLSBEEK

BEERNAERT WIM VLASAKKER 25 2160 WOMMELGEM

e-mail Van Reymenant Freddy: freddy@cataplana.be

e-mail Beernaert Wim: niet gekend

Voor eensluidend uittreksel: VANHACHT KATRIEN.

2025/134993

Ondernemingsrechtbank Leuven

RegSol

Ondernemingsrechtbank Leuven.

Sluiting faillissement wegens ontoereikend actief met kwijtschelding van: YASSIN IMAR ABDULLAH, KRAKAUPLEIN 6/103, 3010 KESSEL-LO,

geboren op 01/04/1984 in MOUSAL (IRAK).

Geopend op 11 april 2024.

Referentie: 20240103.

Datum vonnis: 26 augustus 2025.

Voor eensluidend uittreksel: VANHACHT KATRIEN.

Ondernemingsrechtbank Leuven

RegSol

Ondernemingsrechtbank Leuven.

Sluiting faillissement wegens ontoereikend actief met kwijtschelding van: STORMS RONNY, BOOISCHOTSESTRAAT 2/A, 3128 BAAL,

geboren op 10/03/1970 in LEUVEN.

Geopend op 29 augustus 2023.

Referentie: 20230197.

Datum vonnis: 8 juli 2025.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: MOMBAERS BRANDAAN.

2025/135115

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège

RegSol

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège.

Clôture pour insuffisance d'actif de la faillite de : BOER EN ZOON VERSE GROENTEN & FRUIT SPRL RUE DE LA COMMUNE 15, 4020 LIEGE 2.

déclarée le 24 décembre 2021.

Référence: 20210609.

Date du jugement : 24 juin 2025. Numéro d'entreprise : 0694.635.707

Liquidateur(s) désigné(s):

MAÎTRE ISABELLE BIEMAR QUAI DE ROME 25 4000 LIEGE 1

Pour extrait conforme : Le curateur : BIEMAR ISABELLE.

2025/135112

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Tongeren

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Tongeren-Borgloon.

Afsluiting door vereffening van: NOVA ELECTRO INTERNATIONAL NV

Geopend op 8 januari 1997

Referentie: 2796

Datum vonnis: 27 augustus 2025 Ondernemingsnummer: 0441.210.537

Aangeduide vereffenaar(s): MEESTER NATENS ELKE, WIJN-GAARDSTRAAT 6, 3700 TONGEREN-BORGLOON; MEESTER SCHEEPERS JEF, WIJNGAARDSTRAAT 6, 3700 TONGEREN-BORGLOON.

Voor eensluidend uittreksel: S. Geuns

2025/135100

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Faillite de: SCRL KAAGA RUE EGIDE VAN OPHEM 40C, 1180 UCCLE.

déclarée le 23 juin 2025. Référence : 20250808.

Date du jugement : 25 août 2025. Numéro d'entreprise : 0867.693.902 Remplacement de co-curateur(s):

RAPHAEL GEVERS, AVENUE LOUISE 81, 1050 IXELLES;

est remplacé par :

JULIEN CIARNIELLO, RUE JULES COCKX 10, 1160 AUDERGHEM;

Pour extrait conforme : Le greffier, L. LAMBION.

2025/134986

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Faillite de : BUREAU D'ARCHITECTURE A.C. SC/SPRL AVENUE EUGENE PLASKY 144, 1030 Schaerbeek.

déclarée le 16 mai 2019. Référence : 20191006.

Date du jugement : 25 août 2025. Numéro d'entreprise : 0883.888.150 Remplacement de co-curateur(s) :

LOUIS MILIS, RUE DE L'AGRICULTURE, 132, 1030 Schaerbeek;

est remplacé par :

JOZEF RABAEY, DUINKERKESTRAAT 56, 8630 VEURNE;

Pour extrait conforme: Le greffier, L. LAMBION.

2025/134987

Succession vacante

Onbeheerde nalatenschap

Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel

Bij beschikking van de Nederlandstalige rechtbank van Eerste Aanleg te Brussel, d.d. 20/8/2025, werd mr. Somers, Eva, advocaat, te 1930 Zaventem, Parklaan 32, aangesteld tot curator over de onbeheerde nalatenschap van MILIC, Annie (49.08.02-266.80), geboren te Forciesla-Marche, d.d. 2/8/1949, in leven wonende te 3090 Overijse, Waversesteenweg 331, overleden d.d. 6/4/2023 te Overijse.

De schuldeisers en de belanghebbenden alsmede de erfgenamen worden ervan verwittigd dat zij binnen de drie maanden vanaf huidige publicatie aangifte van hun schuldvordering kunnen doen en hun aanspraak kunnen laten gelden door zich te richten tot de curator over deze onbeheerde nalatenschap.

Eva Somers, curator.

(2160)

Tribunal de première instance de Liège, division Liège

Par ordonnance délivrée par la 10^e chambre du tribunal de première instance de Liège, division Liège, le 16 septembre 2024, Me Ingrid von FRENCKELL, avocate à 4000 Liège, rue des Augustins 32 (email : i.von.frenckell@avocat.be), a été désignée en qualité de curateur à la succession réputée vacante de Mme Carmen Lucienne CAUPIN (NN : 25.03.20-056.84), en son vivant domiciliée à 4141 Sprimont, avenue Nusbaum (LVG) 21, et décédée à Verviers le 29 juin 2024.

Les éventuels héritiers et les créanciers sont invités à prendre contact avec le curateur, de préférence par mail (i.von.frenckell@avocat.be

Ingrid von FRENCKELL, avocate.

(2161)

Tribunal de première instance de Liège, division Liège

Par ordonnance prononcée le 4 juillet 2025, Mme le président de la 10e Chambre du tribunal de première instance de Liège, division Liège, a désigné Me Gilles RIGOTTI, avocat, dont les bureaux sont établis place de Bronckart 1, à 4000 Liège, en qualité de curateur à la succession réputée vacante de M. Fernand Léon Martin SPRUMONT (RN 59.07.16.013-19), né à Liège le 16 juillet 1959, de son vivant domicilié rue Bordelais 202/0092, à 4420 Saint-Nicolas et décédé à Liège le 13 janvier 2025 (RG 25/688/B).

Les éventuels créanciers de feu Monsieur Fernand SPRUMONT sont invités à communiquer à Me Gilles RIGOTTI leur éventuelle déclaration de créance dans le mois de la présente publication.

Gilles RIGOTTI, curateur.

(2162)

Tribunal de première instance de Liège, division Liège

Par ordonnance du 19 août 2025 du tribunal de première instance de LIEGE Division LIEGE, Maître Tanguy KELECOM dont le cabinet est établi à 4020 LIEGE, Rue des Ecoliers, 7 a été désigné en qualité d'administrateur provisoire à la succession de Michel Henri José DELBOUILLE (RN : 55.10.02-099.96), né à Seraing, le 2 octobre 1955, en son vivant domicilié à 4420 Saint-Nicolas, rue du Centenaire, 35, et décédé à Liège, le 4 juillet 2025.

Les héritiers et créanciers éventuels sont invités à se mettre en contact avec l'administrateur dans les 3 mois de la présente publication.

Tanguy KELECOM, curateur.

(2163)

Tribunal de première instance de Liège, division Liège

Par ordonnance du 2 juin 2025, le tribunal de première instance de Liège, division Liège, a désigné Maître Anne-Charlotte JAMMAER, avocate, dont le cabinet est sis à 4000 Liège, rue Courtois, 16, en qualité de curateur à la succession réputée vacante de feu M. TESSARO, Friedel (NN 32.11.28-165.35), né le 28 novembre 1932, domicilié de son vivant à 4031 Liège, rue Vaudrée, 21/0022, et malheureusement décédé le 2 octobre 2024.

Les héritiers et créanciers éventuels sont invités à se mettre en contact avec le curateur dans les trois mois de la présente publication.

Anne-Charlotte JAMMAER, avocate.

(2164)

Tribunal de première instance du Hainaut, division Charleroi

Par ordonnance du 27 mars 2025 du président du tribunal de première instance du Hainaut, division Charleroi (RG 25/248/B), Me Yves DEMANET, avocat, a été désigné administrateur provisoire de la succession de Mme Anne DERBEQUE, née le 27 novembre 1938 à Jumet, décédée le 12 février 2025 à Charleroi et domiciliée de son vivant à 6040 Jumet, place du Stracou 2.

Les déclarations de créances sont à adresser au cabinet de l'administrateur provisoire situé à 6110 Montigny le Tilleul, rue de Gozée 137.

Yves DEMANET, avocat.

(2165)